nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



تأليف: سب، مر، بورا تجمة: د. أحمد سلامة محداليد







onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الألف كناب (الثاني)

التجشرية اليونانية

الألفاكتابالثاني

الإنشواف العام و بسميرسرحان رئيس مجلس الإدارة

دشیسالتحویو نسسعی المطسیعی

مديرالتحرير أحمد حمليحة سكرتيرالنحرير محمده عسده الإشراف الفني محمد فطيب الإخراج الفني مسراد نسيم

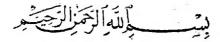
التجربةاليونانية

تألیف سب .مر.بورا

ترجمة د .أحرسلاتمحمالسيد







كلمة المترجم

جذبني الى قراءة هذا الكتاب في آخر السنينيات عنوانه المختصر العامض (التجربة اليونانية) وشاقني أن أعرف ما تنطوى عليه صفحات هذا الكتاب ، فطلبت الى قارئى ان يقرأ على بعض الفقرات من بعض فصمول هذا الكتاب فما أن أفرغ من قراءة فقرة حتى أجمدني حريصما كل الحرص على أن أستظهر هذه الفقرة عن ظهـر قلب لما يتميز به من أسلوب جزل وألفاظ دقيقة وصياغة محكمة ، وفكرة عميقة ودقيقة . حبست في وعاء شفاف يشف عن تفاصيلها ولا يسمح لجزئيات منها أن تتسرب من فوهة هذا الوعاء المحكم الغلق • وأنتقل الى فقرة آخرى في فصل آحر فاذا الفكر الباهر المتألق يلتمع مستعليا في آفاقه كما يلتمع ومض البرق ، تحيط به العين ولا تحدده وتراه ولا تمتلك. ويدفعني الفضول الى فقرة ثالثة في فصل ثالث لم الى فقرة رابعة في فصل رابع ، واذا الفضول ينتهي بي الى استعراض جل الكتاب ، واذا الظمأ اليه يشبته والرغبة في قراءته تقوى وتستبد • وإذا أنا أقرأ الكتاب من أوله مستأنيا متلكنا أروم احتواء فلا أبلغ من ذلك شيئا وأطلب من مساعدي أن يعيد الفقرة فاذا أعادها استبانت لي جوانب وتجلت لي أفكار، واتسمت في مخيلتي صور وأخيلة أظن أنها نادرة لا تتكرر في أي كتاب، فاذا مضيعت في قراءته أو بالأحرى في الاستماع الى قارئي أجدني أنتقل من حالة من حالات الفكر الراقي الى حالة أخرى أكثر رقيا وسموا واستعلاء ، واذا بفكرى يزداد ثراء ونفسى تزداد صــفاء وثقافتي تزداد خصوبة ، واذا أنا أغترف من لجة عميقة الأغوار رائقــة الصفحة ندية عذبة بها من عناصر الحياة والفكر المتوثب أكثر مما يكون عادة في مثل هذه الكتب إلتي تتحدث عن حضارة اندثرت ومضت عليها الدهور • وليس العجيب في حضارة اليونان ألها باقية باثارها ، وتأثيرها ، ولكن الأكثر عجبا وأشد ابهارا أنها باقية ببريقها وتألقها وتجدد رصيدها تجددا يجعلها تساير الحياة ، بل هي الحياة أو قل هي المرأة الولود التي لاتني تهب الدنيا بمولود جديد كلما ظن الناس بها العقم ورموها بالعجز ، وكأن اليونانيين بذلك ملكوا مفاتيح الحضارة واحتفظوا بكلمة السر التي يطلقونها عندما تريد الأيام أن تنال من حضارتهم . فاذا ما انطلقت كلمة السر من بين شفتيها انبثق من فلبها ماء الحياة جديدا متجددا ومجددا لأفكار الحضارات مهما كانت عملاقة .

وهذا الكتاب رحلة سخية وخصبة في ربوع عالم يتسم بالربيع الدائم ، فالأرض الخضراء تنبسط لتعلو فوقها هامات الفكر باستة . فاذا أنت أمام درح متعدد الثمار ، هذه دوحة ثمارها فكر سياس به أنظمة منقنة دقيقة تقوم على فكر جاهد في تصفية النظريات وتنقيتها ، وفكر آخر قد عارض أو ناقش ولكنه أضاف إلى الانظمه أنظمه أخسري يتسم بعضها بالخيال المشالي وبعضها بالحقائق الواقعية ، والبعض الآخر يتخذ موضعا وسطا بين الخيال والحقيقة _ ومن هذه الأنظمة المقترحة والتبي يعززها الفكر والحوار يخرج القبارىء باقتناع قطعي بأن الفكر اليوناني السياسي وضع أسسا لهذا النوع من التفكير وكل ما جاء بعد. اضافات أوجبتها حتمية التغير الاجتماعي ، لكن الجوهر كامن هنساك عملاق متشامخ • وتلك دوحة مثقلة بالفكر الفني فاذا أنت أمام عالم من التماثيل يعرضها الكاتب ويعلق عليها تعليقا محيطا دقيقا ملما بدقائق الفن التشكيلي ، فهناك حديث عن الخط والتصميم والمساحة والفراغ والخلفية وأدوات الفنان التشكيلي ورؤيته ، وما وراء الرؤية من عوامل وما يعه الرؤية من دلائل وظواهر • واذا أنت أمام موســوعة تستعين بالهندسة والرياضة والفكر والشعر لتجلو لك حقيقة الفن التشكيلي وروائع انتاجه _ ودوحة أخرى تندلى ثمارها في مجال الشعر والأغنية تزودك بنماذج من الشعر ومناقشات لهذه النماذج من حيث تركيبها الفني واطارها الشكلي من حيث العروض وأنواعه المتعددة وأشهكاله المتغيرة ومولد الشمعر وتطوره وأنواعمه من حيث المقطوعة والرباعيمة والمرثية والملحمة وغير ذلك كثير • واذا أنت ماض على هذا البساط الأحضر لترى جداول تنساب فترى على صفحتها الرائقة مولد الفلسفة ونشوءها وتزاملها مع العلم وإلرياضيات والتقائها مع الدين حينا وزورارها عنه أحيانا ، ثم ترى هذه الجداول وقد انقسمت الى غدران صغيرة ـ همذا تجري في مجراه الرياضيات وعلماؤها ، وهمذا ينساب : إ مناهه الفلاسفة وتاملاتهم وذاك علم وعلماء وطبيعة واستقصاء ودراسسات المتماعية وبدايات لعلم النفس وان كانت أسسا لم تزل تشمخ على كل ما أتت به السنون التي تلت _ وحديث عن الآلهة عند اليونان ووظائف هذه الآلهة وتصوير دقيق مفصل لعالم الأولميوس ونشاطه وما يدور بين الآلهة من نشاط وما تطرحه على البشر من علاقات تتشابك وتتعقد فتزداد مشاكلها وعقابيله م تحال بعد بتدحل اله من الالهه أو خروج اله منهم ، ثم علاقة الآلهة بالانسان وعلاقة الانسان بالآلهة _ أصل العلاقة وتطورها وتفسيرها _ موقف الانسان اليوناني من الدين بل ودراسته وتتبعه الى مصادره الأولى والاحاطة بكل مراحله التالية . ويمتد بنالحديث فاذا نحن أمام بحث مفصل عن الانسان الخير والحياة الخيرة وعن المعايير التي تحكم الانسان الخير ويكون بمقتضاها خيرا أو شريرا ، ثم الفرق بين الحياة الخيرة والانسان الخير ، وهل من الضروري أن تكون ثم الفرق بين الحياة الخيرة والانسان الخير ، وهل من الضروري أن تكون بأجوبة ، واذا نحن نعب من هذا وذاك فنلم بأصل الملهاة والماساة ، وأدو ويتزايد .

واذا بى أجدى حريصا كل الحرص مصرا كل الاصرار على نقل عدا التراث العظيم الى لغتنا العربية حتى يشاركني في هذا النفع عدد كبير ، وأخوف ماكنت أخافه أن تخونني قواى فأعجز عن نقل هذا كله بأمانة ودقة وأسلوب متسق محكم رقيق شفاف كما هو أسلوب الأصل الانجليزى فلم يكن يبهرني مافى الكتاب من فكر سخى فحسب ، وانعا كان يبهرني هذا النسق المتسق وهذه العبارة القوية المتماسكة الرصينة ، وهذا اللفظ المختار بعناية وذاك الاطار الدقيق الحاوى لكل شاردة وواردة .

واعتقد أنى قد وفقت بفضل ما عانيت من جهد وطاقة الى نقل الكتاب فى أسلوب أن لم يماثل أصله روعة وعظمة ، فقد يقاربه دقة وأمانة ، فقد حرصت على جمال الصياغة ودقة اللفظ مما دفعنى أحيانا الى تشكيل بعض الكلمات على غير ما هو متبع حرصا منى على أن يفيد القارى، العربى علما وفكرا ولغة ،

والله ولى التوفيق ٢

(المترجسم)



مقسدمة

ان هذا الكتاب ليس بأية حال محاولة لاعطاء وصف شامل عن اليونانيين وانجازاتهم ، وانما يهدف الى اعطاء تقييم لأهم مايميز هذه الانجازات من خصائص وأهم ما بها من عوامل الابهار · وبهذا الاعتبار فهو يمثل حتما آرائى الخاصة وبذلك فهو نظرة ذاتية بمقدار ما اعتنقه من هذه الآراء ، وقد لا يحظى هذا الكتاب بقبول عام · ومع ذلك فاذا ما تعين علينا أن نحاول تكوين صورة عامة عن ماهيه اليونانيين فنيس بد من التعويل على حكمنا الخاص ، والأمل في أن يشار كنسا الغير هذا الحكم ولو بشكل محدود ·

وليس القيام بمثل هذه المهمة الجديرة بالجهد بحاجة الى دفاع ، وهناك خطر متمثل فى نمو التخصص وازدياده فى مجال الدراسسات القديمة ، فقد تغيب عنا الرؤية الصحيحة للعالم القديم ككل ، ولهذا السبب فعلينا مابين آونه وأخرى أن نحساول تكوين أفكار عامة عن هذا العالم القديم ، لقد أحمت لنفسى حدودا تبدأ على وجه التقريب من قصائد هوميروس الى سقوط أثينا سنة ٤٠٤ ق٠م ، وليس ذلك مرجعه الى عزوف من جانبى عما قد حدث بعد هذا التاريخ أو الى غفلة عن مغزاه ، وانما يرجع ذلك الى أنى أفضل تناول فترة ذات وحدة بعينها تتيح للمرء معالجتها معالجة متفردة ،

وانى فى مثل هذا العمسل لمدين دينا هائلا لأصدقاء كثيرين ، ومدرسين وزملاء ، قد استوعبت أفكارهم فى حوارات دارت أو قراءات قمت بها ، بل ان أفكارهم هذه قد صارت جزءا لاينفصل عن كيانى الى حد لا أقطع معه بالتمييز بين أفكارى وأفكارهم ، وينبغى أن يرضينى من

ذلك مجرد عن العرفان بلغسة عامة لا تحدد أشخاصا بذاتهم ، ومناشدا اياهم الصفح عن اغفال اشارات مفصلة الى أشخاص محددين •

لقد أسدى الى زميلى ت · س · و · ستينتون (T. C. W. Stinton) خدمة خاصة بقراءته عددا من فصــول هذا الكتاب ، وبموافاتى بفائدة ممثلة فى نقده الذكى اللاذع ، ولقد أبانت الآنســة فانيســا جيب (Vanessa Jebb) عن مهارة لاتعــرف الكلل وصبر دؤوب بتزويدى بالرسومات الايضاحية ·

وأقر بالعرفان للآتية أسماؤهم ، للسماح لي بالاقتباس من أعمالهم : السيد ر • أ • ويرنر (R. E. Warner) ، وسلسلة كتاب بنجوين (Penguin) عن طبعتها لكتاب ثيوسيديس (Thucydides) عن حرب بلوبونيزيا والأستاذ جورج تومسون (Thomson) ومطبعة جامعة كمبردج عن كتاب ثلاثية اسخيلوس (Aeschybus) والسيد ت • ف • هيجام (P. F. Higham) عن كتاب « اكسفورد للشعر اليوناني ومطبعة كارندون (Charendon) عن كتاب « اكسفورد للشعر اليوناني عرجما » والسيد ييتس Yeats وأوصيا المرحوم أور بيفان (E. R. Bevan) والسيد / ادوارد ارنولد (Edward Arnold) عن كتابه (سبعة ضد والسيد) لاشخيلوس ، والأستاذ / هوت ويد جراى (H. T. Wade-gery) ومطبعة كمبردج عن طبعها كتاب كمبردج للتاريخ القديم •

شخصيات ورد ذكرها بالكتاب

(بحث من وضع المترجم)

	(1)
E فيلسوف يوناني قال بأن المتعة هي الخير الأسمى •	ا ۔ ابیقور ۔ ۱
H طبیب یونانی ـ یعتبر أبا الطب	ippocrates ابقراط ۲
Aga في الميثولوجيا اليونانيـة ، القائد الأعلى للحملة الإغريقية ضد طروادة	۳ _ أجامهنون .
X ملك فارس ـ غزا بلاد اليونان عام (۸۰ ق٠م) •	٤ ـ أخشورس الأول (اكسر كسيس)
ريسي ريري يي پر سي	ه ـ ارخمیدس rchimedes (ارشمیدس) (۲۸۱ ـ ۲۱۲ ق
L . U, U	ristotle ۲ ـ
	v ـ ارسطوفانیس
ر المصول العالمان ال	ristides کہ اریستیدیس (۲۷۸ ق۰م)

```
Plato فيلسوف يوناني _ تلميذ سقراط _
                                                  هُ ۔ أُفلاطُونُ
      ( ۲۲۸ ـ ۳٤۷ ق٠م ) أشهر كتبه ( الجمهورية )
The Republic
Euclid عالم ریاضیات یونانی ـ وضع
                                                ١٠ _ أقليدس
       ( ۳۲۰ _ ۲۷۰ ق٠م ) مبادىء الهندسة المستوية
Alexander الاسكندر الكبير ـ الاسكندر
                                                ١١ _ الاسكندر
( ٢٥٦ _ ٣٢٣ ق٠م) المقدوني٠ ملك مقدونيا _ يعتبر أحد
  عباقرة الحرب في كل العصور •
۱۲ _ أناكسمندر . . . . . . Anaximander فيلسوف يوناني _ قال بأن الكون
( ٦١١ _ ٥٤٧ ق٠م ) نشأ من مادة لامتناهية نشتمل على
             مختلف المتناقضات
        ۱۲ ـ أناكسيمينيس ( توفي ٤٨٠ ق٠م ) هو أصل الأشياء كلها ٠
Anaximenes فيلسوف يوناني ـ قال بأن الهواء
Andromache في الميثولوجيا اليونانية ، زوجة
                                         ۱٤ ـ أيدروماك
              هيكتور الوفية ٠
Anaxagoras فيلسوف يوناني ـ قال بانه الايوجد
                                             ١٥ - أناكسجوراس
              ٠٠٥ _ ٤٢٨ ق٠م) شيء من العدم ٠
Ovid شاعر روماني _ يعتبر أحد أعظم
                                                ( ٣٤ ق ٠ م - ١٧ م ) الشعراء في العصور القديمة ٠
۱۷ ماعر يوناني ما يعتبر أبا الماسماة Aeschylus
       ( ٥٢٥ ــ ٥٥٦ ق ٠م ) أو التراجيديا اليونانية ٠
                                  ۱۸ اینسوپ
Aesop کاتب یونانی وضمیع عددا من
  ٠٠ ( ٦٢٠ _ ٥٦٠ ق٠ م ) الحكايات على ألسنة الحيوانات ٠
                         ( ب)
Protagoras فيلسموف يونانسي ـ يعتبر أول
    ( ٨٥٥ - ٤١٠ ق٠م ) السوفسطائيين وأشهرهم ٠
۲۰ ـ پروست
          ( ۱۸۷۱ م - ۱۹۲۲ م ) ممثلي الرواية النفسية
```

```
Pindar شاعر يوناني - يعتبر أعظم الشعراء
                                                    ۲۱ ـ بنسادار
      ( ٥٢٢ ـ ٤٣٨ ق٠م) الغنائية في العصور القديمة ٠
 ( القرن الخامس قبل الميلاد ) : نحات
                              Polyclitus
                                                   ۲۲ _ بولیکلیتس
يوناني ـ عـرف بحرصـه على برغ
                      الكمال
 ۲۳ ـ بیریکلیس ( ۱۹۵ ـ ۲۹ ق م ) عهمانی اوج ازدهارها السیاسی
Pericles ســـياسي أثيني ــ بلغت أثينا في
                      والثقافي
 Pisistratus طاغية أثينا _ وسع سلطان أثينا
                                                ۲۶ ـ بیزیستراتوس
 و ١٠٥٠ م ١٠٥ م البحر الايجي وسياحل
                 آسيا الصغرى
                              ( )
 Tolostoy الكونت ليوتولوستوى روائي روسي
                                                  ۲۵ ـ تولوستوی
     ( ۱۸۲۸ ـ ۱۹۱۰ ) أشهر آثاره الحرب والسلام •
                               (0)
Thucydides مؤرخ أثيني _ يعتبر أعظم المؤرخين
                                                  ٢٦ - ثوسيديديس
    المونان على الاطلاق ٠
 Themistocles سیاسی وقائد عسکری أثینی ـ عمل
                                                ۲۷ _ ثیمیستوکلیس
        ( ٢٤٥ ــ ٤٦٠ ق٠م ) على تعزيز أسطول أثينا ٠.
فيلسوف وعالم نبات يوناني -
                               Theophrastus
                                                ۲۸ ـ ثيوفراستوس
     لم يصلنا من كتبه غير أقلها •
                                ( 5 )
طبيب يوناني - يعد أحسد أكبر
                                                    ۲۹ _ جالينوس
       الأطباء في العصور القديمة
```

```
\cdot(2)
 ملك الفررس - أعساد تنظيم
                              Darius
                                                      ۳۰ ـ داريوس
 ( ٥٥٠ ــ ٤٨٦ ق٠م ) الامبراطورية ووسيع رقعتها ٠
              يعرف بـ ( الكبير )
 Democritus فيلسنوف يوناني ـ يقول بان
                                                   ۳۱ ۔ دیمقریطس
( ٤٦٠ _ ٣٧٠ ق٠م ) العالم يتألف من ذرات مختلفة
             شكلا وحجما ووزنا
Diogenes فيلسوف يوناني ـ دعا الى التقشيف
                                                    ۳۲ ـ ديوجنيس
             ( ٤٠٠ ـ ٣٢٥ ق٠٠ ) وعاش في برميل ٠
                                                          ديوجين
_ Dionysius طاغيـة سيراقوسة في صقلية _
                                                  ۳۳ ـ ديونيسيوس
              ( ٤٣٠ ـ ٣٦٧ ق٠م ) قاتل القرطاجيين ٠
                                  ( ; )
Xenophanes فيلسوف وشساعر يوناني _ قال
                                                     ۲۲ _ زينوفان
               ( اكسينوفانيس ) ( ٥٦٠ ـ ٤٧٨ ق٠م ) بهداة الوجود ٠
Xenophon مؤرخ وقائد عسكرى يونانى _ قاتل
                                                   ٣٥ ـ زينوفون
( ٣٦١ ـ ٣٥٥ ق م ) في حسامة الفرس في كردسستان
                                                     (اکسٹیلون)
                     وأرمينيا
zeno فيلسوف يوناني ـ مؤسس الفلسفة
                                                      ٣٦ _ زينون
                      ( ٣٣٥ _ ٣٦٣ ق٠م ) الرواقية
                                                      الرواقي
                             (س)
Sappho شاعرة غنائية يونانية ـ لم يبق لنا
  ( اواخر القرن السابع .. من آثارها غير شذرات قليلة ٠
                             وأوائل السادس ق٠م)
Socrates فيلسموف يوناني ميعتبر هو
                                                      ٣٨ ــ سقراط
( ٧٠ ] ٣٩٩ ق٠م ) وأفلاطون وأرسطو واضعى أسس
                 الثقافة الغربية
```

مؤلف مسرحي يوناني ـ يعتبر أحد Sophocles ۳۹ ـ سوفوکلیس أعظم المسرحيين التراجيديين في الأدب اليوناني القديم Simonides شاعر غنائی یونانی • ٤٠ ـ سيمونيديس (٥٥٦ ـ ٦٨٤ ق٠م) (L) ا ٤١ ـ طاليس Thales فيلسوف يوناني قال بأن الماء أصل الأشساء كلها • (ف) Parphyry ٤٢ ـ فرفوريوس فيلسوف يوناني _ يعتبر أحد أبرز (برفوريوس الصورى) ممثلي الفلسفة الأفلاطونية المحدثة رياضي وفيلسوف يوناني ـ قال يأن Pythagoras ٤٣ ـ فيثاغورث الحقيقة هي في أعميق أعماقها ریاضیة _ وبأن العدد أساس كل (년) Clytemnestra ٤٤ ـ كليتمنستر ١ في الميثولوجيا اليونانيسة زوجية أحاممنون • Cleopatra ٥٤ ـ كليوباترة ملكة مصر من (٥١ _ ٣٠) ق٠م (٦٩ ـ ٣٠ ق٠م) ثم انتحرت ٠ Cleon قائد سے یاسی وعسکری أثینی ــ ٤٦ ـ كليون (توفى عام ٤٢٢ ق٠م) انتصر على قدوات اسبرطة (عدام ٥٠٤٤ ق٠م) عالم فنك بولندى : قال بأن الأرض Copernicus ٤٧ ـ كوبرنيكوس وسيائر الكواكب السيارة تدور حول الشيمس وحول نفسه -

Hesiod شاعر یونانی ـ یعرف به (أبي ٤٨ ـ هيسيود الشعر اليوناني التعليمي) (القرن الثامن قبل الميلاد) في الميثولوجيا اليونانية (أشجع Hector ٤٩ _ هکنـــور أبطال طروادة) قتله أخيليس شاعر يوناني • صاحب ملحمتي Homer ۵۰ ۔ هوميروس (الالباذة ، والأودسيا) (القرن التاسع أو الثامن قبل الميلاد) **H**ipparchus عالم فلك يوناني _ وضيع أول ۱٥ ـ هيبارخوس خريطة للسماء فيلسوف يونائي ـ قال بأن النار Heraclitus ٥٢ ـ هرقليط (هراقليطس) الجوهر الأول -Herodotus ۵۳ _ هیرودوت مؤرخ يوناني يعرف به (أبي التاريخ) (9) ٥٤ - وليم وردزورث (١٧٧٠ - ١٨٥٠ م) شاعر انجليزي يعتبر كبير شعراء William Wordsworth الحركة الرومانتيكية الانجليزية · (B) Euripides کاتب مسرحی یونانی ـ یعتبر احد ٥٥ ـ يوريبديس (١٨٤ - ٢٠٦ ق٠٥) أعظم شعراء التراجيديا اليونان وضع نحوا من ٩٢ مسرحية .

القصل الأول

التجربة اليونانية _ ١٧



النصل الأول وحدة اليونانيين

 ان اليونانيين الذين أعطوا الى بنى الانسان أعظم أساطيره خيالا . قد صاروا هم الآخرون خيالا أسطوريا على مدار الزمن • وبجانب مالهم من مكانة وثيقة في تطور الحضارة الأوربية فان لهم تاريخا آخر ، تجرى أحداثه في العزلة الأولمبية زاخرا بغموض وروعة فوق حظوظ البشر ــ فلو أن ما حققه اليونانيون من انجازات ثابت في تقويم السنين . فال لهم وجودا آخر لم تمسسه يد الزمن بتشبويه أو تلطيخ ؛ لقد عاشوا أيامهم في عالمهم في منطقة البحر الأبيض المتوسط ، هذا العالم الذي حظى بتمجيد بفضل خيال مجتمع محلق ورغبة جارفة متطلعة يبدو أنه ليس لها في كوكبنا الزاخر بالعمل مكان معلوم وانه لمن العسير على المرء أن يرى الاغريق بعيون لايظللها الضباب أو أن يعرف كنه حقيقتهم وذلك لما اعتور كل ما هو هيليني من عوامل التغيير عبر قرون ، بلغ الاعجاب خلالها بالهيلينية مبلغ التقديس ١٠ ان عملية الانبهار بكل ما هو هيليني قد بدأت مع الرومان الذين أدركوا ضـــحالة بداياتهم المقفرة ـ والذين تشيعوا للجنس اليوناني باعتباره مبدع الفنانين والفلاسفة لكنهم أى الرومان أخفقوا في ادراك أن الفن والفلسفة لاسبيل الى فهمهما فهما وافيا بمعزل عن الأجواء التي أوجدت هذا الفن وتلك الفلسفة • واذا كان عصر الظلام والعصر الوسيط قد أوليا الأوهام التي حاصرت روما عناية ضئيلة ، فأن اكتشاف روما في عصر النهضة كان يعنى أيضا اكتشافا للرؤية الرومانية لليونان القديمة • ولقد شعر الناس أنه خلف قوة وبهرج روما كانت هناك قوة دافعة نشطة ومثال مضيء وكمال في

الانجازات لم يكن رومانيا لسبب ما ، وان فسر أمورا كثيرة كانت لهـــا أهمية عظمى بالنسبة لروما ، الا أن شعورهم هذا لم يكن في الحقيقة جليا واعيا في أول الأمر وانما كان شعورا يتسم بالهيبة والانبهار الحائر ١ ان تتبع هذه الروح بهدف الوصول الى موطنها الأول وادراكها واستخلاص أسرارها السحرية ـ قد ظل لأمد طويل الطموح الملهم الذي راود كتابا كثيرين فنانين ومفكرين وذلك منذ القرن الخامس • لقد كان لليونان من قوى الجاذبية وحرارة التفاني الذي ابتعنته في النفوس مالم يدخ على وجه التقريب مجالا من مجالات النشاط الفكرى والروحي دون أن يمسسه وهجهما الحي المتقسد ومن ثم فقد جات النتائسج فوق الاحصاء من حيث نجاحاتها وتنوعها ، وكذلك من حيث محاولاتها الفلسفية أو العلمية في سبيل اماطة اللثام عن أسرار الكائن الحي ، تلك الأسرار الكامنة في أطواء الأماني الحارة للفنانين الممثلة في الكلمات أو التصوير أو النحت _ بهدف استعادة شباب ضائع للعالم ، أو رؤية لكون واحد متماسك ، أو احساس بقوى غير مرئية تعمل بنشاط في مسرح الأحداث المألوفة ، أو اطلاق طاقات كامنة في عقل الانسان وقلبه ، أو نظام مثالي يتوارى خلف المظاهر المتعددة للأشياء • ولقد ظلت أقوال اليونانيين وأفكارهم وأعمالهم قرابة خمسة قرون تؤثر على الأحياء من الرجال والنساء ، وتمكنهم من اكتشاف حقائق جديدة عن أنفسهم وأحوالهم وقدراتهم ف

ان هذا السبجل الحافل هو في الواقع تقدير اللهام النموذج اليوناني ١٠ انه يبين كيف أن انجاز الشعب صغير محدود الموارد عاش قرونا قليلة ـ قبل المسيح قد مارس نفوذا هائلا على ذرية غريبة عن معتقداته ومناخه ولغته ، وأخلاقياته ورخائه وأجهزته ـ ويبرهن هذا السبجل على أن المعتقدات والفلسفات التي بدت وقد أطاحت بها للآن كارثة مثل انتصار المسيحية ، استطاعت هذه المعتقدات والفلسفات بشكل ما أن تتجاوز الكارثة وتصبغ عليها صبغة انسانية ، وتمد بعضا من منايا تلك التي جعلت اليونانيين قادرين على ممارسة نفوذ عريض متحرر مزايا تلك التي جعلت اليونانيين قادرين على ممارسة نفوذ عريض متحرر وأى هذه المزايا كان في نهاية المطاف مسئولا عن انقدرة على جعل الناس يتخلون عن معتقدات موروثة من أجل أمور كانوا يعتقدون أنها تمشل بحق وجهة النظر الهيلينية ويدفعهم الى جعل جهودهم الخلاقة تخضع بحقوابط تكونت في عصور سحيقة وتحت سماء جد مختلفة ؟ • وللاجابة فضوابط تكونت في عصور سحيقة وتحت سماء جد مختلفة ؟ • وللاجابة عن هذه الأسئلة علينا أن نعود كرة أخرى الى البداية ونطرح أسئلة

أخرى تفضى الى هذه الاجابات ، ماذا صنع اليونانيون بحق ؟ وما هى مزاياهم الفريدة الجوهرية ؟ وما هى المبادىء الأساسية لافكارهم والروح المرشد لحياتهم ؟ ما هى الدوافع والضوابط التى دفعت بهم ورسيخت أقدامهم فى دنيا الانتصار ومجالات التجارب الحياتية ؟ أى نوع من الرجال كانوا هؤلاء البشر عندما عاشوا حياتهم ؟

ولكى نفهم اليونانيين يتعين علينا محاولة استعادة تجربتهم ، لنسأل ماذا أدت النهم وماذا كلفتهم ؟ • ان مثل هذا البحث لا يمكن أبدا أن يتصف بالنجاح الكامل ، وان سبر أغوار الماضى هو دوما من الخطورة بمكان . وليس هناك وثائق أو آثار بمقدورها التعويض عن فقدان أشياء كثيرة تمكننا من رؤية اليونانيين كما كانوا في حقيقة أمرهم • نحن لا نستطيع أن نستعيد ملاحظات عابرة ومشاهد يومية تجرى في الشوارع والحقول والمنازل ، كما لا نستطيع أن نستحضر ادراكهم المباشر الميسور للأفكار ، كما ليس بوسعنا أن نستشعر المشاعر التي تكون عادة اليساحب المجتمع أثناء أداء واجباته اليومية • وأخيرا القدرة على الحكم عمر مجتمع بمقاييسه الخاصة وفهمه كما فهم هو نفسه •

ان مثل هذه القيود تعوق دائما المؤرخ ، الا أنها في حالة اليونان تصبح هذه العراقيل أكثر من عقبة كؤود • وعلى الرغم من أن معرفتنا بلغتهم لا تزيد على معرفتنا بلغة ميتة كسا تعرف عادة اللغات الميتة ، الا أنها مع ذلك تظل لغة ميتة لا نستطيع أن نعرف على وجه اليقين حسن تطويعهم للنبرات الصوتية أو نطقهم لمقاطع صوتية بعينها ، وكذلك الايقاع والتوكيدات المصاحبة للغة العملية التي كانوا يتبادلونها ١٠ ان الموسيقي اليونانية التي كان يعدها اليونانيون أنفسهم أعظم ملادح فنهم والتي التحمت بالشعر التحاما لا ينفصل قد انعدمت هي الأخرى انعداما كأملاً • وكل ما لديناً من حوالي خمس عشرة مجموعة من القطع الشمعرية مبتثرة من أورستيس Orestes للكاتب اليوناني القديم يوربيديس Euripides وحتى لو بقيت الموسيقي اليونانية بقدر وافر ، فان عددا من أوزانها المختلفة ونغماتها وأشباه النغمات المتنافرة وفقهدان البناء المتسق ، ربما يجعلها تبدو نشازا لآذاننا التي لم تألفها _ ومما يدعــو للأسف أن الكلمة المكتوبة التي هي المصحدر الرئيسي للمعلومات هي الأخرى ناقصة غير كاملة • فنحن يعوزنا ما كان ذات مرة المخزون الفني للشعر الغنائي وأيضا التاريخ القديم والفلسفة المبكرة ، كمـــا تعوزنا

الملحمة المبكرة باستثناء ملحمة هوميروس ، ولذلك نفتقر الى مآس وملاه كثيرة ٠ ان ما لدينا مما كتبه فعلا كتاب أتيكا المأساويون الثلاثة العظام، لا يكاد يبلغ العشر ، وبالرغم من أن مجموعات من أوراق البردي المصرية وافتنا في السنوات الأخيرة بمقطوعات ثمينة لأعمال مفقودة ، الا أن هذه لا تزيد على كونها شذرات ، تجعلنا أكثر وعيا بأن الأدب اليوناني كان حتما أكثر ثراء وتنوعا مما يتبين من البقية المتبقية تحت أيدينا • بل ان بقايا الفنونُ المرئية أكثر حيرة واعجازاً • ولقد قاومت الفناء وبقيت على وجه التقريب بفضل الصدفة وحدها ، واجتازت معركة غير متكافئة ضد تخريب الزمن وهمجية البشر ٠ ليس لدينا كم وافر كامل للرسوم التصويرية نتاج العصر الكلاسيكي ، وليس لدينا تماثيل ذهبية أو عاجية مثلما كان لفيدياس يوما من حدة التماثيل التي كانت مجدا له • ومن المحابد الكثيرة التي وجدت يوما بقي لنا النذر اليسير · وهـذه المعابد المتبقية المهدمة العارية في الأسقف قد سلبت كُنوزها وآثارها منذ عهد بعيد ١٠ ان الاكتشافات الحديثة قد أضافت في الواقع الكثير الى معرفتنا وجعلت رؤيتنا أكثر رحابة ، ولكن ينبغي علينا بادي، ذي بد أن نقر بأن مــــا لدينا من برهان هو بكل تأكيد مهلهل مزعزع ومن المحتمل أن يحيد بنا عن جادة الصواب • بيد أن هذه الشذرات تثير اغراء غاية في القروة. وتنطوى على حيوية فياضة تحملنا على التساؤل ــ أى تجربة تلك التي انصهرت في صنع هذه الأعمال •

ان اليونانيين شعب كان يعيش بموقعه الجغرافي ، اذ أن ما تزودنا به الطبيعة من موطن وأجواء يعد عنصرا دائم البقاء في أي تاريخ قومي والسكل المادي قد يعتوره تغيير طامس لمعالمه بسبب ضغوط جديدة وتزاوج متبادل ، فقد تنفصم عرى اللغات أمام الضغوط السياسية أو اغراءات اجتماعية للغات جديدة ، والعادات التي ظاهرها الثبات والرسوخ قد تنهاد أمام تهديدات غير محسوبة سلفا أو أمام مستحدثات خلابة لا سبيل الى مقاومتها ولكن الطبيعة تظل حتى النهاية كما كانت بداية مدرسة تطوع بمغانمها ومغارمها وأطفالها تطويعا يتفق مع اطارها الخاص لقد كان لطابع وشكل المناظر الطبيعية في اليونان آثره الحاسم في تشكيل مصير شعبها وذلك منذ أول نزوح القبائل اليونانية من الشمال الى الأراضي التي مازالت حتى اليوم ملكا لسلالتهم و لقد حدثت في الواقع تغيرات طفيفة ، فالجبال التي كانت ذات يوم تكسوها الغابات قد أصبحت اليوم في معظمها عارية الى حد كبير وذلك بسبب التهام (١) المعز

⁽١) الجمع الصحيح ل ماعز ويقال للذكر (تيس) وللأنشى (عنز) ٠

الجائع للشجيرات قبل نموها ، وكذلك تجريف أمطار الشسستاء للتربة العملية يرجع قدمها على الأقل الى عهد أفلاطون الذي كان يتضجر شاكيا من أنه بالمقارنة الى العهود المبكرة لم يتبق الا رفات أجداث متحللة في أماكن قليلة كما هو الحال في ثيرموبيلاي ، لقد انحسر البحر أمام الطمي الذي دفعت به السيول المجتاحة وبدلت شاطئه ، كما لم تعد الذئاب والخنازير والأسود والدبية تجوس خلال الجبال والقفار ، وفي أماكن متفرقة من بؤوثيا جففت المستنقعات لتقام مكانها حقول وجنان • لكن اليونان بوجه عام لا تزال اليوم من الناحية الطبيعية كما كانت منذ أربعة آلاف عام مضت : أرض من جبال لا يلتف بعضها على بعض في كتـــل مستهجنة وانما تشمخ بقممها في عزلة مستعلية ، بل جزر هي ذاتها جبال جذورها ضــاربة في أعماق البحر .. ان طبيعة أرض اليونان تبسط مقابلة بين كتل مرمرية جيرية جردا وبين أودية ريانة بالماء ، مقابلة بين شتاء ذي مطر وجليد وبين صيف شمسه حارقة قائظة ، مقابلة بين روعة فريدة لزهور برية واشجار مزهرة في مارس وأبريل وبين تربه مفتته مصوحة لفرط قيظ فترة تمتد بين يونية وأكتوبر وبالرغم من أن بلاد اليونان تبدأ حيث تضيق كتلة البلقان الجبلية مترامية في أحضان البحر ، فليست هي من البلقان في شيء وانما لها بكل تأكيد ذا يبتها الممثلة في شكلها ومناخها وائتلافها الأبدى الحميم مع البحر .

ان اليونان أرض المقابلات ، لكنها ليست موغلة في التطرف ، حتى في الشتاء نجد شمسها غامرة ، والحرارة في الصيف بالغة لكنها خالية من الرطوبة التي تستنزف الطاقة والجهد ، ان المناطق التي هي من القرب بحيث يتنقل بينها الزاغ (١) تفصل بينها جبال عصية العبور ، لكن هذه المناطق غالبا ما تتمتع باتصالات يسيرة بفضل البحر ، فعلى الرغم من أن معظم الأنهار اليونانية تصير في الصيف جداول صخرية قاحلة ، الا أنها تصبح في الشتاء فياضة بسيول دافقة تجمع مياهها في أحواض وآبار ، حتى أشد الشواطيء عتوا قد تتمتع بموانيء مأمونة أو مساحات رجلية تتخذ مراسي للفلك ، ان اليونان في الواقع أرض عسيرة ليس في مقدورها أن تستوعب الا القليل من السكان ، بيد أن هؤلاء السكان لو استطاعوا أن يواجهوا مهامهم بحزم واقتدار لسوف يجزون من الحصاد الجزاء الأوفي ، فمازالت البلاد غير قادرة على توفير الغسذاء لقطعان المنية والأغنام على نطاق كبير ، ويحل زيت الزيتون محل الزبد والمواد

⁽١) طائر من فصيلة الغربان ٠٠

الحافظة وشحوم الطهو ومن المكن زراعة الفواكه والخضروات في قليل من السهول الخصبة أو مصاطب وأخاديد شقت في سفوح التلال مدعمة بحواجز حجرية وليست الاسماك على وجه التقريب متنوعة شائعة كما هو الحال في اسماك بحار الشمال واللحم نادر وأكثر احتمالا أن يكون من المعز منه الى لحم البقر والضأن ومع ذلك فان ما لدى اليونان من محفوظ اللحوم به عوض عن كل ذلك والنبيذ في وفرة ، وفي أرض تزخر بالزهور يوافينا العسل بنتاج وافر من السكر ، أما المعز فيعطى الألبان والجبن ، والأرانب الجبلية والطيور البرية تنتشر في ربوع الجبل وفي البحر تسبح أنواع من أسماك مثل البياج (١) ، وعقرب البحر والحبار (٢) ، ان ندرة الطعام لم تمنع اليونانيين أبدا من أن يكونوا أصحاء متدفقي الحيوية ، بل ان الصعوبات التي كانت تواكب مدد الطعام كانت تستحث جهودهم وتثير براعتهم ،

ان أرضا هذه حالها تتطلب من ساكنيها أن يكونوا أولى بأس ، على قدر كبير من النشاط والاقدام · عندما كان اليونانيون يعرضون أطفالهم الزاهدين فيهم حين ميلادهم للعراء كانوا يكشفون وبشكل جدى عسن كيفية تفسيرهم لمقتضيات ظروف حياتهم الشاقة ، وقد اقتفوا بذلك أثر الطبيعة التي تباشر انتقاءها وهيمنتها بحيث لا تتيم البقاء الألمن هو أقوى ١ أن القدرة الطبيعية لليونانيين تتجلى بصورة كافية في تماثيل رجالهم الكثيرة بما لها من هياكل وأطراف صلبة تفيض رجولة معهززة بخصور نحيلة وأياد قادرة ١٠ ان قوما يعيشون مثل هذه الظروف حتاجون الى صفات غير عادية يتميز بها عمالهم في الحقل اذ أن كثيرا من كدحهم يتركز في سفوح الجبال وفي الأودية الصخرية : عليهم أن يكونوا قادرين على تسلق الجبال في يسر ، وحمل أثقال صعودا وهبوطا المسافات الطويلة سيرا على الأقدام ، وأن يقودوا المحـــاريث عبر تربة صخرية عنيدة ، ويروضوا الخيل والبغال ، وأن يردوا عنهم هجمات الحيوانات البرية ، وأن يتحملوا كذلك قيظ الشمس وتقلب العواصف . ان هذا الاعداد الطبيعي لا بد أن يعززه أجتهاد لاينبي ولا يكل ، وتعميه نصيرة حذرة واعية ومهارة في مجال الحرف الأسساسية . وكا المزايا العريقة التي يتسم بها فلاح يعمل فوق أرض عسيرة شحيحة • واذا ما كان العمل في الحقول يقتضي احتمالا أكبر وقوة جسدية أكثر فان تسسر السفن يستوجب هو الآخر سرعة النظر واليد ورشاقة الحركة وخفتها،

⁽١) سمكة اسطوائية الشكل مستطيلة ،

⁽٢) صبيدج : أي حيوان رخوى عشاري الأرجل •

ويقظة لا يقر لها قرار واسراعا في بت الأمور وحسمها · لقد شكلت الظروف الجغرافية الشخصية اليونانية وذلك بحملها على استغلال أقصى علاقاتها الطبيعية في مجال صراعها العنيف مع الأرض وعناصر الطبيعة ·

ان موقع اليونان الفريد من الركن الجنوبي الشرقي لأورب قد حدد كثيرا من شئونها في مسار تاريخها ٠ فهي من الناحية الطبيعية ذات موقع مغلق ، فاذا ما انتقل المهاجرون الى داخلها فمن المحتمل ألا يغادروها الا عن طريق البحر ، علاوة على ذلك فليس من اليسير ولوجها برا . وليس هناك طريق معبد عبر كتلة البلقان يؤدى الى اليونان الشمالي ، وأى اختراق لابد له أن يكون بطيئا عبر جبال بها معابر ليست في الواقع غير مألوفة لكنها ليسبت يسيرة أيضا في أغلب الأحايين، وأن وديان الأنهار المتناثرة تؤدى عادة الى اتجاه خاطئ • والطبيعة تقى اليونان شر الغزو الغاشم السريع الذي يأتيها برا ، بل انه من العسير على الجيوش الحديثة المجهزة بالآليات ان تسيطر على دولة اليونان بأسرها سيطرة فعالة ٠ ومن ناحية أخرى فان اليونان تتعرض لتسلل يتم تدريجيا وعلى مراحل: فيها كثير من الدروب الميسورة حيث تستطيع أفواج المهاجرين اليها أن تعزز مواقعها قبل قيامها بتحرك آخر ، وبذلك تستطيع هذه الجماعات أن تجمع قواتها دون تدخل أو ملاحظة من أحد . وبالرغم من أن سكان اليونان الاوائل كانوا وثيقي الصلة بأقوام البحر الأبيض المتوسط الذين نراهم في اللوحات الموجودة في جزيرة كريت ، فإن البونانيين الذين خلفوهم جاءوا في أغلب الظن من الشمال في موجات متلاحقة . وجنبوا معهم لفتهم التى كشفت عن حدود امكانياتها الشهمالية البرية وذلك باضطرارها الى أخذ كلمات بحرية من لغة أهل البلاد المحلية : كلمات مثل أشجار الزيتون ، التين والفول ، السرو (١) والنبيذ ، القصدير والمكحلة (٢) وكلمة السباحة ، لقد ذاب فيهم السكان الأصليون الذين بقيت بعدهم ذكريات مبهمة عاشت في المناطق الرئيسية تحت اسمم البلاسجيين (Pelasgian) والتي ربما تشابهت في مداولها مع ذكريات أهل (ويلز) • لقد أخذ اليونانيون من هؤلاء السكان الأصليين عددا من المناصر المختلفة كانت منذ تاريخ سحيق منبثة في كل الجزر اليونانية رجزيرة كريت بشكل ملحوظ ٠ ذلك باستثناء بعض الجزر حيث كان

⁽١) شجرة ذات جمال مهيب (فصيلة الصنوبريات) ٠

⁽٢) زهرة جميلة ياقوتية من الزنبقيات ٠

هناك قبل القرن الخامس (ق· م) ناحية أخرى تتكلم لغـة ايجه ، أو المينوية (Minoan) القديمة لكن اليونانيين الضاربين بجدورهم الى أعماق التاريخ القديم كانوا من الناحية الطبيعية شعبا مختلطا ، وسوف لا يجد أنصار فكرة السلالة النقية في ذاك الشعب نصيرا لأفكارهم • فلو أن ما عثر عليه من نحت ورسم لهؤلاء الأقوام يقدم نموذجا قياسيا من السهل التعرف عليه ، فلعل ذلك مرجعه الى أن الظروف المناخية كانت تبسط سلطانها بل هي لا تعطى فقط أفضلية البقاء لمن طال تكيفه معها انما تزيد من بطء وصعوبة هذا التكيف ٠ لم يكن اليونان عمالقة شقر كمـــا صورتهم الأعمال الألمانية الخيالية القديمة • وانمأ كان السواد الأعظم منهم يدو كما هم اليوم : داكنو الشعر ذوو بشرة زيتونية اللون ، بيد أنه كان يوجد بينهم آنذاك كما هو الحال الآن ، قليلون ممن يتميزون بشمع أشمقر جميل جعلهم يحظون باعجاب آسر كساحظى مينلاوس Menelaus الذي صوره هوميروس والذي كان يدعى المنغولي الأصفر ويبدو كما لو كان ذا شعر بني _ ومنذ ذاك التاريخ والصفة ذاتهــــا لا تطلق فقط على بعض الأبطال الآخرين وانما تطلق على بعض الالاهات منل ديمتر (Demcter) و نكاد لا نرتاب في أن هذه الصفة كان يتميز بها کل ذی مظهر فرید _ ان زیوس الذی کان پیجسد روح الرجــولة ... اليونانية يقال عنه أنه كان يتميز بحواجب زرق داكنة ، ومع أنه ينبغي علينا أن نسمح بشيء من التجاوز للخيال الشعرى ، فنحن نتعرف عليــه أى زيوس للتو كنموذج يرى بشكل عام في بلاد اليونان "

وعلى الرغم من أنه من العسير أن تتعرض اليونان لغزو من البر ، الا أنها تتيح ثغرات مغرية لأى غاز له على البحر سلطان ٠ أذ أنه من البحر يستطيع المغيرون أن يغيروا على اليونان من نقط كثيرة ، فليس البحر يستطيع المغيرون أن يغيروا على اليونان من نقط كثيرة ، فليس عليها ألى حد ما ٠ أن احتمالات حدوث هذا الموقف رأيناها قد حدثت على عليها الى حد ما ٠ أن احتمالات حدوث هذا الموقف رأيناها قد حدثت على بد مينوس (Minos) على جزيرة كريت وذلك قبل حرب طروادة بجيلين أو وجه التقريب ٠ لقد سيطر بأسطوله البحرى على سكان الجه وقهر السلاديين (Cyclades) . وإقام أولاده حكاما على البلاد ١ أن انعدام الستحكامات حول عاصمته كنوسوس (Knessos) اتخذ دليلا على وثوقه في الستحكامات حول عاصمته كنوسوس (Knessos) اتخذ دليلا على وثوقه في كلها على الجزر أو على ساحل البلاد سميت مينوا ، تشير الى حيث أقام الملك نقط المراقبة ٠ ومن غير المحتمل أنه قد قهر البلاد بالفعل وذلك بالرغم من أنه قد فرض الاتاوة على الأماكن ، لكنه أحاط بالمعالم الرئيسية بالرغم من أنه قد فرض الاتاوة على الأماكن ، لكنه أحاط بالمعالم الرئيسية بغرافية اليونان السياسية ، وبعد عام ١٢٠٠ ق٠م مباشرة جاء من

الشمال الغربي أو غزو حقيقي متعارض في طبيعته مع التسلل التدريجي وذلك مع قدوم شعب يوناني مختلط الأنساب عرفه الخلف فيما بعــــد باسم الدوريين (Dorians) و نحن لا نشك في أنهم قد قدموا من البحر، ومما هو على جانب كبير من الأهمية أنه قد وجدت بين آخر الوثائق التي كتبت في قصر بيلوس (Pylos) قبل دماره وثيقة تسجل نزوح بحارة بلورون عند مدخل خليج بتراس Patras ، ان الفزو الذي تلا ذلك كان في الواقع غزوا مهلكا فقد وجه ضربة قاضية الى الحضارة المسينية التي كانت بالفعل قد أصابها الوهن نتيجة للانهاك المفرط الذي تعرضت له من الخارج والصراعات الداخلية داخل البلاد ، مما زج باليونان الى عصر الظلام الذي خرجت منه اليونان التي نعرفها بعد أربعة قرون • ثم تعرضت اليونان الى تهديد مماثل بغزوتين من الفرس في عام ٤٩٠ ، ٤٨٠ ق٠م ٠ لقد أرسل في هاتين الغزوتين جيش قوى عبر البر على طريق سناحلي ، لكن هذا الجيش كان يجد تقريبًا عند كل نقطة في طريقه مؤازرة من أسطول مزود على نطاق كبير برجال من البحارة الفينيقيين ، ولم يكن هذا الأسطول ليكفل لجيش الفرس المدد والمؤن فحسب لكنه كان يقوم بين الحين والحين بنقل الجنه • وهزم اليونانيون جيش الفرس في معركة بحرية أول الأمر ، ثم أنزلوا به الهزيمة بعد ذلك في معركة برية ٠ لكن انتصار اليونان في موقعة بلاتيا (Plataea) عام ٤٧٩ ق٠م لم يكن ليصبح انتصارا حاسما لو لم تكن جنود الفرس قه أعيقت بشكل جسيم لما أصاب أسطولها من دمار ساحق ، وما كان يعنيه دمار الأسطول من خفض في المؤن والمدد · لقد كانت اليونان في الواقع تحت رحمة البحر وقد اتخذت في القرن الخسامس خطوات بهدف الســـيطرة عليه ٠ وأصــبـم اليونانيون شعباً له كيــان مستقل اذ أنهم قد عاشوا في مساحة مغلقة ذات حدود طبيعية معلومة . وطالما أنهم لم يتعرضوا لهجمات من البحر فقه كانوا أحرارا الى حد ما في تطوير حياتهم على الشكل الذي يرتضونه دون تدخل أجنبي ٠

ان وجود البحر ومعرفة اليونانيين بفن البحر تلك المعرفة التى تعود الى أوائل الألف عام الثانية من تاريخ اليونان ، قد حولت أنظسار اليونان ورغائبهم الى ما وراء البحر ، ففى العصر المسينى أقامت اليونان بالفعل مستوطنات على الشواطئ الغربية الجنوبية لآسيا الصغرى بل فى قبرص وسوريا ، واجتاح غزو الدوريين المستعمرين الآخرين وأطاح بهم عبر مناطق بحر ايجه ، حيث كانت هناك مناطق معروفة باسم أوليس Aeolis ، وايونيا (Ionia) قد حافظت على التراث القديم للماضى العظيم وطورت حضارتها (١) الهيلينية المؤكدة المميزة ، وبدأت فرق

الولاء للفكر والعادات والأساليب الأغريقية القديمة .

مغامرة منذ القرن الثامن فصاعدا في الابحار متوغلة بعيدا ، وأقيمت مدن يونانية امتدت غربا حتى مرسيليا وانبسطت شمالا حتى القرم (Crimea) • لكن صقلية وجنوب ايطاليا كانتا أفضل الميادين وأكثرها وعودا من حيث الاستغلال • فعلى الرغم من عداوة مواطني هذه البلاد وبالرغم من التهديد المسلح من جانب المنافسين الأقوياء من أمشال سكان اتروريا (١) وقرطاجة ٠ أفاد اليونانيون في اليونان العظمي فائدة كبرى الفائدة في تطوير حياة أكثر بهاء وتنوعا • وبالرغم من حاجز البحر . فقد ظل اليونانيون على صلة بالوطن الأم : عبدوا نفس الآلهة واشتركوا مي نفس الأعياد ، وحافظوا على نفس العادات وتحدثوا نفس اللغة ٠ فاذا كانوا قد تزاوجوا وأهل البلاد المحليين فان ذلك لم ينل من اقتناعهم بأنهم يونانيون قلبا وقالباً • لقد كان مشرعوهم من بين أول وأهم من ذاع صيتهم • فعندما بدأ المد القوى للغزو الفارسي في اجلاء اليونانيين وطردهم من أيونيا راحوا يلتمسون مواطن جديدة ، ووجدوا آنذاك حفاوة بالغة في الغرب حيث اتخذت الفلسفة وعلم الرياضيات بعضا من أهم أشكالهما • لقد أصر اليونانيون من أهل الغرب على الهيلينية ، وكانوا على حق في اتخاذ هذا الاتجاه ، اذ أنهم تعشقوا الهيلينية بتفان بالغ وبحكم اتصالهم بأكثر من نوع من أنواع البرابرة عرف اليونانيون كم تعنى أن تكون يونانيا ، ولعلهم كانوا على صلة أوثق بالسكان المحليين في المستعمرات القاصية مثل القرم بجيرانها السكيزيين (Scythian) لكنهم أعطوا أكثر مما أخذوا ، ومشغولاتهم الذهبية الرائعة الموجودة في مقابر سكيريا تشهد بقوة نموذجهم الفريد · لقد قامت المستعمرات اليونانية في الواقع بالكثير من أجل نشر وذيوع شهرة الصناعات اليونانية وذلك بتصدير المصنوعات الجميلة الى الأماكن البعيدة ٠ وتعهد الباطية (٢) البرونزية العظيمة التي عثر عليها في فيكس Vix . في وسبط فرنسا مثالا فريدا لمشغولات بلوبونزيا (Peloponnesian) في القرن السادس قبل الميلاد • ونحن لا نعرف كيف ولماذا وصل هــــذا الأثر الى هذا الصقع البعيد ، ولكن ذلك يكشف عن التقسدير الرفيع الذي كانت تعظى به الحرف اليـونانية ، كما يكشـف عن كيف أن اليونانيين قد لبوا الطلب المحلى على حرفهم دون أن يهبطوا بها الى تنازلات يفرضها الذوق والأساليب المحلية للقد كانت المستعمرات

⁽١) بلاد قديمة غرب ايطاليا ٠

⁽٢) اناء لمزج الخمر بالماء (عند الاغريق والرومان) ٠

اليونانية في الواقع مراكز للتجارة ، ومن خلال التجارة مراكز للحضارة وكان أسلوب حياتهم يونانيا بشكل أكثر وعيا وذلك لأنهم كانوا على حدود العالم المعروف _ ان البحر الذي ربما فتت النظام اليوناني شذرات متناثرات ، أمسك هذا النظام وجمع شتيته وخلع عليه وحدة خاصة ربطت بين طوائفه المترامية المفككة وجعلتها وثيقة الصلة بالوطن الأم بل وأحست هذه الطوائف أنها تنتمى اليه بكل ما لكلمة الانتماء من معنى وأحست هذه الطوائف أنها تنتمى اليه بكل ما لكلمة الانتماء من معنى

لقه شكلت جغرافية اليونان نمط الحياة السيياسية • فلو أن اليونانيين في القرن الثالث عشر قبل الميلاد قد اتحدوا ، كما كان واردا . اتحادا مفككا تحت قيادة ملك ميسينيا ، فأنه لم يتيسر لهم هذا الاتحاد مرة أخرى حتى تولى قيادتهم الاسكندر المقدوني وقاد جيوشهم مناوئا للفرس ويعد تقسيم البلاد الى عدد من الدويلات من أهم وأوضيح ملامح السياسة اليونانية ، وتميزت كل دويلة من هذه الدويلات بحكومة مستقلة وشخصية محلية خاصة وفرضت طبيعة اليونان هذا التقسيم ، تلك الطبيعة التي اقتضت أن يعيش الناس في وديان تفصلها الجبال بعضها عن بعض ، أو على نجاد (١) لها قليل من المنافذ على العالم . الخارجي ، أو في جزر كانت الى حد كبير تتمتع بالاستقلال والأكتف ا الذاتي _ ولما كانت الأصقاع (٢) منفصلة بعضها عن بعض ، متكاملة بداتها وأبيه على أية سيطرة خارجية ، فأن كل منطقة منها قد طورت لها حياة خاصة وعادات واعتداد بالنفس له طابعه المحلى . لم تكن الحواجر , الجبلية بكافية لاتقاء الغزو ، لكنها كانت كافية لأن تحول دون اندماح دويلة في دويلة أخرى • ولعل هذه الدويلات كانت بين الفينة والفينــة . تقع تحت سلطان جيران ذي بأس وعدوان أو ترغم على اتحاد بين بعضها البعض ، بيد أنها أبقت على قدر ما من استقلالها السياسي وكثر من مؤسساتها ٠ The state

والحديث عن وحدات النظام السياسي اليوناني من الأمور المألوفة ، باعتبارها دول المدينة (٣) ، وهذه العبارة « دول المدينة » ملائمة الي حد كبير ان سلمنا بأن مثل هذه الدولة كانت تتألف من عناصر أكثر بكثير مما يكون للمدينة وفاذا ما كانت المدينة المسورة عادة ، مركزا للحكومة وممارسة العدل والحرف والتجارة ، فان أنشطة أخرى كانت تمضي خارج

⁽١) ما ارتفع من الأرض ويقابلها في العِربية (الوهاد) وعي ما انخفض من الأرض أُ

 ⁽٢) جمع صقع وهو الناحية من البلد أو المكان ٠

 ⁽٣) دولة المدينة : City State : دولة ذات سيادة مستقلة مؤلفة من مدينة مستقلة والمناطق الخاضعة لسلطانها المباشر (كأثينا القديمة) .

المدينة ، فاذا ما كانت هناك سهولة خصيبة ، وعاش الناس في القرى بالقرب من أعمالهم - فقد كان هناك خلف هذه السهول أرض مرتفعة تغطيها عادة الأدغال ، من العسير فلاحتها باستثناء رقع وجيوب ، وكانت هذه الأرض المرتفعة صالحة في معظمها لرعى الماعز • وخلف هذه المرتفعات كانت هناك منحدرات جبلية صلدة أكثر ارتفاعا ، وقد تطوى هذه السفوح ما بین مکان وآخر قری وکفور ، وان کانت فی معظمها مقفرة ـ فهی مى الصيف مكان ترتاده القناصة وفي الشتاء يكسوها الجليد _ ولما كَانَ كَثَيْرِ مِنَ المَدِنَ الْيُونَانِيَةُ يَقِعَ قَرْيِبًا مِنَ الْبَحْرِ ، فَقَدَ كَانَتُ هُنَــَاكُ موانيء حيث أمكن بناء السفن ورسوها ، واستطاع الملاحون أن يتخذوا منها موطنا • وقد يكون سكان دولة المدينة بوجه عام من الزراعيين والحرفيين والبحارة ، وكثير من هؤلاء كان يجمع بين عملين بل وثلاثة من الأعمال - لقد كان لدى كل أعضاء دولة المدينة احساس قوى بالوحدة والنسب ذلك اذ سكنوا مناطق مغلقة نوعا وتجاوروا في التحام وثيق بيد أن ذلك لم ينجهم من خوض صراعات داخلية ونشوب حروب طبقية ، لكنه كان يعنى أن احترامهم للتراث المحلى جعلهم ينظرون الى أهل المدن الأحرى على أنهم يختلفون عنهم بشكل ما · فبالرغم من أن قليلا من المدن هي التي قامت بالادوار القيادية في التاريخ اليوناني ، فانسا نستطيع اليوم أن نرى من خلال بقايا كثير من أماكن كادت أن تنسى . كيف أن حيواتهم (١) كانت تختلف اختلافا بينا ٠ لقد وجد اليونانيون ذواتهم المسمرة في انصياعهم لبيئتهم الطبيعية المحيطة ، وطوروا في ظل ذلك فرديتهم المتفردة ، ودون تأثير كبير على بقية اليونان امتثلوا بلا وعي تقريبًا لممليات الاطار العام لعادات ومقتضيات هذه الفردية ٠

للله خلقت دولة المدينة بما لها من طابع خاص نوعية خاصة من الحياة الاجتماعية وفقه تخلف حكومات هذه الدول من واحدة الى أخرى فى الحكم ، الا أنه عندما كانت الظروف سهلة متماثلة ، كانت الفروق فى السلوك والرأى لا تعدو أن تكون فروقا فى الدرجة أكثر منها فى النوع، طمقا لحجم وسلطان الطبقات الأكثر ثراء ولم تكن هناك مدينة قد غلفت حكامها المؤلهين فى عزلة مستغلقة غامضة أو أبقت على الطبقة المميزة من القساوسة باعتبارها طائفة منفصلة بذاتها ولقد اشتركت الغالبية المعظمى فى نفس المنافع وذات الاعتمامات ، حتى أولئك الذين عاشه البحر فى المدن وانخرطوا فى الصناعة والحرف بل والذين سعوا فى البحر

⁽١) هذا هو الجمع الصحيح لكلمة حباة ٠

باحثين عن أرزاقهم ، نشأوا ملتصقين بالأرض وأحاطوا علما بأساليبها وطرائقها ١٠ أن قوما من هـ ذا الطرار كانوا اميـل الى معامله بعضهم البعض كأنداد ، اذ كانت لهم خلفيات واهتمامات مشتركة ، وعاشوا الى حد كبير ينهجون منهجا واحدا بالرغم من فروق الثروة – واذ كانوا على علم بمثالب وحماقات جيرانهم ، وبحكم التحامهم الدائم بعضهم ببعض فقد طوعوا لهم اسلوبا صريحا واضح القسمات يحكم علاقاتهم الاجتماعية • وعلى الرغم من تقديرهم للمولد والنشأة ، فقد كان هناك حسب ما يبدو شيء من القيود الشكلية بين أصحاب المناصب المختلفة ، قيود أشبه بتلك التي توجد في المجتمعات الأكثر تنظيما ، حيث ترفع الأوضاع المهنية من قدر المجموعة المتميزة من المتخصصين ــ وكما هو الحال في معظم بلدان البحر الأبيض المتوسط فان الشارع أو الميدان العام بالنسبة للرجال على الأقل هما محور النشاط حيث تناقش موضوعات الساعة وشئون السياسة خاصة ، بطلاقة وصراحة بل وبقدر من المعرفة ٠ فاذا ما كانت مثل هذه النشاطات تنطوى على درجة معقولة من اللياقة ودماثة الحلق ، فانها أيضا تنطوى على مشاجرات حامية ، ودعايات خسيسة ، واساءات بذيئة ٠ ويبدو أنه لم يكن هناك وجود لصرامة السلطة أو خنوع للنظام التجارى · ان ظروفا كهذ، تشجع وتستحث على حب الفضول الجارف نحو الدخائل الشخصية ، مما ىنجم عنه عجز الانسان عن الاختباء خلف صور تنكرية مزيفة ، مستمدة من مركزه الوظيفي أو نسبه العريق ، وبالرغم من احتمال وجود الأخلاف الطيبة فأن ذلك لا يمنع الناس من الافصاح عن رأيهم في بعضيهم البعض _ ان وضعا كهذا يفرز رجالا على وعى كامل ببيئتهم ، رجسالا من الناحية النفسية منبسطين مدركين لحقوقهم المدنية . فأن دولة المدنية لم ترفع على الاطلاق من شأن الديمقراطية بشكل دائم ، بيد أنها كفلت حرية المخالطة ، والاحساس بالذاتية ، ووفرت اطارا اجتماعيا كان الناس فيه يتعرضون للمراقبة الكاملة من جانب اخوانهم ، لكن ذلك لم يمنعهم من تحقيق ذواتهم ٠

لم يكن تأثير المشاهد اليونانية على العقل والعين اليونانية باقل قوة من أى شيء آخر فان المسافر القادم الى اليونان من الغرب أو من الشمال قد يشعر لأول وهلة بشيء طفيف من خيبة الأمل عند رؤيت اطبيعتها العارية وانعدام الألوان الثرية ، الا أنه سرعان ما يكتشف أنه بمواجهة جمال آسر ، لا ينحنى جاهزا ميسورا أمام تقييمه وانما يبسط سلطانه عليه رويدا رويدا وبشكل يعز على النسيان ، ان نوعية الضوء في بلاد اليونان لأمر تفوق أهميته كل الأشياء ، اذ أنه يختلف

عما يكون من ضوء للبلاد الأوربية الأخرى ، وليس ذلك في آيام الصيف الصافية فحسب وانما هو كذلك في أيام الشتاء - أكثر اشراقا وصفاء وقوة _ انه يشحد قنن الجسال الرابضة في مواجهة السماء ، وبينما ترتفع هذه الجبال عن البحر والوديان - يضفى الضوء شكلا هندسيا ١٦ ألتنوع على المنعطفات والشعاب حين تتحرك الظلال فوق الجبال وفيما وراءها ، وعند الفجر يستحيل البحر الى لون الأوبال (١) ، وعند الظهيرة يصير أزرق بلون الياقوت ثم يتدرج ذهبيا فضيا ، ثم يستحيل الى لون الرصاص قبيل هبوط الليل ، والضيوء يتكسر خيوطا حول الخضرة الداكنة لأشجار الزيتون في مقابلة للتربة الطينية الحمراء ، وهو يشيع تنويعات لا تحصى من اللون والشكل تتراءى على سطح الصخر الأملس خالي الشقوق ، وفي الأبنية الحجرية المتشققة ان الجمال اليوناني يعتمد أساسا على الضوء مما كان له سلطانه القوى على الرؤية الـونانية للعالم ، ويحول ما للضـوء من قوة وحدة دون الانتشــار والذوبان محققاً مؤثرات شفيفة ، وهي التي تضفي سحرا رقيقاً على الطبيعة الفرنسية أو الايطالية ، ويبتعث الضوء رؤيا تتراى للنحات أكثر مما تتراءي للمصور ، رؤيا ترتكز على التلاحم المعقد أو تباين الألوان يتخلل بعضها بعضا ـ بقدر ما يعتمد على جلاء تفاصيل الطبيعة والاحساس بالكتلة ، والأجسام التي تفرض نفسها بكل قوة على مساجة الطبيعة ، بل والاحساس بالقوة والصللابة الكامنة خلف منحنيات الطبيعة ونتوءاتها ٠ ان مثل هذا الضوء ومثل هذه الطبيعة يفرضك على العين تدريب خفياً منضبطاً ، ويجعلان العين ترى الأشياء في مجال المحيط والتضاريس أكثر مما تراها في اظار المنظور الغامض أو في اطار العلاقات الكانية المسطحة – اتهما يفسران لماذا أفرز اليونانيون مهندسي بناء ، وفناني نحت عظماء ، ولماذا يتميز أسلساس أي تصميم حتى في التصوير - بخط يتسم بالثقة والدقة ٠

ولعلنا لا نذهب في الخيال بعيدا اذا اعتقدنا أن الضوء في اليونان قد لعب دورا في تشكيل الفكر الاغريقي _ ومثلما غذت السماء الغائمة في أوربا الشمالية نتاجا ضخما مهوشا من أساطير الشمال أو ميتافيزيقا الألمان ، كذلك فعل الضوء اليوناني اذ أنه أثر بكل تأكيد على المفهوم المحدد القاطع للفلسفة اليونانية _ فان كان اليونانيون أول فلاسمة العسالم الحقيقيين من حيث تكوينهم لفردات مباشرة ثابتة للأفكار المجردة ، فذلك مرجعه الى حد كبير الى أن عقولهم وكذلك عيونهم ، كانت

⁽١) حجر كريم يتميز اونه بلون اللبن المخلوط بالماء ٠

تروم بشكل طبيعى كل ما هو جلى رائق محدد المعالم ـ وبفضل قـوة الضوء ظلت حواسهم حية متوثبة ، وعندما تنشط الحواس مشمصحوذة في حماس فان ذلك يستتبع أن يكون العقل أكثر حماسا وتأهبا ، هنالك يسعى العقل الى تنظيم ما توافيه به الحواس ـ ومثلما كان أفلاطون في بحثه عن المبادىء السامية العلوية خلف مجموعة الظواهر الطبيعية ، يميل الى رؤيتها كموضوعات فردية مقارنا مبدأه الرئيسي بالشمس التي تضىء كل الأشياء في العالم المادى ، مجلية أشكالها وألوانها كذلك لم يكن في مقلور أية فلسفة يونانية أن تهنأ حتى تقيد الفكرة بالتعريف الواضح المحدد ، وتجعل أسس هذه الفكرة متماسكة ، يدركها العقل بلا عناء • ان تأثر اليونانيين بمثل هذا الاعتبار نراه في استخدامهم لكلمات مثل (eidos and ideā) ارأى والفكرة ، فلم تكن تعني مشل عذه الكلمات في الأصل أكثر من مجرد « الشكل » ثم طبقت على صيغ واضحة مثل الجسد الانساني • ان تحول الكلمة من المادى الى المجرد ومن المنظور الى اللامنظور يبين لنا كيف كان يعمل العقل اليوناني عندما ينتقل من معطيات الحواس الى المبادىء الكائنة خلف هذه الحواس .

فان كان الضوء هو العنصر الأول في الطبيعة اليونانية ، فأن البحر هو العنصر الثاني ـ ان مسالكه المائية كما أطلق عليها هوميروس تربط بين أجزاء اليونان المختلفة من جزر وأراض داخله _ ويلعب البحر في اليونان دورا أكبر مما يلعبه في أية دولة أخرى من دول أوربا ، اذ أنه يُعهد أفضل وسائل الاتصال في معظم الأماكن • وفي كثير من الأماكن يعتبر الوسيلة الوحيدة للاتصال · ان هناك قليلا من المناطق لا يرى منها البحر . وفي أماكن منعزلة بين الجبال كثيرا ما يشعر الانسان ان البحر قد غاب عن بصره ثم يطالعه بعد ذلك عند منعطف آخر ٠ ولا مناص لهم من السيطرة على البحر ان أرادوا البقاء ، وعندما تتحقق لهم هذه السيطرة كانت تستحثهم الآفاق الجديدة الى مزيد من المغامرة -لقد كان اليونانيون ملاحين منذ فجر تاريخهم ، ولما كانوا قد نشــــاوا بين أحضان السفن ، فقد أنجاهم ذلك من الغرق في المرات الضيقة المحدودة ، ولولا علمهم بالملاحة لكان الغرق مصير ساكني دول المدينة الصغيرة • وكذلك جذب البحر اليه الراغبين في الربح وطلاب الاثارة ، وكان لليونانين الوسيلة الرئيسية لنشر معرفتهم عن البشر وسلوكه و٠ بل انه كان أبعد من هـــذا أثرا ، فسحره الخاص الذي يتحدث عنه اسخيلوس في مثل قوله « القهقهات الصاخبة لموج البحر » قد ملك على اليونانيين أمرهم وساعد في تشكيل بعض من أميز وأخص معتقداتهم .

لقد كان اليونانيون ما بين آونة وأخرى يتصورون أنه ليس في الإمكان وجود بحر أكثر من بحر ايجه فتنة وسحرا ، بموجه الرجراج وهدونه الأسطورى البديع ؛ ثم أنه حقيقة يسدى إلى اليونانيين صورة للاشعاع السماوى ، رأى فيها اليونانيون حالة من أحب وأشهى حالات الانسان ، بل حتى عندما يكون البحر في أكثر حالاته كرما وحفاوة سرعان ما ينقلب مهددا شواطئه الصخرية القابعة بالدمار الذي ينصب عليها في رياح عاصفة وآمواج عاتية ، أن البحر بحالاته المجهولة ونزواته العنيفة يعطينا درسا عن الحالات المتقلبة للحياة الإنسانية ، عندما تبدو كل الأمور وقد لفها هدوء ذهبي ، فتدهمها في نفس اللحظة نكبة مباغتة لم يسبق لنا بها علم ، وليس من الغريب المفاجىء أن يجعل سوفوكليس للملاحة المقام الأول عندما كان يتغنى بانجازات الإنسان الفريدة :

« انه يسخر رياح الشتاء سفينة تحمله

تحمله عبر البحر الأمد ،

تحمله عبر أغوار الأمواج العاتية » •

وكانت الهيمنة على البحر أمرا جديرا في الواقع بالفخار ، فقد ترك البحر بصمات التمحي على الشخصية اليونانية ·

ان الشعب الذي شكلته هذه الأجواء الطبيعية ، قد انقسم سياسيا ومع ذلك ظل تيساها اذ أن كل أفراده كانوا من الاغريق ، وبهذا الاعتبار يختلف هذا الشعب عن بقية الجنس البشرى • لقد أقيم هذا الإيمان على دعائم من الحس السليم ، كما نرى من كلمات صيرودوت التي يقدمها لأهل أثينا عند رفضهم لاقتراح لملك مقدونيا مؤداه أن عليهم أن يتخلوا عن القضية اليونانية المعادية للفرس حيث يقول هيرودوت :

« ليس من الخير أن يصير أهل أثينا خونة للأمة اليونانية ، التى تربط بين أفرادها وحدة اللغة والدم ، ولها معابد وقرابين مشتركة ، وأخلاق ذات طابع واحد ، • أن هيرودوت الذي تكهن بالمبادى الأساسية لعلم حضارة الانسان ، يفترض لتمييز اليوناني عن غيره أربعة معايير : وحدة النسل ، واللغة والدين والثقافة • لقد كان اليونانيون على وعى بكل هذه المعايير ، بل كانت تستهويهم هذه المعايير كلما أرادوا أن يؤكدوا وحدتهم الجوهرية ، ويستوثقوا من تميزهم عن الآخرين من الأجانب • لقد عرفوا وحدة النسل بفضل أساطير العصر البطولى ، الذي أعطى البارزون من شخصياته الشهيرة ـ البداية لعلم الانساب ،

كما حظيت هده الشخصيات بحفاوة في طول اليونان وعرضها ، حفاوة سيجلتها الأغنية بكلماتها والنحت بتماثيله ، أما وحدة اللغة فقد كانت حقيقة لانزاع فيها • فعلى الرغم من أن اللغة اليونانية لها أربع لهجات ، و بالرغم من أن كلا منها كثير التفرع ، فإن هذه اللهجات جميعها ما عي الا أجزاء للغة واحدة متفردة على مستوى رفيع ، بل كانت هذه اللهجات تتمتع بفهم متبادل بين اليونانيين برغم الفروق الهائلة في النطق والمفردات • وعند المقارنة بين لغتهم واللغات الأخرى كان اليونانيــون يعتقلهون أن اللغات الأجنبية أشنبه ما تكون بشقشقة العصافير ٠ لقد تجلت وحدة الدين لدى اليونانيين ليس فقط في أسماء وشخصيات الآلهة الأولمبية ، وانما تجلت كذلك في وجود أضرحة ، مثل التي كانت لزيوس في الأولمب وأبولو في دلفي ، حيث شارك اليونانيون من كل صوب وحدب في القرابين والألعاب ونسوا الخلافات المحلية التي ذابت في الوعى بالوحدة الهلينية ٠ أما وحدة الثقافة فليست بنا حاجة الى تبيانها بالنسبة لشعب استطاع أن يحقق في مجال الحياة القومية نضجا قويا بعيد الأثر ، الا أن الحرية في هذه الثقافة كانت أهم ما يعنيهم من أمورها -لقد أصروا على الحرية وعلم الخضوع للسيطرة الأجنبية ونزوات المستبدينُ من رجال الحكم المطلق الذين لايقيمون وزنا لشيء ، وبفضل هذا المسلك أكثر من أي شيء آخر اقتنع اليونانيون بأنهم على نقيض الشعوب الأخرى ٠

«Barbaros» لقد أطلق اليونانيون على الأجانب تسمية البربر ومنها اشتقت كلمة و البرابرة ، • لكن الكلمة اليونانية لم تكن تعنى في أيامها الأولى الزراية والبغضاء ، اذ لم تكن تعنى أكثر من كلمة (أجنبي) وقد نتوقع أن الموقف اليوناني تجاه الأجانب كان يحتلف من عصر الى عصر ومن شنخص الى شنخص • وعلى الرغم من أن هوميروس كان يروى أحداث الحرب الطويلة القاسية بين اليونانيين والطرواديين ، فقد ساوى بين الفريقين في كل فضائل الرجولة ولم يشر أبدا الى أن الطرواديين أقل شأنا لكونهم من الأجانب الغرباء • وفي القرن السابع والسادس قبل الميلاد لم يجد اليونانيون من سكان آسيا الصغرى خزيا على الاطلاق في أن يتعلموا من جيرانهم الليديين مظـــاهر الترف الجديدة لرغد العيش ٠ أما هيرودوت رجل الأسفار الواسعة ، فقد رأى (Xenophon) الكثير في الفرس مما أثار اعجابه وجعمل اكسمنوفون يحارب بجانبهم باعتباره صديقا لهم • لكن هذا الاعجاب من جانب هبرودوت كان كثيرا ما يخامره اشمنزاز اليونانيين واستهانتهم بالأساليب

الغريبة للأجانب: اذ أنه يتلذذ بابتسامة ماكرة عند ذكره لأنواع الغذاء الأجنبى مثل القمل والقردة والمسنين من أقربائهم واذا أردنا صورة جلية لما كان يشعر به أوساط الناس من اليونانيين نحيو الصريين فما علينا الا أن نلقى نظرة على اناء صورت عليه لوحة لهرقل وهو يتعامل بحزم مع بوزيرس (Busiris) وحاشيته فطس الأنيوف فبعد أن كشمت الحروب الفارسية عن الدمار البغيض الذي أنزله الغزاة من البربر بتشدد الموقف اليوناني واتخذت كلمة البرابرة بعضا من ايحاءاتها لقد ساد الشعور بأن الأجانب المحرومين من الحرية لهم أخلاق العبيد على أحبين الفروض ، ومن ثم فقد ينخرطون بلا عناء في أعمال عنف تتلاءم مع طبائع الوحوش ومثلما حظيت الحرية لدى اليونانيين بتقدير رفيع الشأو تمثل في تراثهم ، فقد أحس اليونانيون بالأسف العظيم لميل الشعوب الأجنبية نحو سلوك دون مسنوى الأحرار المدركين لمسئولياتهم وان مفهوم اليونانيين للبرابرة جعلهم يجلون النموذج اليوناني الذي تمثلوه للانسانية العقلانية المنضبطة ،

لقد كان هيرودوت يلمس نقطة على قدر كبير من الأهمية ، عندما لاحظ أن اللغة اليونانية قد وحدت بين اليونانيين وجمعت شملهم. وللغة في الواقع أهمية أساسية لدى أي تقييم لليونانيين ، اذ أن مجالها وتراكيبها يلقيان ضوءًا حيا مجلياً على الفكر اليوناني ، وذلك بما لها من طرائق وامكانات ووسائل تعبير _ فبوسعنا أن ندرك ادراكا كاملا بعض مزايا اللغة التي غفل عنها اليونانيون أنفسهم ، وان كانت ذات فائدة كبيرة لأى فهم واضح لانجازاتهم • لقد كانت اللغة في الواقع واحدة من أثمن وأغنى مقتنياتهم • فاذا كان اليونانيون قد جلبوا اللغة من الشمال عند أول قدومهم الى جزيرة اليونان ، فأن جهودهم في سبيل تطويرها واثراثها لم تتوقف أبدا حتى أصبحت أداة متمكنة قادرة على معالجة أي شكل من أشكال التعبير: من أغنى الشعر وأثراه ، إلى النثر التطبيقي • وهي بالرغم من بساطتها الظاهرة ، رفيعة المستوى بعيدة كل البعد عن أية صلة باللغة البدائية المعروفة بتعقيداتها وتصورها عن الارتفاع من مستوى المدركات الحسية الخاصية الى الأفكار العامة واهتمامها بالانطباعات أكثر من اهتمامها بالأفكار والانضاءاك الذي تتسم به اللغة اليونانية ، لدليل على كمال نضجها • فنظام النحو الذي قد يبدو هاثلا دون ضرورة لذلك بالنسبة لن تربوا على لغة تحليلية مفككة ، هو برغم ذلك انتصار للعقل المنظم على المادة المستعصية من نتاج الوعى • وتتجلى مزايا اللغة اليونانية واضحة بمقارنتها باللغات الحديثة المألوفة لدينا • فان أهم مايسترعى انتباهنا من مزاياها هو وضوحها وجلاء عباراتها ٠ بالرغم مما قد يكون من تعقيد في قواعدها فانها لم تفقد حيويتها لطول ركودها ولم يصبها التشويش لكثرة اجهادها ٠ وتعود ــ الى حد كبير ـ قدرتها على الافصاح بما تعنى الى قواعد النحو بها ، تلك التي نبذت في الواقع بعضا من الحالات الأساسية في اللغة الهندية (١) الأوربية مثل حالات ظرف الزمان والمكان ، والأدوات المساعدة ، بيد انها احتفظت بقدر كبير من صيغ وأزمنة الأفعال ، اذ لا مندوحة عنها لتوضيح الفكرة المرادة • وهذا المنحى صحيح حتى بالنسبة لبعض الوجوه التي قد نظيها بالغة التشعب ، مثل ابقائها على صيغ التمنى والجمل الشرطية • وهاتان المحالتان تتناولان الامكانات القومية الأمر الذي يضفي على اللغة وضوحاً وجُّلاءً ٠ ولا ريب أنه كان من الممكن تحقيق نفس النتيجة بفضل الأفعال المساعدة ، الا أنه ربما لم يكن ليتأتى لها هذا الوضور وهذا النقاء _ لم يشمر اليونانيون باستحياء من التعقيدات اللغوية طالما أنها كانت في خدمة احتياجهم الحقيقي ، وان التزامهم بقواعد النحو لبرهان على رغبتهم في التعبير عن الأشمياء تعبيرا موجزا مباشرا دون لبس أو اطناب ٠ فلو أن نظام تصريف الأفعال وتصريف الأسماء ينحو نحو الوضوح ، فإن ذلك تعززه طبيعة مفردات اللغة اليونانية التي يكون عادة لكل كلمة فيها معنى جوهرى واضم محدد ، نادرًا ما يعتوره الغموض ، وحتى عندما يمتد هذا المعنى ليشمل أغراضا جديدة ، فأن هنساك قلة ملحوظة في الكلمات التي تستوحي معناها من السياق ، وتبعا لذلك لاتتمتع هذه الكلمات بالدقة ولاقوة التعبد • ولايعني ذلك أن كل كلمة يونانية من المكن ترجمتها بكلمة واحدة معادلة في اللغة الانجليزية ، بل على النقيض من ذلك ، فإن احدى الصعوبات الرئيسية في ترجمة اللغة اليونانية تتمثل في عدم وجود كلمات انجليزية مفردة مساوية للكلمات اليونانية التي تتسم بالوضوح الكامل في اللغة اليونانية ، وعلى سبيل المثال ، فالكلمات التي درجنا على ترجمتها بألفاظ « خير » ، « جميل » ، « عادل والفضيلة » كلهما لهما معان لاتتفق ونظائرها في الترجمسة الانجليزية ولكن بعد أن تتيسر لنا معرفة الطريقة التي تجسري عليها الكلمات اليونانية فسوف لاتكون هناك صعوبة بالغة في ترجمتها حتى ولو اضطررنا الى ترجمتها بأشكال مختلفة في أماكن مختلفة ٠ ان وضوح اللغة اليونانية في كل من تراكيبها ومفرداتها يدين بقدر ما للكلمات

⁽١) هي أسرة اللغات الهندية الأوربية وتشمل معظم اللغات المتداولة في أوربا وفي الأجزاء التي استعمرها الأوربيون منذ عام ١٥٠٠ م وفي شبه القارة الهندية •

المتداولة · وحيث أن أعظم الآداب تمجيدا لم يكن بقصد القراءة وانما بيدف الانصات اليه ، فقد تحتم على كل عبارة أن تكون قوية التأثير ، قادرة على حمل معانيها كاملة ، ولاتدع مجالا للشك فيما يتعلق بغرضها ·

ومن الخصائص الأخرى الملحوظة في اللغة اليونانية مرونتها ، فليس هناك من موضوع أو مناسبة لا تستطيع اللغة اليونانية أن ترقى اليه في يسر ميسور وجلال يناسب المقام • ولما كانت الحضارة اليونانية فه تطورت واكتشفت مجالات جديدة للفكر ، كذلك تطورت اللغة اليونانية ملبية المطالب الجديدة وواجدة لها أدوات مناسبة للتعبير • ومثلما رأح الشعر اليوناني يلجأ الى الماضي البعيد في اثراء مفرداته بتكوين الصفات المركبة وادخال الفردات الكثيرة والصيغ البديلة ، كذلك لم يكن النشر اليوناني أقل نجاحا وبراعة في ذلك حينما واجهته مشكلة هائلة بشأن تشكيل لغة لاستيعاب الأفكار الفلسفية والفروع الأخرى من الفكر المجرد ٠ فاذا كانت اللغة اليونانية قد حظيت بقدرة على تكوين الأسماء المجردة من جذور الصفات فقد استخدمت هذه الأسماء ، كما استخدمت وسائل أخرى بمهارة واثقة ، ويظهر أنها لم تخفق أبدا في جعل الافادات النظرية بسيطة جلية ٠ لقد أبدى اليونانيون مقدرة غير عادية في جعل الكلمات تضطلع بأعباء جديدة دون فقدان لبهائها وقوتها ٠ وهذا الأمر خليق بكل تقدير اذ أنه يعنى الانفصـــال الكامل عن طرق التفكير الأسطورية التصويرية لليونانيين ، ومن المحتمل أنهـم أمدوا مفردات لغتهم بمدد من الأفعال العامة والعادات والحرف ، وذلك بنقل ا يحاءات الكلمات المألوفة الى مهام لم يسبق لهم بها عهد . ونجح المفكرون اليونانيون الأوائل في تطويم الأفكار الجديدة واضفاء المعقولية علبها ٠ وكانت هذه ضربة حاسمة من ضربات الفكر تعكس قدرة رائعــة على الارتفاع الى مستوى الفرص والمجالات التي تكشفت عنها المنظورات الجديدة في دنيا الفكر والتأمل • وانما تنتشر مشل هذه اللغة لشعور الناس بحاجتهم الماسة الى مواجهة مطالب معينة من مطالب الفكر ، كما يشعرون بالحاجة الى دفع هذه اللغة لتنهض بدور التعبير عنهم ١٠ انها تكشف عن ذكاء حيوى مقدام ، مدفوع الى ايجساد الكلم لاستيعاب الأفكار الوليدة والتجارب الواسعة ، ذكاء يروقه التفوق الجميل ويصر على صنعه ، ذكاء يقدر حتى الهنات من الكلمة المتداولة مستخدما وسائل فعالة لوضعها في نصابها الصحيح ، ذكاء يجاوز المفاهيم المألوفة العادية الى مغاهيم أخرى أكثر ندرة وأكثر تجريدا ، ومم ذلك لاتخونه قواه أثناء عمله ولا تنفك قبضته •

ويضارع القدرة العقلية للغة اليونانية مالها من براعة جمالية ،

فهي تستغل بدرجة فريدة مواطن الاغراء في الكلمة الحية • وبالرغم من أنه من المحال أن نعدد هذه الاغراءات بشكل نظامي ، الا أن بعضا منها يقفز الى الذهن لمجرد أنه أقل وفرة في لغتنا • ولما كانت اللغـــة اليونانية لغة اعراب فقد توفرت لها رشاقة شكلية كثيرا ما نفتقدما في اللغات التحليلية مثل اللغة الانجليزية ، ان قواعد النحو وحدها تضفى انسجاما وانضباطا على أية جملة على وجه التقريب ، وتتيح تنوعا واسم المجال لترتيب السياق ، وهي بعد ذلك أكثر نقاء لخلوها من الوسائل المعينة • وللغة اليونانية من خلال المغزى الثابت لكلماتها بهاء ، يؤدى الى تركيز الانتباء على الفكرة السائدة دون الرجوع الى الايحاءات الغريبة المبهمة ، وبالرغم من أنها دون اللاتينية صقلا الا أنها مع ذلك تتمتم بجلال ذي تأثير كبير لخلوها من التصنع المقصود ، ثم انها تنبع بشكل طبيعي من الموقف أو من الحالة النفسية المراد التعبير عنها • ان اللغة اليونانية بما الأصواتها من أنغام وافرة ومالها من مجموعة غنيكة من الحروف المتحركة سواء منها المتحرك الصرف أم المدغم ، وما لها من ضبط . لكل السبواكن الرئيسية من الحروف ، تشمتع بتنوع نغمي أكثر ثراء من اللغة الانجليزية بكثير ، تلك التي تنحو فيها الحروف المتحركة منحا يميل بها الى مستوى الجميود الميت ، وكثيرا ما تكون السيواكن فيها مهملة مغفلة • ويستطيع الكتاب حتى في ظل الأطر الشكلية المفروضة على مختلف أنواع الأدب من قبل التراث ، أن يعربوا إلى درجة رفيعة عن ذوقهم الشخصى بالكلمات ، وأن يطلقوا من خسلال الكلمات العنان (١) كاملا للتعبير عن نوازعهم النفسية • وليس هناك خطر على اللغة اليونانية في أن تصبح جامدة عديمة المرونة كمـــا تكون اللغـة اللاتينية أحيانا ، أو تنحصر في مفردات محددة نمطية ، مشــل الشعر سلسة القيادة • ومن خلال براعتها الفطرية ومخزونها الغني من الكلمات تستطيع أن تتخذ طريقها مباشرة الى الهدف المقصود لتفصح بجلاء وتوكيه عما ينبغي الأفصاح عنه بدقة وانضباط ، وتتركنا في حيرة نتساءل كيف تأتى لها بيان كل هذا في دقة وايجاز • وقد يبدو أن هذا ينطوى بداهة على بساطة خالية من الصقل والتمحيص ، ولكن الأمر أبعد ما يكون عن ذلك • لقد أقيمت البساطة في اللغة اليونانيــة على أساس من القوة ، ولما كان التعبير في اللغة اليونانية مباشرا فانه يعكس بكل قوة واقتدار المشاعر التي توحي به ٠٠

⁽١) العنان بالكسر لجام الفرس والعنان بالفتح السحاب وزنا ومعنى •

لقد احتوت وحدة اليونان على مفارقات كبيرة للتنويعات المحلية ٠ فلو كانت أثينا ومدن أيونيا من أكثر البــــلاد مخاطرة واقداما ، فان السبرطة وشقيقتها جزيرة كريت قد تشبثتا بتراث الماضي تشبثا لافكاك منه ، لكن أثينًا لم تكن أقل اهتمامًا بأساطيرها وطقوسها ، وكذلك لم تخفق اسبرطه في القرن السابع والسادس في تطوير فن مترف أخاذ في مجال المعدن والعاج والخزف • وكانت جزيرة ساموس في منتصف القرن السادس قبل الميلاد تتصدر البلاد في مجال الرياضيات والهندسة ، والشعر وفن النحت ، لكنها فقدت تفوقهها عندما منيت بالهزيمة على يد الفرس • ووجدت الفنون لدى الأمراء التجار في مدينتي أجينا وكورنث حماة أجزلوا العطاء ، بل كان هناك في بؤوثيا الحاملة تقليد قديم لتكريم الأغنية المحلية • وحتى الأماكن البعيدة المغمورة قد قدمت البراهين على أن فن النحت وفن العمارة كانا من الفنون الحية في تلك الأماكن ، وساعدت على تطوير الطابع المحلى المتفرد · لقد اختلفت أنظمة الحكم من مكان الى مكان ، اذ اشتملت هذه الأنظمــة على حـكام بالوراثة ، وارستقراطيات اقطاعية ، وأقليات غنية ، وديمقراطيات عدوانية ، وكانت تمثل بتنوعها الفروق الموجودة في الطابع المحلي ، ولم يكن من غـريب الأمر أن تجه مواطني اسبرطة يتوجسون حيفة من التغيير ، ومواطني أثينا يميلون اليه كل الميل • وفي مناطق بعيدة مثـل أركيديا وثيسبروتيا (Thesprotia) نجد طقوسا بقيت على (Arcadia) قيد الحياة بينما تلاشت نفس هذه الطقوس في أماكن أخرى ، ولابد أنه كانت هناك أماكن كثيرة قد مستها حركات الفكر الثورية مسا هينا ٠ الا أن اليونان بلد صغير ، ولا مناص من أن تستجيب حتى أفقر الأماكن فيه الى الاتجاهات السائدة • لقلد وجه الأسلوب الجديد في التصبوير والنحت أسواقا مهيئة ، وألهم الصناع المحليين بتقليده ، وذاخل المدن الصغيرة الفخر عندما كانت ترى عملتها تنافس عملات البلاد الأخسرى الأكثر ثراء وتفوقا في التصميم والصقل ــ ان الشعر الذي كان المفروض أن تعوقه فروق اللهجة ، قد ارتفع بهذه الفروق بفضل ابتكاره لغة شعرية حاصة أقيمت على أساس الملحمة ، وتشابهت معها من حيث امكانيـــة فهمها في كل جزء من أجزاء اليونان • إن الشعراء والفلاسفة والأطباء مه جاثوا خلال الديار ووجدوا حفاوة من قبل الملوك والطغاة ، والنبلاء وسهواد الشعب على حد سواء ٠ وكان تنوع الحياة في الواقع أمرا جديرا بالاعتبار ، بيد أنه قد أقيم على أساس متين من الأعراف والتقاليد التي كانت تراثا مشاعا للشعب اليوناني •

ان البدايات الأولى لتاريخ الاغريق قد تاهت في ماض لاسبيل الى استرجاعه ، وبالرغم من أن التسجيلات الأولى المكن حل رموزها تنحدر الينا من عام ١٤٠٠ ق٠م على وجه التقريب فان قصة هذا التاريخ حسبما نستطيع اعادة بنائها من الافكار اليونانية الخالصة تبدأ مع فصائد هو ميروس في الجزء الأخير من القرن الثامن قبل الميلاد • وهنا نستطيع حقيقة من خلال عيون العبقرية أن نرى كيف عاش الرجال والنساء وكيف ماتوا ، وهنا أيضا ترى على وجه التقريب بداية كل ما هو هيليني خالص ٠ لقد ظل اليونانيون نحو ثلاثمائة نمام يتقدمون وينضجون حتى أصبحوا أكثر قربا الى حقيقة أنفسهم وأكثر بعدا عن مشاكلة الشعوب الأخرى • هذا هو عصرهم الكلاسيكي العظيم • وبعد سقوط أثينا أمام اسبرطة في عام ٤٠٤ ق٠م انطفأ ومض ما من حياة اليونانيين الى الأبه ، لم يكن مجرد الحماس للحياة ولم تكن جسارة الاقدام ولا ارتياد التجربة ، وانما هي افتراضات معينة لم تخضع بشكل جدى للسؤال والتدقيق . وقد فقدت الآن سلطتها وسلطانها ٠ لقد ارتكزت الحضارة اليونانية في أوج عظمتها على توازن دقيق بين القوى : توازن بين التراث القديم ومستحدثات الأفكار • وعندما إنهار هذا التــوازن ، بدأت الأصــــالة القديمة والنضج الكامل في الاضمحلال ، وبالرغم من أن للقرن الرابع في الواقع حقيقة انجازاته الرفيعة الا أنه تعوزه الروح القديمة الواثقة ٠ ومع ذلك فقد أبقى هذا القرن على كثير من الجوانب الهامة المميرة ، حتى حمل الاسكندر الجيش اليوناني عبر آسيا الى الهندوكوش (Hindu-Kush) وخلق لليونانيين فرصب كانت من الكثرة بحيث أصبحت الأرض الأم تعانى من النضوب والضعف الذي حل بها بسبب افتتان اليونانيين بالممالك الجديدة والآفاق المتراجعة أبدا أمام الغزاة وقد كشف اليونانيون في الفترة ما بين هوميروس وسقوط أثينا عن وحدة رائعة في مجال وتنوع اهتماماتهم • فربما احتفظوا بأنظمة حكم مختلفة ، أو شنوا حربا عوانا على بعضهم البعض ، أو أقاموا علاقات تجارية مع البربر من أجل غايات خاصة ، لكن الاطار الرئيسي لانجازاتهم ظل واضح المالم بصورة كافية ، وفي التعقيدات العديدة للتاريخ المحلى نجد شمسعبا يصيغ أدوات جديدة للحضارة ويرتقى من نظرة الى أخرى ، ومن اسلوب الى اسلوب أفضل • وقد نلمح في هذا التتابع السريع للتغيرات : عناصر ثابتة ومعتقدات وافتراضات ، ونوازع انسانية صامدة ، كما نلمح قناعات وميولا سياسية ، ورؤى دينية ، واستطلاعا مستكشفا ثاقبا للانسان وموضعه من هذا الكون •



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الثاني



الفصل الثاني

وجهة النظر البطولية

على الرغم من أن العالم اليوناني الجديد الذي انبثق من عصر الظلام ، كان يختلف في الواقع عن عالم ملوك ميسينيا ، فقد تعشق هذا العالم الجديد أساطير الماضي العظيم ، باعجاب تواق يشعر به الناس نحو عظمة ليس في مقدورهم استعادتها أو الاتيان بأفضل منها . لقد رأى اليونان في هذا المجتمع المفقود شيئا بطوليا فوق مستوى البشر ، شيئا يجسه مثالاً لما ينبغي أن يكون عليه الناس حين يعملون وحين يعانون أن خيالهم المشبوب بالقصص القديمة حول جولات هائلة ، وأبطال لا نظير لهم وآلهة تمشى على الأرض أصدقاء للبشر ، قصص تحكى عن النبل والجلال المهيب لممارسات عوالم ما ورا. الطبيعة والأساليب الملكية الرفعية ، قد شكل هذا الحيال رؤيا اليونانيين للعالم البطولي الذي اعتروا به ، باعتباره من أهم مقتنياتهم • لقد استمدوا من هذا العالم البطولي فكرتهم في أنه يتعين على الانسان أن يعيش بالشرف والسمعة الطيبة وأن يؤدى دوره برقة وجمال واعتداد مقبول بين رجال لهم ما له من حسن السيرة والسمعة الطيبة . لقد عرفوا ذلك كله من خلال تراث طويل من الشمر ، الذي استمد قصصه وشخصياته بل أكثر من ذلك استمد هذا الشعر كثيرا من لغته وفنه من العصور المسينية ، وقد انتقل من حيل الى جيل باعتباره تراثا شفهيا تناقلته أفواه الرجال • أما بالنسبة الينا فقد بقى هذا التراث حيا في قصائه هوميروس التي أدركت هذا التراث عند نهايته لكنها أبقت على روحه الحقيقة الأصيلة ، بفضل النظرة السخية التي أضفتها قصائد هوميروس على هــذا التراث ، وبفضل ما تتميز به هذه القصائد من احساس قوى مفعم بقيمة الانسان • ولما كانت هذه القصائد منذ زمن مبكر: المصدر الرئيسى للتعليم اليونانى فقد شجعت على ايجاد مفهوم للرجولة ارتبطت فيه القيمة الشخصية بعظمة المكان، وعزز هذه القصائد وجود مثال كانت قد عززته من قبل ظروف أخرى وكان لصغر واستقلال دول المدينة الفضل في أنها رفعت من درجة الاستقلال الذى كان من المحال وجوده في أنظمة الحكم اللدينية المركزية في مصر وآسيا وانها أمة من الملاحين رواد البحر ، لديها فرص للاقدام لم تكن لتتاح للذين انحصر عملهم فوقه الأرض .

ان الفردية التى فرضتها الظروف على الحياة اليونانية ، قد تواءمت مع عبادة الرحولة البطولية الموروثة والتى بقيت فى العصور القديمة كواحدة من أهم وأروع العناصر فى سلوكها ومعتقداتها ٠

ان جوهر النظرة البطولية يكمن في البحث الدائب عن الشرف من خلال العمل والانسان العظيم الذي فطر على سجايا رفيعة من سلجايا الجسيد والعقل ، هو الذئ يستغل هذه الخصال أقصى استغلال ويعظى بحفاوة أنداده ، اذ أنه لا يدخر جهدا ولا يتقاعس عن خواص أية مخاطرة في سبيل رغبته في تحقيق أعظم الفائدة من هذه السجايا ، وتفوقه على الآخرين في ممارسته لهــذه الخصـــال ٠ ان شرفه هو محــور كيانه وأية اساءة الى هذا الشرف تدفعه من فوره الى وضع الأمور في نصابها • وهو يعاقر الخطر بكل ارتياح اذ أن هذا الخطر يقدم اليه أحسن الفرص للكشف عن حقيقة المادة التي خلق منها ٠ ان مثل الاقتناع ونظام سلوكه الواقعي قد أقيم على أساس من مفهوم الانسان لذاته وما يدين به لهذا المفهوم، ولو كان لهذا المفهوم أي مسلمات أخرى فانها حتما كائنة فيما يتصوره عنه أمثاله من الرجال الآخرين . انه يعظى بفضل البسالة وطيب الذكر باحساس رحب بشخصيته وصلاحه ، من خلالهما يحقق لنفسه وجودا آخر على شفاه الرجال ، هذا الوجود الذي يؤكد أنه لم يخفق في الجليل من الأعمال • أن الشهرة هي جزاء الشرف ينشدها البطل قبل أي شي. آخر • هذه النظرة تنبت في التاريخ اليوناني مبتدأة من أخيليس (Achilles) في أعمال هوميروس ومنتهية الى الاسكندر (Alexander) رجل التاريخ ، وعانت هذه النظرة من المعارضة والتعديل والتغيير الاأنها ماضية لا تتواني تبسط ميدان نشاطها ليشمل النظرة الفردية والقومية معا • وتعد هذه النظرة عقيدة واءمت مزاج رجال يؤمنون بفاعلية العمل ، وفي هــــذه العقيدة وجد اليونانيون تبريرا لرغبتهم الجامحة في تغيير وتنويع أنماط حياتهم باقدام بارع لا يتزعزع ـ وبالرغم من أن هذه النظرة في مراحلها الأولى كما نرى عند هوميروس تتفق في كثير من النقاط مع مثل مشابهة مجتمعات أخرى بطولية النظرة ، فانها في اليونان أكثر طواعية منها في أى مكان آخر ، وتثابر هذه النظرة ماضية تتحلى بحيوية فائقة وذلك عندما تقام دولة المدينة بكل مطالبها والتزاماتها المناطة بأعضائها ، وكذلك عندما يميل المفهوم الجديد للمواطن الى استبعاد المثال الذي يرفع من قيمة الفرد ومن قيمة الفكرة التي تحدد له حقوقه .

وقد نُحكم على قوة المثال البطول بما تلمسه من الروح الذي يشيع في أعمال الفلاسفة اليونانيين عند تصديهم لمعالجته ، ولا نتوقع من هؤلاء الفلاسفة بحبهم لحياة التأمل والمعرفة لذاتها ــ أن يحبذوا نظاما يعطى مثل هذا التفوق للفعل الواقعي • ومع ذلك فقد أثنوا عليه بالرغم من اعتقادهم أنه ليس أرقى أنواع الحياة • لقد قسم بيناجورس (Pythagoras) الناس الى ثلاثة أقســام : الباحثون عن المعرفة ، الباحثون عن الشرف ، الباحثون عن الفوز ، وعندما قارن الحياة والألعاب الأولمبية ساوى الطبقة الأولى بالمتفرجين ، والطبقة الثانية بالرياضيين المتنافسين والطبقة الثالثة بالباثعين المتجولين . وفي هذه المقارنة لم يقصه بيتاجورس الى تقديم مجاملة كبيرة الى الباحثين عن الشرف ، بيد أن اليونان لم يجدوا في مقارنته هذه تهكما ، وقدروا منه اعتقاده بأن الشرف (Heraclitus) أكثر جلالا من الفوز • وكذلك كان هراكليتوس في أسفه على ضياع الحكمة بين الناس يحسن الظن بصورة جلية بأولتك الذين يختارون شيئًا يفضلونه على كل الأنسياء: مجد خالد بين الفانين ٠ أكثر مما كان يحسن الظن بالغالبية المتخمة التي هي أشبه بالبهاثم وحتى في القرن الرابع قبل الميلاد عندما وجهت نكبة حرب بلوبونيزيا ضربتها القاسمة للثقة بالنفس لدى أهل أثينا ، ظلت فكرة البحث عن الشرف تحتل مكانا جليلا في الفلسفة وفي الدراسات النفسية التي أقامها أفلاطون على الطبيعة الثلاثية للروخ نجد أن لمبدأ تأكيد الذات الساعي الي الشرف من خلال الفعل ــ وظيفة جوهرية تؤيد العقل أكثر مما تعارضه ، ذلك بينما يلتزم أرسطو بوجهة النظر التقليدية للشرف عندما يستحسن فكرة البحث عن الشرف باعتبارها: « الجزاء المعد لأنبل الأعمال وأعظم الفضائل الدنيوية ، وهي أعظم شيء نقدمه الى الآلهة ، •

ومهما يكن من تصورات الفلاسفة بشأن فكرة البحث عن الشرف ، فلم يستطع هؤلاء الفلاسفة نبذ هذه الفكرة · لقد كانت جزءا لا يتجزأ من الحياة اليوتانية ، وتعنى الكثير بالنسبة للرجل العادى أكثر من كونها نظرة فلسفية للسلوك ·

وتتفق النظرة البطولية القائمة على الشرف مع أنظمة السلوك الأخرى في كثير من الأمور • والذين يتشيعون لفكرة البحث عن الشرف ، ينظرون الى أنفسهم باعتبارهم ملتزمين بالتزامات لا بد من الوفاء بها ومحرومين من القيام بأفعال معينة تعد شائنة • والأنجذاب الى فكرة البحث عن الشرف أشبه بالانجذاب الى الضرورة المطلقة القاسية • وكثير من مملياتها لا يحتلف عن ممليات القواعد الخلقية المألوفة • ان اغتيال أجاميمنون على يند زوجته وعشميقها لأمسر يدينه نظام الشرف (Agamemnon) بقوة وصرامة ، كما يدينه أى نظام من أنظمة الأخلاق ، لكن الشرف والأخلاق يختلفان في نقاط هامة من حيث المبدأ : أولا يتسم الشرف بالايجابية أكثر من السلبية والتزاماته أكثر يسرا من موانعه • وينتظر من الإنسان أن يجاهد النفس بهدف تحقيق أقصى استغلال ممكن لفرصه بل والعمل في الواقع على ايجاد هذه الفرص • ولا ريب أنه بهذا يعكس أصوله في مجتمع الحرب فيه هي الاهتمام الأول ، اذ تكون في الحرب الأهمية الرئيسية للمبادرة والاقدام ولكن اليونانيين طبقوا هذا المفهوم على حياة السلم • فكثير منهم أدرك أنه من الخزى بشكل ما أن يظل راضيا يحظه ، وأن عليه أن يسمعي محاولا تحقيق حظ أفضل وأن يزيد من أستغلاله لامكانياته ، وظروفه ، بل أن بريكليس (Pericles) يطبق هذه الفكرة في مجال جمع المال اذ يقول « لا ينبغي على أحد من الناس أن يخالجه الخزى بشأن الاعتراف بالفاقة ، فإن الخزى الحقيقي يتمثل في التقاعس عن اتحاذ الاجراءات العملية لتحاشي الفاقة والعوز ، • من ثم يصير الشرف شيئًا يتميز عن الأخلاق اذ أنه : الدافع الحافز الى الفعل الحي الجارف في ميادين عديدة •

ثانيا: تعد الكرامة الانسانية هي معك الشرف الفاصل ويعد من العار أي شيء ينتقص من هذه الكرامة ، وأن أي شيء يرفع من قدرها يعتبر شرفا و أن هذا الاتجاه انها هو نظام ذاتي شديد المراس ، فهو ذاتي لأن مفهوم الكرامة ليس دقيقا محددا فقد يختلف هذا المفهوم من انسان لآخر ، وهو شديد المراس لأن معنى الزمن قد يوسع من مجالاته أكثر مما يضيقها ولا شك أن الشرف يشكل قانون سوابقه ولكنه يزداد حرجا وارهاقا عند تجمع هذه السوابق واجازتها و

كالثا: فإن شعور الإنسان هو في نهاية المطاف محكمة الاستثناف الوحيدة ، وليس من المجدى في شيء أن يجلب الانسان غضب الآلهة ضد هذا الشعور أو يستثير استهجان البشر · فالبطل من الوثوق بنفسه بحيث عندما يرفض أخيليس (Achilles) أن يخوص من أجل اخوانه حرب

طروادة بسبب اساءة الى شرفه أوغرت صدره ، فلا جدوى من التوسل اليه واغرائه بالحرب ، ان حاجتهم اليه أقل اقناعا والحاحا من احساسه بالأذى ، بل ان محنتهم تزيد اقساعه بحقه صلابة وعنادا ، وليس من الميسور تقدير نظام للسلوك من هذا النوع يؤدى الى مزالق غير محسوبة كما يؤدى الى صراعات بين رجال من أصحاب النظرة المتماثلة ، وذلك عندما تتعرض كرامتهم الشخصية لحطر من الأخطار ، لقد كان الشرف قوة يحسب لها حسابها فى الحوارات المتشابكة فى مجال السياسة اليونانية ، وكثيرا ما كانت فكرة الشرف سببا فى الخلط بين موضوعات لم تكن ليصيبها اللبس والغموض لولا وجود فكرة الشرف .

ان النظرة البطولية لدى اليونان أكدت استعدابهم للحرب ، بل ان هذه النظرة قد عززتها الحرب ، وزادت من رسوخها • وفي هذا المجال أثيت أبطال الماضى ذائعو الصيت جدارتهم وتفوقهم مما حدا بخلفهم الى الرغبة في منافستهم • وكانت الدويلات اليونانية تخوض الحرب ضه بعضها البعض كجزء من النظام السياسي الرتيب ، ومن المهم أن نشير الي أن كلا من أفلاطون وأرسطو لم يتصور أن في الحرب أمرا غير عادي أو غير مرغوب فيه ، بل لم يفكر أحد منهما في طرح وسيلة لتجنب الحرب -ولا ريب أنه كانت هناك دوافع مختلطة تنشط على الساحة : الشهوة الجارفة للغنائم والممالك والأسواق ، والرغبة في كل ما هو مثير ، والخوف من السيطرة الخارجية والحسد المتجه الى الثروة والنفوذ والمركز المرموق • اقد انخرط اليونانيون في الحرب ضد بعضهم البعض لنفس الأسباب التي يخوض الآخرون الحرب من أجلها ، ولم يكن موقفهم حيال الحرب بأقل تناقض من موقف غيرهم من الشعوب · ومثلما كان هوميروس (Homer) يصف الحرب بأنهـــا « الكريه » ، « الدامع » ، « المشتوم » وما أشبه · · ومثلما كان يتحدث عن الوغي بأنها تأتي بالمجد للرجال وتحقق لذة الصراع ، كــذلك راح الآخرون من اليــونانيين يســتهجنون الحرب تارة ويستحسنونها تارة أخرى • انهم يتضجرون منها اذ أنها تأخذ أفضل الرجال وتترك من الرجال أسوأهم ، وأنها توجد أوضاعا لم يسبق لها . مثيل ، وتزيد العنف شراسة ، وتنال من مستوى الرقة والوداعة ومبادى، الأخلاق • انها تدمر جمال الحياة وسحرها ، وتجلب المرض والمجاعة . وتسلب المهزوم حريته وسعادته • فلو أردنا أن نعرف الفزع من الهزيمة ُ فليس علينا الا أن نلقى نظرة على مسرحية « امرأة من طروادة » لمؤلفها يوربيديس (Euripides) التي قدمت على المسرح سنة ٥/٥ قبل الميلاد، وذلك عندما نرى أثينا تنقض على صقلية في حملة مصيرية ، وقد استبدت

بها رغبة من رغبات الغزو المحمومة ، وتبين المسرحية أنه حتى في هذه المرة كان الذعر من شراسة الحرب الوحشية يرد سعير الحرب ويقاومه · أما أريستوفانيس (Aristophanes) الذي لا يقوى أحد على وصفه بالطيش والنزق قد دعا بكل جسارة في الحرب اليلوبونيزية الى السلام وأثار تهكما ساخرا ضد القادة والساسة الذين أثروا من الحرب ثراء عريضا · وكان اليونانيون على علم بفظائع الحرب ، ومع ذلك أحسوا بأن لها عوائد وعزاء واستمتعوا بمثيراتها المقزعة ، ونظروا الى النصر على أنه أروع الأمجاد المكتة ، والى الهزيمة الشريفة على أنها أقل مجدا لا غير · وفيها استطاعوا أن يكشفوا الى حد فريد عن التعاون المنسجم بين العقل والجسد ذلك الذي استعذبوه ، بل كانوا يهربون من السعى الميت لرتابة الحياة اليومية الى شيء أكثر اثارة ، أكثر تنوعا بل هو بشكل ما أكثر تعويضا وربحا وفي موقفهم تجاه الحرب احتفظ اليونانيون بالروح البطولية القديمة الثائرة على المقيود التى تغل الجهد الانساني ، والمناضلة بهدف تحطيم هذه القيود بما لهذه الروح من انجاز ضخم ومجاهدة هائلة ·

فبالرغم من أن المثال البطولى قد رفع شأن الحرب عاليا _ فلم يكن ذلك هو السبب في ضيق مجال الاختيار للسجايا الطيبة _ التي كان, يتعين على الانسان أن يسعى اليها ويتحلى بشرفها · فأخيليس أعظم الأبطال الذاهبين الى حرب طروادة ليس فقط أشد قوة وأسرع عدوا من المحاربين ، بل الأروع جمالا والذي يستوفى روعته ومزايا تفوقه الأخرى ببلاغة لسانه ودماثة خلقه ، وكرم طبعه ورجاحة عقله · لقد كان مرامه تحقيق أمر أبيه الذي كان يقول وعليك أن تكون أبدا أفضل الجميع وأن تتفوق على الآخرين ، لكن أخيليس يذهب في تأويل معنى هذه العبارة مذهبا بعيدا شاملا فاذا هو بكل المعايير البطل الحق .

لذلك راح اليونانيون ينشدون الارتفاع الى مستوى المثال البطولى فى مجالات أخرى غير مجال الحرب ، باحثين على الأقل عن أنواع من النشاط تستحث نفس الصفات وتحتاج اليها ، وان لم تكن مساوية للحرب من الناحية الأخلاقية ، لقد انشغل اليونانيون منذ عهود مبكرة بمناقشة امتياز الانسان وتفوقه الحقيقي وحتى في اسبرطة في القرن السابع قبل الميلاد نجد تيرتيوس (Tyrtaeus) الذي يخلص الى وجوب التصدى للعدو في الميدان ـ يخلع أهمية قصوى على المباريات المتنافسة في مجال الشجاعة الرياضية والجمال الجسماني والجاه الملكي ، ومن المؤكد أن اليونانين يقرون بأن الحرب هي على الأقل موضوع للحوار الصريح ، وأن الصفات الأخرى المغايرة لصفات الحرب ، الصرفة ، لها هي

الأخرى الحق الصراح فى التبجيل والتوقير · فبالرغم من أن الحرب لم تغب أبدا عن وعى اليونانيين ، وبالرغم من أن الاقدام فيها حظى دائما بالجزاء الأوفى ، فان ذلك المنحى لم يكن المثال الصارم المانع ، وانما أبقى مكانا للسجايا العقلية والجلقية والجسمية التى لها فى الحرب جدواها بحق ، وان وجدت لها مجالا فسيحا فى غيرها من الشئون الأخرى

لقد كان المثال البطولي في بدايته الأولى قاصرا على القلة المحتارة -ونحن نجد في أعمال هوميروس الأبطال العظيمة وقد هيمنت على مسرح الأحداث ، بينما لا نكاد نجه ذكرا لعامة الجند · فقليل من أصحاب الأصل المتواضع مثل ثيرستيس (Thersites) ودولون (Dolon) الذين ظهروا على مسرح الأحداث سرعان ما ينبذون وعليهم الزراية ١ ان استيعاب دولة المدينة لمثل هــذا المثال لأمر يقتضي مرونة هائلة · وفي أنظمــة الحـكم الارستقراطية التي كانت تقتضي نسلا من أبطال الماضي واعتقادا بأن دم الآلهة لم يخطى؛ الطريق الى هذا النسل ، قد يسلك الانسان سلوك أبطال هوميروس وينشد المجد الشخصى ويجد لهذا المسلك تقديرا رفيعا لدى اخواله الذين كانوا يشعرون أنه قد آتاهم بشرف لمدينته وطبقته وأسرته ٠ ومن الكلمات المنقوشة على الأضرحة في القرن السادس قبل الميلاد . يتبين لنا أنهم كانوا يرون من يسقط في المعركة بطلا من أبطال الماضي : « هـذا هو لحد أرنيادس (Arniadas) ـ ان أريز (١) (Ares) صاحب العيون الخاطفة قد اغتاله محاربا على سفن تجرى فوق جداول أراتثوس (Aratthus) وسيظل أبدا أفضل الرجال الذين خاضوا غمار حرب أسيفة حامية الوطيس ، • ولم يكن من الضرورى أن يأتى هذا الرثاء من الأصدقاء والأقرباء وحدهم • أن بيتين من شعر القرن السابع قبل الميلاد في تأبين أرخيلوكوس (Archilochus) يوحيان بارتيام البلاد الى تشريف أبنائها النبلاء: « أيتها الأرض العظيمة يتوارى مطمورا تحت الثرى ، دعامتان سامقتان من دعائم ناكسوس) Naxos) هما ميجاتيمس (Megatimus) وأريسسنوفون (Megatimus) وأريسسنوفون الأرستقراطي بما له من تقديس للامتياز الشخصي، قد أفرد للانسان مكانا ينطلق منه ليفوز بحسن السمعة بفضل انجازاته ، ولكننا قه نتوفع أن الديمقراطية أقل تسامحا ، وتصر على بعض الاقلال من التأكيدات القديمة على فكرة الشرف الفردى • أما في أثينا بلد الديمقراطية التي نلم بخفاياها الماما طيبا ، فأن المساواة في الشهرة كانت تتحقق بافتراض

⁽١) اله الحرب عند الاغريق •

يفترض أن الناس جميعهم قادرون على أن يسلكوا سلوكا بطوليا ، ومن ثم حظوا بالعرفان والجزاء عندما كان هذا السلوك يستفيد من تحدياته ويكشف عن تفوقه • لذلك كان بيركليس (Pericles) حين حديثه عن قتلى العرب الاثينيين يشير الى المغمورين من القتلى ، ولم يشر الى القلة المتميزة ، ويقدم ثناءه الى الجميع على حد سواء : « كانوا وهم فى المعركة يؤمنون أن الشرف الأكبر انما يتحقق بصمودهم ومكابدتهم الموت أكثر مما يحقق بالاستسلام والنجاة بالحياة • ومن ثم فلم يلاحقهم توبيخ الرجمال ، وظلوا ينافحون ، يقاومون حومة الوغى وفاضت أرواحهم في برهة من الزمن شارفت حياتهم الذروة ، وبلغت كمال المجد لاضعف الخرف » • هذه لغة مواثمة للديمقراطية جديرة بها ، لكنها أقيمت على أساس من الفكرة القديمة التي تعنى أن الانسان الذي يقضى نحبه مقداما في المعركة ، قد أوفى بكل ما يطلب منه •

لقد كان المثال اليوناني مرتبطا بخدمة المدينة ، وهذا هو أحد الأسباب التي كتبت له البقاء في اليونان _ فلم يحارب أخيليس في العصر البطولي الحقيقي من أجل مدينته أو حتى احوانه ، وانما كان يحارب من أجل محده الشخصى • فالبطل في ذاك العصر شخصية متفردة متقوقعة في ذا بها تعيش وتموت من أجل ارضاء ذاتها الخاصة فحسب ، لكن مثلما يقابل هومعروس بين أخيليس وخصمه هيكتور (Hictor) المحارب من أجل طروادة التي ارتبطت بها حياته ارتبساطا لا تنفصه عراه ، كذلك يأحد المسأل البطولي في التاريخ الاغريقي معنى جديدا عندما يوضيع هيذا المسال نحت امرة المدينية • وهنا نطرح الحرب محكا للاختيار • فقد تكرم المدينة الفرد ، كما كانت أبديرا (Abdera) تكرم أجاثون (Agathon): « لقد كابد كل من في هذه المدينة الحداد على أجاثون العظيم ، الذي قضى نحبه من أجل أبديرا ، • بل وكثيرا ما تحيى المدينة ذكري فريق كامل من الموتى ، اذ أن الفريق يعد بطلها وممثلها الخليق بالتقدير ، والذي يكشف بجهوده الموحدة ، الحقيقة التي من أجلها تحيا المدينة ، لذلك فليست هناك تفصيلات عن أحوال أهل كورنث (١) (Corinth) الذين ذاقوا الموت في موقعه سالاميس (Salamis) : « لتعلم أيها الغريب أننا ذات يوم كنا نقطن مدينة كورنث الندية الناعمة ، والآن نثوی تحت ثری سالامیس ، جزیرة أجاکس (Ajax) وكذلك الحال بشأن أهل اسبرطة الذين فاضت أرواحهم في موقعة ثيرموبيلاي : « أيهــا الغـريب لتنبيء أهــل لاكديمونيـا (Thermoplyae) أننا نرقه هنا امتثالا لدعوتهم ، • وكذلك نجه (Lacedaemonis)

⁽١) مدينة كورنث باليونان اشتهرت قديما بالترف والنعيم .

بريكليس (Pericles) بادراك عظيم لما يعنيه مثل هذا الموت بالنسبة للديموقراطية ، يكشف عن تقدير مماثل للتفوق البطولى الذى قد يتجلى في التفاني من أجل أثينا : « ويبدو لى أن الوصول الى أوج البطولة الذى عاجل هؤلاء الرجال ، انسا يكشف عن معنى رجولتهم فى أعلى مراتب الالهام ، كما يكشف عن البرهان القاطع لهذه الرجولة ، لم يكن ربط المثال البطولى للرجولة بالمدينة بالنسبة لليونانيين ، أكثر صعوبة مما كان بالنسبة لرجال العصور الوسطى بشأن ربط هذا المثال بالعالم المسيحى ، فلو أن للانسان قضية تلهمه لل فسوف يبذل قصارى جهده من أجل هذه القضية ، فاذا ما كان المثال البطولى فى بدايته امتيازا قاصرا على النخبة الموسوبة المختارة ، فسوف يكون فى الامكان بسطه ليشمل شعبا كاملا ، والتغلغل فى حياة هذا الشعب بجعله يهب المدينة كل ما كان من المكن أن يحتفظ به لنفسه ،

ان مجتمعنا يعشق المثال البطولي بغض النظر عما يكون عليه من شكل ، لا يسعده دائما ولا يسهل عليه معاملة الرأة . فقد يكرم عالم شرس يحتذى المثال البطولي مثل أيسلندا ـ المرأة التي تسلك في جل أغراضها سلوكا أشبه بسلوك الرجل وتستعذب الخطر وسفك الدماء ان اليونانين في عهد هوميروس لم يكونوا على هذه الشاكلة فقد تحركت نساؤهم بحرية ويسر بين الرجال ، لكنهن لم يشتركن في الحرب أو الشيئون العامة ، وقد أقصين عن الحكم والحكومة ، ويبدو أن هذا الموقف بوجه عام قد استمر في اليونان وأنه ظل الاطار الطبيعي عبر احقاب التاريخ ، لقد اشتركت النساء والفتيات اليونانيات في الاحتفالات المحلية وأسهمن في الأغاني والرقصات ، بيد أنه لا يبدو أنه قد أتيح لهن أي استثناء من القاعدة (Artemisia) سلطان • وكانت أرتيميزيا العامة وهي ملكة هاليكارنسوس (Halicarnassus) التي أسهمت في حرب الفرس بخمس سفن في الأسطول البحرى لاكسيركسيس والتي اتصفت في كتابات هيرودوت بقدر كبير من رجاحة العقل ٠ وقد يخالجنا الشك في أن هيرودوت الذي كان من مواطني هاليكارنسوس قد تأثر بالوطنية المحلية حتى بالغ في أهميتها • ويبدو أن المرأة اليونانية قد حظيت فيما عدا ذلك من الشبئون بقدر وافر من الحرية شريطة أن تتحاشى الواجبات المنوطة بالرجال ، ويجب الاقرار بأن أثينا قد عانت من سوء السمعة بشأن نبذ المرأة واخضاعها • وصحيح أن بعض الأقوال التي تتصف عادة بطابع الحكمة ، تؤكد أن البيت هو المكان السليم للمرأة ، وأن صمتها هو دورها الأنبل • لكن مثل هذه الأقوال لا ينبغي أن تفسر تفسيرا حرفيا ، اذ أنه من الواضح أنها تنطوى على روح التمنى بل ومن

العسير أن نتخيل امرأة من نساء الاغريق صامتة لأمد طويل • وليس اظهار المرأة اليونانية متخذة القرارات الخطيرة ومضطلعة بالمسئولية الجسيمة بالأمر القاصر على المأساة الأتيكية (١) ، وليس قاصرا كذلك على المأساة اليونانية ـ اظهار عجزها في ذلك على مواجهة التجربة العملية مواجهة كاملة ، وانما تشارك في اظهار ذلك أيضًا الملهاة الأكثر واقعية وتستخف بالنساء استخفافا كبرا ، اذ نجد ليزيز تر تا (Lysistrata) ــ الشخصية الرئيسية في أعمال أريستوفانيس ـ امرأة ذات فصاحة وافرة ، ولكنها تفتقر 'بشكل ملحوظ الى انضباط النفس وكبح جماحها ، وما من شك في أن النساء كن يعملن بينما انخرط الرجال في لهو الحديث • وفي الأسر الأكثر تواضعا كانت النساء تؤدين كثيرا مما يؤديه العبيد في أماكن أخرى ، لكن ذلك لم يكن بالضرورة عائقا لهم دون الافصاح عن مكنون نفوسهن بحرية ، أو حائلا دون مباشرة سلطانهن في المجالات الخاصة بهن • وفي أتيكا تبين اللوحات الجنائزية وشواهد القبور أن الأثينيين استطاعوا أن يكنوا لنسائهم ودا عميقا تماما مثل غرهم من الرجال ، الا أن ما كان يفتقر اليه الأثينيون ليس فقط التقديس الواعي المصطنع للمرأة كما كان الحال في العصور الوسطى ، وانما كانوا يفتقرون الى اظهار هذا الود والجهر به في الأماكن العامة • وكان للنساء مجالهن وللرجال مجالهم • وأبقى الرجال علاقاتهم بالنساء بعيدة عن الأنظار ــ باعتبارها عنصرا جوهريا في حياتهم اليومية • الا أنها بمعزل عن السياسة والششون العامة والدعوة الى التشمير عن ساعد الجد ، بل لقد لعب حب المرأة في الشعر دورا أقل بكثير مما قد نتوقع ، ولا ينبغي لأى مفهوم للمجتمع اليوناني أن يغفل طابع الرجولة الأساسي في هذا المجتمع ، اذ أن هذا الطابع يعه ملمحا جوهريا من ملامح وجهة النظر التي تنظر الى الفعل على أنه الغاية الرئيسية للحياة ، وتربطه بالمثال الذي يستوجب من الانسان بذل قصارى جهده في استغلال عقله وجسده •

وبسبب هذه النظرة ، فان كثيرا من المشاعر التى تشيع بين الرجال والنساء فى البلاد الأخرى قد نشات فى اليونان بين الرجال وبعضهم البعض ، لقد خلع اليونانيون على الصداقة وفاء وارتباطا من ذلك النوع الذى يصاحب فى البلاد الأخرى حب الرجل للمرأة ، ويقدم لنا هوميروس مثالا كلاسيكيا لهذا الوضع ، وذلك عندما يجعل من صداقة أخيليس وباتروكلوس (Patroclus) محورا أساسيا فى قصته وهو يحكى لنا كيف أن الغضب والحزن على موت باتروكلوس كانا سببا فى عودة

⁽١) اتبكا أحد أقاليم اليونان ٠

أخيليس الى ميدان المعركة _ عله يتأر لصديقه من هيكتور (Hector) وجوهر مثل هذه العلاقة أن يشارك الصديق صديقه حظه في السراد والضراء ، وأن يؤازره بصدق واخلاص كاملين في مجالات حبه ومجالات عساوته ، في مسراته وأحزانه وأن يتصف بمنتهى الوفاء وألا يخلله ان دعى الى معاونته • هذه هي اللازمة المتكررة في كثير من الأدب ، ابتداء من أغاني الأفراح في القرن السادس قبل الميلاد وانتهاء الى التحليل الأرسطى المبسط للصداقة في كتاب الأخلاق ، لقد قدمت المأساة الأتيكية هذا الموضوع تقديما مسرحيا من خلال اثنين متفانيين من الأصدقاء مثل احاكس (Ajax) وتبوسر (Teucer) أو أوريستيس (Orestes) (Xenophon) ، ويقرر كسنوفون (Pylades) 411 x : وبلاديس أمر عادى أن يكون الصديق الطيب نقى القلب أغلى مقتنيات الانسان ، . وكان من الميسور وجود مثل هذه الصداقة في مجتمع تنتظم رجاله اهتمامات مشتركة ، ويجد كل منهم في صداقة الآخر راحة ، واسترخاء ، ولهذه الصداقة جانبها المؤثر النبيل ، لكنها تعنى أيضا أننا نفتقد في اليونانيين الوداعة والرقة اللتين تساءدان على تخفيف حدة حياة الرجال ، وذلك عندما تشارك النساء في نشاط الرجال ، وتقدم الى الرجال رأيهن قيما يجرى من أحداث • وقد يكون للصداقات بين الرجال رصيدها من العواطف ، ولكنه من الصعب على هذه العواطف أن تطفو على سطح المعاملات ، ومن ثم تميل الى الاختباء خلف أقنعة من اللياقة والضوابط · وبالإضافة إلى ذلك فعندما يشترك الرجال في كثير من الأمور ، ينشأ نوع من الارتياب بشأن المصلحة الشخصية لهذه العلاقات ، ونحن نلمس وجود هذا الاحساس لدى أرسطو الذى نجد في تحليله للصداقة حديثا مطولا عن المنافع المتبادلة التي تروق لذوقنا ومع ذلك فقد يكون هذا الاتجاه خادعا وراجعا الى التحفظ الطبيعي • اذ أن أرسطو يلمس منابع المشاعر اليونانية عندما يقرر أن الصداقة تكمن في حبك للغير أكثر من حبهم لك • وأن الانسان لا يتمنى الخير لصديقه باعتباره وسيلة لاسعاده ، وانها يتمنى الحير خالصاً لذات الصديق ٠ لا نستطيع أن نرتاب في أن اليونانين وجدوا في الصداقة مثالا ، لعب دورا كبرا في اشباع احتياجاتهم العاطفية ، وذلك بالرغم من أن الصداقة تبدو لنا الى حد ما صارمة ذات وجه واحد ، وينصب كثير من اهتمامها على مصالح الرجال الخالصة ٠

والحب الذى شعر به اليونانيون نحو بعضهم البعض كان له جانبه المادى و ونحن لا نقع على أثر لهذا في أعمال هوميروس ، الذى ينكر ضمنا مثل هذه الصداقة بين أخيليس ، وباتروكلوس • لكن هذه الصداقة ظلت منذ القرن الثامن وما بعده تلعب دورا هاما في الحياة اليونانية • فلو أن

التراث اليوناني قد أرجع أول ظهور اهذه الصداقة الى الدوريين ، فيبدو أنها كانت سائدة في معظم أنحاء اليونان وتقبلها الناس ورضوا عنها ، كما يبدو أنها قد أخذت عادة شكلا يتمثل في حب الأكبر سنا من الرجال لمن يصغره من الشباب ، وقد يفسر ظهور جذورها بأسباب متعددة مثل عزلة المرأة وندرة تواجدها النسبي في المجتمع اليوناني ، وتفرد الرجال ووجود الانفعالات العاطفية المصاحبة للحياة العسكرية وتقديس الأجساد العارية في الألعاب الأولمبية كما تفسر بالميل الطبيعي المصاحب للاندفاع الجنسى بهدف اثبات ذاته ، حيث تنشأ لمشاعر الحب علاقات متشابكة ٠ ولاحرم أنه كان لها جانبها الفج الممجوج • فالنقوش القديمة الموجودة في جزيرة تيرا الدورية في القرن السابع قبل الميلاد توحي بوجوب ممارسة شعائر وطقوس ذات علاقة بهذه الصداقة ، وكثير من اللوحات تصور نوعا من الغزل لا سبيل الى اخفائه • الا أنه من السهل على العناصر الأخرى. أن تدخل وتهيمن على الموقف حيث تكون الغريزة في أقوى نشاطها ، وتعبر أغاني العشق التي كتبها ابيكوس (Ibycus) وأناكريون (Anacreon) عن أحاسيس قد توجه في ظروف أخرى إلى الفتيات ، بل ان بندار (Pindar) الوقور يخرج عن منهجه ليبتكر قصة تحكى • Pelopa في حب الصبي بيلوبس (Posidon) عن تورط بوسيدون Aristogiton) (Harmodius) وأريستوجتون أما هارميديوس الأثينيان اللذان اشتتهرا في التاريخ والأغاني باغتيال هيباركوس (Hipparchus) فلم يكونا أقسل تكريما ، وذلك لأن أسساس دوافعهما لها متنفسا في ميادين عديدة من حياة النشاط والعمل ، حيث كان الشباب يدرب على مهارات وصعوبات مثل العدو واستخدام السلاح وكانت ممارسة الحب في اسبرطة وجزيرة كريت ملمحا أساسيا منتظما في تدريب الشباب وفي طيبة (Thebes) دربت عليه الكتيبة المقدسة ذات الثلاثمائة رجل • أما أفلاطون الذي فهم الأمر فهما باطنيا جسديا فقد ساوره القلق بشأنه وازدادت آراؤه تشهدا كلما طعن في العمر ٠ فنراه في « المائدة » يقيم سلما صاعدا للعلاقات ، يبدأ بالجاذبية الجسدية ماضيا عبر الزهد والجهود الذهنية الى شيء قريب من التأمل الصــوفي وفي « جمهوريته ، يجاهد أفلاطون في تنظيم هذه العلاقة والتحكم فيها ، بسبب فظاظتها وسوء منشئها ، وفي مجموعة القوانين يدين أفلاطون أي كشف أو اظهار لهذه العلاقة ولا يكاد أرسطو يتعرض للموضوع بأكتر من النظر اليه على أنه حالة مرضية ناشئة عن العادة ، ومساوية لعادة نتف الشعر أو قضم الأظافر • لقد أدان في الواقع بعض الناس هذه العلاقه برمتها ، لكنه يبدو أن هذه الجماعة لم تكن ذات نفوذ وسلطان · وليس هناك شك في أن هذه العلاقة لها في الحياة اليونانية مكانها المكين • ومنشأ ذلك أن الحضارة اليونانية كانت تتميز بطابع الرجولة السائد كما كانت تختص كذلك بمزايا الذكورة ذات النوعية الخاصة •

لقد وجد اليونانيون قوة الوفاء للأسرة بصفة خاصة _ تعويضا عما كان مفتقدا إلى حد ما من المشاعر الرقيقة والأحاسيس الوديعة في الحياة ﴿ اليونانية • اذ كانت الأسرة وحدة أكثر قدما من المدينة ، احتفظت بمكانتها ﴿ وبعضاً من سلطانها في القرن الحامس قبل الميلام • وكان لدى اليونانيين شعور حفى أن رابطة الدم أقوى من أواصر الوطنية ، وأنها في نهاية المطاف تفرض التزامات لا مهرب منها ٠ ويكشف سوفوكليس عما تعنيه هذه الرابطة عندما يصور أنتيجون توأدى جثة أخيها في الوقت الذي حرم عليها أداء تلك المهمة ، متحدية الدولة على حساب حياتها • وقد يعزز القانون الالتزامات العائلية مثلما يفرض الاعتناء بالوالدين في الكبر، أو أن يضطلع القانون بمستولياتهما ، كما كان متبعا في أثينا من قيام المعكمة الكلية بالقصاص من القتل نيابة عن الأسرة • وظل الوفاء للأسرة أكثر قوة من الوفاء للدولة ، وحرى به أن يبقى كذلك حتى لو كان هناك صراع بينُ العائلات ، ويرجع الى حد كبير وجود المزاج الحاد في السياسة اليونانية الى الغيرة والمشاحنات بين الأسر ، وبين وفاء أفراد كل أسرة لموطنها ، أكثر مما يرجع هذا المزاج الحاد الى أى مثال من مثل الوحدة القومية ٠ ان هذا لمما تتميز به النظرة البطولية ـ التي تدعو الانسان الى التفاخر بأقربائه وأنسبائه ، اذ أنهم ينتسبون اليه ، وفي بذل الجهد من أحلهم امتثالا لنداء بعيد الغور في طبيعته ١ ان حب أخيليس لأبيه المسن راسخ لا يتزعزع ، ويشعر هيكتور (Hector) أنه يخوض الحرب من أجل زوجة وطفلة أكثر مما أيخوضها من أجل مدينته • وقد تقدم حياة الأسرة اليونانية بين آونة وأخرى صراعات قاسية لا سبيل الي حسمها الا بسفك الدماء بين أقرب الأقربين · كما نرى من أمر أم ميليجر Meleager التي تقتل ولدها لقتله أخوتها ، أو نرى أوريستيس (Orestes) يقتل أمه لاغتيالها أباه ، ان مثل هذه الصراعات تعود الى المنهج البطولي . فلو سعى الناس الى أن يفضل بعضهم بعضا فان أعظم دوافعهم الهاما انما ينبع من ايمانهم بوجوب تساميهم الى مستوى أسلافهم حتى يكونوا جديرين بالمحتد (١) الذي الحدروا منه ٠

⁽١) المحتد : مكان الحتود : وهو الأصل د هو كريم المحتد ، يعنى الطبع ـ والجمع محاتيد .

بيد أن هذا التقدير للوفاء والروابط الحميمة كان له جانب هدام قاتم · فلو توقع الانسان من صديقه ، وانتظرت الأسرة من أفرادها المشاركة في كل المنافع على حد سواء ، وأن يكون الصديق وأفراد الأسرة على قدر راسخ من الوفاء في كل الظروف ، فأغلب الظن أن تتحول البغضا. الى فضيلة ، ويستحيل الانتقام الى واجب ينبغي اداؤه ، لقد أصر اليونانيون على أن يشارك الصديق في البغضاء والمحبة على حد سواء ، وان أخفق في ذلك فسوف ينظر اليه على أنه رعديد أو خائن ١٠ ولم يروا في البغضاء شيئا يجانب الصواب شريطة أن يكون هناك سبب يدعو الى البغضاء ويتمثل السبب عادة في توجيه الاساءة أو الايذاء الي كبريائهم ، فاذا أحس الانسان أن كبرياءه أصابه الأذي ـ وتحقق من ذلك ـ فان الانتقام الدموى هو الحل الوحيد • وتؤكد الاستثناءات القليلة قوة القاعدة المعتادة كما اتضح في أقوال أتباع بثياجوراس Pythagoras « على الانسان ألا يشرع أبدا في أن يعادى راغب أولئك الذين ليسموا أشرارا ، لكنه اذا شرع في هذا فعليه أن يمضى في عداوته بكل نبسل حتى النهاية ، الا اذا تبدلت شخصية خصمه ــ وحلت مكانها شخصية خيرة سليمة الطوية ، ولعل هذا قليل من كثير ، ومما يزيد من انبهارنا الأول وهلة : الملاحظة التي يقال ان يبتاكوس (Pittacus) طاغية ميتلين : (Alecaus) قسم أبداها لخصمه العنيد ألكيوس (Mytilene) « العفو أحسن من الانتقام » · ولكن من المحتمل أن يكون هذا الموقف من بيتاكوس راجع الى البصيرة السياسية _ أكثر من كونه احساسا بعدم الرغبة في الانتقام لذاته • ثم أن مثل هذه المواقف تعد حالات استثنائية • لم يتصور اليونانيون أبدا أنه في الامكان حب أعدائهم ، والعفو كلمة نادرة في مفرداتهم الا اذا كان الأمر يتعلق باساءات طفيفة لا ارادية ٠ بل انهم كانوا في أغلب الأحيان يجدون لذة في كراهية أعدائهم ، ويتمتعون بالتطلع الى الانتقام ، ولا يرون خطأ في بيتين من الشعر منسوبين الى ثيوجنيس (Theognes) يقول فيهما: « لتتصور ما لدى من بغضاء وعنف ، ولتعلم علم اليقين أنى سأقابل اسماءتك بأقصى طاقات الثأر والتشفى ، • لقد وجدت هذه النظرة بدايتها في الأسرة ثم أصبحت بعد ذلك مصدرًا للأحقاد الوحشية بين الأسر ، بل امتدت الي حرب طبقية ثم حرب بين مدينة وأخرى • قد يكون للانسان أعداء من طبقته أو من طبقة أخرى أو أعداء في مدن أخرى ، وفي كل حالة من هذه الحالات كان يحس أنه ينبغي عليه أن يتعامل معهم بأقصى ما يستطيع من جفوة وفظاظة ٠ وكان يعتقد أنه ان أخفق في ايقاع الضرر بهم _ مفترضا أنهم يرغبون في ايذائه فقد أخفق في تحقيق فكرة الشرف · لقد كانت العلاقة بن كل الأطراف علاقة متبادلة لا انفصام لها • وكان يؤدي _ كل فعل من أفعال الانتقام – الى فعل آخر ، وسواء نشأ الحقد بين الأفراد أم بين المدن ، فقد استغلوه لتبرير معاملة العدو معاملة لا هوادة فيها ، ولما كان من المعتقد أن كثيرا من الحروب ينشب بسبب ضرر أنزله فريق على الفريق الآخر ، فان ذلك يعنى أن هذه الحروب كانت نادرا ما تنشب بين الفرقاء ، في اطار مما نسميه روح الفروسية ذات الشهامة ، فاذا ما حقت لعنة المنتصرين على الفريق المهزوم ، فقد يقتل رجاله ، وتباع نساؤه وأطفاله في سوق النخاسة ، ان فكرة الشرف التي كانت تطبق على هذا النحو لم تكن مصدرا للقسوة البالغة فحسب ، وانما كانت كذلك مصدرا للخوف وفقدان الأمن ، ولقد أكد هذا المنحى صرامة النظام البطولي وقسوته ، عندما يتعرض كبرياؤه للتجريح ، كما أكد العنف الذي يتحول اليه حبهم للمنازلة في المحن حين تتعرض مطالب هذا النظام للخطر ،

أما اللكاء فقد أولته النظرة البطولية مكانة بارزة منتظرة • فاذا كانت الالياذة تصور أعظم صفات البطولة صدقا في أخيليس ، فان الأوديسا تقدم لنا أوديسيوس Odysseus رجلا هو في الواقع من الشيجاعة الى حد التهور وان اشتهر بالدهاء ورجاحة العقل بشكل يفوق الحد • لقد أحب اليونانيون الذكاء ، وأعجبوا به سواء كان ذا طبيعة نظرية أم عملية ، ولا شك أنهم أحسوا بتفوقهم على الشعوب الأخرى ، من حيث حظهم من الذكاء ، بيد أنهم ارتابوا في جموح ممارسته وشعروا أنه ينبغي أن يتم له التوازن بوجود مزايا أخرى من الشخصية وضبط النفس • فلو اعتمد الانسان على الذكاء وحده اعتمادا بشكل رئيسي ، فمن المعتقد أن يعرض أهدافه الى الاحباط بسبب افراطه في الذكاء ، وفشله في ادراك كُثير مما لا يخفى على الانسان العادى • لقد حظى السياسي الماهر بمزايا عظيمة ، وكثيرا ما تمتع بنفوذ يزيد عما تسستحقه مؤهلاته السياسية الضرفة ، وذلك في دولة المدينة التي كانت مولعة بالوارات الداخلية والخارجية ، وفي الحكم الديمقراطي بوجه خاص بما له من مناظرات عامة وميل الى فن الخطابة وفن الأخراج المسرحي ، وقد ازداد خطر هذا الاتجاه أثناء الحرب البلوبونيزية عندما كان للديمقراطية الأثينية زعماء مثل كليون (Cleon) وهيبربواوس (Hyperbolus) يتمتعون ببراعة في المناورة والتلاعب بعواطف الشعب ، وإن افتقر هؤلاء الزعماء إلى الرؤية الواضحة للأحداث • فبعد أن خدعتهم سوفوسطائيتهم ، خدعوا بدورهم الآخرين ، الا أن أصحاب النفوس الجادة من الرجال أدانوا انزهاتهم المطلقة وانعدام الحكم البين • ومثلما يقدم ثيوسيديس (Thucydides) الينا ـ كليون كترجمة مشوهة لبركليس ، كذلك يهتم كل من سوفوكليس ، ويوبيديس بأن يبين: أن مجرد عرض الذكاء في المناقشات (Euripides)

والسياسة لأمر ممجوج بالغ الضرر • ومن السخرية الغريبة للتاريخ الأدبى أنهما اتخذا شخصية أوديسيوس وسيلة لتبيان هذا المعني ، وجعله يوربيديس في مسرحيته هيكوبا (Hecupa) وسوفوكليس في مسرحيته نموذجا جوهريا للمخطط البليد عديم (Philoctetes) فيلوكتيتيس الضمير الذي يستغل المناقشات الواسعة لتبرير غاياته الحسيسة ٠ ان عرضهما لشخصيته تزداد روعة اذ أنه وطنى بطريقته الخاصة بالرغم من افتقاره الى الوداعة والرحمة والأمانة • فأمن بلُّه أو نجاح هذا البله على الأقل يعني بالنسبة اليه شيئا من الأهمية حقا • وهذا الشعور يزوده بالمعاذير الفعاله المجوجة ٠ لقد كان كل من سوفوكليس ويوربيديس وطنيا هو الآخر ولكن ليس بهذه الطريقة وبهذا التدمير لتوازن وكمال المشال البطولي • والمدينة في رأيهما لها على مواطنها حقوق كثيرة ، لكنها لا تفرض عليه أن يسلم لها وداعته ورقة خلقه ٠ كان كل من سوفكليس ويوربيديس يرمز الى مفهوم قديم مؤداه أن الانسان انما يقدم لبلده أفضل الحدمات بتحقيق ذاته في أشمل مجالات النبل وليس بالتضحية بذاته من أجل فكرة مجردة من أفكار المنفعة والسلطة السياسية • وتقديس الذكاء قه يكون أمرا من الأمور التي تروق لعنصر بذاته في أعساق الشخصية اليونانية ، لكنه يبدو لبعض المفكرين المستقلين أنه يرفض أمورا كان اليونانيون يولونها تقديرا عظيما ، ويمجد جانبا من جوانب الطبيعة الانسانية على حساب جوانب أخرى كثيرة ، ليست أقل أهمية منه وبدونها يفقد الذكاء جدواه وجلاله •

ليست هذه بالخلاقات الوحيدة التى تنشأ عندما تستوعب دولة المدينة المثال البطولى ، وهناك مناسبات أخرى تنشأ فيها أنواع من الخلافات ، وذلك عندما يجد الانسان فكرته عن الشرف الذى يحيا من أجله متعارضة مع ما قد يعد واجبا نحو اخوانه أو شعبه ، ويقدم لنا العصر البطولى حالة متميزة فى شخص أخيليس الذى ـ بسبب اساءة اجاممنون اليه ـ ينسبحب من المعركة ، موقعا بنريمه الحسائر والاذلال ـ ولا يقدم أبدا عذرا عما فعل ، وعندما يعود الى المعركة انما يعود اليها ليثأر لموت باتروكلوس ودون تردد يقبل ما يقدمه اليه أجاممنون من تعويضات سخية باعتبارها حقه دون منازع ، ان الشرف بالنسبة لأخيليس العصور المتأخرة أن يندر وجود مثل هذا السلوك فى شعب يتمتع بقار العصور المتأخرة أن يندر وجود مثل هذا السلوك فى شعب يتمتع بقار كبير من الوطنية ، مثلما كان للشعب اليونائى ، ومع ذلك فقد كانت كبير من الوطنية ، مثلما كان للشعب اليونائى ، ومع ذلك فقد كانت

فنحن نجد في الحروب الفارسية _ ديماراتوس (Demaratus) ملك اسبرطة المنفى وهيبياس (Hippias) طاغية أثينا المخلوع ــ يلتجقان بالجانب الفارسي آملين أن يعودا بذلك الى السلطة ، وبعد ذلك مباشرة نجد ثميستوكليس (Themistocles) المنتصر في موقعة سلاميس بعد نفى الاثينيين له والحكم عليه بالموت غيابيا ، قد التحق بالفرس وباشر مهمته تحت امرتهم • وفي عام ٤١٥ قبل المسلاد نرى Alcibiades الذي تولى بالفعل قيادة الاثينيين في السبيناديس صقلية قد حكم عليه بالموت غيابيا لكفره ، لكنه فر هاربا والتحق بجيش اسبرطة ، الأمر الذي ينطوى على ضرر بالغ لأهل أثينًا • أن هؤلاء الرجال قد دفعهم شرفهم المجروح الى مساعدة أعداء البلاد ، وإلى العمل ضد مصالح وطنهم • ولعلنا ندرك شعور اليونانيين بشأن هذه المواقف من خلال التقرير الذي كتبه هيرودوت عن ديماراتوس وعن اكسيركسيس ملك الفرس ٠ فديماراتوس لا يتصنع الشكوى من اسبرطة لكنه يقر بصراحة فيقول : « أنتم تعلمون علم اليقين ضآلة الشعور الذي أكنه لهم الآن ، أولئك الذين سلبوني شرفي وحقوق أبائي وجعلوا منى رجلا منفيا لا وطن له ، ومع ذلك يمضى ديماراتوس في مدح مواطنيه والتنبؤ بأنهم لن يذوقوا مرارة الهزيمة ، لم يو هيرودوت تناقضا في الرجل الذي أعلى في عبارة واحدة على وجه التقريب عن رغبته في اذلال وطنه ، واعتقاده أن وطنه هو الأفضل ٠ أن مثل هذا التناقض الظاهري يجد تفسيرا له في ظل المقاييس البطولية • وحتى في القرن الحامس ظل هذا الوضع من القوة • بعيث تسبب في ايجاد متاعب جسيمة • ولا تزال الكلمات التي بدرب من السبياديس في اسبرطة في تفسير حيانته لوطنه _ تثير الانتباه وتلفت النظر : « أن أثينا التي أحبها ليست تلك التي تجور على الآن ، ولكنها تلك التي اعتدت أن أجد في رحابها متعة آمنة وممارسة لحقوق المواطن ٠ ولم يعد هذا البلد الذي أهاجمه بلدي ، بل اني أحاول أن أستعيد وطنا لم يعد بوطني ، • و تلمس في هذا الكلام لونا من السوفسطائية لكن أوساط الناس من اليونانيين قد يعتقدون أن ألسيبياديس كان لديه ما يستحق أن يقدمه دفاعا عن نفسه ، اذ أنه قد عومل معاملة ظالمة . وبالرغم من أن فكرة البحث عن الشرف كان لها تأثيرها الفعال في دفع الناس الى خدمة أوطانهم ، فقد كان من المكن أن تتحول بين الحين والحين الى احساس ممض ، وتُخلق مواقف لا مهرب منها الا الى الحيانة .

ان هذا العمراع الناشب بين الشرف والوفاء ، ما هو الا جزء من صراع أوسع مدى ، يسرى فى التاريخ اليوناني عبر الزمن ، لقد خاض كل من الشرف والوفاء مخاطرات جسيمة ، بما لها من حيوية ذاتية

عاصفة ، ورغبة جامحة في النهوض بكل ما هو مستطاع على المستويين الشخصى والقومى • ومثلما يصنع الأبطال الأسطوريون من أمثال أخيليس وهرقل من بذل قصارى جهدهم في التفوق على الآخرين من الرجال _ كذلك كانت المدن اليونانية تنهض بأعباء ذات خطر جليل ، ومصاعب بالغة فاما أن تحقق نجاحا مؤكدا كما كان شأن اليونانيين الموحدين ضد الفرس ، أو يفشلون فشلا ذريعا كما كان بشأن أثينا مع مصر عام ٤٥٤ ق م ، وشأنها مع صقلية عام ٤١٣ ق٠م • ومثلما يختلف البطل عن السواد الأعظم من الناس _ بما يكون عليه من قوة فريدة في نوعها ٠ كذلك تكشف الدينة عن حيوية نشاطها بممارسة سلطانها على المدن الأخرى • لقد كانت رغبتهم في التفوق تتغلى على اذلال الآخرين ، واستنامت الى هذا المسلك طموحات اليونانيين من أفراد ومدن على حد سواء _ ان هذا المنحى هو المسئول عن صيغة السياسة اليونانية بالطابع الصارم القاسي الذي كان ينفي في ظله الخاسرون أو يعدمون ـ وهو أيضا السبب في صبغ العلاقات الدولية بهذه الصيغة التي مارست في ظلها ه حكومات مثل أثينا واسبرطة فرض ارادتها على جيرانها الضعفاء ـ ان مبدأ تأكيد الذات المتواجد في الروح ، ينبغي كما قال أفلاطون أن يؤاذره العقل لكنه كثيرا ما يدفع ضحاياه الى شهوة السيطرة والسلطان ٠

كان اليونانيون على وعى بذلك وقد عبروا عن مخاوفهم الجسيمة من هذا الاتجاه ، وانشغل الشعراء والفلاسفة بمزايا المنهج الوسط ، مزايا الحالة التي تتوسط التفريط في القوة والافراط فيها ، وطالبوا باتباع الانسان لهذا المنهج وادعوا أن مجرد اتباعه له حرى أن يفضى به الى السعادة • فبينما عبر الشعرا. عن هذه الفكرة بقولهم - أن الانسان لا ينبغى أن يرتقى سلما الى السماء أو يتزوج أفروديت Aphrodite أو يبحر وراء أعمدة هرقل ، فقد أخذ الفلاسفة مفهوم المنهج الوسط وبنوا عليه قواعد الأخلاق ، بيد أنه عندما راح أرسطو يبحث عن تفسير للفضائل العديدة ، باعتبارها المنهج الوسط بين الأضداد ، أخفق في اقناعنا بالمنطق أو التجربة • أن مذهب المنهج الوسط يؤتى ثماره بشكل وافر ان تحقق لنا اقتناع أكيد بأن الحياة الهادئة هي الحياة الأفضل ، لكنه ليس مانعا حاسما بالنسبة لأولئك الذين يؤمنون بالفعل لذاته ، ويشعرون أنه كلما تعاظمت المخاطرة كلما تعاظم مجدهم • أن الاهتمام الذى حظى به المنهج الوسط من جانب الاغريق ، كان يدل على أنهم لم يفعلوا ذلك مراعاة لهذا المنهج ، بقدر ما كانوا يشعرون بمل أعماقهم أنهم في حاجة الى كبح جماح طموحاتهم الشاطحة وتطلعاتهم المسرفة في التهور • وربما تمتع المنهج الوسط على الأقل بفضيلة تقديم العزاء حين الهزيمة ، وذلك بتفسير للهزيمة فحواه أنهم قد أفرطوا في سعيهم • بيد أننا لو نظرنا اليه باعتباره مرشدا لحركة الحياة العملية لوجدنا أن اليونانيين قد أولوه قدرا متساويا من الرعاية والاهمال • وقد تدعى حكومات الأقليات الغنية مثل تورنث وايجه أنهم قد احتذوا (١) المنهج الوسط بينما لم تلتزم به جارتهما أثينا للله وقد يكون صحيحا أنهما كانا يفتقران الى الحافز الذي دفع أثينا الى مغامراتها الشاسعة • لكنه ليس من المفروض أن تلتمس الاختلافات الطبقية أو الادارية تفسيرا لموقف اليؤنانيين المبهم من منهج الوسط • انه بعيد العمق وينبثق من التناقض الكائن في وجهة النظر البينانية نشأن الفعل والشرف •

وقد ينظر الى التناقض على أنه صراع بين أخلاقيات الذوق السليم . التي تدين المغامرات الحطيرة وتنظر الى السعادة على أنها أفضل غايات الحياة الممكنة وصراع بين الطموحات المندفعة لملفكر البطولي الذي يستهوى الغرائز والرغبات أكثر مما يستهوى الأخلاقيات ، وينظر الى السعادة على أنها غاية غريبة عديمة القيمة ٠٠ لقد طور علماء الأخلاق نظاما كان يفتن الناس فيه بالكبرياء ، ويجلبون على أنفسهم مقت جيرانهم ويتعرضون للدمار بسبب مغالاتهم في السعى المضنى • وقد يمكن تطبيق هذا النظام على السياسة المحلية كما طبقه سولون على الأغنياء في أثينا ما قبل الاصلاح أو على السياسة الدولية كما طبقه هيرودوت على مخططات الامبراطورية الفارسية • ان لهذا النظام صدقه الذي يتميز به ، كما أنه يروق للضمير ويستهويه وقد حظى بأنصار بلغاء في دوائر النفوذ. • ومن المكن التعرف على ما كان يعنيه هذا النظام بالنسبة لبعض الناس من خلال الكلمات التي كتبها بندار (Pindar) عام ٤٤٦ ق٠٠ : الى رجل من ايجه وذلك عندما كان يلوح الأمل في تحريرها من سيطرة أثينا ١ اذ يدين أثينا ضمنا ، ذلك عندما يستعطف الهة الهدوء ذات القلب الرقيق ابنة الهة اليحق:

« وأنت أيضًا ، فلو أن أحدا تنطوى جوانحه على غضب مرير · فلسوف يتجهم وجهك منافحا جبروت أعدائك ، ملقيا بالغرورين الى قاع الجمود ·

⁽۱) احتذى : يحتذى احتذاء = يلتزم ويتبع ، وهو الأصح ، وخطأ ما يقال حذا حذوه اذا أريد به معنى الاتباع اذ ـ حذا حذوه معناه ـ وازاه موازاة ، مثل « رفع يديه حذو أذنيه على « ازاء أذنيه » .

لم يدرك بورفيريون هذه الحقيقة عندما أسرف في اثارتها • (ان خير الكاسب ما يأتيني من واهب مريد ، لكن القوة في النهاية تذل أعناق المتكبر الأجوف) • لا تيفوس سيليسيا برؤوسه المائه ، لم يجد منها مهربا ، وكذلك ملك العمالقة • واندحروا أمام الصواعق ، وسهام أرتيميس » •

وهكذا يتنبأ بندار بأسلوب ضمنى بمصير أثينا المحتوم ، اذ أنها قد آساءت الالتزام بمنهج الوسط · وقد نضاهى بين هذا الموقف وبين رأى الأثينيين في نفوسهم ·

فعندما حاول بريكليس أن يشد من عضد شهيه بعد اجتياح الطاعون ، عرض بديلا لمنهج الوسط : « ان كل هؤلاء الذين أخذوا على عاتقهم أن يحكموا الآخرين ، قد جلبوا على أنفسهم مقت الناس ونفورهم زمنا ، بيد أنه لو توفر للانسان هدف عظيم يسعى اليه ، فلابد أن يرضخ لعبء الحسد ، ومن الكياسة أن ينعن لذلك • لا يدوم الحقد طويلا ، لكن تألق الحاضر هو مجد المستقبل المختزن الى الأبد في ذاكرة الناس • ان عليكم تقع مسئولية الذود عن مجد المستقبل وعدم الاتيان الآن بأى فعل يتصف بالعار » •

ربحن نرى فى هذا الكلام النظرة البطولية وقد تكشفت دون تحفظات وانها لانكار كامل لمنهج الوسط ، ولا شك أنه كان من الممكن دائما أن يلتقى الاثنان فى النظرية والممارسة ، الا أنه كان بينهما خلاف أساسى لم يجد اليونانيون له حلا وافيا •

ونستطيع أن نرى لدى سوفوكليس صديق بريكليس والذى نسج أكثر من مأساة على هذا المنوال الى أى مدى ذهبت خطورة هذه المشكلة وبأى نوع من الجدية والصرامة أمكن علاجها ، ان بطلين من أكثر أبطال سوفوكليس تنفيرا وتبغيضا هما اجاكس هرقل (Heracle) يقدمان نموذجا بطوليا كما كان يراه الأثينيين فى القرن الخامس قبل الميلاد وكلاهما بعيد بشكل ما عن سواد الناس ، لا بقوته وتحمله وانما بكبريائه وتأبيه عليهم وكلاهما ينتهى الى نهاية مروعة مهينة ، وذلك من خلال استحقاقه بالهواجس الانسانية ، فبالنسبة لأجاكس يتجلى هذا الموقف من خلال اردرائه للآلهة ، وبالنسبة لهرقل من خلال استهانته المطلقة بزوجه الرقيقة ذات المشاعر الانسانية الخالصة ، وكلاهما يتعرض للعنة والادانة لا من قبل أولئك الذين يعجبون بالفطرة البشرية ذات الطابع الرقيق الدافىء،

وكلاهما في الختام يجد التبرير ، يجده أجاكس في أفعاله النبيلة في مجال الحرب ، ويجده هرقل في الأعمال الذي نهض بها بشكل بطولي من أجل خير البشر ٠ يقدم سوفوكليس النموذج البطولي في شكله اللاانساني المقيت وجلده القوى الذي يعز على التصديق • وسوفوكليس لا يخفى علينا أقل صفات هذا النموذج جاذبية واغراء _ فأجاكس يعجز عن الامتثال الى توسلات خليلته ولا تتحرك مشاعره وهرقل يغلو في عناده ويضن على زوجته التي تسببت في موته دون مقصد أو رغبة في ذلك • ويقابل سوفوكليس بين هذا الموقف وبين ما لأجاكس من شجاعة صامدة لا تلين بشأن اصراره على الموت لفقد شرفه ، وما لهرقل من هيمنة فاثقة على النفس في تحمله آخر سكرات الموت المخيفة بينما كان السم الزعاف ينهش جسده المهيب ١٠ ان سوفوكليس بذلك يقدم الينا في شكل درامي ما كان يعينه المثال البطولي لأثينا · لقد عرف سوفوكليس مواطن القوة والعجز في هذا المثال ، وعنى بتبيان هذه المواطن في حقيقتها الشاملة • لكنه ألم الى تبريرها بالنبل الذي تنطوى عليه والذي يناي بها عن التلوث بوصمة الطين • ونحن نرى في هذه المسرحيات ما كانت تعنيه البطولة لعصر بريكليس ، كما نرى السبب الذى من أجله خلع الأثينيون عليها قيمة رفيعة 😁

يحقق البطل ذاته عندما يذوق الموت ، ومثلما يقول أنصار فكرة السعادة والمنهج : لا يعد الانسان من السعداء حتى يذوق الموت ، اذ أنه لا علم لنا بالكوارث التى تتربص بنا فى الحياة - كذلك برى أنصلا المطولى أن الموت ذروة الحياة وتمامها وأنه المحنة المضنية التى يتعرض لها الانسان ، والمحك الصادق لاختبار جدارته ، ومن ثم فعلى الانسان أن يقدم أعظم ما فى مقدوره من تضحيات ، تلك هى الحياة التى تعنيه أكثر مما تعنى غيره من غالبية الناس ، والتى تنبذ آخر المطاف فى شكل من أشكال التحديات الرائعة ، اما فيما يتعلق بأولئك الذين يعتقدون أن الفعل غاية فى ذاته فان أى انطلاق أو تقدم فى الحياة ينبغى أن يكون مفعما به ، وأن ما يعنينا هو الجهد الذي يقدمه الانسان الى هذا الفعل ، والحيوية التى تصاحب تفانيه من أجل هذا الفعل أيضا ،

ولكى يفيد الانسسان حقيقة مما حبته به الآلهة عند مولده افادة عظمى فلابد أن تزخر حياته بالأفعال الباسلة ، وليس من الممكن أن تدع مثل هذه الحياة تتدهور بذبول قوتها وبحجز طاقاتها ، اذ تحتاج للوصول الى هدفها المرجو الى عقدة مسرحية يستنزف عندها البطل كل طاقاته

بسلوب من أدق وأليق الاساليب - ثم يكشف في الواقع عن كامل روعته وينهى حياته الزاخرة بطلب أخير الى المجد الذي هو حق له ·

ومثلما نجد الشخصيات الجليلة في الأساطير من أمثال أجاكس وهرقل تذوق موتا عنيفا مروعا ، كذلك كان هناك رجال آخرون ماتوا في ميدان المعركة ، اذ ان ذلك قد توج حيواتهم (١) وأعطى الدليل على أنهم حين الاختبار الحاسم لا يتقاعسون عن شيء لاتبات وجسودهم وجدارتهم أن الموت في رحاب الطمأنينة والدية اذعان لسعادة لم تكن يوما مرامهم ، وتشويه لجمال سعيهم الى الشرف ولقد عاش اليونانيون أدنى ما يكونون الى الموت ، ولم يداخلهم يوما الخوف منه وسعوا اليه باعتباره بلوغ الأوج لكل ما أولوه تقديرا عظيما ، وتحقيقا للذات يجده الانسان عندما يضحى بكل ما يملك ويمارس بفضله امتيازا يختص به دون سائر الناس "

وتنطوى هذه النظرة على نبل متمثل فى المكانة التى يخلعها الموت على التضحية • فسواء كان الانسان يبذل حياته من أجل عائلته أم أصدقائه أم مدينته مقدما بذلك أقصى ما يمكن أن يطالب به الانسان ، فان فعله هذا يعنى أنه لن يجنى لنفسه ثمار تضحيته بالرغم من أن بذلك قد يؤكد جدارته بكل جسارة وشجاعة أو قد تكون رغبته فى المجد صادقة حارة • وكان اليونانيون كغيرهم على وعى بما تعنيه هذه التضحية وبما تقتضيه لتحقيق غايتها المستعصية • فها هو ذا أخيليس فى لحظة من لحظات التردد المحيرة عندما يسائل نفسه ان كانت الحرب حرية بكل هذه الجهود التى يبذلها فى مضمارها نراه يقول:

« ان الأنعام والأغنام السمينة هى مكاسب الغنائم التى تلقى فى المراجل ، لتحظى بالتهامها الجياد ذات الرؤوس الصهبوات (٢) •

لكن حياة الانسان لا تعود مرة أخرى ، ولا تسسترد اذا خرجت من بين نواجزه ، وليست هناك قوة بقادرة على استعادتها » . •

ليس هناك يونانى يجادل فى حقيقة هذا الأمر بيد أن جانبا كبيرا من اليونانين يخالف أخيليس فى الدرس المستخلص من هذا الموقف ،

⁽١) حيوات : الجمع الصحيح لكلمة حياة ٠

⁽٢) أصبهب اللون : أسيمر مصفر •

وهو على حق اذ أن التضحية التي لا سبيل الى منعها أمر جدير بالمعاناة، ونستطيع أن نقابل بين وساوس احيليس وبين الحالة النفسية التي كان عليها هيكتور حين مواجهته ٠ لا يغيب عن علم هيكتور أنه حتما سيلقى حتفه على يد أخيليس الذَّى يتفوق عليه سرعة ويزيد عنه قوة ، ومــــم ذلك يخرج لملاقاته لاحساسه بوجوب ما يضطلع به من أجــل مدينته وزوجة صغيرة • لقله كانت الشخصية اليونانية مشربة بهذا الاحساس الذي يعنى أن كل فرد مدين لشعبه بتضحية عظيمة ، ويعد عسدًا الاحساس بهذا المعنى نموذجا ناجحا لتطبيق المثال البطولي في اطـار الواجبات المدنية • ولما كان الانسان يعيش بين غيره من الناس تربطه بهم روابط لا سبيل الى تفسيرها أو تجديدها فقد تعين عليه أن تكون حمايتهم وأمانهم أول اهتماماته • بهذا المعنى والى هذه الدرجة كانت المدينة تفوق الفرد أهمية وتقديرا • فلو أن هذا الاحساس كما كان يعتقد كل يوناني قد أصبغ على حياته متعة ويسرا ، فقد كان من قبيل الجزاء العادل ألا يدخر الانسان جهدا في أن يضمن لغده ذات المزايا • لقد كان الانسان مدينا بهذا الواجب الى اخواته من البشر لا الى الآلهة وكان هذا الواجب جزءا من الارتباط الوثيق باخوانه واقرارا بأنه جزء من وحدة أعظم وأكثر بقاء من ذاته بالرغم من كل حقوقه الشخصية • من أهـم الانجازات الرائعة لليونانين أنهم كانوا قادرين على مزج احساس الفرد بحقوقه مع احساسه القوى بما كان يدين به لمدينته - ان التوازن بين الموقفين لم يحقق وجود معنى جديد للفكرة القديمة المتعلقـــة بالقيمــة البطولية في دولة المدينة فحسب وانما منحها مكانة آكثر تكريما من مجرد حياة يحياها الانسان ويموتها من أجل مجده الشبخصي ـ وكانت رابطة الدم والنسب في نهاية المطاف الوشيجة القـــوية المعروفة لدي اليونانيين ، وكانوا يسعدون ويفخرون بمنجهم آياها كل ما يستطيعون كلما دعت الحاجة الى توكيد حقوقها ٠

ومعالجة اليونانيين لما يحدث بعد الموت أكدت الاحساس بضرورة تحقيق الذات ، وطبيعى ألا يكون لديهم فكرة متكاملة عن الآخرة ، لقد آمن بعضهم فى الواقع بأنهم فى الآخرة سيعاقبون أو يثابون على مساقترفت يداهم فى الحياة الدنيا ، وآخرون خففوا من غلوائهم بالاعتقاد أنه سوف تنتقل بعد الموت القلة المختارة من الأبطال الى جزيرة الربيع السرمدى فى البحر الغربى ، الا أن غيساب العقائد المنزلة والتعاليم الدينية ، كان يعنى أن هذه المعتقدات اتسمت بالشكوك والغموض ، وفاقها شيوعا ونفوذا ما ساد من فكرة تقول : لو آن للانسان حياة بعد الموت على الاطلاق ، فإن الآخرة يحيطها الغموض ولبس ثمة شبه بينها

وبين الأرض الراسخة المستقرة التي رحل عنها الانسان • ويرضى كنير من الناس الى حد ما عن المفهوم البطولي لدى هوميروس الذى يحكى كيف أن كل الموتى على حد سواء يذهبون الى عالم قاتم ، يكون فيه حتى عظماء الناس مجرد أشباح مسلوبة الادراك تقريبا ، ولا يتيسر لها استعادة الوعى الا بشرب الدماء • وتجد شبح أم أوديسيوس يحكى له عن محنة الموتى فيقول :

« هذا هو قانون الفانين : عندما يموت أحد منهم . لم تعد الأعصاب تشد لحمه وعظامه

وانما يتلاشى ويسحق اللحم والعظام بقوة النار الموقدة • ومنذ تلك اللحظة عندما تفارق الأنفاس لأول مرة العظام البيضاء ، تخفق الروح وتهيم سابحة كأنما هي في حلم من الأحلام » •

فالموتى مثل الخفافيش تعيش فى كهف تصفق بأجنحتها ويتعالى صراحها ، وليس من قبيل المفاجأة أن يقرر شبح أخيليس أنه يفضل أن يكون عبدا على الأرض مملوكا لرجل فقير من أن يكون حاكما على الموتى • ولم تغب هذه الفكرة عن ذاكرة اليونانيين أبدا ، وعلى أسوأ الفروض ، قد يعتقدون أنه لا حياة فى الأجداث على الاطلاق ، وفى الختام يكتسى الانسان بكساء من طين ، وعلى أحسن الفروض قد يأملون فى أن يتمتع العلماء وأصيحاب الفضائل بسعادة فردوسية سرمدية • لكن كثيرا منهم حين تثقل عليه وطأة حلال الموت يظل مأخوذا بالخوف مبهورا بحلال اللحظة •

ويتفق هذا المنحى مع ايمانهم بقيمة الحياة ، وحاجتهم الى أن تزخر هذه الحياة بالنبيل من الأفعال ولما كان الموت مهلكا لكل ذى قيمة فى الحياة فان الحياة لها القيمة الكبرى ، وينبغى أن توجه شطر أكثر الأفعال شأنا وخطرا ، وعندما يشكو أخيليس ، لا يشكو من مصير يحتم عليه الموت شابا ، وانما يشكو من أن جل حياته قد ضاع بددا ، بفعل سوء المحن التي تعوق سعيه الى المجد ، ووجد كثير من اليونانيين فى فكرة المجسد عزاء وسلوى يتعزون به عما ينتظرهم فى ظلام القبور من مصير محتوم غامض ، ودون دخول فى تساؤلات معقدة بشأن ما تعنيه فكرة المجسد بالنسبة للموتى ، وجد اليونانيون فى الواقع ، الذكرى العطرة وحسن بالنسبة للموتى ، وجد اليونانيون فى الواقع ، الذكرى العطرة وحسن بالنسيرة بعد موتهم ما يعادل محو وجودهم بفعل الموت ، لقد كان اليونانيون يقتفون اثر تراثهم البطولى عندما طبقوا هذه الفكرة على موتاهم فى ميدان

المعركة ، أولئك الذين سقطوا أثناء تقدم الفرس في زحفهم على ثيسانى (thessaly) والذين احيا اسخيلوس (Aeschylus) ذكراهم: «هؤلاء رجال صمدوا وثبتوا للرماح ، واغتالهم المصير المظلم عندما كانوا ينودون عن حياض وطنهم ذى الحير الكثير ، لقد ماتوا ومع ذلك ما زال مجدهم باقيا ، أولئك الذين صمدوا وقاوموا ولفوا أشداءهم في تراب أوسا (Ossa) _ كذلك طبق بيريكليس الفكرة عينها على قتلى أثينا ، ولكنه خلع على فكرته مدى أكثر شمولا واقتدارا : « ولما كانت الأرض تذكارا للمشهورين من الرجال ، فليس بالنقش وحده على القبور في بلادهم يتميزون بالتفوق والاستعلاء لا ، وانسا تحيا ذكراهم في بلادهم يتميزون بالتفوق والاستعلاء لا ، وانسا تحيا ذكراهم في المسلم ، وتبقى الذكرى ويرتفع شأنها ، فههما تكن ما تعنيه قيمة المشر ، وتبقى الذكرى ويرتفع شأنها » فمهما تكن ما تعنيه قيمة هذه الذكرى لليونانين فقد آمنوا بحسن جدارتها ، وأنها سوف تكون على الأقل الها ما للأحيال المقبلة •

فلو أن الذين ماتوا موتا مجيدا عاشوا في ذاكرة السواد الأعظم من الناس ، فان لهم رفقاء بسطاء في كثير من المجالات الأخرى ، لا يحسبون أمواتا ، فنحن نرى من خلال تأبينهم وشواهد قبورهم وأواني صورهم الموضوعة في قبورهم محاولة دائبة لفهم الطبيعة الأساسية التي اختص بها من مات عندما كان على قيد الحياة ، ويعد هذا أيضا تقديرا لشخصه وانجازه وما أفاد من أعمال في حياتة الدنيوية ، وعادة ما تكون كلمات التأبين موجزة ، وكثيرا ما كانت لا تزيد على اعطاء الاسم والمكان وربما مهنة الراقد تحت الثرى ، بيد أنها أحيانا كانت تجود بما هو أكثر ، وتخلم على صورة الميت حيوية وجلاء ، كما نرى في شاهد شهواهد قبور أثننا :

« لقد أقام هذا الأثر كلايوبولوس (Cleobulus) والد اكسينوفانتُوس الميت (Xenophantus) تقديرا لتواضعه وبسالته » و كذلك تنسب الى سيمونيديس (Simonides) أبيات من الشعر أكثر روعة تحيى ذكرى ابنة هيبياس (Hippias) الذي كان يوما طاغية أثينا : « ان هذا الثرى يوارى جثمان أرخيدايس (Archedice) ابنة هيبياس أعظم رجال عصره الذي عاش بين ظهراني أهل هيلاس • فبالرغم من أنها مدت أباها بأمراء من زوج وأخ وأبناء الا أنها لم تصعر خدها للناس • •

⁽١) الأصفاع : مفردها الصقع أي الناحية

لقد استطاع الكاتب أن يصور الهدف الرئيسي بأسلوب خاطف هادي، نرى من خلاله المرأة المتوفاة تحيا في هذا الملخص الموجز لشخصيتها ·

وهكذا تقدم شواهد القبور - الموتى في أوضاع بينة متميزة • فنرى المحارب أريستيون (Aristion) ينتصب فارع القامة لين العود ممسكا برمحه ، وأخ صغير يقف بجانب أخته الصغيرة ـ وعجوز يمـــ يــ بــ مـــ بزيز (١) الى كلب ، وفتاة تغذى الحمام ، وأمرأة جالسة تقدم اليها خادمتها صندوقا ٠ ان ما يسترعى الانتباه والاهتمام هو مضمون الحياة كما هي حقيقية ، وما وجده الأموات فيها وما خرجوا به منها * ونحن نرى في اللوحات التصويرية مقابلة بين الحياة والموت يؤكدها رمز للموت قائم بين صورة حية من صور الحياة • فها هي ذي امرأة تقتعه مقعدا ، بينما يناولها خوذته شاب فارع القامة ، قد يكون زوجها وهو في أوج قسوة رجولته ، وصبى صغير يقف على ضفة نهر وبيده عربة لعبة ، يلوح بيده لأمه بينما ينتظره في زورق حارون ربان معدية الموتى ، وشباب يتربع على قير بينما يحادثه صديق له ، وتمسك بدرعه امرأة متأهبة • ان مجاورة رموز الموت جنبا الى جنب مع الأحياء يرينا كيف رأى اليونانيون عالم الضوء مقابلا لخلفية من الظلام ، ومع ذلك لم يفقدوا لهذا السبب حبهم للموت • ووضع اليونانيون الانجازات الايجابية للأحياء في مقارنة مع أسرار الموت وغموض عالمه وعرفوا أنه ينبغي أن تحظى هذه الاتجازات بالتكريم لذاتها •

وبهذا النهج شكلت النظرة البطولية التى ورثها اليونانيون عن ماض بعيد كثيرا من تفكيرهم وأفعالهم ، لقد طوع اليونانيون هذه النظرة لتندرج تحت اطار دولة المدينة ومقتضياتها ، بل وطوعوها كلما دعت الحاجة لاطار الهلينية الأوسع شمولا والذى لم يغب عن وعيهم أبدا – ولم يجانب اليونانيين الصواب عندما ادعوا أنهم يتفوقون على البرابرة بفضل بحثهم عن نموذج أرفع للفضيلة ، فعندما نعقد مقارنة بين اليونانيين وبين الحسود الكثيرة في مصر وآسيا والشعوب البدائية المنعلقة داخل حدودها نجد أن اليونانيين قد عثروا على مبدأ أضليفي على الحياة معنى ألهمهم بلانجازات المبهرة ، ولما شعر اليونانيون أنهم يختلفون عن الآخرين من الناس وعليهم دوما أن يتفوقوا عليهم ويرتقوا فوق مستواهم ، ولما أدركوا أن الانسان يحقق رجولته من خلال جهود راسخة لا تتزعزع ومخاطرة

⁽١) الزيز = دبور = حشرة من فصيلة الزنبوريات ٠

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مقدامة لا تنهيب ، فقد قضوا على ارتباطهم بالاطارات الجامدة للمجتمع التى هيمنت على عصرهم فى أماكن أخرى غير بلادهم ، وابتدعوا أسلوبا للحياة ، كان للتواقين فيها وأهل الجسارة والاقدام الجزاء الأوفى ، كما كانوا ينشدون الفعل ويكرمونه فى كل صورة باعتباره الخاتمة الطبيعية لمسيرة الانسان .



inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الثالث



الفصل الثالث

الآلهة

« لكل شعب آلهته التى يستحقها » لقد ولد الشياطين المبهون المشاكسون ـ المطاردون للانسان البدائي من ارهابيين لا أسماء لهم ، ومن جهل مثبط للعزائم ، ان عمالقة الأزتكيين (١) بابتساماتهم العريضة وفرحهم الفائض يعكسون صورة لجنس توحش بفعل الحروب الدائبة والمخوف من العوز والحرمان المجهول ، وقبل أن يدفع الرومان بفعل النفوذ اليوناني الى التخلى عن فظاظتهم العنيدة _ كانت آلهتهم تتصف بالأبتذال والوظيفية والصحة الفائضة ، واليهود بما لهم من ميسل الى النظام التشريعي الحرفي في كل مناحي الحياة ، وما لهم من قومية محلية منعلقة قد وجدوا في بهوه (٢) نصيرا ، مؤيدا وموائما لميولهم • كذلك كانت تعكس آلهة اليونان بجلاء باهر بعضا من الملامح الأسساسية في الشخصية اليونانية ، بل كانت وثيقة الصلة بهذه الشخصية الى حد نقرر بادئ ذي بدء أن الدين اليوناني بتصف بنقص غير مألوف في النظام نقرر بادئ ذي بدء أن الدين اليوناني يتصف بنقص غير مألوف في النظام كما يفتقر الى تنظيم يماثل ما نجده في الأديان السائدة في العالم الحديث .

فالدين اليوناني يبدأ عند نقطة محددة ، وتمتد جدوره بلا نهاية الى ماض سحيق ، فليس له نبى متفوق ولا مشرع يفسر طبيعة الآلهة ، ولا كتب مقدسة ذات نص محدد في تعاليمه مبادئ الأخسلاق ، ولا تنظيم

⁽١) الأزتكى : أحد أفراد شعب متمدين حكم المكسيك قبل الأسبان سنة ١٥١٩ .

⁽٢) الرب عند اليهود ٠

رئيس لهيكل كهنوتي متسلسل ولا تفسير للظواهر الكونية ، ولا حياة متفانية ورعة ولا تمسك بتعاليم دينية مستقيمة ولا نظام متفق عليه ليوم البعث والحساب ، وليس له أيضا نظام مقبول للتوبة والتكفير ويبين الدين اليوناني طابعه الاغريقي الأصيل بتسامحه الشامل وحريته الوافرة وعدم التزامه بأية خطة محددة ، ان أي اقتراب من الآلهة اليونانية لا ينبغي أن يتم من خلال تعاليم وعقائد صارمة ، وانما يتم من خلال الممارسة والمواقف الفعلية لعابدي هؤلاء الآلهة ، ولا ينصب اهتمامنا على دراسة الدين بقدر ما ينصب على استحضار تجربة دينية ، لنرى ماذا كانت تعنى هذه الآلهة بالنسبة لمن آمنوا بها ، وكيف استمالت قلوبهم واستهوت خيالهم وكيف تواءمت هذه الآلهة مع نظام الحياة التي كانت بالفعل مفعمة الى ما يفوق الحد برغبات الانسان وأمانيه ،

وليس من الضرورى البحث عن أصول هذا الدين عند دراستنا لما كان يعنيه بالنسبة لليونانيين ، وكل الذي يعنينا ، هو ما كان يرمز اليه في العصور التاريخية السحيقة ، وفي هذا المجال لدينا من المعلومات قدر وافر ، وان لم يكن مرضيا في كل الأحايين ، وتبدو الآلهة اليونانية للوهلة الأولى وكأنها تعرض نظاما صارما، فنجدها تعيش في الأولمبوس () (Olympus) ، وعلى رأسها زيوس (Zeus) وكل منها مختص الى حد مجالات النشاط ،

ان هذا المظهر التنظيمي الذي أرجعه هيرودوت (Herodotus) الى هوميروس (Homer) وهيسيود (Hesiod) ، قد يدين بقدر مسا الى الأعراف التي أضفي عليها الشعراء البارزون قدسية ، الا أن هسندا المظهر يخفى تنوعا مذهلا من الممارسات والمعتقدات ، وحقيقي أن أسماء الآلهة الرئيسية كانت ثابتة مستقرة في كل أرجاء اليونان ، وحقيقي أن كثيرا منهم كان يمارس نفس الوظائف حيثما يعبدون ، وحقيقي كذلك أن منهم من قد يختلف من حيث دوره من مكان الى مكان ، وان احتفظوا بهوية خاصة ، وأن أساطير الآلهة كانت ملكا مشاعا في كل مكان ، وهنا ينبغى المقابلة بين عناصر أقل مرونة وبين مظهر المشاكلة الأساسية ، هذه العناصر التي لا تنضوي تحت النظام العام لعدم وجود عيلاقة جوهرية بينها وبين آلهة الأولمبوس ، وانما تأتي من عالم أكثر قدما وأقل عقلانية، بينها وبين آلهة الأولمبوس ، وانما تأتي من عالم أكثر قدما وأقل عقلانية، وطقوس لزيادة الحصاد ، وتطهر ديني للتخلص من الدنس ، ومحرمات

⁽١) جبل في تساليا في الجزء الشرقي من اليونان وكان مثوى الآلهة .

تقيد الاتصال الجنسي ، وأنواع معينــة من الطعام ، وقرابين ليست بأية حال مثل تلك التي تقدم لآلهة الأولمبوس ، وآلهة وآلهات لم يتصوروها في شكل بشرى ، كتصورهم للاله أبوللو (Apollo) ذي الأذرعة الأربعـــة أو ديمتر (١) (Demeter) برأس حصان · لقد كان لكل هذه الأشياء وجود لا ينكر ، وقد احتلت مكانا في الدين اليوناني ، اذ أنها كانت موضع تقديس في الممارسات المعنة في القدم ، كما أنها ارتبطت بمهام يومية أو موسمية أو مناسبات حساسة مثل الزواج والموت • وكانت هناك أيضًا عبادات لها مكانها الخاص من حيث غرابتها ، وأن لم تبخل بالفعل في صراع مع عبادات آلهة الأولمبوس • وترجع عبادة ديونيسوس اله الخمر والغضب في جزيرة كريت الى العصور المسينية ، لكن هماذا الاله بقى الى حد ما غريبا عن آلهة الأولمبوس ، وعندما تقهقر أتباعه الى الجيال ومزقوا الحيوانات الحية اربا ، كانوا يعربون بذلك عن بقاء عبادة قديمة فيها يوفى الانسان حاجته من دم الحيوانات الحية لتجديد شبابه وحيويته • ان مجموعة كاملة من العقائد المريحة وان لم تكن صحيحة _ والتي كانت تشير الى أورفيوس (Orphie) قد أقيمت على شعائر خاصة باستطلاع أسرار مصانة حساسة ، وكانت تقدم آمالا بعد الموت أكثر سيخاء ومتاعا مما كان معروفا وسائدا بين عامة الناس • فقد قام أطباء مثل _ ابيمنديس (Epimenides) ورياضيون رمزيون وعلماء مثل بيثاجوراس (Pythagoras) ايمبدوكليس (Empedocles) _ بتعديلات للأفكار السائدة ، وبثوا الحياة في الحرافات الغامضة وألبسوها أشكالا جديدة • كما حاول العقلانيون أن يخلعوا النظام والصقل على الأنظمة التي صدمت عقولهم أو نالت من جمال احساسهم • وكان لدى العقل اليوناني أكثر من طريقة للاقتراب من الآلهة ، واذا ما كان العقل غالبا على غير اتفاق مع افتراضاته ، فان ذلك أمر طبيعي للغاية في مجال التجسرية الدينية التي عسادة ما يكون اهتمامها بالافتراضات أقل من اهتمامها بنتائجها • بيد أن هناك مقومات دائمة أو سائدة تنبثق من خلف التنوع والتناقضات في كل أحقاب التاريخ اليوناني وفي معظم أرجاء اليونان التي توفرت لدينا معلومات عنها ٠

لقد احتاج اليونانيون الى الآلهة ، مثلهم فى ذلك مثل السعوب الأخرى ، لتفسير ما لا تفسير له بدونها - ان الطبيعة كما يراها الوعى القبعلمي (٢) بجانبيها الانساني والجغرافي محفوفة بأسرار تستصرخنا

 ⁽١) الهة الحكمة والفنون عند الاغريق •

⁽٢) ذو علاقة بالمرحلة السابقة لنشوء العلم الحديث .

كيما ننفذ اليها ونهيمن على شواردها · وقد حل اليونانيون هذه المشكلة بما يرضيهم وذلك بالايمان بالآلهة الذين لا يسيطرون على العالم المرئى فحسب ، وانما يهيمنون على أقدار البشر ويسكنون قلوبهم ·

ومثلما كان من الطبيعى أن نجد فى القوة الالهية تفسيرا للصسواعق والعواصف والزلازل ونمو المحاصيل ، كذلك كان من الطبيعى بصورة مماثلة أن يعزى الى الآلهة الوحى بالأفكار الملهمة ووساوس الضسمير أو اجتياح الانفعالات التى تغير على الكائنات البشرية • وكلا النوعين من الظواهر الطبيعية والانسانية لم يكن لينضوى تحت سيطرة أو تنبؤ بما سيكون • فاذا كان مما لا يجانب الصواب أن نفترض أن هطول الأمطار أرسله زيوس ، فليس أقل صوابا أن نفترض أن الافكار السعيدة أوحى بها من قبل أثينا (١) • وحتى يومنا هذا نجد أن تفاعلات العقل البشرى مى على الأقل من اللبس والغموض مثل تفاعلات الطبيعة ، الأمر الذى ينأى باليونانيين عن توجيه النقد اليهم لاعتقادهم بأن كلا من هذين النوعين من التفاعلات خضم لسلطان الآلهة •

أحس اليونانيون في الواقع بالكبر بما لهم من طاقات ، لكنهم أقروا أن كثيرا من الأمور كان يعز على ادراكهم ، وارجعوا الى الآلهة كل ما التبس عليهم فهمه ، ومن ثم كان من المهم أن تقام علاقات بالآلهة ، وان يبتغي أقصى العون من جانبهم ، وليس ذلك لمجرد الخوف من أن يختل نظام الطبيعة أو الخوف من أن تضن الأرض بثمارها ، وانما مرد ذلك الى أن بواعث الفعل الانساني ذاتها ترتكز على لحظات غيبية من لحظات الفكر الملهم ، أو ترتكز على وفرة من الطاقة الفياضة ليس في وسع الانسان أن يستجلبها بارادته وحدها ،

لقد رأى اليونانيون آلهتهم في أشكال بشرية ، وعليه فقد تمثلوها وصوروها في أشكال من فنون النحت والرسم ، ومن المحتمل أنهم تصوروا آلهتهم في الماضي السحيق على شكل حيوانات أو طيور ، وقد بقيت أصداء باهتة لهذا التصور في استخدامات هوميروس لنعت أثينا بأنها صاحبة (وجه البومة) وهيرا (صاحبة وجه البقرة) ، وذلك بالرغم من أنه لا بد أن يكون هوميروس نفسه أضفي على همذه الكلمات معنى من أنه لا بد أن يكون هوميروس نفسه أضفى على همذه الكلمات معنى مختلفا ، كما اتضح ذلك في عبادة زيوس ميليحيوس (Zcus Meilichios) تثعبان ، وفي الطقوس التي اتخة فيها شكل الثور ، وفي ارتباط أبوللو

⁽١) الاهة الحكمة والفنون عند الاغريق •

بالذئاب والفئران ، وفي ارتباط بوسيدون بالجياد ، وفي ارتباط أزتميس بالدبية • ومع أن هذه المعتقدات كانت تمارس في كثير من الطقــوس المحلية الا أنها لم تؤخذ مأخذا حرفيا في العصر الكلاسيكي • فلو أن الاله لدى اليونانيين كان في العصور الغابرة على شكل حيوان فقد بدأ يظهر بعد ذلك في العصور اللاحقة متخذا شكلا انسانيا وبرفقته حيوان صديق له أو رمز عليه • ويعد تحول الآلهة من أشكال الحيوانات الى مشاكلة البشر ، نقلة جبارة من نقلات الفكر المتحرر ، اذ أنها تعنى أن اليونانيين قد تأثروا بمدى القدرات البشرية وامكانياتها ، تأثرا جعلهم لا يستطيعون أن يتصورا أن الآلهة في أي شكل مغاير للأشكال البشرية. كما كانوا يعتقدون أن الطبيعة تحكمها قدرات شبيهة بقدراتهم الخاصة، بل أبعد أثرا ونفوذا في الواقع ، قدرات على قدر كبير من النشاط في مجالات عديدة تفوق مجال الانسان • وان كانهت تختلف هذه المجالات من حيث النوع ﴿ لقد رأى اليونانيون ألا يذعنوا الاستنتاج خامل مؤداه أن الآلهة فوق قدرة الفهم ، ومن ثم فمن الأنسب أن يظهروا متخذين ملامح غريبة من الحيوانات والوحوش ، وانما حاولوا أن يخلعوا شيئا من النظام على النسق الشامل لمجريات الأمور ، وذلك بافتراضهم أن علما الاعتقاد ان لم يتفق مع العقل بشكل دقيق فهو على الأقل متفق مع الطبيعة الإنسانية في درجة من درجاتها الرفيعة الشاملة •

فاذا ما ظن اليونانيون أن الآلهتهم أشكالا بشرية ، وأن لهم طبيعة مثل طبائع البشر ، فقد أدركوا في نفس الوقت أن بين الآلهة والبشر فروقا هائلة شاسعة ، وأول هذه الفروق أن الآلهة لا تشقى بالشيخوخة ولا يأتيها الموت ، فبوسع الآلهة أن تحيا كما يحب البشر أن يحيا حياة لا يطارده دوما غم الحياة والخوف من المستقبل المجهول ، وادراكه أنه في أية لحظة قد يمضى الى سكون العدم ، ان الآلهة بمالها من قوة لا يعتورها الذبول وجمال دائم ، تمتاز عن الانسان بامتلاك ما لم يتوفر له ، الأمر الذي يجعلها موضع الهيبة ومثار الحيرة ،

لم يقم اليونانيون وعيهم بالآلهة على جانب الخير فى أولئك الآلهة بقدر ما أقاموه على تبجيل قدسى لجمال لا يضمحل وقوة مقتدرة تحظى بها الآلهة • فلو كان هذا هو الثمن الذى دفعه اليونانيون لرؤية الآلهة فى أشكال بشرية ، فقد كان له عوض هاثل متمثل فى أنه أسبع على الآلهة صبغة واقعية ملموسة أكثر مما يكون فى مقدور أى دين آخر ، وأنه خلم على البشر مزيدا من احترام الذات لمشابهتهم اياهم ، بل أنه قدم نموذجا لم يكن فى الواقع من المكن منافسته ، لكنه أوقع فى روع البشر

بما له من تحد آسر ، أنه من الخير أن يتحلوا بصفات يشاركون فيها الآلهة ولو بأدنى درجة ، وعندما كانوا يرون اخوانهم وقد تبدت عليهم مظاهر فريدة لهذه الصفات شعروا أن ذلك أسر يدعو الى الامتساع والاستعلاء .

ان الفرق بين البشر وأربابهم يجاوز ذلك بكثير ، ونرى أن بندار . الذى فهم النوازع الدينية الباطنية يحدد هذا الموقف بقوله :

سلالة واحدة ، واحدة تلك التي انحدر منها البشر والأرباب من أم واحدة نفخت الروح في كل منا بيد أن قارق القدرة العليا يفصل بيننا ، اذ أن قريقا يفني ويزول بينما تبقى السماء بلونها النحاسي موثلا راستخا سرمديا ، ومع ذلك فبمقدورنا أن نكون صنو الخلود بفضل ما لنا من عقل متفوق وجسد عظيم ، ذلك بالرغم من أننا لا ندرك الى أي هدف نحن سائرون آناء الليل وأطراف النهار ، لقد خط القدر أن علينا أن نكون على الدرب سائرين ،

البشر والأرباب كلاهما أطفال الأرض ، وقد صبا من قديم في قالب واحد ، وان كان بينهما من حيث القدرة فارق بعيد لا حد له • ان صفة الآلهة التي تميزهم فوق كل الكائنات هي القدرة المقتدرة • فهم يستطيعون أن يؤدوا على نطاق هائل ما لا يستطيع البشر أن يؤديه الا بشق الأنفس ، بل ينهضون بكثير مما ليس في وسع الانسان النهوض به ، وهم على يقين من نجاح لا يخيب ورضى لا ينفد بينما لا يغفل الانسان بما يتربص به من فشل يكاد يكون أكيدا •

ان سلطان الآلهة ظاهر باد في كل مكان ، وأمام هذا السلطان لا يستطيع الانسان الا أن يطأطيء الرأس في ضبعة مرتجيا العون والمساعدة • ويستطيغ الانسان أن يتضرع اليهم ، وأنه بما وهبه الاله من حظ قد يقترب منهم ولو لحين متمتعا بما قد حظى من سجايا شبيهة بسجايا الآلهة • ولا يفصل الانسسان عن الآلهة فرق مطلق من فروق الطبيعة ، انه يشبههم من حيث كيانه الجوهرى ، هذا الكيان الذى تعوقه حقيقة عوائق خطيرة ، ومع ذلك ففي مقدوره أن يحقق أحيانا امكانيات باهرة من امكانات العقل والجسد .

بهذه المعتقدات شكل اليونانيون صور آلهتهم شبيهة بالبشر في أبهى أحواله وأكثرها جمالا وتأثيرا ، حتى أننا نرى أرسطو يعلق على هذا بقوله : « ومما لا شك فيه أنه اذا اختلف الناس فيما بينهم في مجرد أشكال أجسادهم بقدر ما تختلف تماثيل الآلهة عن البشر ، فسوف يسلم الجميع بأن الطبقة الأدنى لا بد أن تكون رقا للطبقة الأعلى ، وبالرغم من أن أشهر تماثيل الآلهة قد اتلفتها الأيام ، وليس لدينا الا نسخ تافهة ضئيلة الشأن لتلك الروائع من أمثال تمثال زيوس وأثينا لفيسدياس (Phidias) أو تمثال هيرا لبوليكليتوس (polyclitus) ، الا أنه قد بقي قدر يكفى لتبيان أي نوع من الرؤى تلك التي استولت على عقول الفنانين ،

ان هذه التماثيل ذات الجلال لرائعة الجمال حقا ، الا أن جمالها النادر يتميز بكفاءة ذاتية وقوة فوق طاقة البشر وان تمثالا برونزيا لزيوس استخرج من بحر أرتميزيون (Artemision) ليكشف عن كم هاثل من القوة ممثلة في جسد مفعم بالرجولة يترنح في خفة ، وذراعه اليمني ترتفع لتقذف بصاعقة من الصواعن و نجد لأبوللو تمثالا في أولمبيا تفيض ملامحه وتكوينه بسحر الرجولة الشابة ، ومع ذلك فان أهم ما يسنلفت انتباهنا هو هيمنته الهادئة على صراع مائيج يدير أمره بايماءة ملكية آمرة ، كما تبين صور عملات بوسيدونيا (Posidonia) الاله بوسيدون ذا البنية القوية متوعدا ومتحكما في رمحه ذي الثلاث شعب ، هذا الذي يتلاء مع لقبه « مزلزل الأرض » .

ان الجمال الذي تمثله اليونانيون في آلهتهم جمال حال من الوداعة والجاذبية المحددة ، انه جمال القوة الربانية والمقدرة الالهية ، جمال الطاقات الالهية في كمال توافرها وجمال العواطف في كامل انضباطها • وعندما تعاون الآلهة أثينا وهرقل في رفع القبة الزرقاء كما يتضمح من الميثوب الأولمبي ، فانما تباشر واجبها دون عناء ولا يظهر عليها أية سمة من سمات الجهد والمجاهدة • .

وحتى عندما تتورط الآلهة في فعل بالغ القسوة ، وتكشف على روحها الغضوب نحو هؤلا الذين أساءوا اليها ، لا نرى على وجوهها انفعالات ولا تتسم سيماؤها بمشاعر ، وانما تنتصب جامدة مثلما نرى على ميتوب لمعبد سيلينوس (Selinus) ـ أرتميس وهي توجه الموت الى أكتيون ، أو نراها في رسوم على آنية رسمها مصور وهي تصوب اليه سهدا ، لقد

⁽١) موضح بالفصل الثامن ٠

اتسمت الآلهة بجمال لا يروق للعين وحدها ، وانما يزبد على ذلك جمال ممثل فى قوتهم التى لا تنفد ، واستقلالهم الذاتى وما يتمتعون به من تواؤم كامل بين العقل والجسد ، وفى القرن الرابع قبل الميلاد عندما أصبح اتجاه الفنانين الى نموذج القوة الالهية أقل من انجذابهم الى نموذج القوة الجسدية الخالصة كان ذلك مؤشرا الى أن الآلهة قد بدأوا ينزلون عن مكانة توفرت لهم فى عصر مفعم بالدم الحى والرخاء الوافر ،

وما دامت الآلهة قد تشابهت مع ألأناس ، فمن الطبيعى أن تكون هناك محاولة لاقامة صلة بينهم وبين المجتمع الانساني ، ولقد تأثر بهذا الوضع مسلك اليونانيين في تقديم القرابين وأداء الصلاة ، وفي الماضي البعيد كانت القرابين في الواقع تقدم استرضاء للآلهة الغاضبة التي لا يحيط بأسرارها أحد ، بل كانت تقدم كائنات بشرية في أوقات الخوف من اقتراف الآثام · ومن ثم يقال أن افيجينيا (Iphigenia) قد قدمها أبوها أجاممنون قربانا لارضاء الالهة أرتميس ، كي تمنحه رياحا موانية تمكن أسطوله من الابحار الى طروادة ، ونحن نرى في أماكن متفرقة عبر عصور التاريخ آثار ممارسات قديمة في شكل قربان لدمية أو حيوان متنكر في شكل انسان ، لكن القرابين أصبحت آنذاك وليمة تذبح فيها الثيران ويخصص اللآلهة نصيب ، ثم يطعم العباد المريدون ما بقى من اللحم وكانوا يتصورون أن الآلهة حاضرة وقد أحدت أماكنها بين العابدين • ومن المكن أن تتسم هذه الطقوس بالمرح والابتهاج دون أن يذهب ذلك بجلالها ٠ ان تحول تقديم القربان من عمل للتوبة والتكفير الى اقامة حفلات ضيافة _ لأمر يتفق مع روح اليونانيين في اقترابهم من الآلهة ، ويتضمن فكرتهم التي تعنى أن الآلهة يتمتعون بنفس الملذات مثل البشر ويقدرون نفس المجاملات والتزلف

ونبستطيع أن نلمس الاتجاه ذاته في أسلوب الصلاة ، اذ تقع عادة على ثلاث مراحل ب وتتمثل المرحلة الأولى في التضرع الى الاله ويتم هذا الاجراء بالتوسل اليه عن طريق ترديد أسمائه والتبرك بأضرحته ، كما لو كانت هذه الطريقة هي الأسلوب الجليل لمخاطبة الاله ، ثم تأتى بعد ذلك مرحلة التقديس وفيها يتوسل العابد بما أقام من صلوات في ماضيه ، تلك الصلوات التي تدعم ثقته بالاله وتؤكد حقه في طلب رعاية ربه وعنايته ، وأخيرا تأتى مرحلة الاستعطاف ، وفي هذه المرحلة يلتمسون من الاله أن يقضي حاجتهم العاجلة ، لذلك نجد الكاهن خربسيس من الاله أن يقضى حاجتهم العاجلة ، لذلك نجد الكاهن خربسيس الانتقام له ، نجده يتبع الصيغة الصحيحة المستخدمة في مثل هذه الظروف ،

لتصغ الى يا اله القوس الفضى ، يا حامى حمى خريسيس يا من تتولى باقتدار حكم سيلا (Cilla) وتندوس (Tenedos) المقدستين

یا اله البؤساء ـ لو رفعت یوما لك معبدا جمیلا او قدمت قربانا من عظام الفخد الكسوة بطیب لحم الثیران او المعز ـ فلتنجز ما التمسه من عطفك الآن والآن هل لى أن أطمع فى أن أجد عوضا عن دموعى فى أعوانك حملة سهاملك ؟

ونيحن لا نجد في هذا الدعاء اقرارا بأوجه القصور أو وعدا بصلاح الحال ، وانما نجد فيه التماسا للعون العمل ، ان مثل هذا الالتماس انما يكون صحيحا بين الأصدقاء ومن قدموا برهانا على تفانيهم ، وكذلك بين هؤلاء جميعا وبين الآلهة الذين يقرون مثل هذا الالتماس ويرحبون به واذا ما رغب الانسان في عون الآلهة فليس بد من تقديم الولاء المستحق لهم ، ثم بعد ذلك ينال ثوابه الأوفى ،

فاليونانيون من ناحية يناشدون الآنهة عونهم ، ومن ناحية أخرى يبتغون منهم الرشاد أو الالهام بصواب المقاصد ، وكان لليونانين وسائلهم الخاصة في سبر غور المستقبل ، ومع ذلك فلم تكن لهذه الوسائل أهمية متساوية ، فقد نظروا الى تحضير الأرواح مثلا نظرة مستنكرة وحرم في بعض الولايات ولم يمارسه الا رجال ساءت أخلاقهم في مناطق نائية ، رقد يكون للكهنة والأنبياء الذين أعلنوا عن أنفسهم أيامهم المجيدة ، لكنهم كانوا يميلون أيضا الى اثارة سوء الظن خاصة عندما كانوا يبالغون في المطالبة بسلطات لهم ، وأولى اليونانيون التطير (١) عناية عجيبة وخاصة قبر نشوب المعارك ، الا أنه من المحتمل أن يكون سقراط قد عكس رأيا عسكريا ممتازا عندما قال : « ينبغي أن ينضوى العراف تحت سلطان عسكريا ممتازا عندما قال : « ينبغي أن ينضوى العراف تحت سلطان الى الأحلام نظرة أكثر جدية – بل كان يقال أنه يوحى بها من قبل زيوس لكن هوميروس كان يدرك أنه ليس من المستطاع النقة بكل الأحلام ، وليس سهلا أن تتكهن بما يمكن أن يكون أو بما لا يكون وكانوا ينظرون الى مثل سهلا أن تتكهن بما يمكن أن يكون أو بما لا يكون وكانوا ينظرون الى مثل سهدة الوسائل للاستجلاء بدرجات متفاوتة من الشك والارتياب ، ومما

⁽١) التطير : مصدر معناه التشاؤم بشيء يعرض أو يقع "

يدعو الى مزيد من اثارة العجب أن اليونانيين قد أجلوا أقوال الوحى الالهية اجلالا عظيما تلك التى نطق بها الكهنة والكاهنات ، وخاصة ما ورد على ألسنة كهنة ضريح أبوللو فى دلفى •

ان مثل هذه البيئة لكفيل بأن يلهم باحساس الانبهار الناشىء عن الخضرة الالهية ذات السلطان القهار وتحت جرفين شديدى الانحدار على نهر كاستاليا Castalia حيث تطل العين على السهل المنبسط تحتهما ـ نجد صخرة محاطة بأشجار الزيتون ذات الخضرة الداكنة وملونة بظلال النسور ، حيث تعبر العين فوقها الى البحر والى جبال بلوبونيزيا الواقعة فيما وراء البحر ، هنا بين التماثيل ومكامن الكنوز يوجد ضريح أبوللو ، حيث تروح كاهنة أبوللو ، وسدنة الضريح في غشمية تنطق أثناءها كلمات تأتى اجابة على أسئلة الحجيج ، ويتولى تنسيقها مفسرون مترجمون و ولقد أولى كهنوت دلفى احتراما وثقة واجلالا لحكمته ورغم التحفظ والانضباط فقد كان ملما الماما كبيرا بالشئون العامة ، ويترف أن كثيرا من المتاعب الخاصة يحل دون عناء بفضل الحس المرهف و وبقيت أن كثيرا من المتاعب الخاصة يحل دون عناء بفضل الحس المرهف وبقيت سنة كهنوت دلفي حتى بعد أن أخطأ التقدير بشكل خطير في تأييده للفرس سنة ٤٨٠ ق٠م ، اذ ارتكزت هذه الهيبة على ما لها من معرفة فائقة وادراك للطبيعة الانسانية و

وتتجلى المقدرة اليونانية فى الاحتفاظ بالطقوس العتيقة وادراك معناها مما كان يصاحب نبوءات كهنة دلفى من اجراءات ونجاح • وكان الناس يعتقدون أنهم من خلال كاهنة دلفى يتصلون بالاله أبوللو ثم يعودون وقد تسربلوا بالراحة والقوة •

وقد تعيش الآلهة في الأوليمبوس أو تتخذ لها من أضرحتها المفضلة معزلا ، لكنهم كذلك كانوا يتحركون بين الناس ويشاركون في شئون البشر ، ونحن نرى هوميروس في الواقع لا يجعل منهم محاربين في الحرب الطروادية فحسب ، وانما يقيم بينهم وبين أبطاله صلة وثيقة ، وذلك مثلما حدث عندما تبدت الآلهة أثينا لأخيليس وحده وراحت تفاجئه من خلفه آخذة بشعره وهي تأمره ألا يرفع سيفه على أجامهنون ، أو نراها في مناسبات عديدة تسارع الى مساعدة أوديسيوس (Odysseus) وتعامله معاملة تتسم بروح المرح والاعجاب دون تكلف أو حواجز وكان وتعامله معاملة تتسم بروح المرح والاعجاب دون تكلف أو حواجز وكان عندا العصر هو العصر المجيد عنها الأجيال المتأخرة رؤيا الآلهة وتصورهم . أعين البشر ، ومع ذلك لم تغب عن الأجيال المتأخرة رؤيا الآلهة وتصورهم . لقد كان هناك أكثر من شكل من أشكال المناسبات التي كان يعتقد أن الآلهة حاضرة فيها ، في الولائم واحتفالات الرقص والغناء ، وفي احتفالات

الزواج ومراسم الجنائز و كثيرا ما كانت تأخذ الأبطال وأنصاف الآلية مكان الآلهة في دنيا الواقع والأفعال ، وتسارع الى نجدة مدنها ، كما فعل ثيسيوس (Theseus) وإيسيدس (Aeacids) في موقعتي ماراثون ، (Marathon) وسلاميس (Salamis) ، وكذلك لم تكن رويا الآلهة بالأمر المفتقد ،

ولم يغب عن علم بندار معنى ما كتبه عندما أخبرنا عن الاسلوب الذى اتخذه يايموس (lamus) فى صلاته للاله بوسيدون ، اذ يتصور أنه يسمع صوت الاله مجيبا : « فى الليل وتحت السما، يتنزل الصوت » ، بل تنشىء سافو (Sappho) بشكل أكثر ابهارا ترتيلتها الى أفروديت عن مناسبة ماضية ، حين تبدت لها احدى الالهات فى حمال دنيوى مشرق وسألتها عما يشقيها ثم وعدتها بما ينطوى عليه المستقبل من خير كثير • ولا ريب أن مثل هذه التجارب كانت أمورا استثنائية ، الا أنها تبين أن الآلهة كانت بالنسبة لليونانيين أشخاصا حقيقيين ، يستطيعون أن يدخلوا معهم فى علاقة حميمة خاصة • ومع ذلك لا يشوب هذه العلاقات هوان نفسى أو اذلال متعمد •

ان المجد العظيم الذي تنسم به الآلهة هو في الواقع محل تبجيل ولا ينكره أحد ، ومع ذلك لا يخشى رفقاؤهم الآدميون من الحديث معهم بحرية وصراحة • وبالرغم من الوصول الى هذا المستوى من المعلاقة ، فان قواعد الصداقة اليونانية تحكم هذه العلاقة وليس للفروق الشاسعة في المنزلة تأثير على حاجتهم الى اخلاص كامل وصدور آكيد •

ان هذا المفهوم الحفى بالآلهة كان يتعرض بين الآونة والأخرى الى يشوه جماله ذلك عندما تفسل الآلهة فشلا ظاهريا في تحقيق التزاماتيا تجاه البشر و فلو منيت بالفشل علاقات الناس بعضهم بعض و فسوف يتهمون بالغدر وعدم الوفاء ، بيد أن مثل هذا الاتهام ليس من المستطاع توجيهه ضد الآلهة ، وكان على اليونانيين أن يبحثوا عن تعليلات أخرى لمتل هذا الموقف ، وأبسطها ارجاع هذا الفشل الى خطأ جوهرى في الانسان و فاذا ما أخفق الانسان في ايفاء الآلهة حقها من التكريم والتقدير ، فليس في وسعه أن يطمع في حسن معاملتهم وعليه أن ينتظر أن تختل أموره وتنحرف عن سواء السبيل و وكذلك الآلهة ليس في وسعها بما لها من حكمة أن تتبع نفس اتجاه البشر ، أو أن تلتزم بالحاجيات التي اختص بها بنو الانسان و وللآلهة في نهاية المطاف امتياز الهي في رفض الهبات دون تقديم تبرير لذلك و الاأنه كان هناك كثير من المناسمات

المثبرة لمزيد من القلق ، ذلك عندما كانت تبدو الآلهة وكأنما تخدع أصدقا.ما أو تغدر بهم • ولقد برزت هذه المشكلة في شكلها الحاد مع النبوءات التي كانت كثيرًا ما تتنبأ بنقيض ما كان يحدث في واقع الأمر · ويـذكر ثيوسيديويس صاحب الاتجاه العلمي الحيادي أن هذه المشكلة قد شاع أمرها ابان الحرب البلوبونيزية الاأنه يتصور أنها ليست ذات خطر جليل • وأن كان الاعتقاد في النبوءات قد ساد بشكل يثير الاندهاش في القرن الحامس ولم يكن اخفاق النبوءات ليمه هيرودوت ببعض القصص الرائعة فحسب ، وانما زود كذلك سوفوكليس بموضوعات رئيسية في مسرحيتيه « نسا. من تراقيا » ، « أوديب ملكا » ، وكلا الكاتبين قد آمن بنبوءات الكهنة ، وكلاهما بدل قصارى جهده في توضيح الأمر التالي : وهو _ لو أن النبوءة قد حادث عن جادة الصواب _ فمرجع ذلك الى سوء تأويلها من قبل العباد • وقد كان هناك درس بهذا المعنى شاع خبره بين سواد الناس في عام ٤٤٧ ق٠م ، عندما مني جيش أثيني في بيؤتيا (Boeotia) بالهزيمة في موقعة كورونيا (Coronea) ، بعد أن تنفي نبوءة يبدو أنها كانت تعدم بالإنتصار ٠ وقد عزى تفسير ذلك الى أن الاله قد تنبأ حقيقة بانتصار الجانب الآخر ، إلا أن الأثينيين قد فاتهم ادراك ذلك • ومن ثم فعندما أقيم في أثينا النصب التذكاري الرسمي للموتي . اختتمت نقوشه بهذا القول:

الى كل بنى البشر برهن المثوى تحت الشرى على دوام صلق النبوءات في المستقبل .

ويعد هذا الاستنتاج من حالة بمفردها استنتاجا هائلا ، وان كان يبين كيف نظر بعض اليونانيين الى هذا الموضوع ، وكيف أنهم بدلا من الاعتراف بخداع الآلهة لهم ، فصلوا في الأمر بأن الخطأ خطؤهم ، ومن المنتظر أن تكون النبوءة في كلمات مبهمة ، اذ أنه لاحاجة بالآلهة الى أن يكون لحديثهم وضوح حديث البشر ، ولو رغب الناس في معرفة الارادة الالهية ، فعليهم أن يولوا استفساراتهم عناية عظمى ، واذا ما جانب سعيهم الصواب فلا يلومن الا أنفسهم .

وبالرغم من اعتقاد اليونانيين بأنه في وسما البشر أن يكونوا ما يشبه الصداقة بينهم وبين الآلهة ، فقد أدركوا أن هذه الصداقة ليست صداقة بين الأنداد ، وأنهم لو عولوا عليها أكثر مما ينبغي فسلوف يدفعون ثمن خطئهم ، لقد احتوت الأسساطير على أمثلة مروعة كثيرة للانتقام الآلهي الذي نزل بأولئك الذين جاوزوا حدودهم · فعندما تباهت

نيسوب (Niobe) بأن أطفالها كانوا على قدر من الجمال مماثل لأطفال ليتو (Leto) حاق بهم الدمار على يد كل من أبوللو وأرتميس وعندما رأى اكتيون (Actaeon) صدفة أرتميس عارية أمرت كلابه بأن ينهشوا لحمه ويلتهموه وعندما سخر بنثيوس (Pentheus) من ديونيسوس (Dionysus) واحتبسه ، مزق اربا على يد عابدات باخوس عباد الاله ديونيسوس وعندما أنزل أبوللو الهزيمة بمرسياس (Marsyas) في مباراة على العزف له يكفه ذلك بل سلخ جلد مرسياس حيا .

ان اعتبارات الشرق الشخصى كانت أمورا تثير الآلهة اليونانيين عثلما تثير الأبطال اليونانيين ، وان أى مشكك يمكن أن يفسر على أنه اساءة الى هذا الشرف أثارت غضبهم واستوجبت انتقامهم الشديد ، لم يكن الصفح من طبيعتهم ، واذا ما أثم فى حقهم أحد فلا عذر له ، وليس فى مقدوره أن يتوقع من الآلهة رحمة ولا شفقة ،

وبدافع من الغيرة على شرفهم قد تذل الآلهة الناجحين من البشر ، وتجد في ذلك سعادة تفوق سعادة البشر الفاني ، وليس هناك ما يشير الى هـذا الاتجاه في العالم البطولي • فقد تتعامل الآلهة مع أخيليس أو هيكتور بما يشبه اللامبالاة المقصودة لكنهم لا يحسدونهم ولا يكنون لهم حقدا ٠ لكن بينما حاول اليونانيون أن يلقوا الضــوء على العاملة الألهية للبشر ، طوروا فكرة مؤداها أنه لا ضمان لسعادة أو نجاح مادام الآلهة يمقتون ذلك ١٠ ان مثل هذه التعاليم كان لها جدواها في تفسير سبب سقوط أصحاب المناصب الرفيعة من فوقها ، وعلى سبيل المثال فقد راقت هذه التعاليم لهيرودوت الذي استطاع في شرحه للتعديلات السياسية الحاسمة أن يوضيح فكرته التي تقول « أن الآلهة يحسدون ويتدخلون في شئون الغير ، ، وأنهم لا يترددون في الاطاحة حتى بأمثال كرويسوس ملك ليديا ، من أولئك الذين سخروا أنفسهم للآلهة بتفان فريد لا مثيل له ، ومن المؤكد أن هذه القصيدة لم تقم على أساس من الثقة بالعدالة المطلقة للآلهة ، بيد أنها راقت لأنصار منهج الوسط الذين يجادلون بزعمهم أن الناس ان سمعوا للآلهة فسوف يتنكبون الكوارث • ومن ثم نجد يوربيديس عندما أزعجه انهيار المعايير الخلقية يدعى أن فقدان الإيمان بالغضب الالهى لايسمعه الا أن يقوض دعائم الأخلاق ٠

أى نفع يجدى وجه التواضع والفضيلة عندما تكون السلطة لغير الآلهة هنالك سوف تغفل الفضيلة ويتجاهلها البشر وتسود اللاشرعية كل القوانين ، ولا تزهر حياة الناس بالنماء • الالبت غفيب الآلهة ، لا يهيط علينا ؟!

ويعد هذا بحق انكارا للنظام البطولى القديم ، وقد فتح الباب للفكرة القائلة بأن غيره الآلهة وغضبها قد لا يتجهان الى الناجحين والعظماء وانما يتحولان كذلك الى كل هؤلاء الذين يتبعون أهواءهم بحرية ودون قيود ٠

وطالما قد سلمنا بهذا ، فقد يكون من الحماقة أن نحاول تفسير سبب انزال الكوارث والمحن من قبل الآلهة ، ومع ذلك فلم يكن فى مقدور الناس أن يتحاشوا الخوض فى هذه المسألة ، وتعين عليهم أن يتخذوا حيالها موقفا ما ، أما أصحاب العقول ذات الصبغة العلمية والأقل تأثرا بالأفكار الدينية ، فربما يجدون الاجابة على هذا السؤال أمرا غاية فى اللسهولة والبساطة ، مثلما تجد ديموقريطس يجادل فى الأمر بقوله :

« ان الآلهة القديم منها والجديد يمنحون الناس طيبات الحياة ، بيد أن كل الأشياء الخبيثة الضارة العديمة النفع ، ليست هبات تهبها الآلهة القديمة أو الآلهة الحديثة ، لكن الناس أنفس هم يأتون السوء مدفوعين اليه بالحماقة وعمى البصيرة » • ولعل هذا الأمر كان غاية في البساطة وان ترك كثيرا من الأمور معلقة دون تفسير ، اذ لم يحظ على الأقل بتأييد كبير ، مما دفع قوما آخرين من أمشـــال هيراقليطس الى البحث عن تفسير مبهم لايسستند على الخبرة البشرية : « أن الآلهة ترى كل الأشبياء جميلة خيرة وعادلة ، أما الناس فيتصورون أن بعض الأشياء عادل وبعضها الآخر غير عادل » · ويفترض هذا الاتجاء أن الآلهة هم في النهاية على حق ، وحتى في ظل هذا الافتراض فليس من الضرورى أن يكونوا كذلك • لقد كان من المكن بل ومن المعقول أن يدعوا أن هذه الأمور تجاوز الادراك البشرى ، وأن يزعموا أن الآلهة لاينبغي أن يحكم عليها بمعايير بشرية ، وانما يفعلون ما يفعلون لأنهم يشاؤون ذلك • ومن ثم نجه سوفوكليس يحكى كيف ينتهي حرقل الى نهاية بشعة بعد أن كرس حياته لجهود أنكر فيها ذاته ـ وليس هناك من مواساة أو تفسير يقدم لموقف هرقل ، وانما نجد هيلوس بن هرقل يقول عندما ينتهي من كل شيء: لقد رأينا مشاهد موت عظيمة وغريبة وعانينا من آلام كثيرة مجهولة الشكل • وهذا كله من صنع زيوس •

لقد بقيت المسألة دون حل ، وربما يرجع ذلك الى أنها مشكلة من تلك التى تستعصى على الحل • ويكفى غالبية البشر أن تكون قرارات الآلهة فى نهاية المطاف لاتفسير لها ، وعلى الناس أن يقبلوها ببساطة ، كأمر متوقع من كائنات برغم تشابهها بالشر تستطيع أن تتبع أهواءها ورغباتها وعواطفها دونما عائق •

ان هذه الريب التي حاقت بموقف اليونانيين من الآلهة جعلتهم يتوافون في قبول الآلهة كتماذج وقضاة للسلوك البشري . فبالرغم من أن موميروس يشير في الالياذة الى أن مآسي حرب طروادة ترجع الى فسق باريس ، وبالرغم من أنه في الأوديسا يجعل الآلهة تؤيد وتساعد على معاقبة الخطاب (١) على يد أوديسيوس الا أن صورته عن الآلهة بوجه عام توحى بأنهم لايشغلون الا قليلا بأمر الخير أو الشر في أنفسهم ونفوس البشر ١٨٠هم يفعلون ما يشاءون ، ومجتمعهم أشممه ما يكون بالمجتمع البشري ، لو أن أفراده تيسر لهم أن يتبعوا أهواءهم دون الدخول في مخاطرة الفشل والاحباط • ويفسر لنا هذا الموقف السبب في أنهسم أحيانا يمدوننا بنوع من مشاهد الترفيه الهزلية ، وأنهم في أمنهم الألهي يفتقرون الى شيء من الكرامة ألتي يكتسبها الانسان أثناء مالديه من عمر قصير ، فما دام وجودهم الذي ينفقونه في اللذة الى حد كبير يقسدم مناسبات لاثارة السخرية من بعضهم البعض ، فليس هناك من سبب يمنع البشر من أن يشارك في هذه السخرية • ان هذه السخرية ليست بأية حال من الأمور الداعية الى الشك ، بل وليست مجافية للتوقير والتبجيل • وانما تقوم على أساس من الحب للآلهة ، بل وتقوم على أساس من الغيرة والاعجاب بحياتهم السعيدة انها تتضمن فكرة عن الآلهة مؤداها أنهم لايبالون على. وجه التقريب بالخطأ والصواب ، لأنه ليس للتمييز بين الخطأ والصواب في وجودهم معنى كبير . وليست معاملتهم للشر قائمة على أي مبدأ واضح محدد المعالم .

و نجد أخيليس يفسر موقف الآلهة لبريام (Priam) في حكاية

⁽١) طن أمراء اليونان أن أوديسيوس قد مات فتوافد الخطاب على امرأته وحاولوا أن يجبروها على اختيار احدهم للزواج منها •

الجرتين على باب زيوس احدى هاتين الجرتين تحتوى على حيرات وتحتوى الأخرى على شرور · ويقدم زيوس الى بعض البشر خليطا ، وآخــرون لا يعطيهم الا شرا ، أولئك الذين يطاردهم الجوع عبر البسيطة لايجدون تقديرا من الناس ولا من الآلهة · وكثيرا ما تتدخل الآلهة في شــئون البشر ، الا أنهم وفقا لما يقوله أخيليس ، لايقيمون تدخلهم على أساس من الصواب والخطأ الذي تتصف به أفعال البشر · هذه هي وجهة نظر العصور البطولية القديمة ، التي لم يتجاهلها اليونانيون بأية حال ·

ان الفكرة التي تقول بأن الآلهة معنيون بما يأتيه البشر انما هي تطور طبيعي في مجتمع يمضي سريعا نحو مزيد من الوعي بالتزاماته الاجتماعية والمدنية • فاذا ما أحس الناس بحاجتهم الى معاقبة الأشقياء من مرتكبي الشر ، فمن المنطقي أن نفترض أن الآلهة الذين حظوا بتبجيل اليونانيين يشعرون شعورا مماثلا له يكن الباعث على مثل هذا الاعتقاد عقلانيا اذ أن الدليل عليه كان دائما دليلا مشكوكا فيه ، بيد أنه على الأقل قد انبثق من عنصر عميق في أغوار الوجدان البشرى ، ولم يكن متعارضًا مم عناصر محددة في قانون الشرف • فاذا ما كان الشرف قد ألزم الإنسان برعاية أسرته ومدينته ، فمن الطبيعي أن نفترض أن الآلهة قد أيدوه في ذلك وناصروه • ومن المستطاع عند الخروج عن هذه الالتزامات أن يتضرع المرء الى الآلهة مبتغيا عونهم وعفوهم ، وتحل لعنتهم على أولئك الذين يتجاهلونهم أو يتحدون ارادتهم • وقد تتكشف حياة الآلهة في الواقع عن كثير من هذه الأخطاء ، وكنوع من « الفكر المزدوج » لم يكن من المحال أن يعتقد الناس أن الآلهة تعاقبهم على هذه الأخطاء ، فالآلهة قبل كل شيء حماة للمقدسات الاجتماعية والمدنية ، فقد يستنزل والد لعنة الآلهـة على ابنه العاصى كما يصنع أوديب العجوز ببولينيسيس الخائن الغافل • ويتفق كثيرون مع أفلاطون في أن استنزال مثل هذه اللعنة أمر تسمعه الآلهة وتستجيب له بكل تأكيد ٠

والآلهة باعتبارها حراسها لمعنى الوفاء ، تنزل العقاب على من ينتهك حرمة المبادئ الاجتماعية ، بأفعال مثل الخيانة والقتل الممال الوالدين ، الحنث في القسم والالتواء وازدواج المعاملة وانطلاقا من هذه الفروض كان من اليسير أن يتجه الناس نحو عقيدة مؤداها أن الآلهة تراقب أعمال البشر ، وتعاقب في النهاية المسيئين منهم و ونجد هذه العقيدة تزداد قوة في الفترة مابين القرن السادس الى الرابع قبل الميلاد ، عندما نجد أفلاطون يخصص قسما أساسيا من مشروعه الكامل وهو نظام للثواب والعقاب بعد الموت سوف ينصف المظلومين في هذا العالم و

لم يكن أفلاطون أول من طرح هذا النظام ولا آخرهم ، وبعد فترة أسهمت أفكاره في تكوين الفكرة المسيحية عن الجحيم ·

وحتى اذا كان قد اكتسب قبولا عريضا لأفكاره ، وهو أمر قابل المشك ، فلم يكن لهذه الأفكار تأثيرها الشديد على العقل اليونائي ، وليس هناك المارة تشير الى أن يونانيا واحدا قد شعر بخوف مزعج من العداب بعد الموت الأمر الذى شغل عقل لاكريتيوس (Lucretius) الروماني ، كما ليس هناك علامة تفيد أن هذا الأمر قد اتخذ أشكالا متشائهة في رسوم مقابر الأتروريين (١) •

حتى فكرة العذاب تركت كثيرا من الأمور دون تفسير وتوضيح ، ورأى اليونانيون أن المعاناة ليست دائما نتيجة لسوء الأفعال ، وأن قدرة الأشرار على تحاشى هذا السوء هزيلة واهنة ، وقد يحاولون تفسير عذابات الأبرياء بالتلاعب بنظريات الاثم الوراثى التى تقول أن آثام الآباء تورث للأبناء ، ومن ثم نجد سولون يتنبأ بانتقام زيوس انطلاقا من ايمانه بأن غضب زيوس قد يتباطأ لكنسه مع ذلك حتمى مؤكد ، فقول:

هكذا تحل نقمة زيوس ـ وعلى النقيض من البشر لا يسارع زيوس بالغضب على كل ما يؤتى • لا يسارع زيوس بالغضب على كل ما يؤتى • لامهرب لكل ذى قلب به خطيئة من قبضته لكنه فى نهاية الأمر ، يكشف أمر المخطى فى جلاء مطلق قد يعاقب الآخر فى وقت آخر لكن النقمة سوف تحل على أولئك الذين يهربون من غضبالاله سوف تتعقبهم يقينا ، ودون ريب فى آجل من الأمر يعاقب الأبرياء من أطفائهم ، وأحفادهم من بعدهم •

وبالرغم من أن هذا الاتجاه قد يبدو كأنه نظرية لاهوتية الا أنه في الواقع أقرب ما يكون الى الفكر الاجتماعي والسياسي وكان سولون من المفكرين المعنيين بالطبقة الاجتماعية من الأغنياء الذين يسيئون استخدام سلطتهم وامتيازاتهم ، ولا نستطيع أن نجادل في أن ما يقوله سولون له من وجهة نظره قدر من الحقيقة ، اذ لو أن طبقة من الطبقات الاجتماعية تصدت لمسئولياتها تصديا مستخفا متهاونا ، لكان هناك احتمال حقيقي وأكيد في أن تدفع هذه الطبقة ثمن تهاونها وكان هناك تفسير آخر لهذه النظرية محؤداه أن عائسلات معينة عانت

⁽١) نسبة الى أتروريا وهي بلاد قديمة غرب ايطاليا ٠

مما يشبه اللعنة الوراثية مبتدية في الميل الفطرى الى العنف • وقد ظهرت آثار ذلك في الأجيال اللاحقة وجلبت على هذه العائلات كوارت ونكبات • ومن الممكن تطبيق هذه النظرية على كل من أوديب ، الذي يتحدى أبوه لايوس (Laius) نبوءات الآلهة ، وعن ابنيه ايتوكليس Eteocles وبولينسيس ,(Polynices) اللذين يلقيان حتفهما في حرب ضد بعضهما البعض ، كما تنطبق على بيت أتريوس (Atreus) الذي ظلت فيه الجريمة تفضى الى جريمة أخرى الى أن تدخلت الآلهة لتوقف سفك الدماء البسع •

لقد شكل اليونانيون في هذه القصص أفكارهم عن الوراثة وعن صفات العائلة التي يرتبط مصيرها بالوراثة ارتباطا لا فكاك منه ، ويفضى بهسا الى الدمار والهلاك ولقد كان لفكرة الوراثة هي الأخرى مايمكن أن يقال بشانها ، بيد أن كلا من هذا الاتجاه ونظرية سولون الاجتماعية لم يستطع أن يلم باطراف المشكلة بكاملها ، ولم يعالج كل حالات المعاناة ، ويبدو في الواقع أن اليونانيين قد تحاشوا الخوض في مثل هذه النظريات الشاملة ، ولعل ذلك مرجعه الى أن هذه النظريات كانت على خلاف مع معتقدهم السائد الذي يقول بأن الانسان هو الذي يضع مصيره ، وكان الانسان في الواقع حسب هذا المعتقد ألعوبة في يد يضع مصيره ، وكان الانسان في الواقع حسب هذا المعتقد ألعوبة في يد الألهة الى حد ما ، ولكنه ليس امعة ، اذ أن من المهم بالنسبة للمعايير الأخلاقية أن يعرف اذا ما كان الانسبان يتصرف وفق اختياره الخاص أم لا ،

فاذا لم يحقق اليونانيون نجاحا بشأن العثور على أجوبة عن هذه الأسئلة أكثر مما حققته الأجيال اللاحقة من نجاح ، فلا يعنى ذلك أنهم لم يهتموا اهتماما عميقا بللسائل الأخلاقية ، واذا ما لعبت المقدسات الالهية دورا ما في النظريات الأخلاقية لدى اليونانيين ، فان ذلك يرجع الى أنهم قد أحسوا احساسا قويا بأن الخطأ والصواب ينبغي أن يكون محل اهتمام الآلهة اذ ان الآلهة أنفسهم كانوا بكل تأكيد محل اهتمام البشر ، فطائما أنهم كانوا يأتون ما يعتقدون أنه صواب لا ابتغاء ثواب مطلق ، وانما لأن طبائعهم كانت تحثهم على فعل ذلك ، فانسا يعد عنذا المنحى تقديرا لما لغرائزهم البشرية من عزم وقوة واجلاله للطبيعة المرضية ، التي تتسم بها افتراضاتهم وعقائدهم ، وعندما يتحدث أرسطو عن الأشياء الخيرة في ذاتها ، انما يعيد أمرا طالما كان ملمحا من ملامح الفكر اليوناني ، ومع أنه من المكن تطبيقه على كثير مما نعتبره واقعا خارج محيط الأخلاق ،

الا أن له علاقة بالسلوك • ومما يعد في الواقع واحدا من أبرز الاسهامات اليونانية في مجال الفكر الأخلاقي ، هو ما جادوا به من فكرة تقول ان ما للفعل من خير هو في ذات الفعل لاغير ، وأن الانسان انما يحكم عليه بدرجة اختياره وبقراره الذي يتخذه بصدد هذا الاختيار • ولعل هذا تطور لنظام الشرف •

لقد شعر الانسان أنه مدين بالتزامات معينة الى نفسه والى فكرته عما ينبغى أن يكون عليه من مسلك واتجاه ، ولو قام باداء هذه الالتزامات فسوف يرضيه ذلك ولن يطلب مزيدا من الجزاء ، حتى لو اعتقد أن الآلهة تراقب أفعاله او تجيزها فلا يزال يتصرف وفق دوافع نفسية داخلية ، ملتمسا في الآلهة نوعا من ذلك التأييه الذي يتصوره أمرا طبيعها في مثل هذه الحالة ، ولما كان اليونانيون يؤمنون بطبيعتهم البشرية ، ويحبون أن يروها تمارس نشاطها بشكل منسجم متناغم ، فقد طور اليونانيون فكرة الأخلاق وأقاموها على أساس من القيم الانسانية واستطاعوا أن يؤدوا دورهم بحرية وثقة دون أن يقلقهم كثيرا ما يتصوره الآلهة عن طبيعتهم البشرية ،

وفي مثل هذه السمائل كان اليونانيون يتعاملون مع الآلهسة باعتبارهم كلا قائما بذاته ، أو باعتبارهم تجسيدات لمبدأ الهي متفرد ، يحركهم جميعا الى نشاطاتهم دونما تفريق ، ويظهرهم في ظـــل هذا النشاط بعلاقاتهم مع البشر • ومع ذلك فللآلهة مجالات أفعالهم الخاصة ، كما أن لهم شخصياتهم المتميزة • ومهما يكن الأصل الذي الحدر منه الاله فمن المكن أن يكون هذا الأصل في الواقع متعددا متشعباً • أن زيوس كان رب السماء للشعوب الهندية الأوربية ، وان أفروديت الهة الخصب والنماء لشعوب بحر ايجه ومع ذلك فعندما نراهم يمارسون نشاطهم نجدهم (الآلهة) لا يكونون أسرة الهية فحسب ، وانما يأخذ كل اله بتقاليد الحكم لجزء ما من الطبيعة المادية ، مضطلعا بوظيفة خاصة ذات علاقة بالبشر • وقد تكون المهمة الأولى للآلهة أكثر قدما وأقدم أصلا من المهمة الثانية ، ومع ذلك فمن اليسير أن نرى كيف تستطيع احدى المهمة في التداخل مع الأخرى والاندعاج فيها • فنحن نجد زيوس نفسه اله السماء ومجمم السحاب وهو أيضا أبو الآلهة البشر ، وهو باعتباره أبا للعائلات الأولمبية لا يستطيع أحد أن يتنبأ بغضبه على عالم الأولموس كما لا نستطيع أن نتنبأ بعواصفه التي يرسلها على الأرض .

 وشراسته وهو سيد الانشاد ورب النبوءات ، وهو الذي يرفع البشر فوق السموي العادي المألوف بما يمنحهم بغية من فائض القوة والطاقات -

أما أفروديت (Aphrodite) فهى وليدة البحر ، وبالرغم من أنها فى الواقع الهة الرغبة الجسدية ، التى تشتد قوة فى الآلهة والبشر والحيوانات دونما تفريق ، فهى مع ذلك أكثر من ذلك بكثير ، انها مثل البحر ترسيل فتنتها الساحرة التى تغوى ضحاياها دون عناء الى دمارهم المحتوم ،وهى أيضا مثل البحر لا يعرف لها تفسير يبرر تقسيم مباهجها وأوصافها ، وفى الجانب المقابل لأفروديت نجد أرتميس (Artemis) التى تهيمسن على الطبيعة البرية ، والحيوانات الوحشية ، وعالم الكائنات الحيسة بكاملة وكل ما يقع خارج محيط البشر ، انها تسكن التلال ، وعذريتها تلائم طابعها باعتبارها تهيم حبا بالعزلة والانعزال ، وتقدم الصبايا اليها قرابينهن قبل زواجهن ، ومن التناقض الغامض أن هؤلاء الصبايا ينشدون مساعدتها وقت المخاض ،

أما هيرميس (Hermes) فهو السيد المسيطر على قطعان الأغنام والذي يجسد معنى الحبث والأذى اللذين تتصف بهما المخلوقات البدائية وهو الذي يرعى أعمال الخداع والخطيئة ·

أما بوسيدون (Posidon) فهو اله البحر ، ومن ثم هو المسيطر على العواصف والزلازل ويحظى بتكريم المدن ، التى تعيش على ما تستخرجه من البحر مثل أثينا ، وتدين هذ المدن للبحر بثروتها وسلطانها · أما أثينا (Athens) قد تكون أولى مهامها حماية أشحار الزيتون التى بدونها لا يستطيع أن يحيا سكان اليونان ، فهى أرتميس المدينة ، وترمز الى الروح القومية فى ذكائها ، واستقلالها البكر ، حبها لكل ما هوميل ·

أما هيرا (Hera) ملكة الآلهة والتي تمتقع ذعرا أمام زوجها ، خلها منزلة الأمومة باعتبارها حامية الأطفال ·

أما ديونيسوس (Dionysus) اله الأعناب ، ومن ثم اله النشوة والاثارة المخمورة ويبدو الأمر كما لو كان هؤلاء الآلهة والالهات قد بدأوا مسيرات حياتهم كقوى من قوى الطبيعة ، لكنهم بعد ذلك قامدوا بوظائف أخرى أسندت اليهم ، وخلعت عليهم صفات التبجيل من قبل العابدين لهم د الذين يبتغون منهم أكثر من مجرد السيطرة على العناصر الطبيعية د والذين وازنوا بين قواهم والقوى الأخرى الكامنة في عقل الانسان وقلبه •

ا كانت هناك آلهة دون مستوى آلها الأوليوس ، لم يتساووا معهم منزلة لكنهم تمتعوا بمكانة في العبادات المحليه والعقائد ، وقد تبتغي منهم المساعدة في مسائل لا يطلب فيها عون آلهة الأولمبوس لما لهذه الآلهة من ترفع ومهابة • ان وجود ألهة ذات طبيعة حيوانية عززت الايمان بالحوريات الالهات ، اللائي ارتبط وجودهن بالاشجار والأمــواه التي سكنتها هذه الحوريات ، كما شجعت الاعتقاد في الساطيرات (١) الذين كان لهم ،شكال بشرية أذيال جياد أو معز ، والذين كانوا يرمزون الى الغرائز الجسدية البدائية ، وقد أسبحوا رمزا للعربدة والفوضى الصاخبة باعتبارهم رفاقا للاله ديونيسوس ، كما قوى الاعتقاد في بان (٢) (Pan) اله الماعز الذي كان يشارك السياطيرات في كثير من الصفات لكنه بعد أن ظهر فيليبيدس (Philippides) الفار أثناء الغزو الفارسي عام ٤٩٠ ق٠م احتل منزلة خاصة في أثينا حتى اعتقد الناس أنه تبوأ مكانا في عالم الأولمبوس ، لقد كان لمثل هذه الآلهة الصغيرة أضرحتها وطقوسها الخاصة ، وقد ساد الاعتقاد بأنهم يمنحون عونهم لن يقوم على حراسة المحاصيل وقطعان الأغنام • واستغوا عنايتهم بما لهم من وفرة وغزارة على تربية الحيوانات ، ومما هو ملائم لطبائع الأشياء أن يكون بينهم وبين هذه الحيوانات أمور مشتركة • وعلى خلاف ما ذكر عن هذه الآلهة وعلى مستوى من الأهمية يكاد أن يكون متماثلاً ، كان أبطال عظماء الماضي من الرجال ، الذين كان يسرى في عروقهم دم الهي ، والذين حظوا بالتمجيد والتكريم بعد موتهم ، لما أتوا به من أعمال ، ولما كان أعم من درجة خاصة من القوة والحيسوية • وكانت هذه الآلهة تنتمي الى الحياة العامة ، وتصور اليونانيون أنهم يتواجدون في الأعياد والمهرجانات أو مع الجيوش في مسيرتهم أو في مواقع النزال • وكان لهم أماكنهم المقدسة حيث تقدم لهم القرابين ، وقد تنشد لهم الأناشيد . لقد ساعدوا في جعل العالم يذخر بالأوصياء من المقدسين ، كما ساعدوا في بعث الاطمئنان الى أن كل حاجات البشر الى التأييد الالهى سوف تجاب و تلبي ٠

ان الدين اليونانى الذى بدأ مع الفرد والأسرة - قد انتقل في يسر الى سيطرة دولة الدينة ، التى احتفظت لنفسها بخصائص الأسرة وأوفت الفرد حقه من التقدير والتمييز • وتولى حماية كل مدينة الهة أو اله حاص

⁽١) مفرده ساطير : اله من آلهة الغايات عند الاغريق ، له ذيل وأدنا فرس •

⁽٢) اله الغابات والمراعى والرعاة عند الاغريق ٠٠٠

كان اكل منهما معبده ومهرجاناته وفي هذه المهرجانات التي ما زالت أعيادا تجمع بين عبادة الآلهة والقديسين من الرجان ، نجد شعبا بكامله يشعر بأنه يتمتع بحماية الحارس الأمين الحاضر في هذه الاحتفالات ، ويتحد عذا الشعب في الاعجاب بهذه الآلهة والقديسين ، وبادراكه أنه ينتمى اليهم ، تلك هي احتفالات أثينا التي صورت على طنف (١) البارثنون وهنا نرى شبابا يمتطى جيادا غير مسرجة وقساوسة تسموق ثيرانا لتقدم قربانا ، وأقواما تحمل جرارا بها قرابين ، ونساء منتصبات يتحدثن في وقار رزين ، ويشملهم جميعا احساس هادئ ودود بحضور الآلهة ، انه يوم من أيام السعادة والزينة والفراغ ، يتسم بالزخرف الرفيع وان لم يكن بيرجا أجوف ، يوم سهل طبيعي ليس فيه تكلف ولا ارتباك ، ان الذي يربط بينهم ويجمعهم هو تبجيلهم للآلهة التي جعلت منهم شعبا عظيما موالتي من أجلها أقاموا أروع الأضرحة في اليونان ، ولعلنا نرى روح هذا اليوم في الكلمات التي كتبها اسخيلوس لتنشدها سدنة الآلهة، وواتي تعكس بصدق أكيد مشاعر الاثينيين من رجال ونساء : -

الفرح لك ، والفرح بثرواتك التى قسمتها يداك العادلتان والفرح لكل المباركين من الناس ، بحب العدراء تتربع جداد عرش أبيها _ لقد تعلمت الحكمة أخيرا ، مطوية تحت جناح بالاس (٢) لك فى نهاية المطاف كل الحسن الذى يضفيه عليك زيوس •

ان الالهة التى كانت تحيط بمصائر أهل المدينة لم تكن مسئولة من الوفاق المدنى للمدينة وجمال حياتها ، ومن الصواب أن يتعين على كل من استمتع بهذه المزايا تكريم هذه الالهة ·

وبغضل التأكيد على الاخلاص المحلى وتقديسه ، أكدت عبادة الآلهة القومية التقسيمات بين الولايات اليونانية – وصحيح أن اليونانين كانوا سحدون حين وجود الخطر العام مثل الغزو الفارسي ، ويستطيعون حينتُذ أن يقولوا بأمانة أنهم يحاربون من أجل آلهة مشتركة ، وصحيح أيضا أن

⁽١) الطنف أو الطنف وجمعها أطناف : بمعنى السقيفة أو البارز من البناء -

⁽٢) الهة الحكمة عند الإغريق •

بعض الأضرحة العظيمة مثل أولمبيا ودلفى كانت هيلينية بحق ، وأن السماح بزيارتها كانت تكفله اتفاقات دوليه ، لكنه كلما زاد تكريم الأله في مدينته ، زاد انتظار الناس لعونه ضحد الآخرين ، وكان ينبغى من الناحية النظرية أن يؤدى وضع مثل هذا الى تعقيدات لاهوتية ، كأن يشس الحرب على نعسه – الآله الذي يعبد في أكثر من مكان ، لكن ذلك لم يسبب لليونانيين قلقا مثلما لم يسبب وضع مماثل قلقا للشعوب المسيحية في العصور الأكثر حداثة _ وإنما الذي كان يعنيهم ويقض حضجهم هو أن هذه العبادات كانت ولا تزال عقبة أخدري في طريق الوحدة اليونانية ، وذلك بسبب التشحيد والتأكيد على الخلافات القومية ،

ان الثقة في الآلهة والتباهي بهم كانتا من العوامل التي أدت الى أن يشعر الناس أنهم أفضل من غيرهم ، وأن احتمال نجاحهم في الحرب أكس وقوعا وأدنى الى التحقيق - فاذا ما كانوا في وضع أدنى بشكل واضبح فقد يتضرعون الى آلهة اليونان ليقفوا ضد المعتدين متوسسلين اليهم ومتجاوزين التقسيمات القومية ، وكذلك فعل أهل مليا (Melia) عندما رفعوا الى الآلهة توسلا مؤثرا مستعطفا بهدف احباط المخططات الشريرة للاثينيين في عام ٤١٦ ق م اذ قالوا: ..

« ورغم كل شيء فنحن على يقين من أن الآلهة ستمنحنا حظا طيبا مثل حظكم ، اذ أننا ندود عن حياض الحق ونحميه ضد الباطل ، • لكن مثل هذا التوسل لم يكن مؤثرا فعالا ، لأن الشعور القوى قد طغى على ادعاءات هذا التوسل • فاذا ما كانت الآلهة جزءا من تراث عام فقد كانت كذلك نفوذا قويا فعالا في تقسيم هذا التراث بين المدن اليونانية •

لقد قام الدين اليوناني على الايمان بالقوة بمعناها الواسع ، وبخاصة القوة التي تحمل الانسان على استغلال أقصى الطاقات والفرص المتاحة له ، أما الآلهة التي تجسد هذه العقيدة ، فقد عاونت النساس بتعزيز طاقاتهم في كل مجالات النشاط و أكد الدين على جلال الفعل ومنحه حافزا ملهما ، لكن الدين في هذا أغفل أمرا نربطه به ، بل اننا في الواقع نظالبه به ولم يكن اليونانيون البوادر الأولى لأخوة الرجال قبل أن تبدأ حضارتهم في الانهيار ، وحتى ذلك الحين كانت هذه الأخوة مثالا مجردا آكثر منها ايمانا هادفا والحب هو ما نفتقده في الدين اليوناني وقد تتخذ الآلهة من بين البشر أخلاء ، بيد أنهم يتخلون عنهم في لحظات والكرب ، كما نرى أبوللو يتخلى عن هيكتور (Hector) عندما واجههه والكرب ، كما نرى أبوللو يتخلى عن هيكتور (Hector)

أخيليس ((Achilles) في نهاية المطاف أو نرى أرتميس (١) (Artemis) تتخلى عن هيبوليتوس ((Hippolytus) عندما تدمره افروديت (Aphrodite) وقد يكن البشر للآلهة تبجيلا ويتخذونهم أصدقاء ، بيد أنه ليس هناك شيء من المكن أن نطلق عليه بشكل قاطع حب الآلهة ، وبالرغم من أن أرسطو كان على وعى مبهم بمثل هذا الاحتمال فانه يقول في أحد مذاهبه: «سوف يكون من غريب الأمر أن يدعى أى انسان أنه يحب زيوس (Zeus) فاذا ما كانت مثل هذه العلامة مفتقدة بين الآلهة والبشر ، وتمتع اليونانيون بمشاعر حب عميقة لأسرهم وأصدقائهم البعض و وتمتع لم تجد في الدين الا تأييدا هزيلا ، ولا مراء في أن زيوس كان إله الموقد والصداقة والكرم لكنه كان ينشد الاخلاص أكثر مما كان ينشد الحب والحب .

ولما كانت الآلهة في الواقع تشخص القوة القادرة ، ولما كان ذلك قوى التأثير في الاحساس بالولاء على المستويين المحلى والقسومي ، فلم يكن بوسعهم قبول مبدأ يوحه النفوس مثل الحب ، وبالرغم من اعجاب اليونانيين بالنظام المنسق وبحثهم عنه في كل مظانه في نظام الأشياء ، فلم بدركوا أن أكثر أسسه بقاء للها توجد في مشاعر الحب ، ولذا فان الدين عندهم بتقديسه للقوة قد عزز القوى التي تتصارع حتما مع بعضها البعض ، وأخفق في اكتشاف مبدا جامع متفرد مجسد في الآلهة وخليق بمحاكاة شاملة عامة من جانب البشر ،

فلو أن بقاء الدين اليونانى قد تأكد بمقلساته ، فقد وجد العسون كذلك فى قدرته على استيعاب الأفكار الجديدة دون أن ينال ذلك من خصائصه الجوهرية ولما كان هذا الدين لا يحتوى على عقائد أو كتب مقدسة ، فقد أتاح وجود نوعية كبيرة من التأملات فى سر الطبيعة ووظائف الآلهة ، وكان متسامحا بشكل طبيعى شريطة ألا تتعرض افتراضاته الجوهرية للتحدى • ومع ذلك كان عرضة للهجوم من قبل النقاد • وانهال عليه هذا الهجوم من أكثر من جهة فى الجزء الأخير على الأقل من القرن السادس عشر ، وكان من بين هذه الحركات حسركة فكرية ادعت أن الأذكياء من الناس لم يتولوا الدفاع عن العقائد القائلة بوجود الآلهة • وكان المفهوم التجسيدى لهذه العقائد هدفا جليا لهذا الهجوم وقد وضع السينوفان (Xenophanes) اصبعه على نقطة حيوية : « أجل ، فلو أن

^{. (}١) الهة القس والقنص عند الاغريق •

للثيران والجياد والسباع أيادى يستطيعون بها الرسم والتصوير وانتاج أعمال فنية كما يصنع الرجال فسوف تصور الجياد صور الآلهة أشبه بالجياد وتصور الثيران صور الآلهة أشبه الثيران • وتجعل أجسادهم في صورة عديدة من الكائنات » · وقد قدم اكسينوفان بديلا عن الآلهة المألوفة لدى اليونانيين بقوله ٠٠ هناك اله واحد من بين الآلية والبشر أعظمهم جميعاً ، ولا يشبه البشر شكلاً ولا فكرا ، • وربما كان هذا الرأى الشاءل أكثر مما يستطيع معظم الناس قبوله اذ أنه سيطيح بالمفهوم الكامل للدين وذلك بالارتفاع به فوق مستوى الادراك • فلو أن الاله لا يشبه البشر حتى في الفكر ، فسوف لا يكون في مقدور البشر تقريبا أن يقيموا علاقات بينه وبينهم وسيسوف تموت الغريزة الدينية بالجوع والحرمان لافتقارها الى الاتصال الروحي بالآلهة ٠ لقد ادرك فحوى هذه الانتقادات وما تنطوي عليه من صعوبات ــ قليل من المفكرين الذين يتصفون بالجرأة والجسارة • ورفض هرقليط في الواقع فكرة تجسيد الاله ، لكنه اقتنع بأن الاله يتشابه أيضًا مع الانسان على نحو ما ، هو أفضل وأرقى بقدر كبير : « ان أكثر الرجال حكمة وحصافة قرد اذا قورن بالاله تماما كما يكون أعظم القردة جمالا قبيحا إذا قورن بالانسان ، ٠

وفى القرن الرابع تبنى كل من أفلاطون وأرسطو هذا الخط الفكرى تبنيا يتسم بالقوة الكاملة ، اذ استخلص كلاهما أن الآله ليس على شاكلة الانسان وان كان بينهما صلة وتقارب ، ذلك سواء كان الأمر مثلما تجلى لدى أفلاطون فى اهتمامه العميق بالصواب والخطأ ، أم كما ادعى أرسطو بأن الآله عقل خالص وهو المحرك الأول لكل الكائنات _ ولم يكن فى مقدور مثل هذه الأفكار أن تتسرب الى أغوار بعيدة فى أعماق العاديين من البشر ، لكنها كانت نقدا قاطعا لأوجه النقص فى العقائد الموروثة ،

وفى نفس الوقت الذى نبذ فيه الناس الاعتقاد بأن الآلهة تشبه البشر، راحوا يسعون الى ايجاد مبدأ متفرد مستقل يكمن وراء مختلف الآلهة ، بل وتعريفه باعتباره مبدأ الهيا بشكل جوهرى ـ ومثلما يتحدث اليونانيون كثيرا عن الآله دون تحديد لما يقصدون من اله بعينه ، ويلمحون الى أن الآلهة جميعها تنطوى على صفة مشتركة ، كذلك وحدوا طربقهم شعوريا وبشكل دقيق الى قوة الهية فريدة قد تتجسد في آلهة مختلفة ، ومع ذلك حقيقية وجوهرية كائنة في هيكل نظام الأشياء ، ومن شم نجد حتى بندار (Pindar) الذي كان على وعى كامل بالشسخصيات المختلفة والوظائف المختلفة لآلهة الأولموس ، يبدو وكأنه تجاوز حدودهم المعروفة في بحثه عن صفة ما تسمو بهم فوق مستوى البشر: -

أما الاله فيبلغ غاياته بمثل سرعة الفكر وهو الذى بمقدوره اصطياد العقاب الجنح ، ويدرك الدلفين في البحر ·

وعندما طرحت هذه العكرة العامة عن الآلهة ، أدت الى تأملات كانت فى الواقع جليلة وان كان بها قليل من اللاأدرية مثلما نرى سيمونيديس (Hieron) عن طبيعة وسجايا (Simonedes) عندما ساله هایرون الآلهة ظل يسوف في الاجابة حتى ذكر أخيرا عندما أرغم على ذلك : « أنه كلما أطال التفكير في هدذا السؤال ازداد بهدذا السؤال غموضا وايهاما ، • وانطلاقا من هذا الموقف انتهى بعض المفــــكرين الى فكرة « القدرة » الالهية المطلقة كما فعل اتباع بيثاجوراس (Pythogoras) الذين اعتقدوا بأنه : ليست هناك حالة بالنسبة للآلهة تكون فيها بعض الأمور ممكنة وبعضها محالا ، كما يتصور العقلانيون ، وانما كل الأشياء ممكنة » • والى هذا المدى ذهب أسلاف أفلاطون • ومن ناحية أخرى كان عناك من سعوا حتى لا تكون الربوبية هي القوة المطلقة ، وسعوا الى ايجاد شيء ما كامن خلف الآلهة وأكثر منهم قوة ــ وقد يطلقون كلمة والضرورة، على هذا الشيء الكامن خلف الآلهة ، كما يصنع سيمونيديس عندما يقول: « حتى الآلهة لا تستطيع أن تتصدى له ، أو يطلقون عليه القدر الذي لا يستطيع اله وفقا لما قاله هيرودوت « أن يهرب من قبضته » - أو أن يجمع بين الاثنين ، الضرورة والقدرة في نظام بديم كما يصنع اسخيلوس (Aeschylus) عندما يحمل برومثيوس (Prometheus) على القول بأن زيوس لا يستطيع أن يغير ما هو مقدر والذي هو من صنع الأقدار وآلهات الانتقام امتثالا لحكم الضرورة ـ وفي كل من الحالتين نستطيع أن نرى الانسان يتلمس طريقه نحو فكره بشأن النظام المطلق الذي ينبغي حتي على الآلهة أن تمتثل له ، نظام يلغى تبرير اللامبالاة دالأهواء الشخصية من حكم الكون • ولقد كان جزء من رغبــة اليونانيين أن يروا انضباطا منبثاً في كل الأشباء حتى أكثر الأحداث دقة ، وأن يضعوا الآلهة تحت نظام مماثل لما يمارسونه على البشر ، لم تتدخل مثل هذه الافكار لأول وهلة في أمر ايمانهم بالآلهة المعروفة ، وانما اضفت غموضا وجلالا علم. هذه الآلهة · لكنها أفسىحت المجال لتأملات عريضة وأنظمة جديدة تحقق لها تأثير نفوذها بمضى الزمن •

وجاء الهجوم الثانى مستندا على أسس أخلاقية وكان اكسينوفانيس مرة أخرى فى طليعة من شن هذا الهجوم: « لقد نسب كل من هوميروس وهيسيود Homer and Hesiod الى الآلهة كل ما يتسم بالخزى والعار

بين البشر مثل السرقات والزنا وخداع بعضهم بعضا وطالما كانوا ينظرون الى الآلهة على أنهم رقباء على الصواب والخطأ ، فان مثل هذا الهجوم له كل التبرير ولا يعد مستهجنا بغيضا حتى من قبل المعتدلين من التقليديين وصحيح أنه عندما سخر يوريبيديس (Euripides) من قسوة الآلهة وفسادهم ، نظر اليونانيون الى هجومه بعين الارتياب المنسائل وشعروا أنه بسبيل تقويض العقيدة القديمة وقد نقارن بينه وبين بندار (Pinder) الذي كان ورعا فوق الشبهات وكثيرا ما يصحح بطريقته الهادئة قصصا تسيء الى الآلهة ، مثلما يقال عن ديميتر (Demeter) أنها قد التهمت كتف بلوبس (Pclops) أو أن هرقل قد حساربه في بيلوس (Pylos) ضد أبوللو وبوسيدون وهاديس (Hades)

وفى القرن التالى تصدى أفلاطون للقضية وبرأ الآلهة من كل المثالب والجراثم المنسوبة اليهم • وكانت هذه هى النتيجة المنطقية لهذه الحركة لكن الحركة ذاتها كانت حتمية طالما ساد الاعتقاد بأن للآلهة اهتماما بالحير والشر، وطالما توقع الناس منهم أن يمارسوا ما يعظون الناس به •

وقد ظهر مع هذه الحركات جنبا الى جنب شيء آخر أكثسر تكرارا وتدميرا ، وذلك عندما كان الناس يستشهدون بالقوة الالهية باعتبارها سابقة تدعم سلوكهم • فاذا ما رأينا زيوس فى مسرحية (برومثيوس مقيدا) (Promethus) لاسخيلوس يتصرف مثل طاغية صغير ويؤكد حقوق القوة الأعلى ، فليس هناك سبب يمنع الناس من أن يتخذوه نموذجا • ولقد حدث هذا الموقف مرة على الاقل فى مناسبة مقيتة ، وعندما تضرع أمل ميليا الى آلهة هيلاس ضهد الاضهطهاد الجائر الذى أنزله بهم الأثينيون ، هنالك أجاب الآثينيون : « وطالما يتعلق الأمر بتأييد الآلهــة فنحن نعتقد أن لنا فى ذلك حقا مثلكم • فأهدافنا وأفعالنا تتفق مع العقائد التي يعتنقها الناس بشأن الآلهة كما تتفق مع المبادى، التى تحكم سلوكهم • فرأينا فى الآلهة ومعرفتنا بالبشر قد انتهيا الى استنتاج مؤداه أن هناك قانونا عاما وضروريا للطبيعة نحكم به حيثما نستطيع » •

ان مثل هذا الاتجاه كان بكل تأكيد يعود بسبب ما الى الفساد العام المعايير الأخلاقية هذا الفساد الذى ساد أتناء حرب بلوبونيزيا ، بيد أنه بين أنه اذا ما كان فى وسع جانب من الدين اليونانى أن يتجه نحسو التوحيد والأخلاقيات ، فان جانبا آخر مستمدا من فكرة القوة الالهية دون غيرها قد يتحول الى هذه النهاية المسئومة ، وما دامت الآلهة تنافح عن الصالح القومية فى حدود ضيقة ، فان اليونانين استخلصوا نتيجسة

مشروعة تتعلق بشخصيتهم وبالنموذج الذي وضعوه ليحتذيه البشر و ونشأ هذا الموقف في وقت اضطرب فيه أمر الدين اضطرابا كبيرا بفعل الاضطرابات السياسية والفكرية ، ولا ريب أنه كان موقفا شاذا بمعنى أنه لم يكن لينشأ مثل هذا الموقف في ظروف أفضل و لكن ظهور هذا الموقف يكثمف عن ضعف حقيقي في وجهة النظر الدينية اليونانية و ان مفهوم هذا الدين للآلهة هو الذي حدد قدرته على استيعاب الأفكار الجديدة اذ ينظر هذا المفهوم الى الآلهة باعتبارها تجسيدات للقوة ولمقدرة وطالما كان هناك اقتناع بهذا فلم يعد في وسع الضمير الديني أن يجأر بالشكوى بيد أن المتاعب كانت تكمن في حقيقة مؤداها أن أفضلي افكار العصر لم تعو هذا الأمر اهتماما كبيرا ، ولم تخفق في جعل الناس يستوعبونها فحسب وانما كانت في بعض الحالات تنبذ بازدراء وبغضاء وفحسب وانما كانت في بعض الحالات تنبذ بازدراء وبغضاء و

ان الایمان الذی کان مصدرا ملهما للقوة عندما کانت الیونان فی شرخ شبابها وأوج صحتها قد صار عرضة لخطر تحسوله الى أن یکون مصدر تهدید وذلك عندما تعرض الهیكل الاجتماعی الذی کان یسانده الى هزة بفعل الفساد الذی نجم عن الحرب

وينطوى الدين اليونانى على تناقض مؤثر فعال ، وبالرغم من أنه يعطى المنزلة الأولى للقوة الألهية ويصر على أن الآلهة تهب البشر هذه القوة بأشكال مختلفة ، فكثيرا ما تأخذنا الدهشة حين نجد اليونانيين لا يبتهجون بانجازاتهم وانما ينتهون الى هذا الاستنتاج المحزن بأن الحياة شبح من الدخان ، وأن الانسان ليس الاحلما ، ومن ثم نجد سوفوكليس الذي يحيا حياة معاصرة لأعظم أيام أثينا يعبر عن المشاعر السائدة بين الناس : ...

« ويقول الكتاب القدماء ، كان من الأفضل ألا نوهب الحياة ، وألا نلبس ثوب العيش ، وألا ننظر الى عين النهار هذا أفضل الأشياء ـ وما يليها من أمور أفضل

ر أمسية طيبة ضاحية بالرح ثم سرعان مسا نتسلاشي ونغيب عسن الوجود » •

ولیس هذا مما ینبغی أن نتوقعه من شاعر تحرك بین عظما رجال عصر بیركلیس وهو ند لهم ، كما لا یكفی أن نقول أن ذلك لیس اعترافا شخصیا وانما هو افصاح درامی ـ وما یعنینا هو أن الیونانین كثیرا

ما كانوا يتفوهون بهذا النوع من الحديث ، ولا جرم أن حماسهم للحياة كان يقابله احساس بأنه ما من شيء جدير بالعمل وأن أفضل الأشياء ألا نولد ، ويبدو الأمر كما لو كانوا قد سألوا أنفسهم بعد جهدود هائلة مضنية ماذا ربحوا من الحياة ؟ وجاءت الاجابة أن لا شيء ، وربما كانت مثل هذه الحالة النفسية أمرا حتميا مع قوم تحكمهم نظرة تدعو الى الفعل الحيوى القوى بمثابرة واصرار ، وتنتظر من الانسان أن يعيش كل زمانه في أوج طاقاته الخلاقة ، ومن الطبيعي أن تأتي على هذا الانسان لحظات يخبو فيها وهج روحه وأن يشعر أن الجهود المطالب بهدا كثيرة وفوق الطاقة ، فاذا لم يكن هناك شيء غير الظلام يتربص به فليس هناك في الواقع من سبب قوى يدءو الى بذل أى جهد ، وقد يكون مما يأسو الجراح أن يتحسر على انعدام جدوى كل شيء ،

وكان اليونانيون بدركون هذا ولم ينكروا أنه ينطوى على الحقيقة، وأذعنوا للخقيقة المحزنة ، والتى تعنى أن كثيرا من أمور الجياة عرضى واهن وأن أعظم الجهود تبوء بالفشل ، بيد أنه من المستطاع أن تتعاظم الحياة بغتة وتنير وتزخر بالحيوية والروعة جميعا ، ومن الممكن أن يحدث ذلك اذا ما بذلوا أقصى طاقاتهم ووجهوا هذه الطاقات الى العمل والانتاج بشكل منسجم متناغم ، وفى مثل هذه الأحايين يحقق الانسان طبيعته الكاملة ويستمتع أن أرادت الآلهة له ذلك بسعادة غامرة هى فى الواقع شبيهة بسعادة الآلهة ذات الكمال السماوى ، وليس من شأنه السيطرة على هذا الوضع ولا بمقدوره أكثر من أن يأمل فى أنها قد توهب له دون أن يعرف الدلك سببا أو تفسيرا وقد تدوم هذه السعادة أمدا قصيرا ، وفى أحسن الأحوال لن يكون من المستطاع أن توافيه فى أكثر الأحايين ، ولكن عندما توافيه فان ذلك يفوق فى تقديره أى ثمن .

ويتحدث بندار عن هذه السعادة في كلمات شاملة هادئة ،

ليست حياة الانسان الا يوما ! ما هى حقيقة وجوده ؟ وما هى حقيقة عدمه ؟ شبح فى حلم ليس الانسان الا كذلك ؟

لكن عندما ينداح بهاء الاله ، فالضوء المشرق يغمر الأرض ، وتصبح الحياة عذبة كالعسل وبالرغم من أن اليونانيين كانوا يعلمون أنهم لا ينبغى

ولا يستطيعون أن يسلبوا الآلهة حقوقهم ، وأن الجهود المضنية كثيرا ما لا تجلب جزاء وانما تجلب الاحساس بالعدم ، فانهم كانوا يعرفون أيضا أنهم يوهبون ما بين الآونة والأخرى سرا ما _ يدنيهم من السعادة الالهية • وكانت هذه العقيدة كامنة في بؤرة حياتهم وهي التي اجتازت بهم كل حالات الهواجس التي تنتابهم ، مثلما يشعرون أن أجيالا من البشر تذبل كأوراق الشجر ، وأن الموت لا يميز بين أحد من الناس ، وينتظر الجميع في نهاية المطاف دون تفريق •

الفصل الرابع



الملايئة والفرد

اعتقد اليونانيون أن دولة المدينة هي الوحدة الطبيعية والصحيحة اللمجتمع الانسان وعرفوا أن مثل هذا النظام لم يتوفر لشعوب أخرى، الأمر الذي كان تلميحا آخر الى تدنى الشعوب البربرية ، ولو بدا هناك حاجة لمناقشة هذا في اليونان ، فليس عليهم الا أن يقارنوا هذا النظام بالماضي ، حيث عاش الناس في القرى دون نظام واستقرار قادرين فقط على ارضاء حواتجهم بالكاد وأدركوا أن دولة المدينة هي تطور طبيعي تطور بالنسبة للأسرة أولا ، ثم تطور للقرية بعد ذلك ، وأن لها مزايا الاندين دون قيودهما • ولم يتطلعوا إلى ما وراءها النماسا لوحدة أشمل • وحتى في القرن الرابع قبل الميلاد ، وقبل فترة طويلة من توحيد اليونان كلها وأجزاء كبيرة من آسيا تحت سيادة الاسكندر (Alexander) كان لا يزال كل من أفلاطــون وأرســطو (٢) (Aristotle) يعتبـر خظـام دولة المدينة الغـاية المنطقيـة للتطور الاجتماعي ، وأقاما مفاهيمهما لنموذج المجتمعات على أساس من هذا النظام • وبالرغم من أن مستقبل اليونانيين في ذاك الحين كان يرتبط بروما والممالك الواسعة ، فان اليونانيين لم يستطلعوا هذا المستقبل ولم يرغبوا فيه ، فقد كانوا مرتبطين ــ ارتباطا عميقا بنظامهم الخاص ، وبما لهذا النظام من اغراءات

⁽١) الاسكندر الكبير ، اللقدوئي : ملك مقدونيا · يعتبر أحد عباقرة الحرب في كل العصور ·

⁽٢) (٣٨٤ _ ٣٢٢ ق٠م) : فيلسوف يوناني ... يعد واحد من أعظم الفلاسيفة - في جميع العصور •

متنوعة متعددة الجوانب • فلم يدر بخلدهم انه من المحتمل أن يكون التطلع الى هذا المستقبل في صالح تحول الوحدة الثقافية الى وحسدة سياسية • وظلت دولة المدينة محور اخلاصهم وبؤرة تفكيرهم • وحتى عندما اقام كل من أثينا واسبرطة ممالك في القرن الخامس قبل الميلاد ، فقد كان ذلك الى حد كبير نوعا من أنواع الائتلاف السياسي ، احتفظ في ظله الأعضاء بدرجة كبيرة من الاستقلال المحلى • وكان الشعور بالهوية المشتركة شعورا ضئيلا لا يؤخذ في الاعتبار • ولئن كانت التقاليد المحلية القوية قد زادت من سيادة دولة المدينة ، فقد احتفظت كذلك بهيمنتها بفضل ما كانت تضمنه لمواطنيها من اطار منظم ، وما كفلته من توفير هيكل ينظم حياة مواطنيها •

لقد عبر أرسطو عن قوة وفاعلية نظام دولة المدينة في قوله: « لقد ظهر هذا النظام الى حين الوجود من أجل الحياة لا غير ، ثم بقى موجودا من أجل حياة خيرة ، وقد أعلى اليونانيون من قيمة هذه الحياة الخيرة، ومن أجلها رغبوا في الذود عن حياضها مهما كلفهم • فاذا ما سألنا عن : أين يكمن تفوقها الفريد ، وأى مزايا لها على أساليب الحياة الأخرى ، فسوف تكون الاجابة في المقام الأول هي حكم القانون •

لقد آمن اليونانيون ، أن لديهم قوانين تحمى حياتهم وممتلكاتهم . وتوفر لهم القدرة على تشكيل حياتهم كما يرغبون ، بينما غيرهم من البربر يقع تحت رحمة ملك مستهتر غير مسئول · وبالرغم من أن مجموعة القوانين البابلية أو الحيثية (١) تبين لنا أن الممالك الآسيوية قد طورت أنظمة معقدة للتشريع قبل ظهور أوائل المشرعين اليونانيين بقرون عديدة فقد جهل اليونانيون هذه القوانين أو نبذوها كما نبذوا قوانين الفرس والميديين – اذ كانت تتضمن مفهوما مختلفا للقانون يسمح بأن يكون مصدر السلطة الأخيرة خاضعا لنزوات حاكم واحد · وظل اليونانيون ينظرون الى القانون على أنه الركيزة الأساسية للمجتمع · ومثلما كان ينظرون الى القانون على أنه الركيزة الأساسية للمجتمع · ومثلما كان بريكليس الديمقراطي يدعى احترام الأثينيين للقانون : « في مجال الشئون المامة يمنعنا احترامنا للقانون من الخروج عليه ، • كذلك يدعى خصمه أرخيداموس (Archidamus) ملك اسبرطة أن شعبه : « قد درب تدريبا أرخيداموس (Archidamus) ملك اسبرطة أن شعبه : « قد درب تدريبا أرخيدامو على ضبط النفس بحيث لا يسعه الا الامتثال للقانون والانصياع له ، • وكان احترام القانون محفورا بعمق في الشخصية اليونانية · وقد

⁽١) حيثى نسبة الحيثيين : وهو شعب فتح آسيا الصغرى وسوريا في الألف الثاني. قبل الميلاد ٠

لقد ساد الاعتقاد بأن القوانين تجسد الاعراف القديمة وتخلع شكلا دقيقا على كل ما اندرج تحت التقاليد لقرون عديدة و ونجد الملوك في شعر هوميروس مستأمنين على الأعراف أو المقادير التي يقسومون على حراستها باعتبارها حقهم الموروث ، ويفسرونها من خلال سلوكهم أو من خلال قضاتهم ويتمثل خطر هذا النظام في أن المعرفة بالأعراف مقصورة على الملك وأعوانه ، وأن الرعبة لا تستطيع أن تتنبأ بالمسلك الذي تتخذه فيما يتعلق بهذه الأعراف ومن ثم يصبحون فريسة سهلة للجور والظلم لقد ألم هيسيود بهذا النظام وتضجر منه : « تنشأ الفوضي عندما تتواري الهة العدل بعيدا ، وعندما يأخذ بخناقها آكلو الرشوة ، يقررون مصائر الناس بل أعناق القرارات » •

ان الوقاية الوحيدة تتمثل في توافر مجموعة من القوانين يلم الجميع باطرافها ، ومنذ القرن السابع قبل الميلاد والمشرعون المشهورون يقننون الأعراف والتقاليد في نواح كثيرة من اليونان ، ويمدون الحياة المدنية بهيكل تشريعي سليم • وبعد تصنيف القوانين واعلانها بحفرها أحيانا على الأحجار في الأماكن العامة ، لم يعد هناك شك في محتوياتها ومن تهم يزول كل أثر للمظالم المجحفة • وتستطيع مثل هذه القوانين أن تغطى

⁽۱) ايسخيلوس (٢٥٥ ــ ٤٥٦ ق٠م) : شاعر يونانى يعتبر أبا المأساة اليونانية -(٢) يعرف باللغة العربية باسم (أخشورش الأول) : ملك فارس وقد غزا بلاد اليونان (عام ٤٨٠ ق٠م) •

كلا من التشريعات الخاصة والدستورية ، وتضع الاساس لحكم المدينة وتنظم العقلوبات لمواجهة الجرائم التى ترتكب فى حق الانسان · كما تناولت بالتفصيل الملكية والميراث ، وملكية العبيد وأمور متشابهات ولم يضع اليونانيون من حيث المبدأ حدودا لمجالات السلوك التى ينطيها القانون ، وبالرغم من أن بعض الأنظمة قد تعرضت للنقد اللاذع الا أن ذلك كان يرجع الى صرامة عقوباتها ، ومطالبتها بحقوق دستورية أكثر، مما كان يرجع الى ما قد نعتبره انتهاكا لحقوق الانسان •

لقد ساد الاعتقاد بأن وجود القوانين أفضل بكثير من الاعتماد على الأهواء الشخصية للملوك وأعوانهم ، الى الحد الذى أتاح للقوانين أن تغزو مجالات ينبغى فى رأينا أن تكون بعيدة عن سيطرة القانون • وانطلاقا من حبهم للحرية رأى اليونانيون أن حكم القانون ـ رغم اتساع نفوذه ـ أساس لازدهار حياتهم • ولم يسمح فى الواقع هيكل المجتمع اليوناني للقوانين بأن تكون سببا للضيق أو أن تتدخل بشكل ممجوج فى المشروعات الخاصة للفرد ، فلو حاولت القوانين أن تجاوز حدودها لما كان فى الامكان تنفيذها • ان كل ما كانت تؤديه هذه القوانين هو تزويد الناس بأسس راسخة ـ يستطيعون بفضلها أن يسعوا الى طلب حياة منظمة مستقرة •

ولما كانت القوانين قد استمدت من التقاليد القديمة ، فمن الطبيعى. أن نفترض أن لها تقديسا الهيا ، وأنها تمثل بشكل ما ارادة الآلهة وكان هذا الاعتقاد هو المعادل اليوناني لفكرة القانون الطبيعي واعتنقه هرقليطس (۱) (Heracitus) الذي ذكر أن : «كل القوانين البشرية قد غذاها قانون الهي واحد ، وقد لا يعني هذا من الناحية التاريخية أكثر من أن الدولة قد اضطلعت بالمسئولية بسبب المساحنات التي كانت يوما الشغل الشاغل للأسرة ، لكنه يعني أيضيا أن القوانين حظيت بالتبجيل ، لأنها في نهاية المطاف تمثل ارادة الآلهة ،

وعندما كان يصور هوميروس في تشبيه بلاغي غضب الآلهة لأحكام جائرة وذلك بارسالها صواعق وطوفان على المدينة ، التي سمحت بصدور هذه الأحكام كان يعكس في مرحلة مبكرة الفكرة التي ظل اليونانيون يتعشقونها ، والتي تعنى أن القوانين تحظى بحماية الآلهة ، اذ أنها تجسد الارادة الالهية ـ وأن أي تجاوز لها يكون مخاطرة نتيجتها الغضب الالهي و

وبالرغم من أن اليونانيين لم يؤمنوا بالتقدم ايمانا يتسم بالتفاؤل

⁽١) صرقليط أو مرقليطس : فيلسوف يوناني : قال « أن النار هي الجوهر الأول ، ٠٠

السعيد مثلما كان للقرن التاسع عشر على سبيل المثال ، فقد رأوا أن البشر قد نشأ عن أصل متواضع بل أصل وحشى ، وعزوا جزءا هاما عن عسدا الاعتقاد الى قوة القانون ، ومن ثم فقد وصف بروتاجوراس (Protagoras) غزو الانسان للطبيعة المادية على أنه عملية نظمت من قبل الآلية . وأخبر كيف أن زيوس (Zeus) قد أرسل هيرميس (١) (Hermes) لل الأرض بتعليماته وتوجيهاته : « اصدع بأمر له منى قوة القانون ، لتقتل كمرض يجتاح المدينة ، الانسسان الذي يتقاعس عن التحل بالبوداعة والعدل ، وتعود جنور هذه النظرية الى الاعتقاد بأن تعليم الناس وتحسيب الناس لأحوالهم انما يتم بفضل القانون ، وأن الحضارة ترتكز عليه لأنه يغرس الأخلاق والفضائل الاجتماعية ، ويعبر سوفوكليس عن فكرة مماثلة في أغنية ذائعة الصيت ، وذلك عندما تخطى بالثناء انجازات الانسان المرائعة وتكون النتيجة المستفادة من هذا كله هي أن القانون هو الأصل الجوهرى الأعظم:

يمضى الانسان فى طريقه ، تارة الى الشر وتارة الى الخير ، بمكر لا يصدق ، وبدع خبيثة من بدع الدهاء • ويعلو شأن مدينته ، عندما يلتزم بقوانين أرضه ، وحكم آلهته التى أقسم على الاستمساك بها • أما ذلك الذى يقدم الأذى الى أخيه ، في وقاحة حمقاء ، فليس له موطن ولا مدينة •

آمن اليونانيون أن القانون عنصر أساسى ضرورى لازدهار الآلهة التى ترعاه وتؤازره • ومن حسن الحظ أن مفهوم اليونانيين لوجه الشبه بين الانسان والآلهة ، كان يعنى أن القانون لا يعنى الى حد كبير بالطقوس الدينية _ كما هو الحال فى البلدان الشرقية _ وانما يولى سلوك معاملة الناس بعضهم بعضا اهتماما رئيسيا •

ومادامت القوانين تعكس ارادة الآلهة فمن الخطأ المحقق أن نعصى لها أمراء، ومن المفروض ألا يبدو سقراط (Socrates) متناقضا كعادته ، عندما ذكر أنه لا ينبغى الحروج على القوانين ، اذ أن الحروج عليها في أية مرحلة من مراحلها يعنى تقويض سلطتها بأجمعها ، لأنها تقى الأوطان وتحميها وذلك أكثر قداسة من حماية الأسرة . ومن ثم فنحن نجد أنه

⁽١) رسول الآلهة عند الاغريق ، وإله الطرق والتجارة والاختراع والمكر والنصاحة ٠

سما يلفت النظر لأول وهلة أن واحدة من أشهر المآسى اليونانية «أنتيجونا» (Antigone) تعرض بطلتها أنتيجونا وهى تتحدى أمرا من كريون Creon ملك طيبة (thebes) يقضى بمنعها من مواراة جثمان أخيها ، لخيانته واعدامه بسبب هذه الخيانة ولا مرية في تعاطف سوفوكليس مع أنتيجونا ضد كريون ومع ذلك فقد يهمرنا دفاع أنتيجونا :

ولست أعتقد أن هذا الأمر قد صدر عن
زيوس ، ولا الهة العدل المقيمة مع الآلهة ،
الذين فرضوا على الانسان هذه القوانين •
وليست أوامرك من السلطان والقوة بحيث تدفع
الفانين من البشر الى الغاء وتجاوز قوانين الآلهة التي لا تدون ولا تموت •

ليس لحياتهم بداية ولا حاضر ولكنها ديمومة ولا يعرف أحد من أين جاوا · ولن أشقى أبدا أمام الآلهة ، بغرق قوانينها خوفا من الانسان

ويتضح من هذا أن هناك صراعا بين قوانين الانسان وشرع الآلهة المحفوظ ، وإنه عندما ينشأ هذا الصراع فلا بد من الامتثال لشريعة الآلهة ، ان مجرد افتراض امكانية وجود هذا الصراع قد يدل على أن الركيزة الالهية للقانون ليست دائما من مسلمات الأمور ، وإذا كان الأمر كذلك فقد يظن بسو فكليس أنه شن هجوما على أعظم معتقدات عصر بريكليس قيمة ، لكن الصراع عند أنتيجونا لا ينبغى أن يفسر على هذا النحو ، ان الأمر الذى تتحداه أنتيجونا ليس بقانون بالمعنى الصحيح لهذه الكلمة ، وإنما هو مرسوم عفوى طائش صدر عن طاغية ، ان كريون يتحدى شرع الآلهة بمنعه لمواراة الجثمان ، وليس لمرسومه شرعية صحيحة أو حق في المطالبة باحترامه وتبجيله ، ولا يفسر فعله هذا الا باعتباره مثالا آخر على أهمية وجود قوانين منظمة – لا أن تترك القوانين فريسة الأهواء الخاصة للسلطة السياسية ،

ومع ذلك فقد يعن لنا أن نسأل اذا ما كان اليونانيون قد نظروا الى القوانين كلها باعتبارها عادلة وأنه من الخطأ تغييرها • لقد كان هـذا

الموقف بصدد القوانين مشكلة حقيقية ، كما يتضع في مناقشة أرسطو له وعجزه عن الوصول الى قرار قاطع ، اذ أنه بينما يعترف بأنه ما دامت القوانين قائمة على أعراف قديمة ، فان بعضا منها قد يكون من وضع البرابرة : « وحتى عندما تدون القوانين لا ينبغى أن تبقى ثابتة لا يمسسها التغيير » ومع ذلك يخشى أرسطو من التغييرات المفرطة اذ أن « الاستعداد للتحول عن القوانين القديمة الى أخرى جديدة يوهن من قوة القانون » ومع ذلك اننا نجد من الناحية النظرية صعوبة حقيقية ، ألا أنه من المكن حل هذه الصعوبة حين التطبيق وفقا للمبدأ البسيط القائل ، أنه بالرغم من أن القوانين البشرية ينبغى أن تجسد ارادة الآلهة ، الا أنه من الجلى صعوبة تحقيق ذلك بشكل صحيح ومن ثم فان التغييرات من الأمور المباحة ، وبالرغم من أنه قد يبدو أن بيريكليس يغلو في الواقع عندما يقول : « ان القوانين هي القواعد التي سنتها وأجازتها الجمعية العمومية ، وعن طريقها يعلنون ما ينبغي وما لا ينبغي عمله » ، فمن المكن الدفاع عن هذا القول بشكل منطقي لو أننا نوصله بأقواله الأخرى ، التي تفيد عن هذا القول بشكل منطقي لو أننا نوصله بأقواله الأخرى ، التي تفيد أن الأرائينين ينصاعون لشريعة الآلهة ، وأن من أساء اليها حق عليه العقاب .

وتعنى تعاليم بريكليس أن الشعب الأثينى هو السلطة الوحيدة التى بوسعها أن تحدد بشكل صحيح الأسلوب الذي تطبق به قوانين الآلهة على البشر • وهذا اقتراح جسور يتفق مع الأفكار اليونانية التقليدية ، بالرغم من أنه يكشف عن ثقة بالشعب المستقل تزيد كثيرا على ما يسمح بوجوده كثير من اليونانيين • وفي نفس الوقت يكشف لنا عن مفهوم القانون باعتباره عرفا حظى بالتقديس من قبل الآلهة ، ولم يكن جامحا أو صارما متزمتا كما قد نتوقع •

لقد اهتمت القوانين اليونانية بشخصية الدستور السياسى ، كما اهتمت بالتغييرات التى صاحبت اضمحلال الملكية و بحلول القرن الثامن لم يعد للملكية الوراثية فى اليوتان شأن كبير ، فاما أنها قد تقلصت الى منصب شكلى كما حدث فى أثينا حيث كان يطلق اسم الملك على واحد من الحكام المتسع ، أو أنها حصرت وقيدت بشكل صارم كما حدث فى اسبرطة حيث كان هناك ملكان ، تمتعا فى الواقع بسلطان كبير ، عندما كانت تحكم البلاد فى وقت الحرب ، وتضاءل هذا السلطان وقت السلم ، وفى الشئون المدنية ، وحقيقى أن صغار الأمراء قد تولوا الحكم فى شاليا وفى الشئون المدنية ، وحقيقى أيضا أن ملوكا بالوراثة قد احتفظوا ببعض من هيبتهم القديمة فى أماكن أخرى مثل قورينيئة (Cyrene) على وجه الحصوص _ لكن الملكية منذ (عام ٧٠٠ قبل الميلاد) لم يكن لها بوجه

عام وجود بمعناها القديم ، وقد حل محلها دساتير مدونة خولت السلطة لطبقة محددة أو لعدد من الأشخاص سواء كان صغيرا أم كبيرا · وقسم اليونانيون هذه الطبقات الى أقليات أو ديمقراطيات ، أولاهما : تختص بالسلطة ـ قلة مختارة ، وثانيتهما : تعود السلطة الى الناس بصنفة عامة · فلو أن حكم الأقلية كان يعنى في الأصل حكم النبلاء الذين قسموا فيما بينهم الحقوق القديمة للملوك ، فقد تغير هذا المعنى بمرور الزمن وأصبح يعنى حكم الأثرياء ، سواء توفرت لهم الثروة من الأرض أم من التجارة ، وأصبحت مؤهلات الملكية هي الأساس لهذا الحكم · ومن ناحية أخرى فقد ادعت الديمقراطية أن حكمها قد تركز في أيادي رجال أحرار ناضجين من الشعب كله ·

وقد اعتبر هذا تقدما متأخرا بعد حكم الأقلية ، وقد كان دوما أقل شيوعا و ربما ظهرت المؤسسات الديمقراطية في خيوس (Chios) في منتصف القرن السادس قبل الميلاد ، وبعد اصلاحات كل من كليستينيس (Cleisthenes) في ٥٠٧ ق٠٥ ق٠٥ واصلاحات افياليتس (Ephialtes) في ٤٦١ ق٠٥ ، تزعمت أثينا حركة الممارسة الديمقراطبة ، ومنحت الثقة والتشجيع لولايات أخرى رغبت في تقليدها واحتذاء أثرها وقد يتغير شكل الحكم بفعل تقلبات السياسة ، لكن حكم الأقلية قد ساد بوجه عام في الولايات التابعة لبلوبونيزيا ، والتي دخلت في حلف مع اسبرطة ، كما سادت الديمقراطية في ولايات ايونيا التي كان لها علاقات تقليدية بأثينا ، ان الفرق بين حكومة الأقلية، وبين حكومة الأكثرية لعامل هاثل في السياسة اليونائية ، لقد قام كل شكل من أشكال هاتين الحكومين بتطوير رأيه ، وخصائصه المميزة كما أفرط كل منهما في اساءة الظن بالآخر ،

التى تقول أن أعضاء هذه الحكومات أرفع شأنا من غيرهم ، من حيث الولد والأصل . ويتحدثون عن أنفسهم كأمر طبيعى باعتبارهم « أخيارا » ، والأصل . ويتحدثون عن أنفسهم كأمر طبيعى باعتبارهم « أخيارا » ، « نبلاء » ، « عادلين » ، وعن خصومهم السياسيين باعتبارهم « أشرارا » ، والمنطقة » . لقد علمتهم معرفتهم بالحيوانات فضائل النشأة والتربية وآمنوا بأن أصلهم العريق ضمان للتفوق حول لهم الحق في الحكم وفقا لبدأ : « من الطبيعي أن تنبثق أرجح العقول من أفضل الرجال » . وبالرغم من أنهم قد يخافون ويسيئون الظن ويكرهون من ليسوا من طبقتهم . الا أنهم من خلال هذا الموقف كانوا يكشفون عن درجة زفيعة من التسامح وتقدير لنزوات الشخصية الانسانية وتنوع مشاربها . ويقدم (Archilochus)

الذى أفصح عن مكنون نفسه بصراحة طليقة ، متناولا كل ما حرك وجدانه · وألكيوس (Alcaus) الذى تنوع تعبيره عن مثيرات الاضطرابات السياسية والحرب الأهلية ـ متميزا باحساس مرهف من أحاسيس المتعة . وبعين ثاقبة في مشاهدة الكائنات الطبيعية ·

ولعل مجتمعا من هذا النوع هو وحده الذى يبيح قدرا وافرا من الحرية لامرأة من أمثال سافو (Sappho) كى تصقل عبقريتها دون عائق ، وتوالى رؤيتها فى مقابلة بينها وبين ما حولها من أنشطة عائلة عالم الرجال :

على البسيطة السوداء ، بعض الناس يقولون أحب الكائنات وأجملها ، كوكبة من الفرسان وبعضهم يقولون ، أحب الأشياء وأجملها مشاة من الجنود ، وآخرون يقولون بحارة السفين ، أما أنا فأطلقها صراحة أعشق أي انسان كائنا من كان دون تفريق

فلو أن رجلا من أمثال أرخيلوخوس وألكيوس يبهروننا بتجاوبهم الطليق واستعدادهم لاطلاق العنان كاملا لأول البواعث التى تنثال عليهم ، فانما يتناولون ذلك بأسلوب واثق قادر وبصراحة آسرة مباشرة ولقد عبر هؤلاء الرجال عن أنفسهم تعبيرا شاملا ، ووجدوا في اخوانهم تشجيعا على ذلك وسرتهم أرديتهم وأسلحتهم وزينتهم ، بل راقت لهم شعور رؤوسهم ، واستمتعوا بالخمر والولائم ، ورحبوا بكل تبرير يسوغ ذلك ، أى تبرير يستمدونه من رداءة الجو وموت العدو السياسي ، حتى آثناء الحملات العسكرية كانوا يجدون المناسبات للانطلاق والمرح على ظهر السفن ، أو عند توقفهم قبل خوض الحرب و آمنوا بأنفسهم وبمكانتهم وبامتيازاتهم وجعلوا منها أساسا لوجود فياض لحياة الغزل والمجون و

ان قوة هذه الحياة _ يعود الى أنها أقيمت على الاقطاع • ان الأقلية الاقطاعية من اليونانيين كانت بالدرجة الأولى من ملاك الأرض ، ويتضم ما تعنيه الأرض بالنسبة اليهم _ في مثل قول ثيوجنيس (Theognis) عندما نزعت ملكيته بفعل الثورة الاجتماعية :

عزیزی سپرنوس (Cyrmus) ، لقد تناهی

الى سمعى صوت طائر الكركى (١)
يصيح حاد الصوت ، يأتينى الصوت ، حاملا رسالة تقول :
لقد حان حرث الأرض ، ان ما يدفع
قلبى القاتم الى الخفقان أن يستول
الآخرون على حقول لى ، بكل أزهارها ،

وكانت حياة الأرض تعنى أن ملاكها الوا بالكثير عن الجياد والكلاب ، وتربيتها لتحقيق أغراضهم وتمتعهم بصيد الأرائب البرية ، الأمر الذى كان من الاثارة بحيث : « ينسى المحب رغبات قلبه أو التمتع بالنظر الى فرس يتبختر ، هو من الروعة واثارة الاعجاب بحيث يشد نظر كل من تقع عليه عيناه ، صغارا كانوا أو كبارا ، وكان للأرض طقوسها أيضا الموغلة في القدم ، التي أنشأت أغاني ورقصات تمتع بها الشباب ومدته بالتهذيب والتعليم ، بفضل ايقاعها ووزنها وأسلوبها ، ولم يكن يتصدى شاعر مجهول الهوية لمدح الأرض دونما سبب ، واصفا اياها بأم الجميع ، مصدر النعم وروائع المناسبات البهيجة :

مثقلة أدض الزراعة بقمح الحياة ، وفي الراعى تتزاحم الأنعام ، والبيوت ، تفيض خيراً وزادا ، ونساء شقراوات في مدائنهن ، تحت ظل قوانين الانصاف يبسطن سلطانهن ، ينهلن من الثراء ويتمرغن في ازدهار عريض ، وتعدو الصبية في تيه مترعة ، بأزاهير السعادة ، والصبايا بقلوب مشرقة ورقصات وردية ، يتواثبن ويمرحن بين زهور المروج الناعمة ، أيتها الملكة العظيمة الهة الجمال ، هلا وهبت السحر والابداع ،

⁽١) طائر مائي طويل العنق والسيقان ٠

ولم تكن الحياة الأرستقراطية محدودة ضيقة الأفق في القرن السادس قبيل الميلاد على الأقل ، وذلك عندما راح ملاك الأرض ينخرطون في التجارة ، وينساقون الى المغامرات الخارجية ، لقد حارب أنتيمينيداس (Antimenidas) أخو ألكيوس بجانب ملك بابل ، ولعله اشترك في حملة نيبوخذ نصر (Nebuchadnezzar) على بيت المقدس ، ونجد عند أسفل تمثال هائل قائم أمام معبد أبي سمبل العظيم أسماء المرتزقة اليونانيين منقوشة ، أولئك الذين حاربوا بجانب ملك مصر بسماتيك الثاني (Psammethichus II) (\$0.0 ك 0.0 ك 0.0) ، وقد وقع خاراكسوس (Sappho) أخو الشاعرة سيافو (Sappho) في شباك محظية مصرية مشهورة _ الأمر الذي عرضه لتوبيخ قاس من قبل أخته ، ويتحدث بندار (Pindar) عن أحد حماته فيقول :

وقى مواسم الصيف نراه ينطلق الى أفق الكواكب ، وفى مواسم الشتاء يبحر الى ضفاف النيل •

وعلى الرغم من تعبيره المجازى الا أنه يبنى استعارته على حقيقة ملموسة • لقد امتدت جذور العالم الارستقراطي راسيخة في موطنه بحق ، لكنه اتخذ من موطنه منطلقا لمد آفاقه بالترحال والتجارة والحرب

ووصلت الأقليات اليونائية الى الحكم للتخلص من الملكيات القديمة ، وأقامت أساسها على حكم القانون • وكان شعار حكمهم عبارة « قانونية القانون » ويعنون به أن القوانين ليست صالحة فى ذاتها فحسب ، وانما هى واجبة المحافظة والصون ، وأن شكل الحكم الذى تقره يكفل النظام وعدم الفوضى • ويعبر بندار عن نموذجهم عندما يتحدث عن كورنث (Corinth)

هناك ، تسود الشريعة ، وشقيقاتها أساسا أمينا للمنن ، عدل وسلام نشأ في كنفها • وبنات ذهبيات الشعر ، موزعات الثروات على البشر ، أمهن الهة العدل ذات العقل الحصيف •

فلو أن القانون من ناحية ، قد كفل لهم الحماية من مطالب الملوك الطائشين ، فانه من ناحية أخرى قد حماهم من مطالب الجماهير المحرومة

من الامتيازات • وكثيرا ما كان يتعرض مركزهم للتهديد ، فقد عمقوا الوعى الطبقى مما قد يعنى أنهم نظروا الى الماضي أكثر من تطلعهم الى المستقبل ، وشغلهم الاهتمام بابقاء ما لديهم ، أكثر مما شغلهم بتطوير وايجاد فرص جديدة ٠ ومع أن الحياة الأرستقراطيــة كانت قاصرة علم الأقلية المختارة فانها قد رسخت جذور الحضارة اليونانية ، وأضفت عليها : اطار ا خاصا ، والذين حظوا بحريات هذا النظام كان حريا بهم أن يضطلعوا بمسئولية المحافظة على هذه الحريات ، وتكفل النظام الاجتماعي باحترام الفرد وأبقى على هذا الاحترام " أن اتحاد القانون والحرية ، وحياة النشاط رالتوقير الغريزي للفنون بل وللعلوم ، وتحول المعنى القديم للشرف من المغزى البطولي الى المغزى الاجتماعي، ونموذج الانسان الكامل الذي يستنفد طاقاته ويستغل فرصه ، والاتحاد الناجح بين الفيض الطبيعي الوافر ، والاحساس بالذوق والتنسيق الذى لا يعوق مصادر هذا الاتحاد وانما يزوده بالتفوق والاتجاه السليم • كلها أمور كان لها فني الحياة اليونانية قوتيا الفعالة ، وكلها كانت نتائج لنظام حكم الأقلية • وتمير هذا النظام في الواقع باستعدابه للحياة وان كان قد أقيم على أيمان راسخ بقيمة الانسان وامكانياته •

ان الديمقراطية التى وصلت الى أكثر أشكالها تقدما وحيوية فى أثينا ، قد نشأت عن سلسلة من مد النفوذ الى طبقة أكبر فأكبر حتى شملت فى النهاية كل المواطنين من الرجال ٠

وسرعان ما تكشفت الديمقراطية عن طابع خاص يميرها عن الديمقراطيات الحديثة في أكثر من ناحية و فقد تميزت في أيامها المبكرة على الأقل بنبرة أرستقراطية لا سبيل الى انكارها و كما كان لها تقاليد في التذوق والجمال أبقت عليها العائلات النبيلة من أمثال عائلة ألكميونيد (Alcmaeonids) الذين رحبوا بالنظام الجديد و بادروا الى أخذ دور قيادي في تأسيسه وعنهم انتشر الاحساس بالذوق ليشمل قطاعا أعرض وزاد من ثراء هذا الاحساس ما ارتاد من مجالات جديدة وما حظى به من نفوذ جديد و أما الفنانون والكتاب الواعون بأن جمهورهم لم يعد النخبة المختارة من العائلات وانها شعب بأسره و فقد خلعوا على الأشكال التقليدية معنى جديدا ولم يدخروا جهدا في بذل جهودهم كي يستحوا جديرين بالآفاق الأرحب و

لذا فنحن لا نرى في الحياة المدنية والاجتماعية المصورة على الأواني ، شيئا متدنيا مجافيا للذوق ، كما نرى الذوق واتساق الأسلوب سائدين

دوما ومتميزين بتفوق أرستقراطي ، كما لو كانا ينتميان الى أناس عرفوا بالفطرة كيف يشيعون في أية مناسبة السحر والجلال ·

لقد تيسر وجود المزايا الأرستقراطية بفضل وجود نظام الرقيق ، وبفضل الاسترقاق توفر لسواد الشعب قدر من الفراغ يكاد ألا يكون معروفا بين العمال الكادحين في العصر الحديث ، ومن السهل ادانة هذا النظام ، بيد أن عيوبه لم تكن جسيمة كما قد نظن ، لقد اختلفت أثينا عن كثير من المجتمعات التي ساد فيها الاسترقاق ، وذلك بزيادة نسبة أحرارها عن نسبة العبيد بنقدار الضعفين ، وليس هذا بذي بال عند مقارنته بسلم الاسترقاق في الامبراطورية الرومانية ، أو في أية امبراطورية شرقية أو حتى بالنسبة لاسبرطة القديمة ، ومرجع ذلك الى حد ما أن أثينا كانت فقيرة لا تتسع مواردها لامتلاك العبيد وشرائهم بأعداد كبيرة ، ولم يكن العبيد عادة عاملين في الأرض بل مستخدمين في المناجم والمحاجر والسسفن ، وكانت الاماء تقمن بالتمريض في بيسوت الأثرياء ، ونادرا والسسفن ، وكانت الاماء تقمن بالتمريض في بيسوت الأثرياء ، ونادرا كان أمرا ممجوجا للنفس ، وكان العبيد بطبيعة الحال في أثينا كما هم في كل مكان يقعون تحت رحمة أسيادهم ، وقد يرهقون من أمرهم عسرا في كسبب ما لأسيادهم من أهواء ورذائل ،

ومع ذلك فمما لا شك فيه أن ذوى النفوس الطيبة الطائعة والحكيمة المعروفة من العبيد أكدوا أنهم غالبا ما يعاملون معاملة حسنة ونحن نستطيع أن نرتاب في أن تفوق الديمقراطية الأثينية كان يدين بالكثير لنظام الرقيق ، اذ أنه أمد المواطن الحر بفسحة من الوقت أتاحت له أن ينفق وقته في أمور غير البحث عن وسائل العيش ويد أن الغالبية من المواطنين كان عليهم أن يجاهدوا ما استطاعوا وأن كانت لديهم على الأقل أوقات استطاعوا أثناءها أن يتركوا أعمالهم وأن يعنوا بالشئون العامة ، وأن ينعموا بمتع الفراغ وبالرغم من أننا قد نشجب بدرجة كبيرة نظام وأن ينعموا بمتع الفراغ وبالرغم من أننا قد نشجب بدرجة كبيرة نظام حيث الأصل وقلة عدهم النسبي قد خال دون ازدهار أي نشاط أشبه بالاقتصاد الاستعمادي و

لقد كون المواطنون الجزء الأعظم من السكان ، بل كان سكان البلاد حميعهم من المواطنين على وجه التقريب • وكان هذا الأمر ديمقراطيا بحق ، ديمقر اطيا في نطاق صلاحيته ومسئولياته •

وكانت الحيوية الفَائرة هي المقوم الثاني من مقومات الديمقراطية الأثينية • واذا ما وجد الناس أنفسهم مهيمنين على أقدارهم ، فسوف

تطلق طاقاتهم لترتاد اتجاهات عديدة وفي الشعر الذي لم تتضح فيه مزايا أثينا حتى ذلك الحين كانت أغاني ومرثيات العصر الأرستقراطي قد أسلمت القياد لشكل المأساة الرائع ، التي كانت في ذاتها تطويرا للأغاني الريفية المرتجلة وانتحالات قد ارتبطت بعبادة الاله ديونيسوس (Dionysus) لكنها في هذا العصر ارتفعت الى قوة فائقة ورفعة سامية ومازلنا نرى في أطلال معبدى بارثينون (Parthenon) وبروبيلاي (Propylaea) كيف تفوق الفن المعماري للديمقراطية الجديدة على فن الأجيال السابقة من حيث المجال والثراء ، كما تصور التماثيل المنحوتة بمعبد بارثينون في شكل أسطوري ـ الروح الجديدة في أوج نشاطها و

وتبين لنا القوصرة (١) الشرقية من المعبد ميلاد الالهة أثينا (Athena) في جبل الأوليمبوس (Olympus) : ان عالما فردوسيا من الهدوء الحالم يبتعث في داخلنا بظهور الهة كاملة النضج تتخايل في صحن هذا المعبد وتثير رؤيتها في نفوسنا الجلال والانبهار ٠

وتبين القوصرة الغربية صراعا ناشبا بين الالهة أثينا والاله بوسيدون (Posidon) من أجل الاستيلاء على أتيكا (Attica) : « اثنان من عظماء الآلهة يصبطرعان واحساس مخيف بالقوة والمجاهدة يشيع في الكان » •

ان كل قوصرة منهما تعرض جانبا مختلفا للأسطورة القومية _ فلو أن القوصرة الشرقية تكشف عما يعنيه ظهور أثينا فوق جبل أوليمبوس من ذكاء يتسم بالقوة الالهية ، فإن القوصرة الغربية تبين ما ينبغى أن تكون عليه مثل هذه الالهة من قوة يتقهقر أمامها اله البحر وينخذل ، وكلاهما وكلا القوصرتين يعنيان بالقوة في ظهورها أو في نشاطها الكامل ، وكلاهما يعرض على العين القوة الفريدة التي آنسها الآثينيون في أنفسهم ، وآمنوا أنها من وحي الآلهة ،

هذه الروح الجبارة المنطلقة لم تكن لتقنع بالبقاء داخل حدود موطنها تنشد الانتصارات في توان في دنيا الشئون المحلية • ومثلما كان الأبطال المنتصرون للثورة الفرنسية ، كذلك كان اليونانيون ، استولى عليهم تحفز جارف لا يقاوم نحو الانطلاق الى ما وراء حدودهم ، وفرض ثمرات نظامهم على اليونانيين الآخرين • ومن الطبيعي أن يصاب جيرانهم الأكثر

⁽١) القوصرة : مثلث في أعلى واجهة المبنى •

تحفظاً بالذعر _ لكنهم لم يخدعوا أنفسهم بتزييف الحقائق المحيطة بهم ٠ كما نستطيع أن نستخلص من كلمات كورنشي في اسبوطة أثناء المفاوضات التي سبقت نشوب حرب بلوبونيزيا في (٤٣٢ ــ ٤٣١ ق٠م) « أن رأيهم في قضاء أجازتهم أن يقوموا بأداء ما ينبغي أداؤه ، فهم يفضلون تجسم المشاق وخوض النشاط على اللمعة والسلام • وبايجاز مختصر ، نقول انهم بطبيعتهم لا يطيقون أن يحيوا حياة الدعة ولا يبيحون لغيرهم أن يحيا هذء الحياة ، • ويعنى ذلك أن الأثينيين في القرن الخامس قبل الميلاد قد بدأوا تدريجيا في تحويل الحلف الذي تكون لمحاربة الفرس الى امبراطورية يدين أعضاؤها بالولاء لأثينا • وبقى الحلفاء مستقلين في شئونهم الخاصـة ، ولم يكن جزاء ولائهم أن يضمن الأسطول الأثيني حمايتهم ضد الفرس فحسب ، وانما كان الجيش الأثيني على أهبة الاستعداد لشن الحرب من أجلهم وخوضها ضد أنظمة اسبرطة الامبراطورية ولكن الأهم من ذلك أن أثينا كانت تحب لحلفائها أن يتمتعوا بحكومات ديمقراطية • وبالرغم من أن ذلك المنحى كان يعد مصدرا لحقد قاتل في نفوس حكام الأقلية الا أنه كان يعنى أن الحلفاء رضوا بوجه عام عن وضعهم حتى لو انتهى بهم هذا الوضع ، الى أن يكونوا واحدا من الشركاء الأقل شأنا ـ ولم يدع هذا الوضع أموالهم تنفق على بناء السفن فحسب وانما أباح انفاقها على اقامة بنايات كانت تمجد أثينا وتخلد ذكراها • لقد أصبحت أثينا بهذه الموارد مصدر تهديد معتمل لكل المدن اليوتانية التي لا تشاركها أفكارها ، وللبلدان الخارجية مثل مصر التي كانت ميدانا صالحا للغزو . لقد تحدث بريكليس بانصاف عن المجالات المترامية الأطراف للمشاريع الأثينية : « اذ أن روحنا المخاطرة قد اقتحمت كل بحر وكل بر ـ وفي كل موضوع خلفنا وراءنا ذكريات خالدة لخير أسديناه الى أصدقائنا أو ذكريات شقاء أنزلناه بأعداثنا ، •

وقدمت آثينا تفنيدا فريدا كشفت به الغطاء عن الوهم المتفائل ، الذي كان يدعى أن الديمقراطيات لا تجنيح الى الحرب أولا تتوق الى الممالك ، ان اعتداد الأثينيين بأنفسهم لم يكن من المستطاع كبحه داخل الحدود ، ومن ثم راح يبحث عن مجالات جديدة للمغامرة على حساب الآخرين ،

أما الخاصية الثالثة التى تميزت بها الديمقراطية الأثينية فهى تحرية التعبير ، وكان ينظر الى هذه الحرية على أنها عنصر جوهرى ، وقد أفاضوا في تفسيره والحديث عنه • لم يكن لدى اليونانيين قوانين تعاقب على التشهير والقذف ، ومن ثم تميزت مناقشتهم بالصراحة والقدح ، كما كانت

مشاجراتهم مفرطة في الجدل · ويبدو أنهم كانوا يرحبون بالمجاهرة · بدرجة ملحوظة ، وشعروا أن تحقير خصومهم جزء هام من لعبة المجادلة ·

ولهذا الاتجاه بطبيعة الحال في مجال السبياسة أخطاره ، وذلك كلدًا استطاع زعماء الرعاع من أمشال كليون (Cleon) ، هيبر بولوس أن يستقطبوا الى جانبهم جمعا من المواطنين (Hyperbolus) من خلال كلماتهم ذات العنف الفظ ونستطيع أن نفهم السبب في أنهم أثاروا أجوبة بنفس روح الاثارة ، وذلك عندما يتحدث أندوسيدس عن هيبر بولوس : ه اني أشعر بالخزى من ذكر اسم هيبر بولوس ، ان أباه عبد موصوم ، ما زال حتى يومنا الحاضر يعمل عاملاً في دار الصك العامة ، وهيبربولوس نفسه أجنبيا بربريا صانع مصابيح ، • والأمر الذي يزيد من اندهاشنا هو اطلاق حرية الملهاة التي لم تتقيد بشيء في تناول الشخصيات العامة بالتجريح والتحقير ، اذ يسخر أريستوفانيس دون قيد ، بالفلاسفة من أمثال سقراط ، وبالقادة من أمسال لاماخوس وبالساسة من أمثال كليون ، وبالشعراء من أمثال (Lamachus) ان مثل هـــذه السخرية من جانب (Euripides) يوربيهيس أريستوفانيس كانت مسفة طائشة وكثيرا ما كانت وليدة طبع مريض ٠ فقه صور سقراط دجالا عفنا ، ولاماخوس شاذا آكل النار ، وكليون ملتويا عنيفا محبا للانتقام ، ويوربيديس مغرورا مريض الحس مولعا بالاستعراض والظهور ٠ ولابد أن ينطوى هذا التصوير الساخر على عنصر من عناصر الحقيقة ، اذ لولا ذلك ما حظى هذا التصوير بتأثير كبير . لم يكن يخشى أريستوفانيس النفوذ وسوء السمعة ، وكان يدرك أين يضع طعنته بالضبط • ولیس هناك مجتمع حدیث مهما. تكن دیمقراطیته _ یبیح هذه الحرية ، وانها لميزة كبيرة تميزت بها ثقة الأثينيين بانفسهم ، اذ أنهم حتى فى أوقات الحرب العصيبة كانوا قادرين على التمتع بها والسلماح الممارستها

لقد كان لهذه الحرية بالطبع فضيلة صمام الأمان للانفعالات النى ربما اتخدت أشكالا أكثر عنفا من مجرد الكلمات • وربما عانت أحيانا الديمقراطية الأثينية من هذه الحرية ، لكن الافتراض بأن هسنده الحرية لا مندوحة عنها لمجتمع متحضر ، كان في الأساس مصدرا للقوة والفاعلية • ان الشعب الذي يستطيع أن يسخر من نفسه هو شعب أحسن تسليح نفسه حيال كثير من الكوارث والنكبات •

وبالرغم من اختفاء الملكية الوراثية من مسرح الأحداث في وقت مبكر في اليونان ، فأن حكومة الفرد المطلق كانت معروفة بكل تأكيد في شكل

الديكتاتورية « الطاغية » • وتأتى كلمسة طاغيسة من الكلمة اليونانية تيرانوس (١) (Tyrannos) والتى يقسال أن لهسا أصلا في ليديا (Lydia) ، وربما لم تكن تعنى كلمة طاغية في الأصل أكثر من مجرد اللك » •

لقد نشأت أشكال الحكم « الطاغية » في أشكال عديدة وعن أسباب محتلفة • فربما كان الطغاة أنصارا للطبقة الأقل امتيازا معادين لطبقة الأرستقراطيين المستقرة ، ومنافحين عن الحقوق القومية ضله التعدى الأجنبي ، أو مؤازرين لعامة الشعب ضد الحكومات الفاسدة ، أو مؤيدين للجموعة من الأرستقراطيين ضد مجموعة أخرى منهم • وكانوا عادة يتملقون عواطف الشعب اليوناني بالتنازلات القانونية سواء كان ذلك فيما يختص بأسلوب وصولهم الى الحكم أم في القيود المفروضة عليه ، أم في احترامهم للقوانين القائمة ، بيد أنهم كثيرا ما احتفظوا بالسلطة بغضل أنصارهم المسلحين • وكانوا بين الحين والآخر يورثون أبناءهم الحكم محاكين في ذلك الملوك بالوراثة ، ولكن هذا الأمر عادة ما كان يغضي الى نهاية محتومة لحياتهم •

وكان الطغيان وليد الصراع من أجل السلطة بين أقسام الشعب المختلفة ، وقد عكس خلافات كانت من الحدة بحيث ساد الناس الاعتقاد بأنه لا علاج لحل هذه الخلافات بغير وجود شكل ما من أشكال الحكم الفردى ، وقد ساد نظام حكم الفرد في القرن السادس قبل الميلاد بدرجة كبيرة ، عندما أثار الصراع الاجتماعي ظهور طبقة جديدة من التجار ، صاحبها نمو للصناعات الحرفية ، وابتكار العملة وفتح أسواق أجنبية جديدة ، والرغبة الملحة في الاسستيلاء على الأرض ، تلك التي زاد من ضرورتها زيادة الانفجار السكاني الى درجة ملحوظة ،

وفى القرن الخامس قبل الميلاد كان الاحتمال كبيرا فى نجاح هذا النظام فى الأماكن المترامية مثل صقلية حيث تعرض الشعب اليونانى الى تهديد الغزو القرطاجى ، وقد يتطلب القائد الحكيم نفوذا خاصا للذود عن مدينته •

وقه أدان اليونانيون الطغيان في السنوات اللاحقـــة ادانة تكاد

⁽١) يعبر عن « طاغية » فى اللغات الأوربية بكلمة Tyranat ، يعبر عن كلمة « طغيان » فى اللغات الأوربية بكلمة Tyranay وكانت تعنى فى الأصل نظام الحكم ، والحكام دون ضرورة لأن يكون ديكتاتوريا أو طاغيا •

تكون مطلقة ، بيد أنهسم لم يستهجنوه ولم ينفروا منه فى السنوات السابقة · وجدير بالذكر أن كلمة الطاغية فى المأساة الأتيكية لم تنطو على ايحاء بغيض من حيث معناها « كملك » · وقد تأثرت وجهات النظر الحديثة المتعلقة بها بمجادلات أفلاطون ، وأرسطو ، كلاهما قد استنكرها باعتبارها أسوأ أشكال الحكم وكانت كلمة « الطغيان » قد تجاوزت فى عصريهما استخدامها الأصلى ، وخرجت عنه وتولدت عنها ايحاءات مرذولة شاعت معرفتها وتأصلت جدورها ·

وفى القرن السادس استغل الطغاة اليونانيون على نطاق كبير الأذواق الأرستقراطية الرفيعة ، واستخدموا مواردهم الماليسة الكبيرة ونفوذهم السياسي حتى يجعلوا من أنفسهم حماة يشسار اليهم من حماة العلم والفنون و ولم يحتفظ بوليكرانيس (Polycrates) حاكم ساموس (Samos) بالشعراء الذين استقدمهم من خارج البلاد مثل ابيكوس (Ibycus) وأناكريون (Anacreon) فحسب وانما استقدم الصائغ ثيودوروس (Theoderus) وأشهر أطباء عصره ديموسيديس كما استخدم المهندسين الذين نهضوا ببناء سد له وقناة أرضية لايزالان حتى الآن في تيجاني (Tiggani) و

وعندما حكم أثينا بيريستراتوس (Pisistratus) وولَّده حقبة كبيرة من القرن السادس أضفيا عليها روعة جديدة بأقامة هيكاتومبيدون (Hekatompedon) على قلعة أثينا ، وشجعا فن النحت مبتديا في تصويره للأسود والجياد والكلاب ، بل والنساء والرجال •

وفى القرن الخامس نجد فى صقلية (Sicily) طغاة أقوياء من أمثال تيرون (Theron) حاكم أكراجاس (Acragas) وهيرون (Theron) حاكم سيياكوزا (Syracuse) لم يشجعا بعضا من أجمل العملة فحسبوانما كانوا رعاة كرماء لشعراء من أمثال سيمونيديس (Simonides) ، باحيليديس (Bacchylides) وبندار ، واسخيلوس (Aeschylus) ، ومازالت معابد أكراجاس تحمل شواهد على استعلاء الحياة التى عاشيوها ، لقد استطاع الطغاة أن يرعوا الفنون بشكل وافر ، اذ كانوا أكثر ثراء من طبقة النبلاء القديمة ، وطبيعى أن تكون مثل هذه الرعاية وسيلة هامة لذيوع صيتهم ، وكسب اعجاب مواطنيهم وفى عصر الرقة والروعة الرفيعة عرفوا كيف يخلعون على أيامه تأثيرا خاصا أخاذا ،

ان القصائد التي كتبها بندار عن الطغاة قد ألقت ضوءا كاشفا على حياتهم ، وكان بندار نفسه أرستقراطيا من طيبة ، وفي ظل آرائه السبياسية المحددة أيد حكم الاقطاعيين من النبيلاء ، واتخذ من الأرستقراطيين في ايجيا (Acgina) أحب أصدقائه اليه ، الا أنه كان أكثر تأثرا بهذا الاتجاه عندما أقام في صقلية وكانت هناك في الواقع الثروة ومظاهر الرفاهية متوافرة أكثر من توافرها في اليونان بكل ما لهذه الكلمة من معنى ، وهنالك أيضا اتخذت الحياة مظهر الجلال الملكي ، ذلك الذي أثر فيه تأثيرا عميقا ، لم ينظر بندار الي هيرون وثيرون على أنهما محدثا نعمة ، شيقا طريقهما الى السيلطة ، وانما نظر اليهما كملوك بكل ما للملوك من سحر الماضي البطولي ، ملوك تعرض حظهم في الواقع لحسد الحاسدين واعجاب المعجبين جميعا :

يعظم شأن انسان ما بشكل من الأشكال ، ويعظم شأن انسان آخر بشكل آخر مغاير • الا أن اللوك يعتلون الدروة دون الجميع فلا تنظر الى ماهو أبعد من ذلك ، أتوسل اليك ، علك تمضى فرحا • بكل أيام حياتك •

لقد شعر بندار أن بوسع الملوك أن يأتوا بما لم يستطع غيرهم من الرجال أن يأتى بمثله من ممارسة فضائل عريقة ، من فضائل الكرم وحسن الوفادة ، وبهذا يصبحون مهيئين بدرجة خاصة لحياة خيرة ولكنه شعر كذلك أن وضعهم الرفيع لم يفرض عليهم التزامات خاصة فحسب وانما عرضهم كذلك الخطار من نوع خاص ، مثلما كان بندار في موضع ما يحدد لهيرون الفرق بين الملك الشرير تنتالوس (Tantalus) والملك الخير بيلوبس (Pelops) ، كذلك كان في مكان آخر يستخلص والملك الخير بيلوبس (وكاد تنطوى كلماته على تحذير موجه:

ان ما لكرويسوس (Croesus) من قلب فائق الرقة والتمنان لا يهلك أبدا • لكن الروح الشرير الجافى يثوى البشر ، فى محمصته العاتية مثلما تشوى طيور البحر ، يطارده شره فى كل آرض ويقهر كبرياءه • وبعد انقضاء غبطته فى مراحله الأولى ، انتهى بندر الى ادراك أن هناك خطأ ما فى نظام الطغيان ، ولم تعد تغمره السعادة فى ظل هذا النظام ، ثم اكتشف ما يسود أجواء حكام هذا النظاما من ظلم وجور ، وكره ما شاع فى أيامه من مكائد رخيصة ونفاق مسف ، وأدرك بندار أن أسلوب حياته الهادى عبر له وأفضل ، وأنه من المجازفة أن يجاوز الانسان حدود منهج الوسط والاعتدال ،

ويبين لنا رفض بندار للطغيان حكمه عليه من خلال تجربته كرجل جاد حساس و يبدو أن ابيكوس (Ibycus) ، وأناكريون (Anacrreon) وحتى سيمونيديس (Simonides) قد خالجهم بعض الوساوس بشأن هذا ، قبل بندار بجيل أو جيلين ، بل يبدو أن هذا النظام كان دائما مايثير بغض وحدر الاسمستقراطيين من الاقطاعين ولا يرى ثيوجنيس (Theognis) خطأ في الاطاحة بطاغية « يلتهم قوت الشعب ، • ويهزأ الكيوس (Alcaeus) من بيتاكوس (Pittacus) باعتباره سوقيا محدث نعمة ويسنخر من قدمه المسحاء (١) ومشيته المستعلية ، وكرشه المنتفح وسوء خلقه الشيخصي وعادات السكر والعربدة • أن هذه البغضاء التي نشأت عن الفروق الاجتماعية ، وزاد من قوتها الحرب الطبقية لم تتكلف عنتا في تبرير مسلكها ، وقد قدمت مجموعة كاملة من الاقتراحات تبين فساد الطاغية عند استيلاثه على السلطة • وكان يدعى أن الحبيد والاستعلاء يهيمنان على حركته ، وحيث أنه لا يوجد من يراقبه نراه يتدخل بالعبث في التقاليد القديمة ، ويغتصب النساء ويقتل الرحال دون محاكمة _ وبعبارة أخرى يعتدى على أقدس المتلكات اليونانية بانتهاك القانون والخروج عليه

وطبيعى أن هذا الحكم لاينطبق على كل الطغاة بصورة متساوية ، فقد قيل عن هيبارخوس (Hipparchus) الأثينى أنه امتثل لحكم القانون بصفة عامة ، وان كان فى نهاية المطاف لم يستطع مقاومة اغراءات السلطة التي كانت أقوى من مقاومته • فالطغاة يبتغون فى المقام الأول ارضاء أهوائهم واشباع شهواتهم • وبحلول القرن الرابع لم يكن التعريض بهم بأكثر مما يستحقون ، ويصور أفلاطون الطاغية بأنه انسان سيطر عليه الخوف والرغبات الغير مشروعة ، وأنه يوجه حوله حالة من الدمار تماثل فى الضيخامة ما فى روحه من دمار • ويخبرنا أرسطو كيف يصبح الطغاة فى الضيخامة ما فى روحه من دمار • ويخبرنا أرسطو كيف يصبح الطغاة

⁽١) مسيحاء = مفلطحة أو منبسطة .

أدوات للمتملقين • وأنهم يدمرون ثقة رعيتهم وطمأنينتهم ببث الجواسيس بينهم وأنهم ينخرطون في اللذات الحسية ، وينغمسون في ارضاء شهواتهم ، ويفضلون أشرار الناس على خيارهم ، بل هم في واقع الأمر تجسيد حي للظلم والجور ، مثل هؤلاء الرجال ... هم الذين يستولون على السلطة ... في حالة تقاعس الأقليات الغنية أو الديمقراطيات عن المتابعة المقطة ورعاية شئونهم •

وبالرغم من أن كلا النظامين (حكم الأقلية والديمقراطية) كان يخشى بأس الطغاة ، الا أن ذلك لم يربط بينهم برباط ، بل لم يضعف من مقت بعضمهم لبعض بل ان كثيرا من التاريخ اليونائي في القرن السادس والخامس قد تحدد في الواقع بفعل هذا الصراع • لقد تحولت الحرب الطبقية بشكل رئيسي الى امتلاك الأرض في دولة عانت دائما من شبح المحصول ، وعدم توافره وسكان في تزايد جاهدوا ما استطاعوا في تحقيق الاستفادة الكاملة من كل شبر في مساحة الأرض • لم تكن العداوات بين ملاك الأرض والمعدمين طويلة ومريرة فحسب وانما كانت تعززها مناقشات حامية من كلا الجانبين ، وتبين لنا انفجارات الكراهية والازدراء الى أى مدى كان رد فعل المهددين والمطرودين حيسال خصومهم • وعندما يتناهى الى سىمع ألكيوس خبر موت عدوه ميرسيلوس Myrsilus يصيح قائلا « لا مناص من احتساء الخمر احتفاء بالأخبار الطيبة » ؛ ونجد شاعرا آخر فقد كل شيء يدعو الله أن يمد في أجله حسى يشرب من دم أعدائه وفي بعض المدن أقسمت الأقلية الحاكمة على ذلك : « سموف أناصب الناس العداء وسوف أخطط لأيقاع الأذى بهم بقدر استطاعتي ، •

ان هذه العواطف الغاضبة وجدت لها نظيرا دمويا في التنفيذ الفعلى • من عام ٤٢٧ ق م م قام الديمقراطيون باغتيال كل من تسرب اليه الشك في عدائه لهم ، وفي أثينا في ٤٠٤ ق • م قضت حكومة الثلاثين بالموت على الديمقراطيين الذين عارضوهم • وفي هذه الظروف أصبحت الفكرة القديمة القاضية بانزال الأذي على العدو هي البند الأول في العقيدة السياسية • وفي العصر البطولي كانت تطبق هذه الفكرة بشكل رئيس على كل من ينال شرف الانسان بالايذاء والتعريض ، والآن أصبحت تطبق على كل الأعداء السياسين يساندها من ورائها التضامن المسلح في الطبقة الاجتماعية •

لم يشترك كل أفراد الشعب فى هذه الصراعات المريرة ، ولابد أنه كان هناك كثيرون سعوا الى تخليص مدنهم من هذه الصراعات • ونستطيع أن نرى كيف عالج بعض المعنيين هذا الموضوع معالجة جادة من خلال

قطعتين من الشعر الرفيع تنساولاه من وجهتين متعارضتين _ ومع ذلك يكشفان عن تماثل كبير في هذا التناول · ولعل أولى هاتين القطعتين كتبها سيمونيديس بالرغم من أننا لانعرف متى ولمن كتبها · وما تبقى منها ما هو الا بداية ترتيلة تنشد في مكان ما لآلهة القضاء والقدر حيث يكون لهم التكريم الرفيع :

فلتصغوا آلهة القضاء والقدر ،
يامن تعتلون مكان أقرب الآلهة
الى عرش زيوس ، تنسجون بخيوط
القسوة ، خططا لا مهرب منها لعقول
من كل الأنواع تفوق الاحصاء ،
يا ايزا ، يا كلوثو ، يا لخسيس
يا نبات آلهة الليل ذوات الأذرعة ،
الجميلة ، انصتوا الى صلواتنا ؛
يا أيتها الالهات ذوات الرهبة ،
الهات السماء والأرض فلترسلوا
الهة التشريع ذات الصدر الناهد
بالزهور ، وشقيقاتها على عروش
بالزهور ، وشقيقاتها على عروش
مزدهية هما : الهة الحق والهة السلام
المتوجة ، ولتعينوا هذه المدينة على نسيان

وهنا نرى آلهة الأقدار تستدعى باعتبارها أعلى سلطة بعد الاله زيوس ، ويطلب منها أن ترسل الى المدينة المضطربة الهات الأوقات المسميات على الطريقة التقليدية بالفضائل المدنيسة الثلاثة العظيمة ، وينبثق هذا المنحى من الجانب الارستقراطى الذى يستشعر مفاخره فى امتلاك هذه الفضائل ، كما يتبين لنا الى أى عمق يصل احساس الشاعر حين اليأس ، وأية حالة من الحالات النفسية تعتريه حين يناشد الآلهة أن تعيد الى المدينة الهناء والأمن ، وقد نقابل بين هذا الشعر وبين أبيات من شعر اسخيلوس ، لم تكن وليدة الهام مباشر لأزمة مماثلة ، وان كانت تبين كيف جشم الخوف من هذه الأزمة على نصير داسخ الايمان بالديمقراطية تبين كيف جشم الخوف من هذه الأزمة على نصير داسخ الايمان بالديمقراطية تبين كيف جشم الخوف من هذه الأزمة على نصير داسخ الايمان بالديمقراطية

الأثينية ، وذلك عندما يتضرع الى الآلهة أن تنأى بمدينته عن التورط في الصراع الداخلي :

انى أتضرع متوسلا ، ألا يحتدم الصراع الأهلى أصل الشر داخل حدود مدينتنا ، وألا ينقع تراب الأرض غلته من دم أطفالها ، هنالك يستبد الظمأ ويزداد شراهة بفعل الانتقام ، الدم يسفك انتقاما للدم ، وفى تواصل ودى تسدى السعادة من أجل السعادة ، الكل فى موقف من الحب والبغضاء ، هنالك يوجد شفاء لعلل البشر .

ونلمس لدى الشاعرين رغبة واحدة في ألا تقسم المدينة ويمزقها النزاع الداخلي ، وكلاهما يلجأ الى حب السلام والنظام ، اذ لا مندوحة عنه للتمتع بطيبات الحياة ، وبالرغم من أن هذه المشاعر تجد صدى لدى كثير من اليونانيين فلم ينجهم ذلك من الاشتباكات الوحشية ، والصراعات الدموية من أجل السلطة والمنصب ، ولما كانت هذه الصراعات تنشب داخل المدينة الواحدة ، فقد ازداد عنفها بسبب زيادة حدة الخلافات السياسية وبفعل الضغائن والتحقير والأضرار الشخصية التي تغذت على معرفة وثيقة بما كان يفعله الآخرون أو يرغبون فعله ،

لقد وصلت وحشية الحرب الطبقية الى نسبة لم يسبق اليها ، عندما شنت أثينا الحرب على اسبرطة فى موقعة بلوبونيزيا ، كان لكل جانب أصدقاؤه فى المعسكر الآخر من الذين تبنوا قضية الحرب . لقد أقامت أثينا ركائز الديمقراطية وأيدتها كما ناصرت اسسبرطة حكم الأقلية ، ويعنى ذلك أن مخاوف الحرب الأهلية كانت أحيانا تضاف الى مخاوف الحرب الدولية ، ونستطيع أن نرى نتيجة ذلك من وصف ثيوسيديدس (Thucydides) لأحداث كوراسيرا (Corcyra) والروح التى كانت متماثلة فى كل المدن اليونانية :

« ان الحماس المتعصب علامة كل انسسان حقيقى ، والتآمر على العدو خلف ظهره دفاع مشروع عن الذات · بوسعنا أن نثق فى كل من يعتنق آراء العنف والقسوة ، وكل من يعترض على هذه الآراء يصببح مشبوها · ان العلاقات العائلية أقل قوة من العضوية الحزبيسة ، اذ أن

أعضاء الحزب كانوا اكثر استعدادا للتطرف لأى سبب مهما كان شأنه ملم تتكون هذه الأحزاب لتنعم بشمرات القوانين المستقرة ، وانما لتنال السلطان باطاحة النظام القائم ، ولم يتبادل أعضاء هذه الأحزاب الثقة بين بعضهم البعض لأخوة بينهم في ظل مشاركة دينية ، وانما لأنهم كانوا شركاء في جريمة واحدة » • ان هذا الاتهام الخطير الذي أدلى به رجل مشهور بتجرده لل يكشف لنا عن النتائج المشئومة للحرب الطبقية في اليونان •

لقد فقد الناس احترامهم للقانون بسبب مطالبه المتعارضة ، كما فقدوا احترامهم للآلهة والأسرة والمدينة • لقد انهار التوازن الذي ارتكزت عليه الحضارة اليونانية ارتكازا حساسا ، وظهرت عارية على السطح روح الطموح الشخصى بعد أن تربت في جو من المظالم والتآمر • ويصف ثيوسيديس موقفا شبيها بموقف آخر وصفه هيسيود قبل ثلاثمائة عام ، ويحكى عن المخاوف التي سادت في العصر الحديدي :

يتشاحن الأب وابنه حتى الموت ، ويتشاحن الضيف ومضيفه ، والصديق وصديقه ، ولا يطالب الآخ آخاه بحقه فى حب ساد يوما ، وسرعان ما يشيخ الوالدان ويصطبغان بالعار والخزى ، ويزدريهما البشر ، ويصلقونهم بالسنة حداد ، قست قلوبهم ، ولم تعد خشية الله تغزو قلوبهم ، لايردون ثمن تربيتهم ، وقد يدعون حقوقا لهم والمشرون ينفذون من جدران المدينة ،

فمثلما كان هذا العصر محاكاة ساخرة ، وتحريفا لعصر الأبطال الذى سبقه ، كذلك كانت الصراعات الأهلية في أماكن مثل كورسيرا تقليدا بغيضا لنظام الشرف الشخصى وكذلك لحق الفرد في تحقيق ذاته •

ويعزو تيوسيديديس انهيار النظام وانعدام آداب السلوك الى تأثير الحرب المسلد للأخلاق القديمة ، وانه لعلى حق بكل تأكيد • لقد عاشت الولايات اليونانية على حد الكفاف من العيش ، وكانت الروابط بين هده الولايات روابط واهية الى الحد الذي جعل لأى حرب طويلة أثرها المدمر

على هذه الولايات ويعنى ذلك أن يحرم الناس من كثير مما اعتادوا عليه ، ومن ثم يتخذون في سبيل استرداده كل مايمكن من خطوات · كما كان يعنى تقويض جهاز تعزيز القانون لغياب الرجال في مهام حربية خارج البلاد ، ووجود ثغرات ينفذ اليها عناصر من الشعب تتصف بالطيش وانحطاط الخلق ، ومثلما انتهى تنبؤ بريكليس الصائب في أثينا الى السعار العصبي لكليون ، كذلك برز على السطح في المدن الأخرى الساسة الأكثر عنفا ، اذ ان عنفهم ذاته وجد استحسانا لدى الشعب الذي أذهله عن نفسه الكدح والجهد والحرمان ، وزاد من وحشيته سفك الدماء ،

ان الظروف التى فرضتها الحياة اليونانية على الحرية جعلت من السيطاع تحول هذه الحرية دون جهد الى فوضى •

وبالرغم من أن النزاع المدنى كان مرضا مستوطنا بل ربما كان داء مستعصيا فى الحياة اليونانية ، الا أنه كان من الممكن الاحتفاظ ولفترة كبيرة بتوازن فعال بين الحاجة الى وجود نظام عام ، ومطالب الفرد فى أن يفعل ما يروق له • وبالرغم من الاضطربات الخطيرة فى القرن السادس قبل الميلاد ، فقد نجحت حكومات الأقليات على الأقل فى توفير قدر وافر من الكرامة والشرف للأقلية صاحبة الامتيازات ، وفى القرن الخامس أبقت الديمقراطيات الحاكمة على ممارسة مثلها ، حتى أودوا بأنفسهم بسبب المبالغات المقرطة وابتغائهم مزيدا يفوق الحد •

ان الحكومات المستورية التي خاطرت بالموازنة بين نظام الطغيان من ناحية والفوضوية من ناحية أخرى ، كان عليها أن تكون دائما على حدر ويقظة في الدفاع عن نفسها وليس مما يثير الدهشة أن نجد اليونانين يرتابون في أناس قد يحملون على هذه الحكومة ويعد عنف عواطفهم السياسية ولاء لايمانهم بنظام حياتهم ومقتضيات تراثهم ان الجدو الذي تم فيه ابعاد الأثينين له ثيميسمتوكليس (Themistocles) أشهر رجال عصرهما بشهادة والاسبرطيين له بوزنياس (Posuanias) أشهر رجال عصرهما بشهادة ثيوسيديديس ، قد يبدو موقفا من الجحود الدنيء ومع ذلك فقد كان برهانا على التصميم على عدم مشاهدة الاطار الاجتماعي ينهار بفعل الطموح الشخصي أو يستسلم لفظائع حرب أهلية لا سبيل الى وصفها و

وبالرغم من أن التاريخ اليوناني يردمر في جو الكوارث والاحباطات السياسية ، وبالرغم من أنه كان يقدر للتجارب المقدامة أن تنتهى الى

ملكيات مطلقة من الملوك الهلينين ، الا أن هذا التاريخ قد احتفظ بجلاله وبهاء أحداثه ، لقد ارتكزت السياسة اليونانية على الإيمان بأن المناس على الأقل الحق في أن يعيشوا لأنفسهم لا أن يعيشوا من أجسل نظام فردى بحت ، أو خارق للطبيعة البشرية ، ومن العسير في الواقع أن يقرر المرء وجوب تطبيق هذا النظام على شعب بأكمله أو أن يقصر تطبيقه على قسم مميز من الشعب لكن مجرد حقيقة وجوده تعد ميزة يتميز بها احترام اليونانين للشخصية الانسانية ، بل ان الأسلوب الذي ترجم به هذا الثال الى حقيقة واقعة من خلال حكم القانون _ يعد أكثر تأثيرا وأبعسك أثرا ، لقد كفل القانون الحرية ، وحتى لو وضع القانون بعض القيود على ما يستطيع الفرد فعله ، فليس ذلك بباعث على الضيق والضجر _ بالنظر الى الطمانينة التي وفرها القانون للفرد ، من حيث أنه يستطيع أن يسعى في حياته بطريقته الخاصة ، لقد رأى اليونانيون أنه لا وجود للحرية في غيبة القانون ، وأن الانسان لايستطيع أن يحقق ذاته يين للخرية في غيبة القانون والحرية ،

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الخامس



الانسان الخير ، والحياة الخيرة

عندما يذكر أرسطو أن كلمة الخير لها من المعانى الكثير ، مثل كلمة الكينونة انما يعرب بذلك عن أن اليونانيين قد وجدوا فى تحديدها صعوبة قدر ما نجد نحن فى أيامنا هذه ، وأنهم قد طبقوا هذه الكلمة على كل الموضوعات بمختلف أنواعها ، وبما لها من تنوع كبير فى المعنى ، لكن اليونانيين يختلفون عنا فى أحد الوجود ، فكلمة الخير فى المغة الانجليزية لها بالإضافة الى مهامها العديدة وظيفة خاصة ، من حيث علاقاتها بالناس وسلوكهم ، أن الانسان الخير أو الفعل الذي يحظى برضا مقاييسنا الأخلاقية ، ويكسب لهذا السبب استحسانا ، يعظى برضا مقاييسنا الأخلاقية ، ويكسب لهذا السبب استحسانا ، كذلك طبق اليونانيون كلمة الخير على الناس والأفعال ، لكن الاستحسان الذي تولد عن ذلك كانت تمليه اعتبارات مختلفة الى حد ما ، فمثلما كانوا يعتبرون أن هذا الشيء خير من حيث المبدأ طالما حقق وظيفته على الوجه الأحمل ، كذلك يكون الانسسان خيرا أن حقق امكانيات رجولته فى التجاهات بعينها ،

لقد بدأوا فى خوض هذا المجال بافتراض يتعلق بطبيعة الخيرية أكثر وضوحا من افتراضاتنا وانتهوا الى نتائج تتعلق بتطبيق هذا المعنى احتوت على كثير مما ينبغى أن نقر به ، كما احتوت على أشياء كثيرة ينبغى أن ننظر اليها باعتبارها خارجة عن محيطه .

وفى القرن الرابع جمع أرسطو كثيرا من روافد الأفكار التقليدية ، وقدم فلسفته الانطباعية عن فكرة الخير ، لكنه بالرغم من تجسيده للرأى

العام المألوف واقامة تعاليمه على أساس من العقائد المستقرة الى حد كبير ... فان نظريته تعد ابداعا من ابداعاته ، بل تنظيم بارع متمكن لكثير من أفكار. شبه واعية أو غير مدروسة صبت في نظام فلسفى .

لم تكن الفكرة اليونانية المألوفة عن الخير دقيقة وفلسفية • وقد نفسر ذلك بغياب الكتب المقدسة التى تحدد واجب الانسان كاملا ، الا أنه قد يكون أقرب الى الحكمة أن نعزو وجود هذا الاتجاه الى الطابع التجريبي والعملي للتفكير اليوناني ، الذي كان يميل الى استخلاص النتائج بعد اختيار النظريات على محك التجربة •

لقد فرق اليونانيون بين الانسان الخير والحياة الخيرة ، وأضفوا على منهما ايحاءات ومفردات يختص بها • فلو شرعنا في الحديث عن الانسان الخير فسوف نرى أنه من الجدير بالملاحظة أن الفكرة بهذا المعنى لم توجد عند هوميروس • ويطلق على الانسان لفظ خير بما له من قدرة بارعة على فعل هذا أو اتيان ذاك من النشاط ، فقد يكون ماهرا في اطلاق صيحة الحرب مثلما كان مينيلاوس (Menelaus) ، وافر القوة كما تمنى هيكتور لابنه ، أو ماهرا في الملاكمة كما كان بوليديوسيس (Polydeuces) وقد يكون ملكا خيرا مثلما كان أجاميمنون (Agamemnon) ، أو طبيبا ماهرا مثل أبناء اسكليبيوس (Asclepius) في حامل دروع أخيليس •

وينطبق هذا الاستخدام للكلمة على الفكرة التى تعنى أن الخيرية تكمن فى الوفاء بالوظيفة المناطة بفرد ما من الأفراد ، لكنهسم لم يذكروا الفكرة التى تعنى أن الانسان فى ظل هذا المعنى يستطيع أن يكون لديه وظيفة بوسعه القيام بها ، ولعل هوميروس لو ألحت عليه الحاجة الى توضيح هذه النقطة لقال : ان الانسان الخير هو الذى يتفوق فى كل المزايا التى يتطلبها العصر البطولى من عظماء رجاله ، وأن أخيليس نموذج رجاله المتفوق لهذا النوع من الرجال ، لكنه لم يذكر شسسيئا عن هذا الموضوع ، ولا ربب أن ذلك مرجعه الى أنه مستغرق بشكل كبير فى رؤيته للمثال البطولى الى الحد الذى لا يشعر معه بالحاجة الى تحليل هذا المثال أو الإفاضة فى تفاصيله ،

لكن الأجيال المتأخرة التي رأت ضرورة تطور المثال البطولي في عالم متغير ، كانت أكثر تحديدا ووضوحا · ان مطالب دولة المدينـــة عززت

مفهوم الخير الذي كان أكثر وعيا وأكثر تفصيلا ، وأكثر التحاما بالحياة الاجتماعية من أي شيء آخر أشار اليه هوميروس ·

وأساس ذلك هو افتراض وجود أربع فضائل هن الشجاعة ، الاعتدال ، العدل ، والحكمة • ولا تمثل الكلمات الانجليزية أصولها اليونانية تمثيلا مطابقا ، وعلينا أن نتعمق فيهن بحشا عن كثير من الايحاءات أو التلميحات الدقيقة • ويسهود الاعتقاد في أن ترسيخ هذه الفضائل الأربع من عمل بيثاجوراس ، وحتى لو أنها قد آلت اليه عبر معرفته بما في التراث من حكمة ، فانه قد أضفى عليها شكلا أدق وانتشارا أوسهع •

وعلى أية حال فقد بقيت هذه الرباعية صامدة من القرن السادس الى القرن الرابع ، بل الى ما بعد ذلك ، لقد عرفها اسخيلوس واستحسنها بندار ، وفسرها سقراط _ وأخضعها كل من أفلاطون وأرسطو الى تحليل مستقص مستفيض ، بل تحليل من القوة السابغة ، بحيث بقيت حية بعد تفكك الهلينية ولعبت دورا أساسيا في مجال التعاليم الأخلاقية الجديدة على يد الرواقيين (١) ، وكانت تجسد ما يعجب به اليونانيون نظريا ويسعون الى تحقيقه عمليا ، وكثيرا منهم كان يعتقد أن الانسان بممارسة هذه الفضائل وتطبيقها على كل موقف حسب مقتضياتها ، فانه بذلك يكون قد أدى ما ينتظر منه ،

وليست هذه القائمة بالأمر السلم به وليس لها مصدر خاص يتمتع بالثقة ، بيد أنها تمثل وجهة النظر العامة فيما يتعلق بالشخصية والسلوك، وتعد مرشدا قويما للمقاييس التى اتخذها اليونانيون أساسا للحكم على بعضهم البعض ، بل وعلى أنفسهم • وربما كانت هذه القائمة تنظر فى الأصل الى البشر من أربع زوايا مختلفة ، هى على التوالى : الزاوية العضوية ، والجمالية ، الأخلاقية والعقليسة • كما كانت تعكس مفهوم اليونانيين عن الانسان ذى الصفات الأربع بلك ما لهذا المفهوم من نضج وتوازن بلقد كان للشجاعة العضوية فى كل العصور تقدير رفيع من قبل شعب عاقر الحرب كثيرا ، ولا يخالجنا الشك فى أن الانسان العادى ، لم بؤرقه البحث عن دقائق طبيعة الشجاعة ، وانما استجاب الى اغرائها

⁽۱) اتباع المذهب الفلسفى الذى أنشأه زينون عام ٣٠٠ ق٠م ـ والذى يدعو الى التحرد من انفعال الفرح والترح جبيعا ، وأن يخضع الانسان من غير تذمر لحكم الضرورة القاهرة

«الخيالي بكل الحب والاعجاب · كما نرى من موقف استخيلوس في حديثة عن « سبعة ضد طيبة » :

تلك قلوب ـ لا ينفذ اليها الحديد هنالك في معمعة القتال ، اندلعت روح الحرب متألقة لاتنطفيء ، كانوا أشبه بأسود ، عيونهم لها بريق السيوف ·

أما فضيلة الاعتدال فهى الى حد كبير من أمور اللياقة ، وحسن السلوك فى أداء المهام دون عجرفة أو تظاهر ا، وهى كذلك حسن التصرف ومعاملة الناس دون غطرسة واستعلاء • فاذا ما حظيت فضيلة الاعتدال بتقدير رفيع لدى الدوائر الأرستقراطية ـ باعتبارها عنصرا جوهريا لمحاسن الأخلاق ، فقد كانت أيضا من الأمور التى أطرى عليها بريكلس في طباع الأثينيين •

« ان حبنا لكل ما هو جميل لا يؤدى بنا الى التطرف والغلو ، وحبنا النتاج العقل لا يجعل منا رجالا رخوة » ·

أما العدل فهو صفة أساسية من صفات الأخلاق ، هو الميل الطبيعى الله الامتثال لقواعد وقوانين المجتمع المتحضر ، ومعاملة الآخرين بما يحبون أن يعاملوا به ، وقد أحسن سيمونيديس (Simonides) وصفه حين قال « اعطاء كل ذى حق حقه » ، فالعدل في الأساس اجراء اجتماعي من حيث التطبيق ويبدو أن كلمة العدل قد اشتقت من كلمة يونانية «dikê» تعنى حدود أرض الانسان ، وقد تمت ترجمتها بكلمة العدل المستخدمة الآن ، ثم بدأت تعبر بشكل مجهازي عن الفكرة التي تقول بوجوب بقاء الانسان داخل محيطه واحترامه لجيرانه ،

أما الحكمة فهى بكل تأكيد صفة عقلية ، وكانت تطبق فى العصور المبكرة على أى نشاط من أنشطة العقل وتشير الى براعة الفنون ، ناهيك عن المقدرة الفلسفية والعلمية والسياسية • ومن الواضح أنه لم يكن من اليسير أن نجد الفضائل الأربع متوافرة فى انسان واحد على قدر متساو من الوضوح والجلاء ، وان كان ذلك غير محال ، ان تقدير هذه الفضائل قد بين بكل تأكيد التوازن الدقيق للرأى ، فيما ينبغى أن يكون عليه الانسلان •

وقد اكتسب هذا المفهوم الواضح مزيدا من العمق بتطبيقه على الحياة المدنية ، واحتياجات دولة المدينة · وعندما كانت تحظى الشجاعة بتقدير لذاتها وفائدتها بالنسبة الى دولة المدينة ، فان مرجع ذلك الى أن اليونانيين قد رأوا أن مجرد الشجاعة في المجالات المدنية ليس بالأمر الكافى ، وأن الانسان انما يزداد الاعجاب به عند مواجهته للأخطار ، مدركا أنه انما يناضل من أجل قضية ، وانه من أجل هذه القضية متاهب للتضحية بحياته · ونحن نلمس هذا المعنى خلف سلطور كلمات بريكليس عن الأثينيين الذين قضوا نحبهم في ميادان الحرب : « ان الانسان الذي يعد شجاعا بحق ، هو الذي يدرك معنى ما في الحياة من حلو وشقاء ثم ينطلق غير هياب لمواجهة ما تخبئه له الأيام » ·

وطبيعى أن فضيلة الاعتدال مرتبطة بتعاليم منهج الوسط وبالمبادى التى وضعها كهنة دلفى « اعرف نفسك » ، وهذا يعنى أن الانسان لو عرف بحق حدوده وحقيقته فسوف يكبح جماح طموحه واستعلائه ، ولو توفر اللانسان أمن نفسى فسوف يعاون على توفير هذا الأمن لمدينته ، ويبين لنا بندار هذا المعنى فيما يقول :

فلو وضع الانسان الصالح العام لمواطنيه فى جو من الطمأنينة والسكينة ، فدعه ينطلق باحثا عن الوجه المتألق لالهة الهدوء والسكينة ذات القلب العظيم ، مقتلعا من نفسه الصراع الغاضب ، جالب الفاقة والراعى البغيض للصغاد .

ولما كان اسساس الحرية هو حكم القانون ، فان العدل مرتبط بالضرورة باقتناء التشريع الصالح والانصياع لهذا التشريع ، ولذا فقد نرى سيمونيديديس يعانى الى حد ما من الندم رغم وعيه بعصره الذى يعيش فيه ، فيعقد مقارنة بين النموذج القديم للانسسان ذى الفضائل الأربع وبين نموذج المواطن الصالح :

ان الانسان الصالح ليس متدنيا ولا عاجزا ، وهو صالح ان كان يعرف حق بلاده عليه في معاونته اياها ٠ ان العدل ينفذ خلسة من خلال العلاقات الاجتماعية الى العلاقات السياسية ، ويشمل على وجه التقريب كل نواحى الحكم المندرجة تحت القانون ، كما يشمل كل المزايا التي يتطلبها ؛ كما أن للحكمة مغزاها بالنسبة للسياسة ، وليس دون سبب أن يكون هناك سبعة من الحكماء حميعهم ساسة من نوع أو آخر ،

ويبين ثيوسيديديس ماذا كان يعنى ذلك فى زمنه عندما يثنى على ثيميستوكليس (Themistocles) لأنه كان متفوقا فى أداء الأمر المناسب فى الوقت المناسب ، كما كان معجبا ببيريكليس لنفاذ بصيرته وتنبؤه الصحيح بما سيقع من أحداث ، وبهذه الأساليب المتعددة أسبعت على الفضائل البطولية والأرستقراطية ـ أهمية جديدة فى مجال الحياة . السياسية ، وطوعت هذه الفضائل بحيث تتفق ومقتضيات هذه الحياة .

ان اؤدهار علم الفلسفة في القرنين الخامس والسادس كان يعنى أن هناك محاولات مختلفة لدمج الفضائل الأربع الأساسية في وحدة كلية شاملة وذلك اما بالعثور على بعض المبادىء العامة الكامنة خلفها ، أو ياخضاع ثلاث من هذه الفضائل للفضيلة الرابعة وكان واضحا للعيان امكانية وجود الشجاعة في مكان آخر أكثر من وجودها في ميدان المعركة ، وقد يزداد اعجابنا بالشجاعة النفسية أكثر من اعجابنا بالشجاعة البدنية وتصور ديمقريطس (Dimocritus) أنه ينبغي على بالشجاع بحق أن يكون لديه بعض الادراك لمعنى العدل اذريقول:

د ان الانسان بفضل فهمه ومعرفته للأفعال العادلة يصبح شجاعا سليم التفكير » • أما سقراط فقد ارتقى بهذه الفكرة الى الرأى الذى يقول أن الشجاعة شكل من أشكال المعرفة ، وقد انتهى أفلاطون الى نتيجة مؤداها أن أسمى أشكال الشجاعة أن نواجه مغريات المتعة دون الاستسلام لها ، وبهذا نجعل منها شكلا من أشكال الاعتدال على وجّه التقريب •

وسرعان ما تحقق اليونانيون في الواقع من أن الاعتدال والعدل والحكمة أمور وثيقة الارتباط والتداخــل بأى شـخص على مسـتوى المسئولية الى الحد الذي لايمكن معه في نهاية الأمر التفريق بينهما وبالرغم من أن كلا من سقراط وأفلاطون قد نظرا الى المعرفة والعــدل باعتبارهما مبدأ أساسيا جامعا ، الا أن فرصـة الاختيار بينهما محدودة وضئيلة ، اذ أن كلا الرأيين يفترض أن الانسان لو أحسن حكمه على نفسه وظروفه ، فسوف يكون في موضع صالح لانصاف الآخرين و وما دامت

الحكمة بهذا المعنى قد أخذت مكان الكبرياء فان من المكن أن يتسبع مفهومها متشعبا في اتجاهات عديدة ولو صح ما ذكره هيراقليطس من « ان الحكمة تتألف من قول الحق » فسوف يتبع ذلك أن البحث عن الحقيقة أمر خير في ذاته ، ويظل الأمر على هذا النحو حتى يرى أرسطو فيه رأيا رآه قبله بيثاجوراس ، مؤداه أن الحكمة أرقى أمور الحياة جميعها ، وصنو لنشاط التأمل الرباني • الا أنه من المحتمل بالنسبة للانسان العادى أن يقنع بالإبتعاد عن هذه المحاولات المتعلقة بالتنظيم المنهجى ، ويقبل الفضائل الأربع باعتبارها مرشدا حكيما للسلوك القويم ، اذ أنها بخاصة تتيح له تحقيق فرديته كما تتيح له المساركة الكاملة في أمور حياة مدينته ،

فلو أن الفضائل الأربع كانت ترمز الى نموذج الشخصية المتزئة المنضبطة ، فأن تقيضهن يكمن في تلكم المثالب التي تطيح بهذا التوازن، وتشيع الدمار في الأفراد والمجتمعات • فلو نقصت منهن واحدة فان الثلاث الباقيات قد يتعرضن هن الأخريات الى النقصان والتشويه ، رعلى سبيل المثال فليس مجافيها للتفكير اليوناني أن نرى اجيستوس .(Aegisthus) الذي يغوى كليتا مسترا (C:ytaemestra) ويتآمر معها على اغتيال زوجها ، لا يفتقر فقط الى الاعتدال باعتباره زانيا ، ولا الى العدل من حيث غطرسنه المستعلية الفظة ، وانما يفتقر أيضا الى الشجاعة ، اذ يترك كليتامسترا تقتـل أجاميمنون ، ثم يطلق عليـه ابتـداء من هوميروس الى ما بعده لفظ « الجبان » ـ لقد ساد الاعتقاد بوجه عام في أن الدمار لم يلحق بالفضائل الفردية فحسب ، وانما أصاب وحدة النفوس وتوازنها بفعل الاستعلاء ، وقد يعكس ذلك أيضا انعدام الشعجاعة النفسية ، ويعنى كذلك وبكل تأكيد تحديا لضبط النفس والاعتدال ، كما أدى حتما الى الظلم بسبب اغفاله لحقوق الآخرين • وغالبا ما كان ينتهى بارتكاب حماقة ، عندما يتصور مقترفها أنه يستطيع أن يضمن المحال بوسائل جائرة ٠ لقد خلم اليونانيون على الاستعلاء أهمية تافهة القيمة ، اذ أنه كان أكثر من أي شيء آخسر تحدُّ النموذج النفس المنضبطة وتناغمها وتساوى سوء الظن السياسي العميق بها مع ادانتهم الأخلاقية لهذه الغطرسة • ورأوا أن هذا الاستعلاء يزداد نموا اذا مد بوسسائل الغذاء ، ومن ثم يخلق شرورا في نفس حجمسه من الكبر والضخامة •

ونرى اسخيلوس يخلق عالما من الأساطير لتصوير هذا الوضع : ان الغطرسة القديمة يستهويها أن تلد غطرسة صغيرة ، تعيش بين شرور الناس ، وآجلا أو عاجلا تأتى ساعة المخاض المحددة • هنالك يكون الشيطان رفيقا ، والطيش الجامح المدنس يندفع لايقاوم ، لعنتان سوداوان يقطئان الموطن أشبه بوائديهما المتحددين هن صليهما •

لقد تعرض اليونانيون بسبب الاستعلاء الجامح الى هزة أخلاقية وسياسية وجمالية و ونظروا اليه نظرة تختلف اختلافا كبيرا عن نظرتهم الى الطبوح المشروع، اذ أن الطبوح أمر ممكن بفضل توافر درجة كبيرة من انضباط النفس بل والتضحية بها ولقد ظلوا ينظرون آلى الاستعلاء منذ العصر البطولى الى القرن الرابع على أنه أسوأ الشرور جمعاء و اذ أنه يسيع الفوضى في كل المحاولات الهادفة الى تحقيق التوازن والانسلجام النفسى ، وأنه يستخف بالالتزامات الاجتماعية التى تعتمد عليها دولة المدينة و

. وقد يبدو لنا مفهوم الفضائل الأربعة الأساسية غريبا ، اذ أنه حتى في شكله الفلسفي يجاوز حدود الأخلاقيات البحتة ، ويخاطب اعتبارات عقلية وأخرى غير عقلية ١٠ الا أن هذا معناه ببساطة أن المفهوم اليوناني للخبر كان أكثر فيضا وسخاء من مفهومنا ، وقد احتوى على كثير مما يثير اعجابنا ، بيد أنه تقامس من تمجيد الفضيلة · أن مثل هذا الاعتقاد يلائم. بشكل جيد مع الشخصية اليونانية ، اذ أنه استحث خصائصها الخلاقة والأكثر ايجابية ، وله علاقة تتلام مع أى مجتمع يحترم الفضائل العقلية ويؤمن بأنها جديرة بالسعى لذاتها وطبيعي أن يكون لهذا الاعتقاد امكانياته المحدودة ، فهو يخرج من حسابه أية درجة رفيعة للتخصص وعلى الانسان أن يكون ماهرا فيما يضطلم به من مهام ، لكن ذلك لاينبغي أن يحول بينه وبين كونه مواطنا صالحا مدركا لواجباته نحو دولته ، وليس بوسعه الهروب من مسئوليااته باعتزاله السالم ، وكل من يفعل ذلك « اما أن يكون الها أو بهيمة » · لم يفسم النظام اليوناني المجال للتأملات الفردية ، فعندما رغب فلاسفة ـ مثل أتباع بيثاجوراس ـ في تطوير تعاليم لها مضامين صوفية معينة اضطر هؤلاء الفلاسفة الى المشاركة في مجال السياسة ، ولم يعش رجال الثقافة والعلم في عزلة قلقة •

أما طاليس (Thales) الذي كان رائدا موهوبا في مجال الفلك الى حد أنه تنبأ بخسوف ٢٨ مايو عام ٥٨٥ ق٠م، فقد قام بدور بارز في

حث اليونانيين من أهل آيونيا على أن يتحدوا ويصدوا تقدم الفرس، ويشير النقش المكتوب على شاهد قبر اسخيلوس ــ والمحتمل أن يكون بقامه . الى آنه قد حــارب في ماراثون (Marathon) ولم يذكر أنه قد كتب الماساة ، وقد قام سوفو لليس بدور القائد في الحملة الاثينية على ساءوس (Samos) سنة ، ١٤٤ ق ، م ، أما أمبيا وكليس (Empedocics) فلم يكن عالما ومصلحا دينيا فحسب وانما كان كذلك قائدا شجاعا في الحزب الديمقراطي في أكراجاس ، وقد حاول أفلاطون مستبسلا وأن لم يحانفه النجاح ، في أن يطبق أفكاره السياسية في سيراكيوزا (Syracuse) النجاح ، في أن يطبق أفكاره السياسية في سيراكيوزا (Syracuse) اكتسب نتاجهم كثيرا بفضل ارتباطه بالدماء الحية والتحامه بأفكار وأعمال اكتسب نتاجهم كثيرا بفضل ارتباطه بالدماء الحية والتحامه بأفكار وأعمال عامة الناس ، الأمر الذي نأى بهذا الانتاج من أن يعاني مما يكون عليه مستوى الهواة ، وحظي هؤلاء الكتاب والمفكرون بمعايشة عصر لم يكن فيه التخصص أمرا ضروريا ، بيد أنهم اسنفادوا بشكل كبير مما أحاط بهم من عالم صاخب في اثراء نتاجهم والاتصال بالأحداث المعاصرة .

ان أخطر نقد يوجه لمنهوم اليونانيين لمعنى الانسان الخير ، يتمثل في أن هذا المفهوم ينحصر عطبيقه تقريبا على من حبتهم الطبيعة بهبات قادرة ، بينما يقصى الآخرين عن مجال التطبيق ولايقيم لهم وزنا ٠ ثم انه لايتطلب ذكاء فحسب وانما يتطلب صفات فطرية من صهفات الشجاعة والاعتدال لاتتوفر لكل انسان ٠ ولقد وجد هذا الاتجاه لدى اليونانيين أنفسهم موافقة واستحسانا ، وكانوا يعتقدون أن صفة الخيرية حسب ادراكهم ليست في الواقع ميسورة للبشر جميعا ، بل لم يروا سسببا يوجب تواجدها ٠ ولما كان اليونانيون لايعتقدون اعتقادا قويا في خلاص أرواح الأفراد ، ولم يتصوروا لمعنى الخير شكلا خاصا ضروريا لهذا الخلاس فلم يخالجهم الشمور بالحاجة الى افتراض فحواه : انه ينبغي أن يحرّن فلم يخالجهم الشمور بالحاجة الى افتراض فحواه : انه ينبغي أن يحرّن للناس جميعا فرصة متساوية في أن يكونوا أخيارا ، وانما كان الخير بالنسبة اليهم امتيازا أنعمت به الآلهة عليهم مثلما تنعم الآلهة على البشر بالنعم والنقم ٠ لكن المجال مازال متاحا أمام الانسان ، صاحب المواهب القويسة في أن يفيد منها أقصى افادة ممكنة ليصبح خليقا بنعت « خير ه الماله من سمو عقلي وأخلاقي ٠

ولم يشعر اليونانيون أن مثل هذا النموذج هو في النهاية بعيد عن التطبيق ، وانها كانوا مهيئين تماما لقبول وسائل التقريب منه • كما أدركوا أنه ليس كل انسان في الواقع حرا في أن يشكل مصيره ، ولكنه

مادام كذلك فعليه أن يبذل قصاراه في استغلال طاقاته ، وبهذا المعنى كان هيراقليطس (Heraclitus) مصيبا في قوله « الشخصية هي المصير » •

لقد خلع هذا الاعتقاد أهمية عظيمة على الفرد ، وأتاح له أن يتشكل حسب الطريقة التي يرضاها • ومن الأهمية بمكان أن يميط اللثام عن طاقاته حتى أوج كمالها ، ليصبح في وقت واحد مثالا للكائن البشرى الكامل وعضوا صالحا من أعضاء المجتمع •

عندما نتحول عن الفكرة الخاصة بالانسان الخير الى الفكرة الحاصة بالحياة الخيرة ـ نجد أنه من الواضح أن كلمة « خير » قد اكتسبت معنى آخر ، ولعلنا نتخذ من أغنية شراب أتيكية نصا يحدد أفضل صفات الخير الأربع :

أولاهما " الله الصحة هي أول وأغلى مقتنيات الانسان ثانيتهما : أن يولد الانسان مزودا بجمال بهي ، ثالثتهما " ثروة يجمعها الانسان بالشرف والأمانة ، رابعتهما : أيام الصبا تقضى في المتع مع الصحاب .

ان السؤال لا يدور حول كينونة الانسان انما يدور حول ما يمتلكه الانسان ، لا عن جوهره وانما عن مخبره ، ان مقياس الحكم على الحياة الخيرة يختلف عن المقياس الذي يقاس به الانسسان الخير ، اد تحتكم النتائج بشكل مباشر الى السعادة باعتبارها نهاية المطاف ، ومع ذلك فان صفات الانسان الخير هى الى حد ما من الأمور المفترضية سلفا والمسلم بوجودها ، وليس من المحتمل أن يتمتع بالحياة المخيرة من ليس خيرا بالمعنى الذي يراه اليونانيون ، وتشير الأغنية الى هذا المعنى عندما تقول « ان الثروة ينبغى أن تجمع من طريق شريفة » ، وعلاقة هذا بالحياة الخيرة ذكره سوفكليس بكل جلاء وذلك حين يقدم الينا قائمة بأمور مثيرة للاعجاب وشبيهة الى حد ما بما ذكرته الأغنية :

ان أجمل مافى الحياة جميعها أن تكون عادلا ، وأجمل الحياة حياة بلا علل ، وأعذب ما تغوز به كل يوم هو تحقيق رغائب قلبك •

ويربط هذا الاتجاه بين الفكرتين جميعا ، ويبين أن الحياة الخيرة أمر محال بالنسبة للانسان الذي يستهين بحقوق اخوانه ، ويلمح الى أن

السعادة ليست ممكنة مع ضمير خبيث · ولكن اذا ما أقررنا بهذه الصلة فبوسعنا أن تحلل الحياة تحليلا مرتكزا على واقعها الموضوعي ، ولا ينبغي أن تؤخذ أغنية الشراب على أنها تنزيل لايتطرق اليه الشك ، لكنها تمثل الرأى العام وترمز الى كثير مما كان يحظى بتقدير رفيع ·

ولعنا نستطيع أن نضيف الى النعم الأربع سالفة الذكر الحظ السعيد وذيوع الصيت ، فهما أيضا أمران من الأمور التى تتصف بالثناء الرفيع والقبول العام ، لكن الصفة الأولى « حسن الحظ » مذكورة ضمنا في سياق الفكرة العامة للسعادة والثانية « ذيوع الصيت » تكاد تكون نتيجة حتمية للصفة الأولى ، فلو أمعنا النظر في معانى الأغنية في ضنوء الفكر اليوناني لوحدناها تتجه صوب لب الموضوع ،

وقد يتضم لنا احساس اليونانيين بالصحة من خلال أنشودة كتبها اديفرون (Ariphron) عام ٤٠٠ ق٠٠ :

الصحة أفضل نعم الحياة للبشر على أن أبقى بجوارك ما بقيت لى أيام ، فى الحياة ! وهل لك أن ترقى لحالى وأن تبقى بجانبى ، اذ لو أن هناك فرحا بشروة أو أطفال أو بحكم ملكى يجعل الرجال أشباه الآلهة أو للذة فى رغبات نقتنصها بفخاخ أفروديت الخفية أو لو أن لدى الناس أية متعة أخرى من هبة الآلهة أو راحة من عناء العمل ، فذلك كله لاجدوى منه الا بوجودك ، ففى كنفك أيتها الصحة المباركة ، تقوى كل الأشياء وتتألق بالود والتواصل مع الاهات الحسن الثلاث ، وبدونك لاتبقى للانسان سعادة

لقد تمنى اليونانيون الصحة باعتبارها أهم النعم لا لأن فقدانها يعنى دمار السعادة كما تصوروها ، وانما لأن اليونانيين كانوا فريسة للأمراض اذ بدأ الطب فى الواقع يتخذ طريقه الى الظهور الفعال بنهاية القرن السادس ، ولكنه بالرغم من اضطلاعه بواجبه بروح علمية صارمة الا أنه كان لايـزال أمامه الكثير مما ينبغى أن يتعلمه ، ولم يكن بمقدوره أن يبرىء المجتمع من كل أدوائه ، هذا المجتمع الذى لم يكن له نظام صحى

للوقاية ، الأمر الذي أدى إلى أن يقع فريسة سهلة لأية عدوى جديدة ونستطيع أن نرى إلى أى مدى يمكن للمرض أن يكون مروعا من خلال تقرير كتبه تيوسيديديس عن الطاعون الذي اجتاح أثينا عام ٣٠٤ ق٠٥٠ والذي تتطابق أعراضه مع أعراض التيفوس والحصبة بشكل متباين ، بل أن تيوسيديديس نفسه قد عانى من هذا المرض ، ولم يسمح لشيء بالتدخل في تحليله الدقيق العملي لأعراض هذا إلمرض و نتائجه •

ونرى الصورة بأكملها ، دمارا مروعا ينقض على شعب يبدو أنه كان في مأمن من مثل هذا الفعل من أفعال الآلهة ، ثم وجد نفسه بغتة يواجه نكبة لاسبيل الى السيطرة عليها أو البرء منها ، مما قوض ثقته بنفسه ، وليس غريبا أن يتصرف الأثينيون على النحو الذي يضعه ثيوسيديديس :

« ان أفظم الأمور جميعا هو ذلك اليأس الذي وقع في شركه الشعب الأثيني _ عندما أدرك أن الطاعون قد أصابه ، اذ أنه اتخذ فور ذلك دوقفا يتسم باليأس المطلق ، واستسلامه على هذا النحو يفقده طاقات المقاومة ، • فلو كانت الصحة هبة تهبها الآلهة ، فان الخوف كل الخوف أن تسترد الآلهة عاريتها •

فالصحة عند اليونانيين ركيزة لامندوحة عنها لكل أنواع الاستبسال. البدنى الذى وجد اليونانيون فيه بهجتهم وسرور حياتهم ، وكان ينتابهم حقيقة الاحساس بالوحشة والقنوط عندما يفقدون الاحساس بضمان وجودها •

ان رغبة اليونانيين في الصحة كان لها الرتباطها الوثيق بتقديسهم الجسد، وكان ذلك من الممارسات الدينية الأساسية • لقد شابه الرجال الآلهة بفضل أجسادهم، وكذلك كان الآلهة حراسا ومرشدين لنمو هذه الأجساد وازدهارها • وكان مولد الأطفال يتم في ظل الحضيور الآلهي البهي • ونستطيع أن نرى احساس اليونانيين بصدد ذلك من خلالماكتبه بندار مخاطبا الهة ميلاد الأطفال:

لقد قبعت اليثيا (Eileithyia) عند جانب من جوانب الاهات القدر ذوات العقول الراجعة ، يا ابنة هيرا القوية القادرة ، قلتصغ أيتها الآتية بمخاض الأطفال ، لولا وجودك ما راينا

ضوء النهار أو ظلام الليل ولا وقعنا على أثر لشقيقك الشباب المتألق الزدهر •

وتعهدت هيرا (Hera) بحماية المولود الجديد ، هيرا التي كان يرافقها الاهات الأوقات رمزا لأيام المولود المقبلة ، وعندما يشتد عوده تتولاه ارتميس (Artemis) ، الهه الصغار والكائنات النامية ، كانت المربيات يأتين بالصبية الى معبدها متخذات اليه نهرا خارج اسبرطة لتكون الصبية نذرا موقوفا عليها ، وكانت تحيا أعيادها بالرقص والتنكر وقرابين الخبز ورضيح الخنازير ، وفي مهرجانات أباتيوريا (Apaturia) في أتيكا كانت الصبية تقدم اليها خصلات من شعورهم ، وهي التي عاونت على نمو الصبايا وتولت بالرعاية الألعاب وأنواع الرياضة ،

وعندما تصل الصبية الى شرخ الشهباب تنضوى تحت امرة أبوللو (Appollo) تقص شهبعرها انطويل قربانا اليه وكانت اجراءات الولادة والنمو جميعها تمضى تحت مراقبة وتوجيه الآلهة ، وفى كل مرحلة كان الحسد الغض هو الذى يحظى بعنايتهم سواء تمت تقويته فى البداية بمروره فوق النار أم بعد ذلك بتدريبه على الألعاب والرقصات أم باختياره بمراسم الشعائر الدينية و فلو كانت الصحة أولى طيبات الحياة ، فانما مرجع ذلك الى أنها هبة وهبتها الآلهة ورعتها لدى من أولته الآلهة حبها والسحة أولى المناه المناه والته الآلهة حبها و

ان ايمانهم بالصحة يتحول تدريجيا الى ايمان بالجمال ، وكلاهما مستمد من الفكرة التى تعنى ان النساء والرجال يشبهون الآلهة من خلال ما للفريقين من جمال لم يستطع اليونانيون في الواقع أن يتصوروا جمال شكل عضوى دون أن يكون سليما معافى ، لم يكن لديهم ذوق مريض يستسيغ الذبول والاعتلال ، ولم يروا فى الشيخوخة جمالا وانما كانت بالسبة اليهم محزنة مثيرة للتأثر ، ان الجمال الذي حظى باعجابهم والذى محدوه فى تماثيل عارية للشباب وأخرى لصبايا حسنة الهندام انما كان جمال الجسسه حين دخوله مرحلة الرجولة أو مرحلة الانوثة ، وافتنانهم بجمال الرجولة لم يعمهم على الاطلاق عن جمال الصبايا ، اذ نجه فى اسبرطة الكمان (Aleman) الذي يكتب فى القرن السابع كلمات يهديها للفتيات ممتدحا عشرته لاحدامن :

على شعر قريبتى هاجسيخورا (Hagesichora) تزدهر متالقة سبائك ذهب نقى • وفى ليسبوس (Lesbos) تقام مباريات الجمسال بين الفتيات على مقربة من مقام الآلهة ميرا (Hera) ويبين ألكيوس الذى شاهد مسده المساريات أنهم أطلقوا العنسان لاحساسهم بالمناسسة السعيدة مسترشدين بالقبول الالهى:

ونجد بنات ليسبوس حيث تقدر جمالهن ، يمضين ، يجردن أثوابهن · وكل ما حولهن يرتفع برنين عجيب ، رنين الضجيج القدس ، ذاك الضجيج الذي ترتفع به أصوات النسوة عاليا في كل عام ·

وكلتا المناسبتين سابقتى الذكر واللتين كانتا تحت رعاية الآلهات انما تعكسان اقتناعا بأن اليونانيين قد وجدوا في الجمال البدني ابتهاجا وحبورا ، كما أسعدتهم مشاهدته .

لم يكن تكريمهم لجمال الرجال بأقل شأنا ، الا أن هذا الجمال لابد له أن يكشف عن قدرة في مجال الفعل الايجابي ، وهذا هو أحد الأسباب الرئيسية لتفسير ارتباط اليونانيين بالألعاب ارتباطا وثيقا لله يحتفل اليونانيون بمباريات المهرجانات العظيمة لريوس أو أوليمبيا (Olympia) أو مهرجانات أبوللو في ديلفي (Delphi) فحسب وانما حظيت مهرجات زيوس بشهرة مماثلة في نيميا (Nemea) وبوسيدون في مضيق كورنث ، وقد سماد الاعتقاد بأن الذين اشتركوا في هذه المهرجانات ، كانوا شبابا نماذج للجمال الذي لاتختص به الا الآلهة ويعد الانتصار في المباريات تحقيقا للصحة والحسن والجمال ، فلو أن الرياضيين المتنافسين خلعوا ثيابهم لمزيد من الراحة ، فقد كان ذلك أيضا وسيلة لاظهار أحسادهم كما خلقها الاله ولو أحرزوا فوزا في المباريات حظى جمالهم بتقدير أكثر كما نرى باخيلديس (Bacchylides) يمتدح (Automedes) من رعايا فليوس (Phlius) لما له من سيطرة كاملة على حركات جسده:

لقد التمع فى الأحداث الخمس ، كما يلتمع فمر مضى فى احدى ليالى منتصف الشهر ان تألقه قد فاق شعاعات النجوم ، حتى بدت شاحبة ، وفى حشد

من اليونانين لايحصى عدده تبدى جسده الرائع وهو يقذف بحلقة الرمى الستديرة

فى مثل هذه اللحظة يحقق الانسان وعد الحسد ، الذى وهب اياه عند مولده ويستحق التكريم لتهيئته لتحقيق أقصى ما فى طاقاته _ من حيث الرشاقة والبراعة والقوة ، انه فى الواقع قريب من نعيم الآلهة الذين تشابه معهم فى الجمال والنجاح ، ولعل هذا يفسر السبب فى أن فيليب (Philip) من رعايا كروتون (Croton) الذي كان من المنتصرين فى الألعاب الأولمبية « وأجمل رجال عصره من اليونانيين » قد كرم بعد موته باعتباره بطلا من أبطال سيجستا (Segesta) تقدم اليه القرابين ، وأحاط اليونانيون فى الواقع المنتصرين بتكريم عظيم وأسبغوا عليهم احتراما فوق طاقة البشر ، الى الحد الذى جعل بندار يشعر بضرورة عوضيح درس مؤداه « لاينبغى على أى انسان أن يسعى ليكون الها » ، ومع ذلك فقد رأى فى الشجاعة البدنية حظا يهبط على الانسان من أكثر ومع ذلك فقد رأى فى الشجاعة البدنية حظا يهبط على الانسان من أكثر

وعندما هاجم نقاد جادون من أمثال اكسينوفانيس (Xenophasses) ويوربيديس (Euripides) المكافآت والامتيازات الممنوحة للفائزين من الرياضيين مستندين الى أن هؤلاء الرياضيين لم يقدموا للمدينة خيرا ، فقد فاتهم أن يقدروا أن الانتصار في المباريات ماهو الا مظهر متفوق للهبات البدنية التي يستطيع البشر أحيانا بفضلها أن يقترب من بنية الآلهة المنزهة عن المثالب والعيوب

وتحدد الأغنية الأتيكية موضع الثروة في المرتبة الثالثة ، اذ وجد اليونانيون في البحث عن المال متعة مثلما يجد الناس جميعا ، وكانت قدرتهم على استجلابه لايتطرق اليها الشك ، بيد أنهم اعتقدوا أنه لمن التدني أن يتعاملوا مع المال باعتباره غاية لذاته ، بل لم يحظ الأثرياء بالتبجيل لمجرد أنهم أثرياء و والاتجاه الطبيعي الذي ساد في المجتمع اليوناني كان يتمثل في أن الانسان الخير انما يحتاج للمال للاستعانة به على أن يحيا حياة خيرة كما ذكر ذلك سيفالوس (Cephalus) لسقراط: على أن يحيا حياة خيرة كما ذكر ذلك سيفالوس المنتجل الشيخوخة والفاقة معا ، فليس في وسم الثروات أن تجعل من الشرير انسانا راضيا مبتهجا » .

وتبعا لذلك لم يجد اليونانيون في الفقر فضيلة ، ونظروا اليه على أنه حالة يتدهور معها من كان الفقر نصيبه • ثم اننا نجد ثيوجنيس

ان الفاقة أكثر ساوا من الشيخوخة أو الحمى المرجفة ، وأن تحاشيها يقتضى أن يلقى الانسان بنفسه من شاهق أو يزج بنفسه في قاع البحر ، اذ أن الفاقة تسلب الانسان حرية الفعل والقول ، • وكان من الأمور العادية أن يفقد الانسان أصدقاء يفقد ماله ، ويستشهد بندار على ذلك بحالة صارت مضرب الأمثال لأريستوداموس (Aristodamus)

« المال ، المال صائع الانسان » • قالها عندما فقد ممتلكاته وأصدقاءه جميعا •

ان الثروة لها التزاماتها مثل المولد الذى ارتبط بها ارتباطا دائما ، فاذا ما نظر الى الشيخ على أنه حماقة ، فان الكرم يكاد يكون واجبا مفروضا وكان ذلك أمرا طبيعيا للغاية في بلد لم يكن من الميسور أبدا لأحباد أن يقتنى ثروة كبيرة ، وحيث يتعرض الثرى لمتابعة دقيقة من قبل جيرانه الذين عاش تحت أنظارهم • فلو أن الآلهة قد حبت ثروة فقد تعين عليه أن يشارك اخوانه هذه الهبات ، لكن ايمانهم بأن حلاوة الحياة لاتتيسر دون قدر مأمن الثروة كان أقوى من ذلك كله • واحتاج اليونانيون للمال باعتباره وسيلة لاقتناء الأشياء الجميلة التي هاموا بها حبا ، ويتناول أرسطو هذا المعنى عندما يتحدث عن « الانسان الرائع » الذي هو أشبه بالفنان ، لقدرته على رؤية ماهو ملائم ، وانعاقه مبالغ كبيرة بشكل مناسب » ويعنى أرسيطو بعبارة « بشكل مناسب »

ولا كانت الثروة أمرا ضروريا للحياة الطبيعية ، فقد انطوت كذلك على جاذبية خيالية ، انجذب اليها شعب ظلل لأمد طويل يجد البهجة والحبور في صنع التحف الذهبية الرقيقة ، وشرع في القرن السابع في استخدام العملة الذهبية ، لقد ارتبط معدن الذهب بالآلهة ارتباطا لا فكاك منه بما له من جمال وبريق وبقاء ، كما شيدت منه قصور الآلهة وعروشها ، وصنعت منه مركباتها وقيثاراتها وسهامها ودروعها ، حتى الآلهة أنفسهم وجيادهم كانت ذهبية التشكيل ، وذلك لما يشع منهم من نور رباني ، بل أن العصر الأسطوري الذي كان الناس فيه أدنى الى حياة الآلهة سمى بالعصر الذهبي ، وينظر الى الذهب على نحو ما على أنه من القدسات ، أذ يعيد إلى الذاكرة بهاء الآلهة وتألقها ، ونجد بندار

لا يسميه فقط « طفل الآلهة » لعجز العثة والسوس عن التهامه فحسب وانما يقدمه الى ثيا (Theia) الابنة الالهية لاله السماء والأرض والتى تسبغ الحسن والجمال على كثير من أفعال البشر ، وما ذلك الا تقدير للتكريم الذى حظى به الذهب:

يا أم الشمس ، ياثيا ذات الأسماء العديدة ، بفضلك يتصور الناس أن الذهب بما له من قوة وسلطان ، يفوق كل الكائنات الأخرى ٠

وتمتع الذهب بقيمة رمزية لما له من ايحاءات ربانية ، اذ عندما يرغب بندار في التأكد على روعة أمر من الأمور ينعته بالذهبى ، سواء كان المنعوت تاجا من الزيتون البرى أم فاتحة أغنية • وكان الذهب يرمز الى الثروة في أكثر أشكالها سحرا وأقلها ابتذالا لما يتمتع به من الثلاق يزين به فن الأحياء وما له من قدرة على ايجاد الحسن والجمال •

لقد قوى من هذا الاتجهاد شيح الموارد الطبيعية ، وعندما اتصل اليونانيون من ايوليا (Aeolia) وأيونيا (Ionia) سهاحل آسيا الصغرى بالثراء الذي فاضهم به مملكة ليديا ، أخذهم الانبهار والابتهاج ثم استجابوا متحمسين للفرص الجديدة في دنيسا الأناقة ورغد العيش ، وتشهير سافو الى أن متل هذا التطرف الضئيل أشبه بنوع خاص من أحذية ليديا وتنعيم ملكي ، بيد أنه بالرغم من أن مجتمع ليسبوس ربما أفاد من اتصاله بمملكة ليديا من حيث بحثه عن أوجه جديدة للجمال تصلح للحياة الاجتماعية ، فليس هناك برهان يدل على تأثر حوهر شخصيته اليونانية ، أو أن هذا الشعب قد فقد أيا من حيويته الفائقة ،

وحتى لو خالجنا الاحساس بأن فى شعر سافو حبا غير منتظر المراحة والمدعة ، فمن غير المحتمل أن يعود ذلك الى المؤثرات الشرقية أكثر مما يعود الى كونها كاتبة لمجتمع النساء والقد اختلف الموقف نوعا فى ايونيا فى القرن السادس على الأقل ، أما اكسينوفانيس الناقد اللاذع للأحوال الاجتماعية ، فقد جار بالشكوى من أن اخوانه من كولوفونيا (Colophonia) قد أصبحوا فريسة جاهزة للغزو والطغيان بسبب ما تعلموه من أهل ليديا من ترف لا جدوى فيه ، وكان يعنى بذلك أنهم ارتدوا الحلل الأرجوانية ، وتحلوا بالزينة الذهبية وانغمسوا فى الشراب حتى أنهم لم يروا شروق الشمس أو غروبها وليس الترف هو الذى يصدمه بقدر ما تصدمه

سيجته ، تلك التي تبدأ بالتظاهر المتعجرف وتنتهى بالاستهتار الذي تعبث به أيدي أعدائهم .

ان جمال حياة ايونيا المتبدى فى فن النحت وفن الزينة وصناعة المخزف يبدو فى الواقع أنه قد بقى مصانا بفضل ازدهار اتجاء الفردية على حساب الروح العامة • لقد قهرت الفرس شعب ايونيا دون عناء ، وعندما حاول شعب ايونيا أن ينقلب على الفرس أخفق فى فرض الانضباط على صسفوفه ، ودفع ثمن ذلك عند دخوله اختبار الحرب • لقد خشى اليونانيون الجادون من شرور الثروة ، اذ ربما تغذى روح الانغماس فى اللذات وتوهن الاحساس بالالتزامات العامة والفردية •

(Sybaris) مصدر المزید من دروس وكانت مدينة سيباريس اللذات الحسية ، وهي مدينة اغريقية في الجانب الشرقي من ايطاليا ، عاقر أهلها حياة الترف وقد وإفانا التراث بخبر عن مقتهم لحياة الضوضاء والضجيج، الأمر الذي أدى بهم الى نسيان صخب الحدادين وصياح الديكة. كما أخبرنا التراث كذلك عن حللهم المترفة وعن الثياب الأرجوانية بوجه خاص ، والزينات الذهبية التي كانت تتحلي بها لعب أطفالهم · كما ورد ذكر أحد أبناء سيباريس الذي زار سبارطة ثم قال : « انه لخير له أن. يموت ميتة الجبان من أن يعيش حياة من هذا المستوى » · وأفاد التاريخ أيضا بخبر عن جيادهم التي دربوها على الرقص على أنغام الموسيقي والتي كانت لهذا السبب عائقا مربكا في ميدان الحرب ، وكذلك عن ولعهم بالحيوانات الأليفــة مثل الكــلاب والقردة ، وعن التقدير الذي حظي به طهاتهم ٠ وقد قيل انهم انغمسوا في اللذات وأخذهم الكبر الى أقصام حتى أنهم في سنة ٥١٠ ق٠م عندما أثاروا غضب جيرانهم من أهل كروتوز. الى درجـة الحرب وقعوا في أيديهم ولم يتمكن أهل كروثون من احراز انتصار سهل فحسب ، بل لم يرضوا بذلك ولم يهدأ لهم بال حتى طمسوا آثار سيباريس بتحويل مياه نهر كراثيس (Crathis) اليها ودفنها في الطمى • وتعنى حياة الترف في سيباريس بالنسبة الينا عصرا دهبيا من عصور التأنق والنعيم ٠ من العسير علينا أن نعتقد أنها كانت مدينة استعراض أجوف أو ابتذال ممجوج • ونحن في الواقع ان أردنا أن نحكم عليها من خالال مستعمر تها في بوسيدونيا (Posidonia) حيث يجمع معبد من معابد مطلع القرن السادس قبل الميلاد بين الجلال (١) الدورى

⁽١) دورى : نسبة الى الدوريين وهو شعب غزا بلاد الاغريق حوالى القرن ١٢ ق٠م واستقر في دوريس ولاكونيا .

وبين تصميم أصيل رائع ، فسوف نجد أن احساس أهل سيباريس بالجمال والتأنق لم تفسده حياة الترف والدعة · ولن يجد عالم آثار كنوزا دفينة في انتظاره آكثر ثراء من أطلال مدينة سيباريس النائمة في عمق أقدام عديدة تحت سطح ما هو معروف بالغابة المحمومة ، وتبين ادانة اليونانيين لسيباريس أنهم التزموا بأفكار صارمة فيما يتعلق بأمر الثروة ولم يتسامحوا في أمر الخروج على القاعدة المستقرة بشأن حياة التقشف والبساطة · فهم يقرون بضرورة توافر الثروة لتحقيق الحياة الحيمة ، ومع ذلك فقد رأوا أن للثروة أخطارها ، ويتفقون مع سافو في أن « الثروة بغير فضيلة أن هي الا جار سوء وآذي » ·

وصيفة الخبر الرابعة التي تشبر اليها الأغنية الأتيكية هي أن يكون الانسان شاباً يافعا بين أقرانه ، ويتضبح معنى ذلك من خلال المتعة التي وجدها فنانو النحت والتصوير اليونانيون في تصوير لهو الشبياب ، وانغماسهم في اللذات • فهم يحافظون على لياقة أجسادهم بممارسة المصارعة ولعب الكرة ، وكانوا يمارسون ما يشبه لعبة الهوكي الحديثة والقفز فوق الحواجز ورمى ما يشبه الأطباق الطائرة • ويدربون الخيل ُفي مياان الحرب أو يصغون الى عازف القيثارة في تأنق مفرط لا يشدوبه خجل ، وكان لهم كذلك أوقات استرخاء مفعمة بالشر والبشاشة • وسرعان ما يعمهم البشر بمجرد جمع شملهم ، فيندفع الشباب الى أواني المخمر المعتقة يعبون ويملأون كثوسهم ويعرفون الموسيقي لبعضهم البعض أو يعزفونها لصبايا يرقصن لهم • وفي النهاية يجاوز اللهو حد احتمالهم فيدفعون ثمن ذلك بأن يقيئوا ما في جوفهم بينما يتولى الكهول أو الصبايا الرقيقات العناية بهم . ولم يتوقع اليونانيون أبدا من الشباب أن يسلكوا دائمًا سلوكًا منضبطًا ، وكان يرضيهم أن يطلق الشباب بين الحين والحين العنان لما يفور داخلهم في جو من أجواء الانغماس السعيد • وكان يعد ذلك جزءا من مفخرة الشباب وله نظيره في عالم الأوليمبوس (Olympus) وصحيح أن الآلهة لا تعربه الا أنها تتمتع بالضخك والمتع البالغة ، وصناك أوقات تنخرط فيها الآلهة في رقص ليس في الواقع رقصا همجيا وانما هو رقص يتسم بأرفع درجات المرح والحبور:

هيا الى الرقص الهات الأوقات الرقيقات ،
والهات الحسن ذوات الشعر السترسل ،
والهات تحتل هارمونيا (Harmonia) الهة النغم
وهيبى (Hébé) حاملة الكأس مكانهما بجانب أفروديت
مولودة السماء ، الجميع في حلبة مستديرة وكل

يأخذ الآخر بمعصمه ، ويتمايليون والمرح يفيض حولهم ، وليس بينهم من هو ضئيل الشأن أو وضيع المولد مشترك في الايقاع وانما الجميع أقوياء البنية والمقام ذوى حسن وذوات جمال ، أرتميس (١) ، رامية السهام توأم أبوللو ، جو يضفى المرح على اله الحرب ثم يأتى بعد ذلك المقاتل المترقب لأرجوس (Argos) ليفور بلذته ، أما أبوللو فيحوز بخطوته أعلى درجات السمو ، عازفا أثناء ذلك نغما ، محاطا درجات السمو ، عازفا أثناء ذلك نغما ، محاطا بانبهار عرش المجد ، انبهار مبعثه ومض قدميه وخفق لباس من الدمقس والديباج

وما دامت الآلهة تتمتع على هذا النحو فللناس الحق في ايجاد منع مماثلة حين الاسترخاء والاستجمام ·

وتقدم أغنية الشراب الأتيكية ملخصا لعناصر الحياة الخيرة ، كما فهمها اليونانيون وأحبوا ممارستها ، الا أننا قد نعترض على أنها تقصر اعتمامها على الشباب ، ويبدو أنها لا تنطوى على معنى له وجود في حياة الشيوخ من الرجال ، وفي هذا قدر من الحقيقة وليس كل الحقيقة ، ومن المؤكد أن كثيرا من اليونانيين نظروا الى الشباب والرجولة المبكرة على أنهما ريعان الحياة ، ونظروا الى ما يتلو ذلك على أنه هبوط مفاجى عن الذروة ، وقد يكون ذلك صحيحا بالنسبة للنساء ، فليس من غريب الأمر أن نجد أنفسنا مضطرين الى أن نقرن بين أوقات الصفاء للصبايا وبين العرس والأمومة :

تزدهر النبتة الرقيقة في مكانها الواقي لا ترتج لس حرارة الشمس ولا سقوط الطر، ولا تهزها ديح تعصف • فهي تشرئب مرتقية بحياتها في جو من السرور الخالص حتى يأتى ذلك اليوم الذي تأخذ فيه الفتاة لقب الزوجة ، وفي الليل تجد

⁽١) الهة القمر والقنص عند الاغريق ٠

نصيبها من الهم والغم ، تخشى على الزوج وتخاف على أطفالها •

لكن قدرا من هذا الشيعور وعلى نفس المستوى كان يتجه نحر الرجال الذين يبكون على الموتى ولا يبكون على ضياع زهرة الشباب دهى تموت رويدا ، وقد استمد أفكاره من فلسفة يبدو أنها سادت فى ايونيا فى القرن السيابع قبل الميلاد ، عندما نجد ميمنرموس ينوح على الشباب لما يتهدده من مصيرين محتومين هما الشيخوخة والموت ، متصورا أن الشيخوخة قد تكون أكثر الاثنين سوءا •

وطبيعى للغاية أن يكون الأمر كذلك في عالم لم يجه الشيوخ فيه الا قليلا من العزاء والمواساة لقصور قوتهم البدنية ، وأن ذكر الشباب قد تزيد من مرارة الاحساس بالشيخوخة :

عزيز دائما ما يكون الشباب عندى ، فالشيخوخة عب يجثم على الرأس أكثر ثقلا مخور اتنا (Etna)

ومع أن اليونانيين أقروا بعدالة هذه الشكاوى ، وتعاطفوا معها فانهم لم ينظروا اليها على أنها صحيحة بوجه عام •

وبالرغم من أن اليونانيين شغفوا بالشباب ، اذ أن الناس أثناء فترة الشباب ، بل ربما أثناء فترة الشباب فقط ، يستطيعون الدنو من حالة تشبه حبور الآلهة ، الا أنهم مع ذلك رأوا أن مرور السنين يحول التجربة الى موقف خليق بأن يسعى الانسسان الى الفوز به • لقد ظل اليونانيون يفيضون حيوية ونشاطا حتى بداية الشبيخوخة بفضل المحافظة على صحتهم بممارسة الحياة الخلوية • وعندما خاض سقراط الحرب في (Amphipolis) عام ٤٢٢ ق٠٥ ، كان قد بلغ عوقعة أمفيبوليس بالفعل سن السابعة والأربعين ولم تكن الحياة العسكرية في هذه العصور حياة الرفاهية والدعة • ولم يكن أمر اشتراكه في الحرب غريباً على الاطلاق اذ أن غالبية اليونانيين كانت ينتظرا منهم الاشتراك في الحرب حتى سن الستين • ويعنى هذا وجود مستوى رفيع من الصحة والقوة ، ويؤكد هذا الانطباع فترات الحياة المديدة التي توفرت لبعض عظماء اليونانيين ، فقد مات جورجياس (Gorgias) بعد أن جاوز المائة عام ، وجاوز اكسينوفانيس الثانية والتسعين وناهز ديمقريطس التسعين عاما ، وكذلك كان سوفكليس ـ أما أفلاطون فقد نيف على الثانية والتسعين وظل

هؤلاء جميعا يخوضون معترك الحياة حتى النهاية ، ولم يعانوا من نقصان. في طاقاتهم ·

ولم يكن منافيا لطبائع الأمور أن يشكو الناس من حقيقة مؤداها أن الشيخوخة الطويلة قد احتوت الشرور جميعها: فقدان الصواب ، أفعال لا طائل تحتها وأفكار حوفاء ، لكن هناك على الأقل استثناءات كثيرة لهذه القاعدة تبرر الاقتناع برأى أكثر ابتهاجا وتفاؤلا فيما يتعلق بمضى الزمن ومعناه بالنسبة الى البشر •

ولم يكن الحل الأمشل متمثلا في التبرم يمضى السنين وفقدان. الفرص ، وانسا يمشل الحل في السؤال عن المزايا التي يأتي بها تقدم السنين ، وتمثلت الاجابة عن هذا التساؤل في أنه بالرغم من فقدان الانسان لطيبات الحياة ، الا أنه ما زال في وسعه أن يكون خيرا متمتعا بفائض من الطاقة والثقة والتجربة • فقد لا يكون قادرا على امتاع نفسه بنفس القدر الذي كان له من قبل ، ولكنه يستطيع أن يزيد من استغلال طاقاته وأن يصبح كائنا أكثر اكتمالا وأكثر انضباطا • اذ تضيف التجربة الى كل فضيلة من الفضائل الأربع المتعارف عليها شمولا خاصا وعمقا واضحا •

هناك تصبح الشجاعة شكلا من أشكال الصمود الصابر ، مثلما كان أوديب العجوز الذى مزقته المعاناة وكف البصر ، وما زال مع ذلك نبيلا جليلا يقول عن نفسه :

لقد علمتنى السنين الطوال الرضا ، كما علمني النبل والأسي القناعة والاطمئنان ·

أما الاعتدال فميسور لأولئك الذين أصبحت عواطفهم مع مضى السنين أكثر ضعفا وأقل عنفا ، كما قال سوفوكليس عندما سأله صديق لا اسم له _ ان كان لا زال لديه رغبات جنسية : « لا تخاطبنى بهذه الطريقة ولا تتحدث معى عن هذا الأمر • انى فى غاية الحبور لتحررى من هذا كله ، ان التحرر من الرغبات الجنسية أشبه ما يكون بالتخلص من قيد يقيد مجنونا يهذى » •

أما العدل فهو بأكمل معناه الاجتماعي والمدنى متفق على أنه الواجب الشرعى لكبار السن ، ويتمثل هذا المعنى في هذا المثل السائد : « الأعمال للشباب الصغار ، والأفكار للشيوخ الكبار » •

وتؤتى الحكمة ثمارها بفضل مرور السنين مستمدة مزيدا لرصيدها من القدرة الالهية الكامنة في كل انسان :

فَالْحُكُمَاءُ لَا يَشْيَخُونَ أَبِدًا ، تَتَغَدَّى عَقُولُهُم بِمُعَايِشَةً ضُوءً النَّهَارِ الْقُدْسِ •

والى كل فضيلة من الفضائل الأربع الرئيسية يضيف العمر امتيازا جديدا ونفعا أثرى وأعم • فالانسان الذى خلف وراءه الشباب وطيباته أولا يستطيع التمتع بهذه الطيبات الالماما ، هو الذى يبلغ منزلة جليلة من خلال فرصه المجددة فى أن يكون رجلا خبرا •

وعلى هذا النحو ربط اليونانيون دون وعى أو حذر بين مفهوم الانسان الخير وبين مفهوم الحياة الخيرة ـ وبقى المفهومان منفصلين ، ولم يكن الانسان الحير بالضرورة هو الذي يحيا حياة خبرة · بيد أنه من المستطاع الجمع بين المفهومين في مدى حياة واحدة ، فاذا كانت الصفات الأربع الأكثر جمالا تخص الشباب بصفة خاصة فان الفضائل الأربع الرئيسية انما تتجلى في أبهي صورها بفضل التجربة • ويتفق التمييز بين هذه الأمور جميعها مع الطبيعة المتناقضة للانسان الحر وموقعه الغامض مع الكون • فطالما يستطيع الأنسان أن يشارك في متع الآلهة فانه بذلك يحظى بنصيبه من الصفات الأربع المثلى ، الا أنه مادام يختلف عن الآلهة وعليه الوفاء بمقتضيات طبيعته الانسانية الحالصة ، والامتثال لالتزاماتها فان عليه أن يتصرف وفق الفضائل الأربع التي لا مندوحة عنها للاحتفاظ المنظم بالمجتمع المتحضر ٠ لقد حسدت طبيعة الانسسسان الفريدة فكرة اليونانيين عن اللذة ، ولم يكن موقفهم من اللذة في بعض نواحيها أنها الخير الأسمى • لكنهم في الوقت ذاته شعروا أنه ينبغي أن تظل اللذة في حدودها لا تتعداها ولا يباح لها أن تقلق الاستقرار المنسجم لكل من الفرد ر والمدينة • كما شعروا كذلك أن أقوى الملذات وأشهاها لا تلائم الا الشباب بشكل رئيسي ، وأن الانسان بمضى الزمن يجاوز هذه الملذات الى أخرى ، أقل اثارة •

وهذا التمييز يأتى نتيجة للتمييز العام الذى فرق به اليونانيون بين البشر وأربابهم فاذا كانت الآلهة تتمتع بالجاه والحرية ، فان للبشر مسئولياته التى يستطيع من خلال مباشرتها أن يبلغ منزلته الرفيعة ولهذا النظام ميزة تتمثل فى أنه يجمع بين الاستعذاب الطبيعى للمتعة وبين التقدير الحقيقى للقدرات المتازة فى مجال الفعل والفكر ومن التناقض

الظامر أن هذا النظام ربما يعنى أن الانسان أدنى الى الآلهة بجانبه الأكثر انسانية منه الى ما يتيح له الفوز بالتكريم والتوقير ولكنه يعنى كذلك امكانية الجسع بين الخيرية والسعادة في انسجام متوازن ، وذلك لأن اليونانيين كانوا يعتقدون أن الانسان لا يكون سعيدا الا اذا كان خيرا ، وكانوا يعتقدون كذلك أن الانسان لا يكون خيرا الا اذا كان سعيدا .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل السادس



الأسطورة هي قصة لا تستهدف اعطاء اللذة لذاتها وانما يكون هدفها تبسيط التعقيدات التي يعاني منها انسان ما قبل التاريخ اذ أن عقله لم يتهيأ بعد لادراكها • فقبل الارتقاء الى مستوى المفاهيم العامة يتخذ تفكير الناس صورا فردية تصورية ، ولو قدر لهم أن يصلوا الى اصطلاح لشيء من الأمور المحيرة أو غير المألوفة فسوف يتعين عليهم أن يسلكوا هذا الشيء في فلك الأشياء التصورية وأن يهيأه للتعامل معها • ولما كانوا يواجهون عالما تقع فيه معظم الأمور دون سبب معلوم ، فقد احتاجوا الى الأسطورة لتعسير ذلك وان هذا التفسير الذي يجب أن يلائم مجال خبراتهم الحاصة هو تفسير عاطفي أكثر منه تفسير عقلاني ويباشر عمله لا بوصف العلة والمعلول وانها بربط كل تجربة بالأخرى وبطرح وايضاح ما يكون بين هذه النجارب من صلة وتشابه • والحل الذي يتمخض عن ذلك يجعل من السهل مواجهة وقبول الظواهر الطبيعية بجعلها أقل ايغالا في الغرابة •

ومن الطبيعى أن لهذه العملية علاقة كبيرة بالدين طالما أن الدين كان فى المجتمع البدائى يوافيهم بالوسائل الرئيسية لفهم الطبيعة ، ومن ثم نجد أن غالبية الأساطير تنطوى على عنصر دينى بشكل أو بآخر •

انه من العسير علينا نحن الذين اعتدنا أن ننظر الى العالم بعيون العلم وما له من قوانين وتجديدات أن نتورط فى فكر يصر على أن يكون لكل شىء صبغته المادية والفردية بيد أن هدذا المنحى كان بالنسبة للانسان البدائى المنهج الوحيد لتشكيل وتحديد المهام التى كانت تعتور طريقه ، فهو يرى الآلهة والأرواح تنشط فى كل مكان ولو أريد له أن

يشعر أنه على مقربة منهم فليس بوسعه تحقيق ذلك الا من خلال الأساطير اذ أن الأساطير توصل ما بين المجهول والمعلوم وتعين على هدم الحواجز القائمة بين البشر وبين مجموعة الظواهر التي تحيط بهم والتي تستعصى على المفهم والادراك •

لقد حظى اليونانيون بشروة وفيرة من الأساطير الا أن كثيرا من هذه الأساطير قد خضع لبعض عمليات التهذيب والتشذيب ولا تنبثق جميعها من أصل واحد ولا تلبى نفس الاحتياجات ، وبعض هذه الأساطير في الواقع يتفق مع الفكرة الصارمة التي تقول ان الأسطورة ان هي الاقصة ابتكرت لتجعل لبعض الطقوس معنى ، تلك الطقوس التي طمس مغزاها ان كان هذا المغزى قد فهم حقيقة فهما كاملا .

وليست هناك ضرورة تجعلنا نجزم بأن مثل هذه الأساطير موغلة فى القدم بالرغم من أن الطقوس الدينية التى تنطوى عليها هذه الأساطير قد يكون مصدرها عالما من الماضى السحيق ، حيث تكون الأفعال الدينية كافية بذاتها ولا تتطلب تفسيرا واضحا لها اذ أن هذه الأفعال تستميل الوعى على مستوى عاطفى وهذا فى حد ذاته يكفى لتبريرها .

فلو كان بوسعنا أن نعرف أى شى كانت عليه هذه الطقوس الدينية . في الأصل لاستطعنا أن نشرع في معرفة كيف تكونت الأسطورة •

هذا هو الحال مع اسسطورة هيبوليتوس Hippolytus الشاب الغض الذي يرفض الحب ويموت أبسسع ميتة عنسدما يمزق اربا في نوبة غضب من نوبات جياده وبالرغم من أن القصة التي كتبها يوربيديس Euripides هي مسرحية لها اضافات متأخرة غريبة الا أنها تكشف عن أصلها في أحد الطقوس الدينية وذلك عندما تعلن أرتميس في نهاية المسرحية قائلة: « اليك أيها المنكوب سؤف أخلع عظيم الشرف من أجل معاناتك العظمي في مدينة تروزين Troezen ومن أجلك سوف تقص الفتيات شعورهن قبل يوم زفافهن وسوف تتلقى دموع أحزانهن عبر الدهور والأحقاب » •

والشعيرة الدينية المشار اليها تحكى أن فتيات مدينة تروزين تقدمن قبل الزواج خصلة من شعورهن الى هيبوليتوس ، ويرمز هذا الفعل الى ما تفقده الفتيات من زينتهن التى يتعين عليهن التضحية بها وتقديمها الى هيبوليتوس الذى يرمز الى القدرية والتضحية كما يرمز الى الحسارة الفادحة ، خسارة شىء رفيع القيمة غالى الثمن ، ان فكرة ارتباط الفتيات به قائمة على هذا المعنى يعنى الحسارة الفادحة ، ويكفى ذلك لأن يجعل.

للشعيرة معنى وأن يجعل من الضرورى للأسطورة تفسير هذا المعنى ثم يتم التعبير عما هو غامض ومتعثر من الأشياء الأخرى بشكل مادى ملموس وتبرز الايماءات العاطفية لموقف مثير من خلال مؤثرات فعالة أثيرة الى النفس •

وليس من المعتمل دائما أن تفسر كل أسطورة الشعيرة الدينية على هذا القدر من الاقناع والارضاء مثلما لهذه اذ أن كثيرا ما يتعرض دمز الشعيرة للغموض والابهام بمرور الزمن •

وعندما أصبح اليونانيون على وعى بطقوسهم ساعين الى ايجاد تفسير لها كانوا أحيانا يجدون صعوبة فى العثور على هذا التفسير وليست جهودهم فى هذا المضمار بمقنعة لنا على الاطلاق وعلى سبيل المثال عندما كانوا يقدمون القرابين للآلهة كانوا يخصون أنفسهم بأطيب قطع اللحم ولم يقدموا للآلهة الاعظاما ملفوفة برقائق الشحم، ونحن لا نعرف سببا لهذا ومع ذلك فقد كان هذا التصرف غاية فى التعقل بالنسبة لبلد لم يكن الطعام به يوما كثيرا وافرا ومن الواضح أن هذا المسلك لم يقدم للآلهة أى تكريم ومن ثم كان لابد لهذا من تفسير ولقد جاءت الاجابة فى قصة سردها هسيود فحواها أن بروسيوس الذى لم يكن من آلهة الأولمب والذى ينتمى الى سلالة التيتان القديمة المخلوعة قد أنكر حب زيوس وعندما كان يقدم له ثورا راح يخفى العظام بشحم لامع بقصد خداعه وتوريطه فى أخذ ما كان يشبه النصيب الطيب ولكنه فى الواقع ليس كذلك و

ويتناول زيوس نصيبه ويدرك على الفور أنه قد غرر به لكنه طالما تصرف بمحض اختياره فقد تقبل هذا النصيب • وهذا هو المقدار الذي ظل يقدم الى الآلهة منذ ذاك الحين الى ما بعد ذلك •

ولم تتخلص الأسطورة حقيقة من الصعوبة المتعلقة بالعار الذي تلحقه الشعيرة بالآلهة لكنها على الأقل تعيد أصلها الى أغوار الماضي السحيق وتمدها بنوع من التفسير التاريخي الأمر الذي يصاحب عادة الأساطير التاريخية •

ان الطبيعة الحقيقية للشعيرة الدينية لأمر فوق استيعاب هذا النوع من الأساطير وليس بد من أن تكتفى بقصة تربط هذه الشميعيرة بالمجال المألوف للتجربة •

والمجموعة الثانية من الأساطير لا تأتينا من الطقوس وانما تأتى من الرغبة في تفسير الظواهر الطبيعية من خلال حكاية كونية درامية والمثال

البدائي لهذا يكمن في قصمة يورانوس Uranus (السماء) وجايا Gaea (الشماء) وجايا Gaea (الأرض) اذ لا يبيح يوارنوس لأطفال توشك جايا أن تلدهم أن يروا النور وانما يواريهم في أعماقها ويتراجع الأطفال الآخرون عن مهاجمة أبيهم ، لكن كرونوس (Cronus) يتناول من أمه سلاحا مرهف الحد وينقض على جايا فيبتر عضو التذكير ويلقى به في قرار البحر .

وللقصة نظير وثيق الصلة في بولينيزيا (Polynesia) كان يحكى بهدف تفسير فصل السماء عن الأرض ، ومن المؤكد أن الأسطورة اليونانية كانت تنطوى على نفس الغرض و بعد هذه الكارثة لا تستطيع السماء والأرض أن يتحدا كما كانا من قبل وأن انفصالهما له تفسيره على نحو ما ، والقسوة التي تنطوى عليها هذه القصة هي من الأمور التي لا نصادفها عادة في الميثولوجيا اليونانية ولم يلق موضوعها استحسانا كبيرا في عالم الشعر أو الفن ومع ذلك تعد من الآثار التي تلقي ضوءا مبينا والتي تبين أن اليونانيين بدأوا علاقاتهم بأساطير فجة غير مصقولة كأساطير الشعوب البدائية لكنهم في الوقت المناسب خلفوها وراءهم متجهين الى أساطير أخرى لها سحر أرق وقبول أفضل و

ومن تلك الأسساطير أسسطورة ديميتر Presephone التى ترمز الى دورة المحاصيل السينوية على الأرض ولا يشك أحد أن هذا من عمل الآلهة الا أنه من الطبيعى أن يدور السؤال الحذا قضى الآلهة أن تكون هذه الدورة على هذا النحو و ونحن نجد فى احدى تراتيل هوميروس اشارة الى ديميتر وبرسيفون ابنة ديميتر الهة الأرض وقد حملها هاديس اله الموت والعالم السفلى وتنطلق أمها فى الهواء باحثة عنها دون جدوى وفى تلك الأثناء تشم المحاصيل وتكف عن الظهور وفى نهاية المطاف تكشف ما قد حدث وتعقد بينهما اتفاقية تقضى بأن على برسيفون أن تنفق الشتاء تحت الأرض مع هاديس وتقضى الصيف مع أمها فوق سطح الأرض وتمام هذه الحكاية العقل العادى بوصف رائع لما يحدث برسيفون أن تنفق الشتاء تحت الأرض مع هاديس وتقضى الصيف مع أمها للأرض سنويا ويتم ذلك بطريقة غاية فى الفاعلية والتأثير كما تقدم اليتا دورة النمو والاضمحلال بروح تتصف بالخيال والجو الدينى أو بالأحرى تتصف بالحيال لوجود العنصر الدينى ، ونحن نجد أن الغبطة البشرية وقت تصف بالحيال لوجود العنصر الدينى ، ونحن نجد أن الغبطة البشرية وقت الربيع والكآبة فى وقت الشتاء يقارنان بغبطة ديميتر فى استعادة ابنتها وحزنها على فقدها وارتباط برسيفون بهاديس رمزا لتفاعل الموت والحياة و

وتعبر برسيفون في قرارها بتقسيم وقتها بين زوجها وأمها بلغة الحب والفراق مما يقنعنا بوجوب تصالحنا مع الحياة والموت على حد سواء

وليس هناك احتمال فى أن تكون أسطورة على هذا المستوى من العمق والاقناع من الأساطير البدائية بيد أنها توضع المقدرة اليونانية على العرض الحى للأسرار الغامضة التى وان كانت بعيدة عن متناول التحليل الدقيق الا أنها تكشف عن مضامينها فى شكل مادى ملموس •

لقد أضيفت على هذه الأساطير الرئيسية بل استبدلت الى حد ما بقصص أخرى لم تكن أساطير بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة اذ أنها لم تستهدف أساسا تقديم التفسير انما كان هدفها الرئيسي أن تقدم اللذة. والامتاع ، أن حكايات الآلهة الأكثر قدما والتي نشأت عن طقوس ووطائف أولئك الآلهة قدمت نقطة, البداية لكثير من القصيص الرائعة التي تدور حول الآلهة والتي قد تفترض سلفا خلفية دينية أو هدفا من أهداف التعليل الباريخي الا أن هذه القصص تركت هذه الحكايات خلفها مصاغة في الشكل الجديد التي تلقته وعلى سبيل المثال فعندما يقص علينا هوميروس كيف أن هيرا قد جرت زيوس الى مخدعها حتى لا يرى ما يدور على أرض المعركة في حرب طروادة ، فمن المحتمل أن تكون القصة قد أخذت من شعيرة الزواج الالهي التي يتم أثناءها تشريف ملك وملكة الآلهة في حفل ديني بوشرت فيه مراسم حفل الزواج . وقد نتعرف على صدى لهذه القصة في الزهور التي تنمو حول مربضهما الأمر الذي يتوافق مع حفل أقيم في الربيع . لكن هوميروس لا يفصح عن شيء يتعلق برمزها الديني ومن الواضح أنه لم يكن بها شغوفا ، ان كل ما يعنيه هو الجانب الممتع الدرامي. في القصة ولا شيء غير ذلك · ويكشف هوميروس في مثال آخر عن عدم اكتراث مماثل حيال أسطورة ينبغي أن تكون في نهاية المطأف من أساطير التعليل التاريخي ٠ ان رفقاء أودسيوس يعدمون الأنهم بالرغم من تحذيره يأكلون أنعام آلهة الشمس • ولما كان عدد تلك الأنسام يبلغ الثلاثمائة والخمسين فنحن لا نشك في أنهم كانوا يرمزون الى أيام السنة حسب التقويم البلائي ، وليس هناك سبب يدعو الى أن يكون لهم مكان في حكاية من حكايات المغامرات • لكن هوميروس لا يعنيه أصلهم وانما الذي يعنيه هو أنهم يمدونه بدافع وجيه لاعدام رفقاء أوديسيوس ولتبرير عودة أوُديسيوس الأُخيرة وحيدا الى ايتاكا •

أما التعزيز الآخر فقد جاءنا من القصص الشعبى ، قصص موغلة في القدم حكى بهدف الامتاع وخلا من أي محتوى تعليمي أو ديني •

وفى الأوديسا يطلق هوميروس يده فى استخدام مثل هذه القصص وان بعضا من هذا القصص قد نسبج من خيوط حكايات الرحلات التى تعكس عدم الفهم للحقائق غير المألوفة مشلل جزيرة أيولوس Aeolus

الطافية والصحور المتصارعة المنشقة عن مضيق زادت من خطورته التيارات المتحركة وعالم الظلام بسكانه السيميريين (١) الذي يعد صدى لليالي الشتاء الطويلة في أقصى الشمال ومخلوقات أخرى يجود بها الخيال البدائي مثل سيكلوبس Cylops ذي العين الواحدة والحيلة المسماة بـ (لا أحد) والتي تفوقه دهاء ، وساحرات مثل كاليبسو Ca.ypso وسيرس Circe المتين تخفيان المتجول عند عودته الى موطنه ووحوش مثل سكيلا Scylla الذي ينتمى الى سلالة المرعات (٢) والسبيدجات (٣) العمالقة والسيرانات (٤) المغنيات التي تسمد الملاحين بغنائها فتوردهم موارد الهلاك .

ان مثل هذه القصص قد يوجد في أجزاء كثيرة من العالم ويكتب له البقاء بحكم جاذبيته لعشاق المجهول وغرائب القصص بيد أن هنه القصص قد هبأت وذابت في أساطير البطولة اليونانية وأصبحت جزءا من ذخيرة القصاصين ١٠ انها قصص لا ترمز الى شيء خارج نطاقها ولا تعبر عن درس يراد توصيله ولا تفسر أى سر غامض من أسرار الطبيعة بل انهسا لا تتخذ نسقا خاصا بها لكنها تقدم في شكل حكايات لكائنات بشرية وتتناول هذه الكائنات بأسلوب انساني ولا تتخطي مكانها الصحيح ٠

ان كلا من الأساطير الأصيلة والقصص الاضافية قد جمعت في اطار الرحب من الشعر البطولي ، والتراث الطويل الذي اكتملت عناصره والذي بقى حيا في شعر هوميروس قد خلق هيكلا من السرد القصصى الذي احتوى كل هذه العناصر وأسهم اسهاما مميزا في أعمال الانسان المجيدة تلك الأعمال التي استمدها في النهاية من الأحداث التاريخية ، وكان مختزن التراث من التراث من التراء بحيث استمد منه كتاب الدراما اليونانيون مادة أعمالهم كلها على وجه التقريب ، كما أفاد منه فنانو النحت والرسم واعتبروه الركيزة الأساسية لتزيين بناياتهم العسامة ، ونتيجة لذلك امتزجت الأساطير والحكايات الشعبية بقصص البطولة التي كانت في الواقع أساسالها ان الأيام العظيمة لليونان الميسينية في القرنين الرابع عشر والثالث

⁽۱) السیمیریین : مفردها سیمیری وجو فرد من شعب حرافی ذکر هومیروس آنه یحیا فی ظلام سرمدی •

⁽۲) المرعات مفردها مرعة وهو طاثر بحجم السمان •

⁽٣) السبيدجات : هي الحبار : مخلوق رخوي مائي ٠

^(\$) السيرانات : مفردها سيرانة وهي واحدة من مجموعة كاثنات اسطيورية عند الاغريق لها رءوس نسوة واجسام طيور .

عشر ق٠م قد مدت الغناء بموضوعات عديدة ظلت حية تذكر لقرون كلما أعاد الشعراء روايتها وأضفوا عليها تجديدا سخيا واضهافات شعرية خاصة ٠ لم يبق لنا ما كان ذات يوم مقدارا هائلا من الشعر الشفهى الالالياذة والأوديسة وعلينا أن نتخيل قصائد أخرى عديدة ليس ضروريا أن تكون على قدر من النضج والموهبة لكنها شبيهة في الأسلوب والنظرة وتحكى عن الأعمال المختلفة للأجيال البطولية ٠ هذا هو الشعر الذي مد اليونانين بالأساطير بأوسع معانيها وهو أيضا الذي زودهم بقصص حظيت بالتكريم اذ أنها كانت تمثل الموروث من التراث لشعب بأكمله ٠ وفي هذا الاطار وضع الشعراء الترجمات الأسطورية للدين والتاريخ والأدب الشعبي والخيال ٠ اتحد احتوى الاطار البطول الفياض كل هذه الأشكال في يسر وبقايا من طقوس كان لها وجود حقيقي ولا سبيل الآن الى تأويلها أو ودون عناء وأسبغ عليها امتيازا وسلطانا نابعين من عرض هذه الأشكال في في أسلوب رفيع المستوى يتميز باحساس من أحاسيس الجلال البطولي ٠ في أسلوب رفيع المستوى يتميز باحساس من أحاسيس الجلال البطولي ٠ في أسلوب رفيع المستوى يتميز باحساس من أحاسيس الجلال البطولي ٠ في أسلوب رفيع المستوى يتميز باحساس من أحاسيس الجلال البطولي ٠ في أسلوب رفيع المستوى يتميز باحساس من أحاسيس الجلال البطولي ٠ في أسلوب رفيع المستوى يتميز باحساس من أحاسيس الجلال البطولي ٠ في أسلوب رفيع المستوى يتميز باحساس من أحاسيس الجلال البطولي ٠ في أسلوب رفيع المستوى يتميز باحساس من أحاسيس الجلال البطول ٠ في أسلوب رفيع المستوى يتميز باحساس من أحاسيس الجلال البطول ٠

لقد عنى كثير من هذا الشعر بالآلهة وبعلاقات الآلهة مع بعضهم البعض ومع البشر ١٠ ان لهذا الشعر في الواقع عناصره المتميزة بالحوارق والعجائب بيد انه من الجدير بالملاحظة أن نتصور أن هذه الحوارق والعجائب هي دائما الأعمال المباشرة للآلهة فعندما يتحدث جواد اخيليس أو تتغير هيئة أوديسيوس Odysseus فليس المسئول عن ذلك غير حدراً أو أثينا Athena وتتصرف الآلهة من خلال وسائل بشرية طالما أن لسلوكها علاقة بالبشر وحقيقي أنها تذهب في أعمالها الى مدى يعز على طاقة البشر الا أنها مع ذلك تستنف أقصى طاقاتها الى حد بعيد وهذا الأمر حرى بالملاحظة اذ أن البطل في القصص البدائية والموغلة الى الغاية في القدم لم يكن الشخصية الرئيسية التي تعتمد على قدرتها البشرية من رأس وأذرع لكنه كان في هذا القصص الساحر الذي يأتي بالخوارق بفضل أعمال السمحر • ويبدو أن اليونانيين قد اجتازوا هذه المرحلة بل تجاوزوها وخلفوها وراءهم في مرتبة دنيا وكان لديهم في الواقع ذكرياتهم عن السحرة من أمثال كلخاس Calchas الذي مات بحقده اذ أنه أخطأ بينما أصاب منافسة موبسوس Mopsus في اعطاء الرقم الصحيح الأوراق شجرة ما لكن هومبروس قد حوله الى نبى واجبه الأساسي أن يفسر Perseus ارادة الآلهة وقد نرى ساحرا آخر في قصة برسيوس الذي يطير في خف مجنح ويرتدي كساء من الظلام ويقتل الفرغونة (١)

 ⁽١) الفرغونة احدى أخوات ثلاث فى الميثولوجيا الاغريقية مكسوات الرءوس بالأفاعى
 بدلا من الشمر إذا نظر اليهن أحد تحول إلى حجر

مستعينا بمرآة سمحرية لكنه يتغير تغيرا كاملا ولا يختلف الا قليلا عن البطل الأصيل .

واستبعاد قصص الحوارق لمن الأمور التي تسترعي الاهتمام الى حد كبير اذ لم يفتقر اليونانيون الى الرجال الذين كان لهم حق أكيه في ادعاء المقوة الخارقة و فقد ادعى ارستياس و Aristeas وهو من بلدة بروكونيسوين Proconnesus أن باستطاعة روحه ان تخرج من جسده وتطوف مستعرضة كل أقطار الأرض وقله راح ابيمينيدس Epimenides في سلبات عميل لخمسة وسلبعين عاما في أحلد الكهوف وقد توفرت لهيرموتيموس Hermetimus معرفة غير عادية بفضل اطلاق روحه من قيود الجسد لتحول في رحلات قاصية حتى عادت روحه ذات يوم فوجدت الأعداء وقد أحرقوا الجسد و

وبالرغم من هذه الغرائب فقد بقى اليونانيون على استمساكهم بوجهة نظرهم القائلة بأن البشر محدود في نطاق قدراته البشرية المحضة ، وان كثيرا من أساطيرهم تتناول هذه الغرائب من الأمور .

ولا ريب أن اقصاء أعمال السحر كان يمليه الاحساس بتفوق الأبطال والشعور بأنه أمر دون مستوى كرامتهم وهذا بدوره قد ارتكز على ايمان اليونانيين الفريد بأن الناس يكرمون لما يقدمون من أفعال بفضل وسائلهم البشرية البحتة .

وتعد الأساطير في مراحلها البدائية ملكا مشاعا للشعب ولا تحتاج الى تبرير تداولها ، وقد وصلت الأساطير بالفعل الى مرحلة لاحقة عندما نراها متداولة في ربوع اليونان وذلك عندما كان يتم تكريمها في الواقع باعتبارها تراتا قوميا ولم تعد في خدمة هدفها الأصل وسيلة لتفسير الطقوس أو تبرير ظواهر الطبيعة ، حتى هسيود القديم المحافظ الذي كان على وعي بهذه الأغراض نراه يجمع وينظم الأساطير لسبب مختلف تماما ويهتم بالتأكد من أنها معروفة وأن جيله ينبغي أن يلم بهذه الآثار الماضية وأن قدرا من التوجيه وان لم يكن من التعاليم ينبغي أن يتوافر في أشكال جذابة من اليسير تذكرها _ وتكرم الأساطير في هذه المرحلة لانتمائها الى الدين والى الماضي البطولي ولم تفقد أبدا الهيبة والجلال اللتين يضفيهما عليها هذا الاعتبار ،

ولقد قلد المصلحون ومدرسو الدين بعد ذلك منهج هسيود وأفرزوا نظريات أخرى لنشأة الكون متميزة بطابعهم الخاص بل انهم بذلوا قصارى جهدهم في اعادة كتابة التاريخ البعيد وذلك باعادة تنظيم علم الأنساب

بينما نظم عشاق أورفيوس قصائد حول هبوطه الى هاديس وحول موته البشع عندما مزقته اربا امرأة من تراقيا ، لقد ساعد هذا الشعر على صون كرامة النظرة الأسطورية وجلالها كما بين أن هذه النظرة ما زال لها فوائدها في عالم قد تأثر حقيقة بالقيم والفلسفة واضطلع فنانو النحت بمهمة مماثلة مثل النقوش والزجاج المصور الذي تميزت به كتائس العصور الوسطى وكان فن النحت في المعابد اليونانية نوعا من العرض المرئي للأساطير التي عنيت بالآلهة والالهات الذين كان لهم أضرحة يزينها هذا الفن والتي كان لها علاقة بأبطال الماضي من أمثال تسيوس وهرقل الذين كان لهم علاقة بهذه الأساطير والذين كانوا يمثلون صفات رؤى أنها خليقة بالحاكاة والتقليد

ومن المهم أن تعرف مثل هذه الأمور ، ومن المهم أيضا أن تصور بحيث تستحضر فهما سليما وتفسيرا مقبولا ·

لقد حظى اليونانيون بوجود أعراف كانت في ذاتها مثارا للمتعة واستمالت أولئك الذين تعشقوا الفعل الجسور وأجواء المرح والمجون

ولما كانت الآلهة تجسيدا للقوة والسلطان فقد حق على الفنانين أن يميطوا اللثام عن هذا الموقف برؤية تتميز بالوضوح والاتساق، وفي وسع الفنانين الأخذ بزمامها ١٠

ان مثل هذا الفن كان تعليميا من حيث أنه مدنا بالأخبار عن الآلهة لكنه لم يعن بالموضوعات الأخلاقية المخالصة ، ان كل ما كان يعنيه هذا الفن هو انبعاث الرهبة والاندهاش أمام قوة الآلهة الغالبة وروعة الأبطال الذين كان يسرى في عروقهم دم الآلهة .

ولقد لعبت الأساطير بهذه الطريقة دورا خطيرا في تعليم وتهذيب الشباب اليوناني ولكن الأهم من ذلك والأكثر نفوذا هو وقعها المساشر وتأثيرها الحافل الخلاق الذي توفر لها من خلال ما لها من بهاء وحيوية وادراك يعتنى بالقيم الانسائية •

وبالرغم من أن هوميروس لا يجنح الى تعديد هدف أخلاقى ولئن كان على قدر من التجرد مثلما كان لشكسبير الا أنه يشبيح فى عمله انسانية هى فى ذاتها تعليم وتهذيب

ان ولعه بشخوص أساطيره ولع حى متفهم الى الحد الذى يجعل هذه الشخصيات تروق لنا وتستهوينا كما لو كانت رجالا ونساء أحياء وتعتبر ان لم تكن نماذج للسلوك فهى على الأقل أمثلة للانسانية فى أوج كمالها •

أن عالم شعره عالم من الخيال أقيم على تجربة واقعية ويؤدى الى قبول الكائنات الحية وجاذبيتها وذلك بفضل الانتقال بها الى أغوار ماض سحيق . وأسدى هذا العالم خدمة جليلة في جعل اليونانيين ينظرون الى الانسان باعتباره موضوعا أساسيا للدراسة والبحث ، ولقد أدى عرضه بما له من قوة وبراعة إلى جعل هذه الدراسة أكثر ضرورة وأكثر موضوعية .

ان اهتمام اليونانيين الدائب بانسانية الانسان قد تمخض الى حد كبير عن التراث البلولى للشعر وكان أكثر وثوقا وضمانا بسبب اهتمام التراث العميق بعلاقات الانسان باربابه وادراكه ضمنا لقيمة أفعال الانسان ولما كان سائدا من فكرة مؤداها أن على الانسسان أن يفرغ طاقاته الى منتهاها مستعينا بقدراته الطبيعية •

واذا كانت الأساطير أعطت التعليم فقد فعلت ذلك بروح فياضة دون محاولة لانتحال أسلوب الوعظ والارشاد وعاونت كذلك على تشكيل الشخصية بتوضيح مسائل السلوك في عرضها الدرامي لهذه السائل وبتباين موضع الانسان من الكون وبما وفرته من أخسار عن علاقاته بالآلهة •

وفى كثير من الفن اليونانى نرى روحا شبيهة تستهدف تبيان الآلهة والأبطال فى حالة من حالات الفعل مظهرة قوتهم وشجاعتهم ، وحتى فى زمن هوميروس عندما كان التصوير بالنقش على الأوانى ما زال فى مهده ، صور الفنانون مناظر شبيهة بتصبويره مثل المعادك البحرية والجنائز بنعوشها ومناظر من المواقع الحربية وسباق المركبات وحطام السفن ، وفى العصور المتأخرة عندما حظى المثال البطولى بمغزى جديد فى دولة المدينة قام الفنانون باضفاء طابع الاقناع والمعاصره عليه ، وذلك بعرضهم قصص قديمة فى أوج ممارستهم لقوتهم مثل عرضهم لهرقل وهو ينطلق حاملا المرجل الذى انتزعه لتوه من الاله أبوللو فى معركة مكشوفة أو فى عرضه لأخيليس ذى القلب الحجرى وهو يقتل بنشسيليا Penthesilea الأمازونية (١) ، لقد أمدتنا هذه الأعمال الغنية باللذة بفضل أسلوب عوميروس كما مدتنا بشىء له نفس الروعة ،

وهنا يقدم الفنان موضوعه بهدف جاذبيته الدرامية والتصويرية ويعبر بشكل عفوى ودون اقحام عن الرؤية الكاملة لجوهر الانسان .

⁽١) الأمازونية : امرأة من عرق خرافي من المحاربات زعمت الأساطير الاغريقية أنهن كن يقمن قرب البحر الأسود ·

ولا يخالجنا شك فيما يراه هوميروس فى الأجسام القوية المتينة المفعمة بالأغراض الحية والحيوية المتفجرة والتى تبعث فينا لذة الاعجاب وتجعلنا نتساءل أى نوع كان هؤلاء الرجال فى غمرة كبريائهم الحى وبسالتهم المقدامة •

ان تناول الأساطير بشكل مباشر صريح قد رسخها في أعماق الوعى اليوناني وجعل هذا الوعى متوائما معها في انسجام وتألف ، بل اعتمد عليها هذا الوعى في توضيح وتبرير مناهج السلوك المختلفة وعبدا الطريق لظهور أطوار تستطيع الأساطير استغلالها لتوصيل مقصدها الخاص واذ تم تحويل المثال البطولي كي يلبي مطالب دولة المدينة فقه حول اليونانيون أساطيرهم الى أغراض أكثر تعقيدا ، ان الأساطير بما لها من انجاز هائل في مجال الملحمة وبما توفر لها من ثقة أكيدة بأن قصصها كانت الى حد ما مألوفة للجميع فقد استطاع اليونانيون أن يمعنوا في قراءتها وأن يتناولوها تناولا ايمائيا وأن يستخدموها لاضفاء الطابع المدرامي على مسائل الحياة والموت التي أيقظت فيهم الشهوق والتأمل العميق ، لقد استجدم كتاب المأساة الشهوق مادة لمآسيهم وكانوا كثيرا وسوفكليس ويوريبيديس الأساطير المعروفة مادة لمآسيهم وكانوا كثيرا ما يستمدون مادتهم من رصيد القصص البطولي وكان هذا الرصيد فنا مجيدا ليس به شيء من التافه والمبتذل من الأعمال الأدبية .

لم تكن المأساة اليونانية دائما ذات طابع مأساوى بالمعنى الحديث لهذه الكلمة ، ولم يكن من الضرورى أن تنتهى بكارثة وهى فى ذلك تعد انعكاسا للملحمة التى كانت تتناول موضوعات ذاخرة بالكوارث والنكبات وكانت تحقق ذاتها بادراكها لحاجات الانسان الملحة وأهمية الفعل الذى يتطلبه تحقيق هذه الحاجات ٠

ولم تكن المأساة الاتيكية أقل جدية وصرامة وهي من هذه الناحية تعد الوريث الشرعي للملحمة • لكنها بدلا من أن تجعل هدفها قاصرا على تحقيق اللذة الرفيعة دون غير راحت تجاهد في جعل مؤثراتها أكثر تأثيرا وذلك بريط هذه المؤثرات بمسائل جوهرية في نطاق علاقات الناس بأربابهم ولعل هذا كان ضروريا بالنسبة لفن يؤدي في مهرجانات لاله أو لآخر وليس أقل احتمالا من أن يكون ذلك راجعا الى الروح الأثينية التي كانت تؤمن بارتباط البشر بالآلهة ارتباطا وثيقا لا انفكاك منه كما كانت ترغب في دراسة وتمحيص هذه العلاقة بتطلع جسور وبصيرة نافذة •

لقد مدت الأسطورة في المسرح بالاطار الذي أجلى بعضا من المشاكل

والأزمات الهامة في أسلوب متماسك مقنع رفيع المستوى ، ولذا فبوسعنا: أن نسمى المأساة اليونانية مأساة زمزية ·

كان الكتاب يقصون القصص القديمة ويعيدونها لذاتها لا يعوزها التوتر الدرامي ولا تخلو من الاهتمام الانساني وانما تمثل مشكلة بعيدة المدى تقدم في شكل فردى على نسق يثير الاعجاب •

ان أبطال الماضى أبقوا على فرديتهم لكنهم أصبحوا كذلك نماذج تمثل المصير الانسائى وأمثلة لعلاقات البشر بالآلهة • ان كل فرد منا قد يرى فى هؤلاء الأبطال شيئا بعينه ويشغله وبالرغم من أن عرضهم كبيرا ما يكون مثيرا باعثا على اللذة فان هناك وخلف هذا العرض تكمن مسألة كونية هامة اكتسبت مغزاها بفضل صيغة خاصة احتوت هذا المغزى وجسدته •

ان جوهر الرمز يتمثل في أنه أداة تعبر بشكل محسوس خاص ومميز عن موضوعات هي بغير هذه الأداة تعلو فوق ادراكنا اذ لو كان من المستطاع التعبير عنها في أشكال مجردة فسوف يفوتنا ادراك مغزاها الكامل حيث أن كثيرا من هذا المغزى يتمثل في قوة جاذبيته لانفعالات مهوشة ورغبات وذكريات شبه منسية ولا مندوحة لنا عن الرمز عندما نتناول موضوعا يتصل بالنظام العلوى للكائنات فبفضل الرمز يصبح هذا الموضوع محسوسا مرئيا لعين العقل فالرمز يستحضر شكله وخصائصه بالاشارة والايماء والتنويه والتلميح و

وتختلف الرموز اليونانية عن الرموز الحديثة في جانب هام اذ أن اليونانيين كانوا يعتقدون أن الآلهة والبشر يعيشون في عالم واحد ويمثلون. بعضهم بعضا في أساليب متعددة ولقد احتاج اليونانيون الى الرموز لا لتعبر عن غموض يكتنف نظاما ما يعز على الادراك وانما لتبيين نشاط وحركة العنصر الالهى في واقعنا المألوف وكيف أنه يغير الأفعال الانسانية ويشيع فيها ويضفى عليها أهمية لا يتطرق اليها الشك ويجعل تمثل هذه الأهمية محسوسا في ظروف غير منوقعة وبأساليب لا يتم التنبؤ بها سلفا الأهمية محسوسا في ظروف غير منوقعة وبأساليب لا يتم التنبؤ بها سلفا المناه

ولقد كان الاحتياج الى الرموز مبعثه الحاجة الى التعبير عن نوعية التدخل الالهى فى المجتمع البشرى الشديد الانشغال بنشاطاته الحاصة الا أنه بسبب رؤية اليونانيين لآلهتهم فى أشكال بشرية وما توفر لهم من خلال الأساطير من مفهوم واضع عنهم ، فان رموز الشعر اليوناني كانت من الوضوح والكمال بحيث لا نكاد نتصور أننا بصدد رموز على الاطلاق ، اذ أنها لا يشوبها اللبس والابهام وليست عاطفية وانما تكمن قوتها فى كونها عقلية وعاطفية معا وأنها تجلى مسائل غامضة تتناولها تناولا حاسما

متماسكا وتخاطب الشعور الانساني بكل تفاصيله من حسلال أحداث مثيرة ، وتحظى برسوخ هو من الجودة بحيث تسترعى الانتباء لتوها وتستولى عليه دون عناء كبير ·

لقد كان كتاب المأساة الأتيكيون منشغلين انشغالا عميقا بالمشاكل الجارية وقد نظروا اليها حقيقة بتجرد رفيع لكنهم مع ذلك كانوا يعتقدون أن المادة الواقعية للمأساة هي الأمر الذي يعني جيلهم المقد نقلوا الى عالم الأسطورة القديم مشاكل عصرهم المقلقة والمناقشات الحامية التي اتسمت بها الديمقراطية الآتينية وأضفوا عليها جلالا وغرابة مما جعل موضوعاتهم من الوضوح الذي ارتفع بها فوق خلط محاورات سريعة الزوال وقد التزعوا هذه الموضوعات من مسارها المعاصر وأماطوا اللثام عن حتميتها المطلقة وأضفوا عليها حياة جديدة من خلال الأساطير التي حوت هده الموضوعات بين ثناياها و

ومن ثم نجد اسخيلوس في مسرحياته الثلاث أورستيا تناول على التوالى اغتيال أجاممنون على يد زوجته وثأر ابنها منها وانقاده على يد الاله أبوللو وأثينا من اضطهاد آلهة الغضب الذين يسلومونه الحسف والعذاب من أجل أمه المقتولة .

ان كل مسرحية من المسرحيات الثلاث لها تصميمها الكامل الحيالي ومستوفية عناصرها الشكلية لكنها جميعها كل متكامل وليس أجزاء متفرقة والمسرحيات الثلاث مجتمعة تمدنا بموضوع ذى أهمية بالنسبة لأثينا ذلك هو دور الدولة باعتبارها نصيرا للعدل ويؤدى ذلك بشكل أسطورى مستلهم من روعة الشعر الرفيع ولعل تناول اسخيلوس لهذا الموضوع راجع الى أن الأثينين قد بدأوا يرون أنه إذا ترك لعائلة القتيل أخذ الثأر فلا بد أن تكون نتيجة ذلك سلسلة مفزعة من الصراعات الدموية ، يثأر لتموت تحر وسوف لا تكون هناك نهاية لمذبحة متبادلة ، أن اقامة نظام يحل محل هذه الفوضى تكون فيه الدولة الحكم المحايد لهو اصلاح عظيم بحق ،

ولقد أدرك استخيلوس المغزى البعيد لهذا الوضع الأمر الذى جعله يسند الى الآلهة دورا بارزا في مسرحياته ، عندما يقدم استخيلوس على المسرح أبوللو و "ثينا في مناظرة مع آلهة الغضب فانما ينشىء مواجهة بين حقوى النظام والعقل من ناحية وبين التعطش البدائي المحموم لسفك الدماء من ناحية أخرى ، انه يقدم موضوعاته بقوة فعالة من خلال كلماته الخارة ذات الجلال الى الحد الذى تجعلها تعيش في عالم من الفن خاص بها بيد أنها تجسد موضوعات كبيرة تجسيدا محسوسا كما تظهر على المسرح فكرة العدل الالهى متميزة بحضور ظاهر لا سبيل الى اغفاله ،

ولا كانت الماساة أداة لاظهار طبيعة التجربة الدينية فغالبا ما كانت. تتناول المسائل والهواجس التي تنتاب الانسان من حيث علاقت الآلهة •

وفي مسرحية « برومثيوس مقيدا » التي هي احدى مسرحيات ثلاث عن أسرة التيتان التي قام أحد أفرادها برومثيوس بسرقة النار من السماء مساعدة للبشر ، والذي آمر زيوس بتقييده عقابا له على جبل كوكاسوس نجد أسخيلوس يواجه قوى ما وراء الطبيعة التي تتيح للآلهة أن تكون على ما هي عليه من قوة ويسأل عما يعنيه ذلك بلغة انسانية • يقدم أسخيلوس الآله زيوس وهو يعاقب برومثيوس مصورا اياه طاغية صلفا مغرورا بينما يقدم برومثيوس صديق الانسان شهيدا صابرا صامدا معلنا تمرده • وتنجذب عواطفنا اليه انجذابا كاملا لما لديه من حنو وعطف على جهل البشر وعجزهم المحزن ومضاهاة هذا الحنو بقسوة زيوس وعدم مبالاته بعذابات البشر • ولا مرية في أن أسخيلوس يريد لنا أن نشعر بما يدور وان لم يكن ذلك الا جانبا واحدا من الصورة أما الجانب الآخر فنجهد في المسرحيتين الأخريين المفقودتين التي نرى فيهما زيوس يحرر في نهاية الأمر بروميثيوس يبين أن تحقيق القوة انما يكون بالعقل والعدل •

وفى هذه المسرحيات نقل اسخيلوس الى المسرح الكونى أمرا من الأمور التى تجلت بشكل خطير فى الديمقراطية الآثينية الجديدة الفياضة بالحيوية •

لقد ذاقت أثينا بعد الحروب الفارسية طعم السلطان وازداد عطشها للمزيد منه وأثناء ذلك فقدت أثينا قدرا من سخائها • فمثلما بدأت من فورها في استخدام القوة ضد أولئك الحلفاء الذين رفضوا الخضوع لارادتها ، كذلك انقلبت على منقذيها والمحسنين اليها من أمثال ثيمستوكليس (١). Themistoclis وأرستيديس (٢) Aristides وذلك بسبب ارتيابها في استقلالهم واخلاصهم وعرف هذا كله اسخيلوس بل ورأى ما هو أبعد من ذلك وأدرك أن مثل هذا الأمر قد أثار مسائل كونية عامة اتخذ منها موضوعا لفنه المسرحي •

⁽۱) نیمیستوکلیس (۵۲۶ - ۶۲۰ ق۰م) سیاسی وقائد عسکری اثینی عمل علی تعزیز اسطول اثینا ۰

⁽۲) أريستيدس (القرن الخامس ق٠م) قائد عسكرى وسياسى أثبنى يعتبر مؤسسحلف ديلوس عام (٤٧٨ ق٠م) •

ولعلنا نستطيع أن نقارن بين هذه المسرحية التي تعبر عن توسع الامبراطورية الآثينية بأخرى تكشف عن أقول تجمها • ها هو سوفوكليس نراه قد كتب مسرحية « أوديب في مدينة كولونا » قبل موته مباشرة عام ١٠٤ ق • معندما دنت نهاية أثينا ولم يكن ممكنا لصراعها الطويل مع السبرطة الا أن ينتهي بالهزيمة المحققة •

لقد اختار موضوعه عن اسطورة محلية ومن طقوس كانت تؤدى الى أوديب فى كولونا بالقرب من أثينا باعتباره نصف آله عاش تحت الأرض وساد بشأنه الاعتقاد فى أنه قد عاون حديثا الآثينيين فى حربهم ، وتحكى لنا مسرحية سوفوكليس عن نهاية أوديب وتصوره مسئا مكفوفا قد مزقته المعاناة الكثيرة وهو ينتهى الى أخدود فى كولونا منالك يدرك أنه قد آن له أن يحط الرحال وأن نهايته قد حان حينها ، فيتهيأ لاسلام الروح

وفى محنته الأخيرة يكشف النقاب بقوة متزايدة عن صفات نصف الاله الذى قضت الأقدار بأن يكونه بعد قليل حتى يدعوه أخيرا صوت من السماء وبالرغم من كف بصره يتحرك منطلقا دون مساعدة من أحدث ثم يختفى من عالم البشر •

والمسرحية غنية بالأحداث العنيفة والأناشيد الفريدة الا أنها قد تشكلت بفكرة مؤداها ان هناك وجودا غير مرئى لقوى غيبية تتولى حراسة أثينا و ونجد سوفوكليس معنيا باظهار حقيقة نصف الاله مسبغا عليه جلالا مهيبا وتأثيرا عاطفيا قويا وهنا يتفق سوفوكليس مع العقيدة التى تعنى أن مثل هذه الكائنات تحب أصدقاءها وتكره أعداءها ولهذا السبب يظهر أوديب عناية ودودة لبناته اللائى أخلصن له الود والوفاء فى مأساته كما يظهر قسوة لا تعرف الصفح لأولئك الذين ظلموه وساموه الخسف مثلما فعسل به ابنه الحائن بولينيسيز Polynices وأهم من ذلك كله أنه بحكم صداقته لثيسيوس Theseus ملك اثينا يتنبأ كيف أنه سيجمى أثينا بعد الموت من موقعه من الأرض حيث يقيم

لقد فهم سوفوكليس التجربة الدينية لدى اليونانيين وواجه فى هذه المسرحية واحدة من أكثر فقرات العقيدة غموضا وخفاء وبسبب وضوح تصوره لأسطورته تمكن من تبيان ما يعنيه نصف الاله بالنسبة لأولئك الذين يولونه تكريما ٠

وفى الحالتين السابقتين يوضح الشاعران درسا أخلاقيا أو يطرحان على الأقل مشكلة متبوعة بحلها كما يتراءى لهما ، بيد أن ذلك لم يكن

ضروريا بل ولعله لم يكن من الأمور العادية · ومن بين وظائف المأساة الرئيسية أنها تقدم في شكل ملبوس موضوعات كانت موضع اهتمام الناس بشأن علاقتهم بالآلهة وعلاقة بعضهم ببعض ·

وفى كل مسرحية من المسرحيات الباقية نكاد نجد خلف الحدث الفردى موقفا عاما أو مشكلة أو مسألة تعرض جميعها باسلوب من الدفة بحيث ندرك ما تعنيه حقيقة بالنسبة للكائنات البشرية ان الاختيار الذى يحدده الشاعر من الأساطير لا يمده فقط بموضوع درامى وانما يمده أيضا بوسيلة لتوضيح جانب من الجوانب التي تستغرق اهتمامه أو تقلق باله ، وتنبع قوة مسرحيته الى حد كبير من درجة تفكيره واحساسه بهذا الاختيار وما يعنيه متجليا في لغة الفعل البشرى ، وحتى لو توفر لديه حل لهذه المشكلة فان ذلك عادة ما يكون أقل في الأهمية الخيالية والشعرية من عرض الموقف الذى ابتعث هذه المشكلة ، وعلى سبيل المثال نجد سوفوكليس في مسرحية « أوديب ملكا » يواجه مشكلة لانسان موهوب ينحط قدره بشكل شنيع لخطأ لم يرتكبه ويعاني مصيرا بشعا ، ويلمح سوفوكليس الى أن هناك حلا لهذا الموقف يتمثل في آن الآلهة ويلمح سوفوكليس الى أن هناك حلا لهذا الموقف يتمثل في آن الآلهة انما تذل العظماء لأنها ترغب في تحذير البشر من مخاطر القدوة والجاه الكنه يحتفظ بهذا الحل حتى نهاية المسرحية ولا يفرد له دورا كبيرا في

ان ما يثير الاهتمام في الحدث الدرامي هو ذلك التأثير العاطفي المروع الذي يتبعثه فينا سوفوكليس والذي يحملنا الى التعاطف معه في موقفه الماساوي تعاطفا أكيدا بكل ما لهذه الكلمة من معنى كما يدفعنا الى التفكر في أنفسنا عندما يعرض لنا مثل هذا الموقف -

وتتحرك الأحداث الدرامية في عالم يتصور الناس أنهم يعرفون فيه شيئا من أنفسهم وعن أقدارهم وان كانوا ضحايا للخداع والوهم وهم لا يعرفون شيئا والآلهة هي التي تفرض الحقيقة عليهم في نهاية المثلف وليس ذلك بدرس يلقن وانها هي حالة من حالات النفس تنطبع في أعهاقنا وتتسرب داخلنا بفضل ما للشعر من قوة وما للاسلورة التي يستخدمها سوفوكليس من تأثير و

ويعه سقوط أوديب في أبسط صورة سقوطا لرجل يهبط من مستوى النعيم المقيم الى محنة من محن الحظ العاثر ، وتمد الأسطورة الشاعر بكل هذه المعانى كي يفيد منها ويحسن استخدامها ، وما يقوم به لا ينحصر في اضفاء الشكل الدرامي على الأسطورة بشكل يجعل لكل

كلمة ولكل حدث تأثيره الذى ينطبع علينا فحسب وانما يكشف النقاب عن الاطار النفسى الذى يكون فيه مثل هذا السقوط ممكنا، ويتمثل ذلك في الأخطاء التي تتربص برجل قوى ناجع مثل أوديب وما تفضى اليه هذه الأخطاء من أخطاء أكبر وأعظم وليس هذا التكنيك الفنى مجرد استغلال حاذق لأسطورة معينة، وانما هو في ذاته انعكاس بطريقة من طرائق التفكير الأسطورى وان الموضوطات التي يتخذها سوفوكليس نواة لسرحياته لا تحظى بأفضل عرض ومعالجة باعتبارها تجريدات عقلية وانما تحظى بذلك عندما تكون حالة من حالات النفس الحية المضطرمة التي نعرفها جميعا في نفوسنا والتي تزداد حيوية وتصبح أكثر الحاحا عندما نشاهدها على خشبة المسرح و

وبفضل اعتماد كتاب الدراما اليونانيين على الأساطير في استلهام الموضوع لم يستطع هؤلاء الكتاب أن يقدموا فنا مسرحيا مثيرا فحسب وانما استطاعوا كذلك أن ينقلوا الينا موقفا لا يمكن الكشف عن طابعه الكامل ومغزاه الا بفضل هذا التماثل الخيالي لمشكلة عامة مع حالة من الحالات الفردية •

وليست الأسطورة بأقل نفعا حتى عندما يكون الكاتب المسرحى عاجزا عن اكتشاف حل لمشكلة من المشاكل وكذلك عندما يكون راغبا فى تقدير هذا الحل لذاته باعتباره أمرا من الأمور التى تقلق باله وينبغى على الآخرين من الناس أن يلموا به الماما واعيا • وهذا هو مفتاح مسرحيات بعينها ليوربيديس لقلا كان رجلا من الذين رحبوا بالأفكار الجديدة وان كان يبدو أنه لم يستقر أبدا على نظام للعقيدة أو الفكر وفي هذا كان نبدو أنه لم يستقر أبدا على نظام للعقيدة أو الفكر وفي هذا كان نموذجا دقيقا للحقبة المتأخرة من القرن الخامس عندما ضاعفت الحرب من الشكوك والوساوس التى بدأ الناس يشعرون بها تحسو العقسائد الموروثة •

ورغم أنه تناول الأفكار الجديدة ووضعها في مسرحياته بشكل عفوى بجعل شخصياته تتولى التعبير عن هذه الأفكار الا أنه لم يستخدم هذه الأفكار لتخلع على تأويل أساطيره شكلا معينا • وكان يوروبيدس أكثر من استخيلوس وسوفوكليس انشغالا بروية مأساوية لا علاج لها • اذ أنه لم ير مواساة ولا راحة لما كان يتعرض له من جور ونكبات اتخذ منها موضوعات لمسرحياته • كما كانت الأساطير بالنسبة اليه اداة استطاع بفضلها أن يكشف حقيقة مثالب الحياة وعيوبها وكيف أنها تنبع بلا عناء من الطبيعة الانسانية ولم يكون عسيرا أن نبرر الدور الذي تلعبه الآلهة فيما يتعلق بهذه العيوب • وحتى في الحالات التي يبدو فيها أنه يقترب

من فكرة قديمة نجده يتركنا في حيرة نقلب النظر فيما يعنيه بحق من هدف واتجاه لذا نراه في مسرحية عابدات باكخوس Bacchants عندما يقفو أثر التراث مبينا كيف مزق بنثيوس اربا لاستخفافه بالاله ديونيسوس ، يبدو أنه يتفق مع الفكرة القديمة التي تعنى أن بنثيوس يستحق ما حاق به من مصير اذ أنه بصفة خاصة مستهتر ومتزمت مبالع في الغطرسة والكبرياء ومع ذلك فلسنا على تمام الاقتناع بما يجرى وقد يكون بنثيوس مخلوقا تعسا الا أن ديونيسوس يكاد أن يكون شيطانا له في الواقع سحره الآسر وجاذبيته الأخاذة لكنه شرس لا يرحم عندما يتعرض كبرياؤه للمهانة والاساءة المحدون المحدود المحدود المحدود الاساءة

ولعل يوروبيدس كان يعتقد ان الآلهة على هذه الشاكلة حقا أو ان ديونيسوس يمثل قوة الطبيعة الانسانية التي تتخطى حدود الخير والشر وهو عنيد لا يلين ولا يرحم الا أن ما يثيره يوروبيدس في أعماقنا ليس هيبته ولا خوفا من ديونيسوس ، وانما يئير فينا شيئا أقرب ما يكون الى الرعب والذعر • وقد نعتبر هذا الموقف موعظة على نحو ما • وأهــم من ذلك كله اننا حيال موقف لابد أن يكون قد شعر به يوروبيدس وأنه أراد لنا كذلك أن نشعر به ونلم بأطرافه • بيد أن تأثير يوروبيدس يتم كلية من خلال اثارة العواطف ولا يحاول أن يتخطى هذه العواطف الى ما وراءها ، ويقدم يوروبيدس أسطورته فيما يحتمل أن يكون شكلا قديما غير متسبق الأمر الذي يزيد من قوة تأثيره الى أبعد مدى و يكشف أمام أعيننا حقيقة الآله بالنسبة للذين يؤمنون به ويسوق مجموعة كاملة من الانفعالات العنيفة والبدائية موائمة للموضوع الذي هو بصدده • ولما كانت معالجته للأسطورة معالجة صادقة وكانت الاسطورة ذاتها واضحة مستسلمين لاثارة قد ملكت علينا حواسنا محمولين على أجنحتها لنجه أنفسنا في نهاية المطاف نرته عنها وقه استولى علينا احساس أقرب ما يكون الى الخوف والذعر •

ويستخدم يوروبيدس أسطورته ليضمن تحقيق نوع خاص من الصراع النفسى داخل نفوس مشاهديه ، ولا ريب في أن هذا الصراع هو ما كان بمور داخل كيانه .

وبالرغم من أن الخطوط الرئيسية للأسطورة كانت الى حد ما مستقرة ومعروفة الا أنه قد أتيج للشاعر حريات كبيرة من حيث معالجة الأسطورة وتأويل أحداثها وكانت هذه الحرية في الواقع أمرا حتميا على وجه التقريب اذ كان كتاب المأساة مضطرين بحكم العرف والعادة أن

يستخدموا قصصا كثيرا مأسبق استخدامها من قبل ونادرا ماكان يفوتهم أن يطبعوا هذه القصص بطابعهم الشخصي القوى ، ونستطيع أن نرى اني أي مدى من الحرية كانوا يذهبون في أعمالهم من خلال السرحيات الشلاث التي كتبها اسخيلوس وسوفوكليس ويوروبيدس عن انتقام أورستيس من أمه كليتيمسترا (١) C.ytaemestra لقتلها أباه أجاممنون · ويبين أسخيلوس في مسرحيته « حاملات القرابين ، كيف يتعرض أورسيتس بعد أخذه الثأر الى مطاردة آلهات الغضب وتعذيبهن وهي طريقة أسطورية تحكي عن كيف يؤثر قتل الأم في الانسان الى الحد الذي يذهب بعقله ويطيح باتزانه • ولا يذكر سوفوكليس في مسرحيته الكترا ، شيئا عن آلهات الغضب وانما تهتم مسرحيته بالانتقام والعقاب وتبين أنه عندما يرتكب شر مخيف مشل قتل أجاممنون فلا سبيل الى معالجته الا بشر آخر مماثل مثل قتل الابن لأمه • لكنه يصر على أن هذا الأمر قد صدر عن الآلهة ويكمن خلف أحداث المسرحية ايمان بأن الشر يقوض التناغم المنظم للعالم الى الحد الذي يستوجب استعادة هـذا النظام بوسائل لا يعنينا كم هي باهظة الجهد واننا في نهاية المطاف نجد الكراهية قد حل محلها الأمن والسلام هنالك يسترد البشر رضا الألهــة وعطفهم • ويكاد يوروبيدس أن يتخذ موقفا فكريا مناقضا وذلك عندما يقتل أورستيس أمه بأمر من أبوللو فلا يجد الا بؤسا ويشعر أنه قد غرر به • وليس هناك حل لمثل هذه الحالة • وتتركنا المسرحية نشــــقى باحساس مأساوي حقيقي من أحاسيس الضياع والاحباط تلك التي تزداد ايلاما وتعذيبا بسبب بقاء أورستيس حيا يرزق • وكان كتاب الماساة اليونانيون يقصون الأساطير المألوفة لشعبهم المرة بعد المرة مثلهم في ذلك منل الرسامين الأيطاليين أصحاب مدرسة الأربعمائة الذين صلوروا بريشتهم قصص الانجيل المعروفة المرة بعد المرة • وكلا الفريقين أفاد من لك كثيرا . ولقد استطاع كلاهما أن يسلم بأمور كثيرة الى الحد الذي جعلهما قادرين على الوصول مباشرة الى الهدف الرئيسي دون مقدمة تفسيرية والتأكد من أن كل دور جديد أضفوه على القصة القديمة سوف يحظى لتوه بتقدير لقيمته كاملة غير منقوصة . ومن ثم استطاعوا أن يأتوا بأعمال لها أصالة باهرة ، أعمال قدموا بها مجالا حـــرا لافكارهم داخل حدود اطار التقاليد والأعراف الذي فرض صرامته الجادة على هذه الأعمال وجعلها ترتقي الى مستوى متطلباته •

⁽١) كليتيمسترا في الميثولوجيا اليونانية : زوجة أجاممنون •

فاذا ما كانت الماساة تبين على نطاق كبير كيف تستخدم الأساطير لتفسير مسائل لها مجالها العريض وفحواها الخطير، فإن أشكالا أخرى من الفن أفادت منها على مستوى كبير مماثل وعندما نجد النقسوش الموجودة في ردهات معبد برثينون تبين انواعا من الصراع بين البشر وأشباه الوحوش « القنطورات » فإنما تشير إلى أن رجال أثينا كانوا يصارعون بشكل بطولى عنصر التوحش الذي مازال ينمو في أطسوار الانسانية ، ويرمز اليه بهذا الكائن الوحشي الذي نصفه رجل ونصفه فرس و وتعد لوحات معبد أوليمبيا التي تصور هرقل صورة لأنواع المعاناة التي يتعين على الانسان احتمالها لو أديد أن يحقق طاقاته في مجالها الأكمل و وتكشف الروح الكامنة خلف فن النحت عن نفسها دون تلكؤ ولا ترك أدني ريب فيما يتعلق بمقصدها و

وبدقة متناهية ومعالجة غير مباشرة نجد بندار Pindar باستخدامه للأساطير يعبر عن دروس وتوكيدات وتعليقات عديدة اذ أنه غالبا ما يقدم أساطيره في جو من القتور كما لو كانوا مجرد محسنات زخرفية وليسوا عنصرا أساسيا ، ومع ذلك فقسد تم انتقاؤها بعناية واستبصار •

ويحكى بندار لثيسليان الشابة عن قوم من أهل الشمال لا تدركهم الشيخوخة يعيشون في نهاية العالم وينفقون أيامهم في الرقص والغناء تحت رعاية أبولو وهم نظير مثالى للشباب ورفقاء المرح ثم يحكى لشاب من اجينتان Aeginetan عنى بالرجولة النبيلة عن طفولة أخيليس الرائعة الذي بشر بمستقبله البطولى عندما صرع أسدا ومازال في السادسة من عمره ويضرب مثلا كلاسيكيا لمصارع من أرجوس عن التفاني التي تحكى عنه أسرته من سوء الحظ السياسي يقدم مواساة من ثلاث قصص محلية في كل منهن يحدث خطأ ما كي تنتهى القصة نهاية سعيدة و

وتتنوع لديه النبرة من المرح الطليق الى الضرورة المأساوية الملحة وكثيرا ما يضرب على وتر يجمع بين الجدية والتجرد الهادى، وتمكنه الأساطير من شحذ مواعظه وتعليقاته بما يضيفيه عليها من عنصر المفاجأة كما تمكنه أيضا من القاء ضوء جديد على هذه المواعظ وتمجيد كل موقف من مواقف الحاضر بتدعيمه بسوابق رفيعه من سوابق الماضى .

ان استغدام الشعراء وفنانى النحت للأساطير امر طبيعى الى حد كبير لكننا لانتوقع من الفلاسفة استخدامهم للأساطير ومع ذلك فقد رأى الفلاسفة أن الأساطير لها استخداماتها أيضا في مجالهم الخاص •

والقرن السادس عندما كانت الفلسفة في أيامها المبكرة تعين عليها أن تتصل بمنافسها الأقدم عهدا والأرسخ قدما ألا هو الشحر وينبغي أحيانا على صاحب الفكر التجريدي أن يعبر عن أفكاره في أشحال أسحطورية أذ لا شحن أنه من الطبيعي الى حدد ما أن يتخذ هذا النهج بل والسبب الأكثر من ذلك ضرورة أن هذا النهج كان يوصل طبيعة وأهم هذا الواجب الفريد الى وجحدان جمهور تدرب على الشعر ومن ثم نجد بارمنيدس عندما يبدأ قصيدته العظيمة عن طبيعة الكينونة يستخدم أسطورة الا أننا نجد أن خلقه الفني قد تألف بمهارة من أساطير أخرى وانه ينطلق في مركبة عبر السماء ترافقه بنات الشمس ويشتعل محور مركبته أثناء انطلاقه على طريق الآلهات هذا الطريق الذي يعيد الى الذاكرة التسمية اليونانية للمجرة وهو في هذا يشبه فيثون يعيد الى الذاكرة التسمية اليونانية للمحرة وهو في هذا يشبه فيثون عن فيثون في أنه لا ينتهي الى كارثة أذ يصعد الى بوابة في السماء قائلا:

« تلك بوابات طرق الليل والنهار ترفعها أسكفة من أعلى ومن أسغلها عتبة حجرية وتقام عاليه في الهواء عوائق من أبواب ضخام وتحتفظ آلهة المعدل المنتقمة بمفاتيح مزدوجة » •

ويشبه طريق البوابة طريق الأولمبوس وعندما يصهل اليه بارمينيدس يتشبابه مع هرقل حين قدومه بعد الموت وهو يعلم أنه سيصير الها •

وتؤكه أسطورة بارسينيدس على الجسارة والأصالة وروعة بحثه عن الحقيقة وفيها يقارن بارمينيدس نفسه ضمنا بنصف اله وعلى الرغم من أنه لا ينبغى أن نغلو كثيرا بشأن هذا الموقف قلا ريب أنه موقف متعمد واع وأن بارمينيديس يعتقد حقيقة ان مهمته تتجاوز الى مدى بعيد أية مهمة أخرى من مهام العاديين من البشر ولعلنا نستطيع أن نرى الى مدى من الجدية يتناول بارمينيدس أسطورته عندما نجده يقيم آلهة العدل وليست آلهة الأوقات حارسا على بوابات الأولبوس ثم عندما نجده فيما بعد يقص علينا كيف ترجب به الهة وتزوده بعلم عن طبيعة الحقيقة وبالرغم من أسطورة بارمينيديس تصطبخ لها مطالب رائعة في مجال دوره الفلسفى الا أنها في ذات الوقت تصر على موقف لا يزدرى الآلهة ولا يتحدى سلطانهم وانما يتلقى الوحى منهم بشكل مباشر دون وسيط وسيط .

وفى أواخر القرن الخامس وجدت الأساطير لها مجالا جديدا مع ازدهار ما كان يسمى بالحركة السفسطائية ·

والسفسطائيون فريق من المعلمين الشعبيين الذين كانوا غالبا مفكرين بالأصالة بحكم حقهم في ذلك الا أنهم كانوا يقتاتون من خلال توصيل المعرفة الى الجمهور في صيغة جذابة ومن بين موضوعات بحثهم حظى علم الأخلاق بمكانة بارزة وكان للأساطير جدواها في توضيح وتوكيد عنايات الكاتب المرادة وفي اعطاء افتراضات بعينها قوة الالهام والعقيدة التي ما كانت هذه الافترضات بدونها لتبرهن على شيء في يسر وسهولة وعلى هذا نجد مثالا بسيطا في حكاية تعزى الى بروديكوس وسهولة وعلى هذا أنه على مفترق من الطرق يوجه هرقل امرأتين احداهما آسرة الفتنة والأخرى حيية عاطلة من الجمال تعده أولاهما بحياة الدعة والمسرة يفوز بها دون جهد كبير وتدوم له بفضل ثمار معاناة الآخرين من الرجال ، وتعرض عليه ثانيتهما حياة الكفاح والتضحية والتفاني في سبيل الآخرين بفضل ما يختص به من تحكم صارم في جسده والتفاني في سبيل الآخرين بفضل ما يختص به من تحكم صارم في جسده وعقله ومن الطبيعي أن الجسد والعقل رذيلة وفضيلة ويختار هرقل المفضيلة و

وتعد الأسطورة بسيطة الى حد ما بالنسبة لاصحاب الأذواق المرهفة المدقيقة وقد يجأر الناقد بالشكوى من أن فحوى هذه الاسطورة لا يزيد على القول بأنه من الأفضل للانسان أن يتصف بالفضيلة وليس بالرذيلة والفضيلة على واقع الأمر تقول أكثر من ذلك بكثير فهى تفرق بين الرذيلة والفضيلة على أسس من اشباع الذات وانكار الذات وبهذا تقدم قاعدة واضححة المحالم للأخلاقيات ثم تنتهى بتبيان أن الرذيلة لا تفوز الا بالاستهجان العام بينما تحظى الفضيلة بمجد لا يغنى وانها تستميل الانسان العادى الذى يوفيها حقها من التقدير والتمييز ويستجيب للنبل الصادق البسيط الذى اتسمت به حالة الفضيلة حين عرضها

واستخدم الاساطير سفسطائيون آخرون لتوضيح مزيد من الدروس الاكثر تعقيدا • ان الاسطورة التي ينسبها أفلاطون الى بروتاجوراس عن بدايات المجمتع البشرى لا تبين معنى الارتفاع عن حالة الوحوش فحسب لكنها تبين أيضا ما للقانون من معنى في مجال التقدم البشرى ولما كانت على قدر من الوضوح والخيال فانها تمس في نفوسنا مواضع لا يستطيع التاريخ أن يمسها •

أما أسطورة أطلنتيس Atlantis التي يعزوها أفلاطون الى كريتاس فانها في واقع الأمر مبتورة بيد أنها تقدم صورة حية لمجتمع يكاد أن

يكون مثاليا قبل أن يعتوره الفساد بفعل السلطان والكبرياء وأهم من هذا كله أن أفلاطون يقدم الى حبيبه سقراط أساطير لابد أنها كانت نوعا من القصص التى كان يقصها أفلاطون نفسه وهى تجسد عنصرا لا مندوحة عنه لنظام أفلاطون *

وفي هذه الأساطير يرسخ أفلاطون معنى القيم بشكل لا يتيسر له بالمنطق وحده ويؤيده برؤيته للحياة بعد الموت حيث يتكشف معنى الخير والشر في طابعه الحقيقي • ولا يدعى أن هذه الأساطير صحيحة معنى ونصا لكنه يريد لها أن يتناولها الناس بشكل جاد وأن تخاطب الضمير بشكل مباشر • انها تحرك كوامن النفس بشكل لا يتوفر للمناقشسة والحجة المجردة • • •

وحتى عندما تفوقت الفلسفة على الشعر باعتباره الوسيلة التى شكل بها اليونانيون مشاكلهم المقلقة ، ظل للأساطير دورها في اضفاء الحيوية والوضوج على الموضوعات الأساسية

فلو أن أفلاطون قد طور الأساطير لتتسع للتجلى الدينى فان آخرين أفادوا منها لأغراض أخرى وخاصة لعرض أفكار تحوم حول حافة المجهول وأحيانا نستطيع أن نرى كيف تتحرك الاسطورة في أجواء جديدة عندما يضاف اليها تغييرات واضافات جديدة .

وفى القرن السادس حكى الشعراء عن أورفيوس الذى سلحرت موسيقاه الطبيعة كلها هذا الذى ذهب الى هاديس عالم الموتى وهناك رأى ما يحدث للموتى ثم عاد ليطلع الناس على معرفته الجديدة .

وكانت القصة حتى هذا الحين أسطورة بسيطة عن منشد هو فى ذات الوقت نبى وقد أضفت هذه الأسطورة قوة الثقة على التعاليم الدينية المتصلة باسم أورفيوس ولتأكيد قدراته حكت الأسطورة أنه أعاد من عالم الموتى زوجته المفقودة يوريديس وكانت هذه الواقعة فى أول الأمر حادثة عرضية لا تزيد على أن تكون مشالا لقدراته الخارقة ولم تتصف بمكانة بارزة خاصة بل لم تسترع انتباه أحد فى مجال القول والفن الا أن شاعرا ما فى القرن الخامس قد يكون من كتاب المأساة رأى ما لها من أن يفوز بزوجته فان ذلك بكل تأكيد لم يدم طويلا ولابد له من أن يضطر بعد وقت قصير الى تسليمها واعادتها مثلما حدث لبروتيسيلوس الذى تمتع بامتياز مماثل و

ومن ثم تغيرت القصة ووجهت بحيث تحكى أنه بعد الفوز بزوجته كان عليه أن يسمح لها بالعودة الى عالم الموت ثانية · ويتم تصوير المنظر

الأساسي على صورة منظر في مسرحية أتيكية حيث يزيح أورفيوس النقاب عن وجه يوريديس ليلقى عليها النظرة الأخيرة ثم تضع دراعها على كتفه في حركة وداع رقيقة بينما يمد هيرميس مرشد الموتى يده ليصطحبها الى هاديس عالم الموتى وفي هذه المرحلة نجد القصة تعرض في شكل أسطورى الجهود الميئوسه لأية محاولة لهزيمة اله الموت الذى عو دون الآلهة جميعها لا يحب الهدايا ولا يذعن لاقناع ولا يلين لاستعطاف أو تضرع ، وحتى هذه القصة تبدل فيما بعد اذ تحكى بشكل آخر مؤداه أن أورفيوس أخفق في النهاية في استعادة زوجته ويرجع فشله الى أنه بعد أن أقنع آلهة الموتى بخلاصها عصى أمرهم في أن عليه ألا يحول نظره الى الوراء ناظرا اليها حتى يصل الى العالم العلوى ولما غلبته الرغبة نظر الى الورء ففقدها الى الأبد • وهنا نجد شاعراً من الشعراء قد أدخل الفكرة القديمة التي تقول أن على البشر دائما أن يحولوا أبصارهم عن الآلهة أو عن أشباح العالم السفلي • وتعد القصة على هذا النحو من التعديل مأساوية ثرية بالمغزى الرمزى اذ أنها تبين أن قوة الغناء الذي يكاد أن يستعيد الرتى يخفق في الاحتبار الأخير لكونه تحت رحمة القلب البشرى بل أن الحب نفسه ليس أكثر قوة من الموت ، ويمثل هذه التعديلات أبقي اليونانيون على حيوية أساطيرهم حتى عندما فقد الدين القديم سلطانه فقد أصبح من المكن أن توضع القصص المستمدة منه في استخدامات جديدة في عالم مازال في حساجة اليها لكشسف النقاب عن أسراره الغامضة

ويكمن ازدهار وتجدد شباب الأساطير اليونانيسة في مخاطبتها للدكاء واستمالتها للعواطف والخيال فهي تخاطب الذكاء لما تنطوى عليه أحداثها الدرامية من تأمل قوى وتوكيد ايجابي معروض بشكل ملموس عن الوجود يدعو الى استنباط النتائج المتعلقة بهذا الوجود .

ونجد أحداث هذه الأساطير ماهرة فريدة الى الحد الذى تثير معه رغبتنا فى الاستفسار عما تعنيه بل وتدفعنا الى أن نستخلص من هذه الأحداث تنويرا يضى لنا جوانب الموضوعات اليومية ، وتروق ههذه الأحداث للعواطف اذ أن ما يجرى فيها من أحداث يثير الذعر أو الخوف أو الاعجاب واللذة ويدفع الناس الى مقارنة رغباتهم وأهدافهم بهذه الأحداث بحيث يرغبون فى مجاراة لحظات الغبطة والسعادة أو يتحاشون لحظات الكوارث التى تنطوى عليها هذه الأحداث ، وهى تخاطب الخيال لأن كل انسان فى حاجة الى صورة يستطيع أن يقارن نفسه بها على حدوده بهدف الاتقاء بها فى ظل ما يلقى على المواقف المألوفة من ضوء ،

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وكذلك في ظل اتساع ملكاته الغير منظورة وذلك سواء كانت عسده الأحداث تقود خياله الى المواطن الذهبية للآلهة أم الى ليل آلهات الغضب ذى النور السحيق أو الى ميادين الماضى البعيد · انها تخرجه من ذاته الى نظام آخر للكائنات حيث تجلى بصيرته وتتطهر أحاسيسه ·

ولما كان اليونانيون يقتربون من مشاكلهم ويعالجون تجارب حياتهم بكل طبائعهم المستجيبة فقد احتاجوا اذن للأساطير لا في مجال فنهم فحسب وانما في مجال حياتهم كذلك .

ان مثل هذه القصص كانت بمثابة التدريب الرئيسي في مجـــال تعليمهم ومن خلالها وجدوا الوسيلة لتنظيم وتفسير ونشر تجربتهم ·



الفصل السابع



الفصل السابع الخيال والحقيقة

ليس في وسع أحد عند تقييم اليونانيين أن يغفل الدور الذي لعبه الشعر في حياتهم اذ أنه ضارب بجذوره الى ماض بعيد الأغوار ، فبالرغم من أن أول نماذجنا لهذا الشعر ترجع الى القرن السابع قبل الميلاد على شكل قصائد كتبها هوميروس ، فان هذه القصائد تشتمل على عبارات وقصص ربما تعود الى الوراء ستمائة عام حتى العصر الميسيني ، وعندما اختفت الكتابات القديمة عام ١٢٠٠ ق٠م ، مضى الشعر في طريقه يزدهر على شفاه الناس عبر تراث شفهي أمدا من الزمن امتد قرونا منذ اختفاء الأبجدية المقطعية القديمة حتى ظهور الحروف الهجائية الجديدة بعد منتصف القرن الثامن ، ولقد شبع ظهور الحروف الهجائية الجديدة الناس على تدوين الشعر ، ونستطيع أن نعرف مدى السرعة التي صحاحبت ذيوع وانتشار هذا الشعر من خلال أبيات نجدها مصورة أو منقوشة على الأواني الفخارية قبل عام ٧٠٠ ق٠م وفي أماكن متنوعة النشاط مثل أثينا ، اتاكا الفخارية قبل عام ١٧٠ ق٠م وفي أماكن متنوعة النشاط مثل أثينا ، اتاكا

لم يحصر اليونانيون نشاطهم الشعرى على المناسبات الدينية أو الأسرار الخفية وانما كان الشعر جزءا من الحياة العامة يكرمه ويتمتع به عدد كبير من الناس و لقد احتاجوا اليه في تراتيلهم وتوسلاتهم الى الآلهة وقد حظى بتوفير بسبب ارتباطه بالآلهة ، وكان مستودعا لقصص شعب شغف 'بشكل عميق بالانجازات الجليلة لأسلافهم ، وفي المهرجانات العامة كانوا يحتفلون في الواقع بتمجيد المدينة حين ابتهاجها بنصر أو فوز في مباريات الألعاب الرياضية وكما خلع الشعر جلالا وتقديسا على المناسبات الاجتماعية مثل حفلات الزفاف ومراسم الجنائز ، واذا رغب الأفراد في

أن يزيحوا عن كاهلهم عب حب أو كره ، فقد كانوا يجدون فيه متنفسا طبيعيا في تحويل هذه الانفعالات الى أغان حظيت بانتشار حي أكثر مما كان يحظى به كتاب من الكتب أو نشرة من النشرات

وأهم من ذلك كله أن اليونانيين ظلوا لفترة طويلة يلتمسون فيه الوسيلة الرئيسية للتعبير عن معتقداتهم ومعضلاتهم و والشعر شكل فنى أكثر قدما من النثر الذى ظهر بدوره فى القرن السادس ق٠م مع متطلبات البحث العلمى ، وحتى بعد ظهور النثر اسستمر الشعر أداة اتخذها اليونانيون لتوضيح ونشر موضوعات قضت مضاجعهم أو هاموا بها افتنانا ولقد كان الشعر أقدم فنونهم جميعا وآكثرها اتصالا واستمرارا على مدى التاريخ ، وفي أعظم أيام حياتهم كان الشرسعر التعبير المباشر البليغ عما شغل بالهم وحظى باهتمامهم و

وفى المجتمعات البدائبة كانوا ينظرون الى الشاعر باعتباره اداة للقوة الخارجية التى تسخره لها ، وتتحدث عن طريقه وبصوته هو ، انه نبى ومطلع على الغيب ويتكلم بلغات كثيرة وأداة لقوى غيبية ، ويكاد ينتمى اليه الفن ، اذ أن الشاعر يعتمه على الوحى والالهام ، وقد يرى ما لا يراه الآخرون ، وقد يكون أستاذا متمكنا من المعرفة الخفية التى يفصح عنها فى كلمات مبهمة عصية على الفهم ، بيد أن معرفته وكلماته لا تعد ملكا خاصا به حقيقة ، وتتطلب عباراته تأويلا وتفسيرا ومن المكن أن يكون لها أكثر من معنى واحد ، فهى بين أيادى الناس ليتبينوا منها ما يستطيعون ، فهى رسالة حكمة خفية أرسلت من عالم آخر للكائنات ، وكان الاسم الذى يسمى به الشاعر فى روما القديمة هو نفسه الذى كان يسمى به النبى ، وفى الشعر العبرى كان ينسب البيت المقفى الى الاله مثلما كان ينسب من الشعر دون سبب ، أو أن يتحدث هسيود (Hesiod) عن نفسه على من الشعر دون سبب ، أو أن يتحدث هسيود (Hesiod) عن نفسه على أنه يعلم ما مضى من الأمر وما هو حادث وما سوف يكون .

وأقر اليونانيون هذه الافتراضات ، ولم ينكروا على الشعر نشاطه الملهم ، وكان أفلاطون يميل الى الاعتقاد بأن الشعراء جميعهم قد مسهم الى حد ما مس من عالم خفى بل ان الشعراء أنفسهم أبانوا عن ولائهم للوحى عندما كانوا يتحدثون عن الهة الشعر على أنها القوة القدسية التى تولت توجيه فنهم ، ونجد هوميروس يبدأ كل ملحمة من ملاحمه العظيمة باستدعاء لالهة الشعر متوسلا اليها أن تقص عليه قصة ، عن غضب أخيليس أو عن غضب الرجل ذى الحدع الحربية المتعددة ، ويقص هيسيود بشكل أكثر تأكيدا كيف أنه سمع الهات الشعر تغنين على قمة جبل هيليكون (Helicon)

ينشده و تجد بندار يناشد الهة الشعر أن تنفخ في أغانيه من روحها م أو تصاحبه الى أن يبلغ ايجه Aegine ان الهة الشعر هي القوة الالهية التي يستدعيها الشاعر لتمده بالعون ، ويعني ذلك أنه بدونها يصبح الى حد ما عاجزا لا حول له ، وليس له عليها سلطان ، وانما تستطيع أن تحقق له من الأفعال ما لا يستطيع أن يحققه هو لنفسه و انها تشخيص يجسد حقيقة واقعة لا ريب فيها ، وهي رمز للقوة الخارقة التي تزور الشاعر بن الفيئة والفينة وتملأ كيانه وتفيض عليه و

وقد يبدؤ أن هنــاك موقفاً فكريا آخــر لا يقل شيوعاً ، مناقضاً للموقف الفكري من الشعر الذي يرى أن الشعر ما هو الا الهام الهي ٠ ويصر اليونانيون أيضا على أن الشعر ما هو الا شكل من أشكال الحرف ، أو البراعة المتدربة ، وتتضح طريقة تناولهم للشعر من خلال الكلمات التي ينتقونها له ٠ فهم لا يطلقون عليه كلمة محددة شاملة بمفردها ، اد أن أصل كلمة « الشعر ، في اللغة اليونانية تعنى ببساطة الصنعة وكان. هناك في الواقع كلمات تستخدم الأنماط مختلفة من الشعر مثل « قصيدة . (epos) أو أنشودة (Aoidê) أو أغنية راقصة -· وليس هناك كلمة مفردة محددة تشميل كمل الفروع التي. تتفرع عما تعتبره فنا مستقلا متفردا • فلو أراد اليونانيون أن يتجدثوا عن هذه التفريعات جميعا ، فان الكلمة التي استخدموها لهذا الهدف بعيدة (Sophia) كل البعد عن توقعاتنا · انها كلمة تعنى « الحكمة » أو البراعة __ وتنسحب على كل الفنون الجميلة بلا تفريق ، ابتداء من الشعر الى فن النحت والزخرفة ٠ كما تنطبق كذلك على أنواع مختلفة من الأنشـطة بعيدة كل البعد عن الشسعر ، مثل فن ادارة دفة السفينة والبناء والقيادة والطهو • وليس هذا كله مجرد أشكال « للحكمة » بل هو كذلك أشكال « للبراعة » الفنية · ونجد بندار يتحدث عن نسقه على أنه حرقى ماهر يقارن قصائده بالأبنية والتماثيل التي هي نتاج أيلا ماهرة • ورأى بندار كما رأى معه كثير من اليونانيين في عصره أن الشاعر انما يمارس مهارة خاصَة • وكان للشعر مادته الخاصة ممثلة في الكلمات كما كان له قواعده الخاصة ممثلة في العروض والوزن والأسلوب ، لكنه وبرغم كل شيء حرفة يتمرس عليها رجال مدربون ملمون بأسرار مهنتهم ، وحتى لو كانوا هواة فهم خاضعون للحكم عليهم بمقاييس مهنية رفيعة ، مقاييس ترتكز في حكمها على القدرة والكفاية •

ولو أخذنا هذا الرأى مأخذا حرفيا صرفا فسوف نجده لا يخلو من ب بعض الازعاج • لقد ألفنا الرأى الذى يقول بأن الشعراء مولودون بالفطرة شعراء وليسوا صناعا حتى أننا قد نزدرى افتراضا غير مستساغ يعنى أن حلق القصيدة مساو لطهو وجبة من الطعام · ونحن نعلم بالاضافة الى ما تقدم أنه في مجال تجربة غالبية الشعراء لا يكفى مجرد العمل على صنع القصيدة ، انهم يعتمدون على أبيات ملهمة يبدو أنها لا تأتى من مصدر محدد أكثر مما يعتمدون على الأبيات متقنة الصنع المعاونة والمكملة لسوابقها من الأبيات الشعرية ·

وانه من العسير علينا أن نعتقد أن أعظم روائع بندار واستخيلوس ذات نمط مصطنع بحت ، ومع ذلك نكاد نوقن بأن نظرية الشعر باعتباره حرفة استطاعت أن تجد لها مؤيدين يتشيعون لها بشكل خطر .

هذه الآراء المتعلقة بالشعر التي تتسم بالتناقض الظاهر ، هي الواقع ذاويتان ينظر من خلالهما الى موضوع واحد ، ان الألهام والصنعة أمران لهما ضرورة متساوية في مجال قرض الشعر ، وكان اليونانيون يدركون ذلك ادراكا واعيا ، وحتى لو أنهم أكدوا أحيانا حاجتهم الى الالهام ، فقد أكدوا حاجتهم في أحيان أخرى الى الصنعة ، وأتاح تقديرهم للبراعة الفنية مجالا فسيحا للالهام مفترضين أن لكل الفنون آلهة رؤساء ، وأن جاذبية الشعر الخاصة انما تولد من الجمع بين الحافز الالهي وبين الجهد الانساني ، اذ تعطى الهة الشعر الشاعر ما لا يستطيع أن يأتي به وحده ، بيد أن على الشاعر أن يستعين ببراعته المتمرسة في حدود ما أوتى من قبل الهة الشعر .

وليس الشاعر مجرد بوق كما أنه ليس مجرد أداة ملهمة في يد الآلهة وانما له مهامه الخاصة الواجب أداؤها ، وبالرغم من وجود الهة الشعر عند الاستعانة بها الا أن للشاعر شعره الذي يفرضه حسب هواه ، وفي هذه الناحية تختلف فكرة اليونانيين بشأن الشعر عن الفكرة الرومنطقية التي تقول أن الشعر يحتوى على توترات كثيرة لفن عشوائي ، كما تختلف كذلك عن الفكرة الكلاسيكية التي تعنى أن الشعر انما هو مسألة صقل وعناية وبين هذين النقيضين شق اليونانيون منهجا وسطا موفقا حكيما ، تعززه الحقائق المعروفة في مجال عمليات الخلق والابداع ، وعلى هذا الأساس أقام اليونانيون بناء رائعا أضفوا عليه طابعا خاصا ، وعلى هذا الأساس أقام اليونانيون بناء رائعا أضفوا عليه طابعا خاصا ، تمخض عن نتائج ثورية وثرية لم يسبق لها مثيل و فلم يحصر الشعر نصخض عن نتائج ثورية وثرية لم يسبق لها مثيل و فلم يحصر الشعر نفسه في تجارب قليلة مبهمة وانما استطاع أن يجعل من نفسه أداة قادرة من أن تلم بأطراف الشعور والوعي الانسانين في كل مجالاتهما ، وبدلا من أن يكون الشعر ببساطة صوت اله ، كان الشعر صوتا للانسان الذي من أن يكون الشعر وبحضه على قرض الشعر .

لقد نشأ هذا المفهوم لطبيعة الشعر عن فكرة اليونانيين للمهام المنوطة به · أن الباعث الرئيسي للفن يتمثل في اخفاء صفة الدوام على اللحظة العابرة ، لتدوم وتبقى اذ ليس في وسعنا احتمال فقدانها ، كما يتمثل في تحدى الفناء بفضل خلق حالة لا يستطيع الزمن أن يتال من قوتها • ولقد عبر اليونانيون عن موقفهم هذا بمقارنة الشعر بأشياء جامدة مثل الأعمدة أو المعابد أو الذهب أو العاج أو المرجان · لكنهم رأوا نقيض ذلك أيضا ، فبالرغم من أنه لا به للشعر أن يكون له بقاء الأشياء الجامدة فهو حي على نحو من الأنحاء ، اذ أنه لا يوجد فحسب وانما يؤدي دورًا ، هو لا يوجد منعزلًا في ذاته وانما يؤثر فينا ، وإنه بالرغم من صرامة الشكل الذي يتخذه فما زال يثير عواطفنا ويحرك فينا دوافع العمل • وهذا هو السبب في أنهم قارنوه أيضا بالكائنات الحية مثل الأزهار والطيور والنحل والركبات المتحركة والرياضيين في مبارياتهم ، لكنهم رأوا شبيئًا آخر وراء ذلك كله استطاعوا التعبير عنه في التصوير المجازي بالنار والضوء ، فالشعر لا يبعث الدفء في القلب فحسب وانما يلقي تألقا على الموضوعات التي يمجدها ، ويضفى اشراقا سماويا يقرب الانسان بطريقة ما من الاشراق الالهي الباقي على الزمن ، وكان الشعر وسيلة هامة سعى اليونانيون بفضلها الى ادراك الغبطة الالهية ٠

لقد أحس اليونانيون في حضرة الشيعر أنهم يتمتعون في الواقع بكمال الهي يمتلئ به كيانهم ، ورأوا في قدرته التي بها يجاوزون حدود أنفسهم حالة أقرب الى الأمان الدائم الذي تتصف به الآلهة ٠ كما رأوا فيه تجسيدا من الأهمية والتفرد بمكان بحيث أرجعوه الى نظام الكائنات الأعلى ٠

وعندما نتأمل معنى هذا كله ، ونتسائل عما يجعل الشعر خلابا فاننا نجد اليونانيين قد كونوا مفهوما عن الشعر شاع بين عامة الناس الى الحد الذي يجعلنا لا نتوقف لملاحظته ، ومع ذلك فان فكرة الجمال برمتها كانت من اكتشافهم ، وقد لعبت دورا أساسيا في تناولهم للفنون ، وكانوا مثلنا يعرفون أنه لا سبيل الى وضع تعريف محدد لها ، وفي هذا المجال كان أف لاطون يعكس رأيا عاما عندما قال « ان الجمال يتسلل هاخلنا ويروغ منا ، ومع ذلك كان اليونانيون على يقين من التعرف عليه وبدونه لا يكون للشعر غرض من الأغراض ،

فاذا ما حاولنا أن نحلل ما كان يعنيه اليونانيون بالجمال فسوف نجد من الواضح أنه لم يكن شعورا ذاتيا يختلف من انسان لانسان وانما شيء دائم البقاء في طبيعة الأشياء ، خاصية كونية يفسرها الشعراء والفنانون ويجسدونها وهي في متناول كل عن له عيون ترى وآذان تسمع

وافترضوا أن الجمال احساس مبهم وقوة عارمة لها وجودها ، وتتكشف من خلال حالة مفاجئة من حالات التنوير نجدها عندما يأسرنا ويستولى على انتباهنا احساس ما • وتوضح استعارة اليونانيين للضوء طابع الجمال فمثلما يغير الضوء شكل العالم الأرضى كله ، كذلك يغير الجمال هيئة الأفعال والأشكال ويضفى عليها مغزى جديدا • فعندما يكشف الجمال عن نفسه لا نملك الا عشقه، وعبر اليونانيون عن احساسهم به فى الأسطورة التى غنت فيها الهات الجمال فى حفل زفاف كادموس (Cadmus)

كل ما هو جميل يعشق ، وما ليس جميلا لا يعشقه أحد •

وعلى الشاعر تقع مهمة ادراك الجمال الكامن فى الكائنات المنظور منها وغير المنظور ، وعليه كذلك بتأثير الكلمات أن يطيل بقاء لحظات حالة التنوير المنتشية التى عاشها هو وعرف أثرها وأن يشارك الآخرين معايشتها ·

لقد فسر اليونانيون فكرة الجمال بمعناها العريض الشامل ، فاذا ما رأى اليونانيون أن أول وأهم تطبيق للجمال : يتمثل في كل ما يجتذب ويستحوذ على حواسنا سواء كان من الأشكال الانسانية أم الكائنات الطبيعية ، فان لذلك علاقته المتساوية بعناصر الشخصية والسلوك ، تلك العناصر التي لا تقل فتنة واستحواذا •

ولم يحاول اليونانيون أن يحصروا فكرة الجمال في مقولات مستقرة محددة ، ولم يفترضوا أن هناك مجموعة معينة من الأسياء هي بذاتها دائمة الجمال بشكل أساسي • وكان كل ما يعنيهم وجود حالة من الننوير ذات نوع فريد تهبط على الشساعر في كل مناسبة وتحرك كرامته الى كتابة الشعر • ان هذا المفهوم الفني الرصين للشعر مكنهم من الكتابة عن مسائل كثيرة قد يتصورها أصحاب الرأى السطحي مسائل قبيحة وأليمة فكل ما يلقى علينا سحرا من سحره يصلح موضوعا للشعر ، ومن ثم نلتمس لكل من هوميروس وكتاب المأساة الأتيكيين العذر والتبرير في سردهم أحداثا قاتمة مزعجة • ونحن في الواقع اذا ما استفسرنا عن مفهوم هوميروس للشعر فمن المحتمل أن تكون الاجابة : ان كل ما يلمس أعماقنا بحق هو موضوع صالح للأغنية • ومن هذا المنطلق طور هوميروس نظريته الهادئة والمؤثرة عن المعانة الانسانية • ومن ثم نجد هيلين (Helen) اذ أن زيوس قد أنزل بهم شرا مستطيرا :

لسوف يتخذ منا رجال العصور القادمة قصصا يتغنون بها في مستقبل أيامهم

وعندما يحول هوميروس أبغض الكوارث الى موضوعات للمتعة الرفيعة وأغنية من وحى الآلهة ، فانما يقدم ترضية ومواساة للمظالم وأنواع الاحباط التي تحل على الأحياء من البشر ، وما كان لهذا الاعتقاد أن يكون ممكنا لو لم يؤمن هوميروس ، وشعراء يونانيون آخرون من بعده باب الشعر يحول التجربة الى سعادة علوية ، ويرتفع بها فوق مستوى الوعي العادى الذي نكون فيه تحت رحمة انفعالاتنا ، لا نملك أن ندفع عن أنفسنا ضربات القدر والأحداث ، وعندما قال أرسطو فيما بعد أن المأساة تحدث فينا التطهير ، فربما يكون بذلك قد ضيق حدود تعريفه دون ضرورة الى فينا التطهير ، فربما يكون بذلك قد ضيق حدود تعريفه دون ضرورة الى العرض الشعرى الأحداث لها في الحياة العادية آلام فوق الاحتمال يغير العرض الشعرى الأحداث لها في الحياة العادية آلام فوق الاحتمال يغير هذه الأحداث ويضعها في عالم ممتع ونقى لسبب لا نعلمه ،

ان ادراك اللحظة السحرية وامتلاكها في كلمات ثابتة باقية الأثر لأمر يتطلب درجة كبيرة من درجات الفن ولما كان اليونانيون يعتقدون أن الشعر مهنة البراعة والمهارة ، فقد أولوا صيغه اهتماما كبيرا ، وكانوا أقرب الى الالهام منهم الى الخوف من تجديات تفاصيل التكنيك الفني وكانوا يجدون سعادة في امتلاك أشكال تقليدية من أشكال الشعر وفي استغلالها الى أقصى مدى ولم يشعروا بحاجة ماسة الى ابتكار أشكال جديدة ، وإذا ما تم ابتكار أشكال ووسائل جديدة فقد كان ذلك في المؤينات والتحسينات الظاهرية آكثر منه في التخطيط العام والاصلاحات الأساسية وأقيم استخدام هوميروس الناضج للتفعيلة السداسية على فن قديم أعد لأداء ارتجالي وزوده هذا الفن بحيل وعبارات نمطية لمواجهة متطلبات سرد قصصه ، وكانت براعته الخاصة تكمن في استخدام هذه العناصر القديمة بقوة جديدة وتفوق خاص .

لقد كان فى الواقع الأغانى سافو والكيوس واناكريون مجال رائع من مجالات النغم العذب ، ولكننا نستطيع أن نتبين خلف هذه الأغانى تأثير الأغنية الشعبية بموضوعاتها القديمة وصدقها المباشر البسيط ، ان مقاطع شعر الرثاء التى استخدمت فى نقوش المقابر وفى الاهداءات المكتوبة على المعابد وفى أغانى الحمر ـ كانت تدين بالكثير للغة الملحمة ، كما احتفظت بوسائلها الفنية التى كان لحى الزمن دوره فى نضجها واقرارها ، حتى الفن الرائع للأغانى الجماعية الذى مارسه كل من بندار

وباخيليدس لم يكن أقل التراما بالتراث في معالجة موضوعاته • وفي احتفاظه بنبرة معينة مميزة • وهيمن التراث القديم على الشعر اليوناني دون أن يعوق مسار حريته البتة • ولما كان التراث يسلم بأسلوب الفن المتوقع من نوع معين من القصيدة ، فقد ترك الشاعر حرا في الكشف عن براعته في اتجاء بعينه دون أن يزعج نفسه بابتداع شكل جديد أو ابتكار أسلوب أو معالجة جديدة •

لقد مضى السعراء اليونانيون داخل هذه الحدود يطورون الأشكال القديمة ويعملون على اثرائها بطرق عديدة • ان الشعر الغنائى الجماعى كما نعرفه يمتد خلفه تاريخ طويل ، ولا بد أنه كان ذات يوم أكثر بساطة وأقل غلوا في التعقيد والتنظيم • لكننا نستطيع أن نرى بجلاء عبقرية اليونانين في الاحتفاظ بالشكل القديم ، وفي صنع شيء جديد ومؤثر من هذا الشكل ، وذلك من خلال المأساة والملهاة الأتيكيتين ، وكلتاهما قد تولد من الطقوس البدائية الدينية • وتعنى كلمة المأساة « أغنية للماعز » ، ونحن نجد بدايات الفن الأولى في أغنيسة جماعية تغنى لديونيسوس ونحن نجد بدايات الفن الأولى في أغنيسة جماعية تغنى لديونيسوس (Dionysus) ذلك عندما كانوا يمزقون في أول الأمر ماعز يتصورون أنه يجسد الآله ، ثم بعد ذلك يقدمون لحمه جائزة عن أفضل أغنية •

وكانت الأغاني تحكى لنا عن أحداث بطولية أو أحداث أسطورية ، وبعد فترة من الزمن يبرز متحدث من بين المنشدين الآخرين ويمثل حدثا ما من أحداث القصة ، ومن هذه الاحتفالات ولدت المأسناة • ومنذ ذلك الحين وما زالت المأساة تحتفظ ببعض من بقايا أصلها ، لم يتجاوز عدد الممثلون أربعة ، وكانت الجوقة تقوم بدور على قدر من الأهمية حين تدخلها في تطوير الحدث ، وقد تظهر الآلهة على مسرح الأحداث وبخاصة في بداية أو نهاية المسرحية ، وكثيرا ما كانت تتخذ المحادثة بين شخصيات المسرحية شكلًا من أبيات للشعر مفردة مبتورة • وبالرغم من أنه سرعان ما أصبح ارتباط المأساة بديو نيسوس ارتباطا هزيلا ، فقد بقيت المأساة ذات طابع ديني في نبرتها واختيارها لموضوعاتها • وبالرغم من أنها لم تكن دائما مأساوية ، بمعنى أن تكون النهاية نهاية تعيسة ـ الا أنها كانت دائما تتناول مسائل خطيرة تخص علاقات البشر بالآلهة • ولابد أن قيود الشكل قد وضعت بعض القيد على حرية المثلين وكتاب المسحية ، فلم يكن من الميسور أن تتواءم الجوقة مع الحدث ـ اذ كانت أحيانا تلعب دورا فاترا مضحكا الى حد ما وذلك في لحظات التوتر الدرامي العنيف ، وقد يسترك الممثل الواحد بدورين أو ثلاثة أدوار مختلفة في المسرحية الواحدة ، ولابد أنه وجد صعوبة في أن يؤدي كل دور باقناع مماثل ــ وحتى عند دخول المناظر الطبيعية الى المسرح ، لم يكن من المستطاع نشرها على مدى واسع ،

كما كانت المؤثرات المسرحية محدودة للغاية من حيث المجال والشخصية · أن التقليد القديم الذي كان المثل بمقتضاه يلقى مقدمة للمسرحية ، ويقص الحقائق الرئيسية للموقف ، بل وحقائق الحدث القبل ـ كان يتطلب مهارة وبراعة كبرة في جعل هذا التقليد مقنعا ·

وبالرغم من أن كتاب المأساة اليونانيين قد احتفظوا بآثار الماضى الباقية وأحاطوها بالتبجيل ، فقد حولوها الى ابداعات رفيعة النبل بعيدة الأثر والتأثير ، لقد صارت القصص القديمة أداة للتعبير عن مسائل ملحة حاضرة ، وقدمت أغانى الجوقة فرصا جديدة لاتساع وبسلط العبقرية الغنائية ، وكان يعنى تحديد عدد المثلين أنه لا بد لكل دور أن يؤدى بوضوح وقوة للمأساة اليونانية صرامتها الشكلية القديمة ولكن ذلك لا يقف عائقا دون الارتفاع الى أسمى المناسبات أو التأثير العاطفى المكثف لل اكتسبته من طابع انسانى ودرامى ،

وينطبق على اللهاة موقف مماثل ، اذ تولدت هي الأخرى عن واحد من طقوس ديونيسوس ، وهو طقس الخصم الذي يقوم فيه فريق صاحب بأداء حركات تقليدية بهدف ابتعاث خصوبة الأرض ، ولم يداخلهم الخزى ولا الخجل من استخدام رموز الذكورة واستعمال لغة بذيئة لا تحفظ فيها • والمظاهر الداعرة التي أخاطت بهذه المناسبة كان لها في الواقع هدف ديني في در السوء عنهم ، لكنها كانت كذلك مرغوبة لذاتها ، فقه قدمت جوا صالحا للهجوم والنقد اللاذع · نشأت الملهاة عن هذا الطقس وتشابهت مع الماساة في توفير الممثلين الذي يشتركون بأدوار منعددة وفي الابقاء على الشكل القديم للأغنية الجماعية ، لكنها اختلفت عن المأسأة في أنها أجازت الاسفاف والفجور ولم تتناول الماضي الأسطوري ، وانما تناولت الحاضر المباشر كيفما يحوله الخيال الرشيق ، ويعمل فيه عمله بحيث يظهر السخافات للعيان ومن ثم فبينما نجد أغانى أريستوفانيس شطحات خالصة من شطحات الخيال الغنائي ، وبينما نجد حركات تفعيلة مقاطع شبيهة بوتبات جياد الشمس ، فانه يستمد أحداثه بحرية من رصيد الحياة المعاصرة ، ويزيد من حجم هذه الحياة بنقلها الى عالم اللامعقول: تتحدث فيه الطيور ، وتنبت للرجال أجنحة أو يمتطون خنافس الروث صعودا الى السماء • ولما كان هذا الفن قد أقيم على تراث من لغة حرة من القيود فقد استخدم هذه الحرية في كل أنواع الموضوعات ، ولم يرهبه أو يرده توقير أو تقدير لاحساس شخصيات رفيعة المقام ، بل احنفظ عضو التذكير بما له كعنصر أساسي ٠ فكثير من نكات أريسيتوفانيس تعرض المؤلف الحسديث الى الادانة القضائية ، وفي مسرحيته ليزيستراتا (Lys.strata) يحول الغريزة الجنسية الى هدف درامى للمسرحية التى نهتم اهتماما جادا بشرور الحرب بالرغم من جانبها الهزلى المرح •

وليس للملهاة اليونانية علاقة بقاعات الاستقبال الرسمية ، اذا أنها تستمد قوتها من السفاهات المتداولة في ساحة السوق ، وتستند راسخة على حقها في تحقيق أقصى نفع من هذا السلوك ومثلما كان السعى الى الطقس القديم بهدف جلب الصحة والحياة الى التربة ، كذلك كان للملهاة التي نشأت عن هذا الطقس دورها في تطهير نفوس جمهور النظارة من كثير من المتاعب بجعل هذا الجمهور يضحك من هذه المتاعب ويستخف بها ، فاذا ما تولت الماساة عن طقس خاص بالموت السنوى للاله فأن الملهاة قد تولدت عن طقس خاص بمولده السنوى ، وبذلك قدمت تباينا وتناقضا لكل ما كانت ترمز اليه الماساة ،

ويدين الشعر اليوناني بكثير من قوته الباقية لنظام الوزن والقافية الذي أتاح له مجموعة متنوعة من الأوزان تفوق على وجه التقريب اللغات الأحرى جميعها • وأساس ذلك يعود الى أن الأوزان اليونانية لا تقوم على التشكيل ، وإنما تقوم على الكم وعدد الفقرات • ويعنى ذلك أن القافية ترتكز على وحدات تملى توازن المقاطع عن طريق الكم أو زمن نطقها وليس بالتوكيد وارتفاع النبرة _ حتى أننا نجد بحر التفعيلة السداسية ذا البساطة المقرطة ، يتميز بدقة وصرامة يعز وجودهما في الشعر التشكيلي ، اذ ليس هناك تشكيل من القوة الوافرة بحيث يستطيع أن يأتي بما يأتي به الكم ، فالوزن السداسي الانجليزي كثيرا ما يتعثر هو الآخر وتهون قوته • فعدد الكلمات اليونانية معروف وثابت ، أما الحركة الانجليزية فمن المكن تغيرها وفقا للذوق ، ويتميز التقسيم اليوناني للمقاطع الى طويلة وقصيرة بالجركة المطلقة وليس في وسعنا التأكد تماما من مدى القوة التي يتميز بها التشكيل أو حتى التأكد من المقطع الذي يحمل هذا التشكيل • ومن ثم نجد للغة اليونانية تنوعا في اللحن ليس في مقدور اللغات التي تقوم على التشكيل والاعراب • ومن اليسير أن تكتب التفعيلة السداسية الانجليزية بل وبصعوبة قليلة نستطيع أن ننهج منهج ألكيوس وسافو في انتاجنا ، لكنه من المحال أن ننشىء عملا يماثل الأوزان المعقدة للشعر اليوناني الجماعي: مثل شعر يندار وأناشيه كتاب المأساة والملهاة مثل أريستوفانيس ويرجع ذلك الى سبب بسيط يتمثل في أن الحركة الانجليزية تهبط في تردد وتوجس الى الحد الذي لا نستطيع معه أن نعرف تماما أي نوع من القافية نحن بصدده ، بينما يختلف الأمر في اللغة اليونانيـة لوضوحها الكامل وقوة توكيدها منذ البداية ٠

ان التنوع الغريب الأوزان الشعر اليوناني الغنسائي وقدرة هذه الأوزان على اتخاذ أشكال جديدة تدين دون شك الى كل من الرقص والموسيقي • وتعد المقاطع المتقنة لهذا الشعر جزءا من وحدة معقدة تسامت فيها أهمية الرقص والموسيقي بالكلمات وألف ثلاثتهم كلاما متناغما متماسكا · في وحدة مستقلة · ان كلمة « التفعيلة » التي ما زلنا نستخدمها كخز، من وحدة الوزن والتي نتبع في استخدامها سابقة يونانية ، انما تشير الى شكل من أشهكال الرقص • لقد أقيمت التفعيلات الفردية مثل -الدكتيل والأنبسط والعميق والترويشة _ على وقع الحطوات الراقصة والتوازن بين الحركات القصيرة والطويلة • وكانت الموسيقى تتناغم مع هذه الخطوات أثناء أدائها ، مميزة ومتوائمة مع طابعها • ومن هذا الاندماج تولدت أوزان الشعر الغنائي اليوناني • ولم يكن يؤدى الرقص اليوناني بين مثنى وانما كان يؤدى بين أفراد يتعاونون فيألفون فريقا ، يؤدى كل فرد فيه تتابعا محكما من الخطوات ، قد يزداد احكاما كلما تقدم الرقص وتنوعت معه الموسيقي • وبفضل هذا لم تتدرب الأذن على الاستجابة لكل أنواع الحركات الايقاعية فحسب ، وانما دفعت أيضا بالأغنية المصاحبة الى اتباع هذه الحركات الا أنه بينما أتاح هذا الرقص تنوعاً عريضا داخل مجال محدد ، فقد أكد كذلك على ضرورة الالتزام بالصرامة الستحكمة ، وهذا ما نجده في بناء القصيدة الغنائية الجماعية • وبالرغم من أن لكل قصيدة من قصائد بندار اطارا مختلفا من الوزن ، فأن كل قسم من أقسام بنائها الرثيسية ينسجم برغم جدته وبراعته الذاتيتين ، ومع كل قسم آخر بدقة لا تجيد ولا تخطى. • ومثلما صنف اليونانيون فوسيقاهم في أنواع مختلفة والحقوا بكل نوع طابعه وجوه ، كذلك قد نستطيع أن نميز من حيث الأوزان على الأقل بين ايقاعات الدوريين وايقاعات أهل ا يوليا ، اذ تميزت أولاهما بما تجلي فيها من حيوية قوية عارمة ، بينما اتسمت ثانيتهما بالعذوبة المنغمة المتسقة •

ويعنى هذا أن الأنشودة الغنائية اليونانية لم تكن غنائية بشكل قاطع ، بمعنى أنها كانت تغنى على القيثارة فحسب وإنما كانت جزءا من نشاط مجمع للصوت والرقص والموسيقى المصاحبة • فاذا ما أضفى عنصر الرقص على الكلمات تلك القوة الحية المؤثرة التي كان اليونانيون ينشدونها من الشعر ، فان تماسك شكل الوحدة الكلية أضفى كذلك على الكلمات معنى البناء والبقاء الذي لم يكن أقل ضرورة من عنصر الرقص •

لقد كان الشعراء اليونانيون مهيئين بما فى حوزتهم من وسائل التكنيك الفنى لكتابة الشعر عن أى موضوع يبدو أنه ينطوى على العنصر الضرورى لمعنى الجمال ، ومن ثم أصبح لعملهم مجال فسيح بشكل فريد .

فنجد أعمالهم القصصية تحكى عن موضوعات تافهة لا أهمية لها مثلمه تحكى عن العواطف الغاضبة الشرسة والأجداث العنيفة القاسية • ولا يرى هوميروس انجذابا في صراع هيكتور الأخير أو قتل خطاب بينيلوب (Penelope) فحسب ، وانما تستهويه كذلك أنشطة عادية مثل اندفاع فوق ماء البحر في المساء ، أو غلى الماء للاستحمام ، وطي الملابس ونشرها قبل النوم ، وغسل الثياب في ماء النهر • وقد يكتب الشعراء الغنائيون وجيشان العواطف العارمة يمور في كيانهم ، ولكن ذلك لا يمنعهم من الكتابة عن موضوعات بسيطة متل الأزهار والأشجار ومزج الخمر في الحفلات وتحليق الطيور أو تقلبات الجو ٠ ان مثل هذه الموضوعات تجد طريقها في يسر الى الشعر ، وذلك لأن الشاعر يدرك أن فنه ليس نشاطا معزولا ولا مقصورا على مجموعة خاصة من الموضوعات ، وانما يدرك أن عليه أن يستجيب لكل ما يحركه أو يثير عواطفه ، وأحيانا يتناول الشعر اليوناني في الواقع موضوعات يتقاعس عن تناولها الشعر الحديث • فنحن على سبيل المثال نخشى من تناول موضوعات تعليمية فبالرغم من ميلنا الطبيعي الى التعليم الا أننا نتوجس خيفة من أى شعر له مذاق التعليم والتوجيه ، فنفضل شعر العواطف والأجاسيس المتميز على الموضوعات العامة والسياسية و ننشه الأغاني ولا نسعى الى المواعظ ، وليس اليو نانيون كذلك •

لقد استخدم هيسيود الشعر عند كتابته عن المحراث ، واستخدمه بارمينيديس Parmenides لشرح وحدة الكينونة ، واستخدمه أرخيسنراتوس (Archestratus) لوصف مشهيات المائدة ، وفسر به امبيدوكليس (Empedocles) طبيعة العناصر · ونكاد نجد لدى كل شاعر مبادىء أخلاقية ، ذكرها بجسارة كما لو كان قد استهدف بها صلاح أمرنا · وقد تبدو هذه الحكم أحيانا تافهة مبتذلة ، وأحيانا أخرى تكاد أن تكون طفولية ، لكنها ليست أبدا زائفة أو بغيضة · واليونانيون عبرؤون من أية شبهة بشأن محاولة فرض رأى لا يروق لنا ، قد يجلبون الابتسامة بين الحين والآخر لكنهم لا يثيرون كراهية أو يبعثون على الضيق والتبرم ·

وليس بنا حاجة الى أن نجأر بالشكوى من أنهم كتبوا عن موضوعات لا تتصل بالشعر بسبب، وصحيح أن طبيعة المحراث والكون قد يكون من الأفضل اظهارها بأسلوب نشرى ، وأن السمك قد ينمو ويزداد على صفحات نص من النصوص ، الا أن هناك كثيرا مما يمكن ذكره حين الكتابة عنها بالأوزان السداسية ذات النغم العذب ، ان الأسلوب والإيقاع المنظم يضفيان على هذه الموضوعات جلالا وسحرا ، ويجاهد الشاعر ما استطاع في أن يبعث فيها الحياة بما لفنه من محسنات تقليدية ،

ويرجع السبب في حدوث ذلك إلى أن اليونانيين قد أفسحوا للعقل دورا كبيرا في مجال الشعر ، الا أن هناك جانبا آخر لهذا الموقف يتسم بأهمية أكثر وتنوير أشمل • لقد زود اليونانيون الشعر بمصدر رائع من مصادر القوة ، ذلك لأنهم كانوا ينظرون اليه باعتباره نشاطا عقلانيا ٠ وضمنوه رأيا خطيرا مدروسا من آرائهم في الحياة وتصوروا أن واجبهم في الحياة أن يفصحوا بحق عما يعنون • ولهذا السبب نراهم يبثون فيه قوة لا تتأتى الا من التفكر الطويل المكثف • فعندما ينشىء اسخيلوس مأساة ، نراه يسخر الحدث لتوضيح التشريع الالهى الذى ينظم حياة البشر ٠ ولا يتسم رأيه في هذا التشريع بالأصالة فحسب ، وانما انتهى اليه بعد تأمل عميق في شئون البشر ثم يجيء عرضه لهذا الرأى ثريا الى أبعه مدى بفضل اليقظة العاطفية والاهتمام الحيالي اللذين خلعهما على هذا الرأى • وليس هذا التشريع بأحكام تقليدية تم اختيارها دون مبالاة وتم عرضها دون أناة ١٠ انها وليدة ما فرضته عليه التجربة وغرسته في أعماقه ، وفي معالجته الجليلة الفاحصة لهذا التشريع نجد قوة فريدة مرجعها الى اهتمامه المستميت بالبحث عن الحقيقة ويختلف عنه سوفوكليس في احتفاظه بآرائه مستخفية في الأطواء وأن كان يتيح لها الظهور من الشخصيات تقدم أمثلة لمشاكل قضت مضجعة أمدا طويلا _ مشاكل من ال الفرق الشاسم بين الحطايا الانسانية والمعرفة الالهية ، الصراع الناشب بين المعايير البطولية للسلوك والمعايير البشرية العادية والأتوهام التي تعمى أولئك الذين يتولون السلطة دون استحقاق ويرى سوفو كليس موضوعاته بأقصى وضوح وجلاء وقد أمعن التفكير فيها الى حد أصبحت معه جزءا من وعيه ، وعندما يبثها في شعره تصبح أكثر ثراء بفضل الإيحاءات وقوة التأثير الخاصة التي تنبع من الألفة الشخصية ذات الأثر الباقي ٠

ان انشغال اليونانيين بصفة الصدق في الشعر يكشف النقاب عن جدية الهدف ونزاهته و وكثيرا ما نوقشت هذه المسألة وقد وجدت لها حلول متعددة المشارب بيد أن اليونانيين كانوا يصرون على أن يكون للشعر عنصر قوى من الصدق و وبالرغم من أن هوميروس لم يذكر عن هذا العنصر شيئا ، وبالرغم من أننا لا ندرى الى أى مدى كان يعتقد في صدق قصصه التاريخي ، الا أنه كان على الأقل حريصا كل الحرص في بعض المواضع التي نستطيع أن نختبر صدقه فيها ، فما زالت سهول طروادة تبدو الى حد كبير كما وصفها هوميروس دون تغيير ، بل وما زائت طروادة تبدو الى حد كبير كما وصفها هوميروس دون تغيير ، بل وما زائت

المعركة الصخرية الخفيضة ، وفي نواح كثيرة ما ذالت أقرب ما تكون الى الشكل الذي عرفه أوديسيوس وأحبه ·

أما هيسيود فيتصدى لهذا الموضوع بشكل أكثر صرامة ، عندما يدعى أن الهات الشبعر قلن له : « نحن نعرف كيف نلبس الزيف ردا؛ الصدق ، ونعرف أيضا عندما نختار كيف نقول الصدق » ، ونجد الجانب الحيوى في هذا الاعتراف ممثلا في تسليمه بأن الشعر لا يستطيع أن ينتزع نفسه بشكل كامل من عالم التزييف والصدق ، بل انه دائما لا يميز بين الصدق والترييف · وطالما طرح السؤال فليس هناك اجابة واحدة ويعد بندار نموذجا تعليميا للشاعر الذى يشعر بأن عليه أن يقول الصدق • وكان التراث يقتضيه أن يحكى في قصائده الغنائية عن الآلهة والأبطال ، ولقد التزم بهذا النهج ، الا أنه كان حريصا ألا يقول الا ما يعتقد بصحته • فاذا ما وجد بندار حكاية قديمة عن الآلهة تضعهم موضعًا مذمومًا ، انصرف عنها ونسبج تُرجِمــة جديدة تكون أقرب الح (Apollo) قد سمه التصديق ، واذا ما وجد قصة تحكى أن أبوللو من غراب أخبارا ، صححها لمعرفته أن أبوللو اله النبوءات لا حاجة به الى. غراب ينبئه الحبر وكان يدرك في الواقع أن القصص القديم قد اشتمل على كثير من التزييف ، وإلى هذا يرجع السبب في أنه لم يتعاطف أبدًا مع هوميروس تعاطفا كاملاء ويقول عنه :

على تزييفه ومكره التجتم يتربع جلال مهيب · اذ يحتال الفن ويخلعنا بالحكايات ، وجموع الناس تعمى قلوبهم عن الحقائق ·

لكنه كان واثقا أن الزمن كفيل بالتمييز بين الجبيث والطيب ، وأن أيام المستقبل شواهد حكيمة لا تخطئ التقدير ، لقد صده ورعه الطبيعى عن التسليم بأية قصمة تسىء الى الآلهة ، وأكد حقه في أن يقول الصدق كما يراه .

ويتجلى هذا الموقف أكثر وضوحا فى السماء الذين يتحدثون بضمير المتكلم عن أفكارهم الخاصة ، ومع ذلك فمن المكن تطبيقه دون عناء كبير على شعر المأساة والملحمة ، فاذا لم يؤمن كتاب المأساة دائما بالحقيقة الحرفية للأساطير التى نسجوها مسرحيات ، كذلك لم يؤمنوا بالاضافات والتغييرات التى أضفوها على هذه الأساطير ، وإنما آمنوا بكل تأكيد بأهمية الموضوعات التى عرضت من خلال الحدث الدرامي كما آمنوا

بتفسير وأسلوب تناولهم لهذه الموضوعات · كان للشمعراء اليونانيين فكرتهم الخاصة عن نوع الحقيقة التي كان فنهم يتطلبها · وفي القرن الرابع تصدى أرسطو لهذا الموضوع باخلاص وانصاف ، وعند مناقشته للفرق الكائن بين التاريخ والشعر انتهى الى استنتاج واضح مصدد:

« ان الفرق في الواقع يكمن في هذه النقطة : فالتاريخ يصف ما قد وقع ، والشعر يصف ما يحتمل وقوعه • ومن ثم فالشعر أكثر فلسفة وجدية من التاريخ ، اذ يتحدث الشعر عن الكليات العامة بينما يتحدث التاريخ عن الجزئيات الحاصة » •

ولم يكن الشعراء اليونانيون ليستخدموا مثل هذه اللغة ، وكثير منهم يندهش عندما يسمع أن أعمالهم توصف بأنها فلسفة ، الا أنهم مع ذلك كانوا يعتقدون أن الشعر له خطره الجاد · ومع ذلك فقد كان أرسطو على حق في وصفه بالفلسفة ، اذ أن الشعر في رأيه معنى يكشف المقيقة والمقيقة التي نحن بصددها كما رآها أرسطو ليست من الحقائق الخاصة وانما حقيقة المبادئ الكونية أو الخصائص العامة أو الاتجاهات العامة ·

وحتى في حالة وجود أخيليس التاريخي وهو أمر ممكن بلا نزاع ، فان الأهمية التي يتسم بها عرض هوميروس لشخصيته لا علاقة لها بوجوده و فأخيليس الذي نعرفه هو في الواقع شخصية عامة بمعنى أنه يجسد بشكل مقنع واف صفات من المئكن توافرها في كثير من الرجال ، وان كان من النادر أن تكون على هذا المستوى من الوضوح وقوة التأثير • وحتى يتحقق للشاعر وجود هذا العنصر العام ـ عليه أن ينتقيه بدقة من الحقيقة الواقعة ثم يعرضه عرضا يتسم بتمييز دقيق حاسم • ومثلما أكد فنانو النحت على ما تصوروا أنه الخصائص الأساسية لموضوعاتهم على حساب ما هو عرضى وعفوى كذلك أكد الشعراء على ما تصوروا أنه الخصائص الأساسية للكائنات البشرية ، وأبانوا كيف تؤدى هذه الصفات الى نوعية معينة من النتائج في مجال الفعل والمعاناة • ورأوا كذلك أنه لا بند أن يكون خلف التنوع المطلق لمسلك الانسان وحظه قوى تعمل ، ومن المستطاع بدرجة ما فهمها وعرضها في شكل محسوس ، لقد تركزت فكرتهم عن الحقيقة في اكتشاف هذه المبادئ واستجلاء تلك القوى التي تنشط بحق في نفوس الأفراد ، ومن المكن الوصول الى أفضل ادراك لها لو أمكن تجريدها من وضعها الحاص وإظهارها من خلال مواقف تظهر مغزاها وحقيقتها بكل جلاء • وفي هذا المجال اتصفت فكرتهم عن الحقيقة الشعرية بالسبخاء الفائض والرحابة الفسيحة • ورأوا أنها لا تكمن في

مجرد الكشف عن القوى النشطة التى تحيط بالطبيعة الانسأنية ، وانما تكمن فى التفهم الحانى للعناصر العاطفية والعقلانية التى ينبغى تصويرها وهى فى قوتها الأصيلة ، بمعنى أن للقلب حقيقته كما للعقل حقيقته أيضا ، وأن الشعر يتحرك عبر الاثنين بقدر واحد • وبالرغم من أن هذا المفهوم يتطلب فكرا ثاقبا وبصيرة مستبصرة ، فهو يتطلب أيضا قوى غريزية أكثر منها عقلانية كما يقتضى استجابة خيالية مباشرة للنزوات العديدة التى تمور فى الروح الانسانية وتدفعها الى غايات لا تعدولا تحصى •

ان هذه الحقيقة التي تعني أن القوة الخفية من المستطاع ادراكها ان عرضت في أشكال مرئية محسوسة ، تبين أن المأساة اليونانية واقعية بحكم أسلوبها ، اذ تتناول عواطف حقيقية ويهيمن على شخصياتها دوافع نحسها في أنفسنا • وهي تقدم أحداثها بتقدير حذر للحقائق الجوهرية المحتمل حدوثها • وبالرغم من أن المأساة اليونانيـة تميل الى تحاشي الأحداث الرومنطقية والخارقة للعادة ، فإن هناك ظروفا تقتضي ضرورة وجود هذه الأحداث للعقدة المسرحية • ثم تحول هذه الأحداث الى مواقف مقنعة مماثلة لواقع الحياة بقدر المستطاع · وعندما يعرض اسخيلوس على خشبة المسرح شبح ملك الفرس داريوس (Darius) ، فانه يتيح له الحديث بنبرة آمرة تتفق مع ملك الملوك ، ويبين أن المحارب العظيم وصاحب الأمر والنهي في قومه لم يتخل حتى بعد موته عن العناية برفاهية شعبه • وقميص (Nessus) الذي يرتديه هرقل وينتهي به الي نهاية مروعة ، هو في الواقع عمل من أعمال السحر ، ألا أن الدمار الذي يحل بهرقل يحكى لنا في كلمات تكاد أن تكون اصطلاحات طيبة . وما يصاب به هرقل من خبل تنزله هيرا به لأمر مقنع ومأساوى للغاية ، اذ يتخذ هذا الجنون شكلا يدفعه الى قتل أطفاله معتقدا أنهم أطفال عدوه يوريثيوس (Eurytheus) • أما الوحش الذي يخرج من البحر لتدمير هيبوليتوس (Hippolytus) فلا يكاد يحظى بوصف محدد ، ومع ذلك يتركنا الكاتب نشقى بكابوس مروع ممثل في ثور رهيب متوحش • وفي الفن الذي تعود مادته الى عصر لم تعرف فيه حدود بين الحقيقة والحيال ، نجد كتاب المأساة وقد بذلوا قصاري جهدهم في بعث الحياة في الأشباح وفي التقريب بقدر المستطاع بين الخوارق وما وراء الطبيعة وبين نشاط الطبيعة البشرية ·

ان الكائن البشرى والآلهة بطبيعة الحال هما موضوع الأدب اليونانى، اذ أن الآلهة تنصل بالحياة البشرية وتقوم بدور لا مندوحة عنه للحياة ولقد احتوى الأدب اليونانى على قصص للحيوانات ، وبالرغم من أن هذه

القصص تنتمى الى فن بسيط خال من الخررف ، فقد كانت أيضا تقص قصصا عن الكائن البشرى ، يمعنى أن الحيوانات المختلفة تكشف النقاب عن الحصائص الانسانية في شكل حكايات خرافية ، من أمثال ما ينسب الى أيسوب (Aesop) ، وصحيح أن جواد أخيليس تحدث يوما عندما تنبأ بموت سيده ، الا أن ذلك كان يرجع الى أن هيرا قد منحته النطق هذه المرة لا غير ،

ان للكلاب والجياد في الواقع مكانهم في الأدب ، لكن ذلك لا يختلف عن مكانهم في الحياة ٠ ويستنفر هيكتور جياده الى مجهود عظيم للتعرف على الشـــعير والخمــر اللذين قدمتهمما أندرماك اليهــم ، كمــــا نجد كِلب أوديسيوس العجوز منطرحا على كومة من الروث وقد امتلأ جلده بالقرادات (١) ويتعرف على سيده بعد غياب عشرين عاما ثم يموت لتوه ٠ بل اننا نجد في العالم الأسطوري الخيالي الذي ينتمي اليه تطواف أوديسيوس ، ميلا من جانبه الى أن يطبق على الكائنات البشرية ما يطبقه الفن الأقل تكلفا على الحيوانات · فعندما يقذف بأوديسيوس خارج البحر على جزيرة سكيريا (Scheria) ، تنقذه ابنة الملك نوزيكا (Nausicaa) وهي فتاة نجدها في كل مرحلة تعيش في ريعان شباب المرأة ، فناة يافعة ، شبجاعة بارعة ، ذات احساس مرهف • وتعرف هذه القصـة في رواية مصرية تعود الى مرحلة مبكرة جدا ، لكن الغريق في القصة المصرية لا تنقذه أميرة وانما ينقذه تعبان مهيب ، يبلغ طوله ثلاثين ذراعا ، جلده من الذهب واللازورد (٢) حتى بوليفيموس (Polyphemus) الذي هو في الواقع حيوان كريه ، له جانبه الانساني عندما نجده يتحدث حديثا ودودا الى كىشە •

ونجد ملكة ليستريونيا (Laestryonia) المتوحشة التى هى فى ضحاحه الجبل ، تعاط بحو انسانى عندما يتحدث الشحاع عن رفقاء أوديسيوس « الذين كانوا يمقتونها » • ومثلما توضع الآلهة فى اطار بشرى ، كذلك توضع الحيوانات والوحوش ثم تطوع بقدر المستطاع حتى تتقق وهذا الاطار . وتكاد أفعالهم أن تحوز القبول ، ويعاملون كما لو كانوا قد اعتادوا أساليب البشر •

وبفضل شغف اليونانيين بالكائنات البشرية ، راوهم في بساطة ودون التواء ومداراة ، وقدموهم في الملاحم وعرضوهم على خشبة المسرح

⁽١) القرادة حشرة تمتص دم الحيوانات ٠

⁽٢) حجر كريم _ سماوى الزرقة ٠

بعين ثاقبة تجتلي خصائصهم • وكان احساسهم بجوهر الشخصية يختلف عن احساسينا ، اذ كانوا أقل اهتماما بدقائق وغرائب أطوارها وأكثر شغفا بسيماتها السائدة ، ويختلف أبطال هوميروس عن بعضهم البعض ، ولكل شخصيته المميزة التي نلم بأطرافها من خلال كلماته وأفعاله وتكشف هذه الأقوال وهذه الأفعال النقاب عن الأفكار والعواطف التي تقود خطاه ومن خلالها نحس وكأننا نعرفه • ويصح الحكم نفسه على أريستوفانيس وكتاب المأساة ١ ان ما تمارسه كليتامسترا Clytaemestra ـ احدى شخصیات اسخیلوس ۔ من تأثیر کبیر لا پنشأ عن أي تعقید نادر لمركبها النفسي ، وإنما ينشأ عن الجرأة الرائعة التي تتسم بها تصرفاتها ، كذلك يتحقق هذا التأثير بفعل الكلمات الرتانة التي تخدع بها زوجها أولا وتسيطر عليه فيما بعد ، ثم تحقق بعد ذلك مجدها في قتله • وبالرغم من أن أنتيجون تلقى حتفها بسبب ضميرها ، فأنها ببساطة قد استغرقت في تصديق نفسها الى الحد الذي لم تستطع معه استجلاء دوافعها بشكل محدد ، وإنها تتصرف على هواها لعلمها أن ما تأتيه هو الصواب دون حاجة الى حجة أو برهان • وعندما يقدم يدوربيديس في مسرحيته ميديا (Medea) شخصية مأساوية في صورة امرأة من البربر أذلها زوجها اليوناني ، يدرك الغضب الجامع الذي تتصف بـ وغبتها العنيفة في الانتقام ، وان كان من الطبيعي أن تنبع هذه الرغبة مما عانت منه واحتملته ·

ونحن لا نجه في الأدب اليوناني شيئا نقارنه بعقدة هاملت أو ريتشارد الثانى ، بل وكذلك بالدراسة النفسية الفاحصة التى تميزت بها كتابات تولوستوى Tolstoy أو بروست (Proust) ، ولا شهدك أن ذلك الى حد ما يرجع الى أن هذا الأدب يتحرك في نطاق محدود نوعا ، اذ كان لزاما على كل من المأساة والملهاة أن تحدث تأثيرها بشكل سريع في نطاق حير محدود ، وألا يداخلها أدنى شك فيما يتعلق بغاياتها ، ولكن ينبغى علينا كذلك أن نعزو شيئا من هذا الاتجاه الى ما كان اليونانيون ينشدونه في نظر تهم الكلية الشاملة ،

لقد شغفوا بالانسان باعتباره كائنا خلق للعمل وهيى له ، ودرسوا بعناية دوافع العمل ونوعية الانسان الذى سيؤدى دوره فى هذا العمل أو ذاك ولم يركزوا اهتمامهم على « المساخر والفكاهة » ، وانها شغلوا بالأفكار والعواطف ، والتوحيد بينهما للارتقاء بهما الى نتائج محددة وينطبق هذا الموقف حتى على تحليلهم المفصل الدقيق للشخصية ، بل وعلى توقعاتهم للدراسات النفسية المنظمة ، وفى مأدبة أفلاطون عندها نجد ألسيبياديس يلقى خطابه الرائع فى مدح سقراط ، فان كل ما يعنيه

هو الدوافع الحقيقية التي تحض سيقراط على العمل بشكل غريب غير مألوف ، ولا نجد في تفسيره شيئا يتصف بغير الصراحة والادراك • وعندسا كتب ثيوفر استوس Theophrastus « الشخصيات ، كان مشغولا في الواقع بغرائب السلوك الانساني ، وقد صور هذه الغرائب بعين فاحصة لا تخطى، تحديد أوجه الشذوذ الهامة ، بيد أن هدفه ببساطة هو أن يبين أن مثل هؤلاء الناس ، انما يتصرفون وفق مبادىء أساسية في طبيعتهم . وكان اليونانيون على وعي كامل بما يمور في دمنا ولحمنا من نزوات ، وكثــيرا ما أمتعهم ذلك وشغفهم حبــا ، مثلما نجــــــ هيرودوت يتحــث عن كاندوليس (Candaules) ملك ليديا قائلا « وان هذا الكاندوليس قد وقع في شرك حب زوجه ، أو مثلما يتحدث أرسطو عن ذلك الانسان المبذر الذي يقدم عشاء فاخرا في مستوى ولائم العرس ، • ولا مندوحة للأدب عن هذا الرصد والتعليق وقد حظى اليونانيون من ذلك النصيب الأونى ٠ لكن اليونانيين توقفوا عند نقطة محددة ، فلم يهتموا بشكل عميق بالصراعات والتناقضات الفائرة في الشخصية الانسانية ، وتقاعسوا عن تحليل أنفسهم تحليلا دقيقا مضنيا • وجدير بالأصمية أن نذكر أنهم لم يكتبوا اعترافات أو سيرا ذاتية · وصحيح أن ايون (Ion) من كيوس قد كتب في القرن الخامس ذكريات ، الا أنه يبدو أنها تتعلق بآخرين أكثر مما تتعلق به ، وأن أول روح بشرية تكشفت لنا في الأدب اليوناني بفهم ثاقب ليسب يونانية وانما هي لعبرى من العبريين هو بول من تارسوس (Tarsus) · لقد عنى اليونانيون في الواقع (Paul) بالكائن البشري عناية هائلة ، لكنهم لم يوجهوا اهتمامهم الى ما يضطرم في نفوسهم من تيارات يدركها المرء دون عناء ، وانما أحبوا أن يروا الناس منطلقين يعملون بحيث استطاعوا بعد ذلك أن يروهم على حقيقتهم دون تحليل مقلق محير اللتواءات النفس

ان اهتمامهم بالحقيقة كما تجسدها الكائنات البشرية ، يعنى أن الشعر اليونانى ليس بأية حال شعر الهروب • لقد أدرك الشعراء أن دورهم يتمثل فى تفسير التجربة وذلك بعرضها فى أشكال فردية فى مقادور كل فرد أن يربط بينها • ان التقوقع فى الأحلام معناه التقاعس عن واجب رئيسى ، ولم يخاطر يونانى بشطحات خيالية مطولة مثلما فعل أوفيد (Ovid) بكتابته عن كائنات ممسوخة ، أو أرسطو فى أورلاندو فوريوزو احتاما والمحتاد فيها الحقيقة والأحلام اختلاطا لا تمييز معه فى جو من الايهام الذهبى • لقد استبدت بهم بحق رغباتهم فى الهروب لكنهم أدركوا حقيقة قدرهم وتعاملوا مع هذه الرغبات بحذر ووعى كما نرى عندما ارتاعت جوقة يوربيديس لانتشار عوامل بحذر ووعى كما نرى عندما ارتاعت جوقة يوربيديس لانتشار عوامل

الذعر حولهم وتمنوا لو كانوا طيورا يستطيعون أن يطيروا الى نهاية العالم · لكنهم يعرفون أن الرغبة ليست رغبة ، ومن ثم يرتدون عن هذه الرغبة الى الحقيقة الواقعة · وعندما رغب اليونانيون في الذهاب الى أقصى حدود الخيال ، تصوروا منظرا بسيطا مثل الذي نراه عند سوفوكليس :

ان حديقة أبوللو العتيقة تقع خلف كل البحار، خلف نهاية حدود الأرض، ومنبع الليل وفيما وراء قبة السماء الزرقاء الفسيحة .

كل شيء واضح يكاد أن يكون مصورا على خريطة وكان لجهود اليونانيين في استطلاع أشياء خلف المشاهد الفانية ، الفضل في جعل هذه الأشياء مماثلة للحياة بقدر الامكان ولقد ركزوا على أكثر جوانيها اشراقا وجلاء ، واختاروا التفاصيل بعناية ، وفي النهاية توفرت لديهم صورة ان لم تكن صورة للحياة بالفعل ، فقد كانت على الأقل شبيهة بالحياة و وبكل تأكيد مفعمة بعناصر الحياة والحيوية وحتى في المحاكاة الكونية لأريستوفانيس التي فيها كثيرا ما يستخف بقوانين الطبيعة لنراها تعج برجال ونساء أصلاب لهم شهية قوية ومفردات من الكلمات العادية المألوفة ولم يفقد اليونانيون قط قبضتهم على الحقيقة وحتى في الموقوف في أكثر شطحات الحيال جسارة وانطلاقا وبل كانوا في الواقع كلما أوغلوا في البعد عن الحقيقة ، ازداد انشغالهم بالاتصال بها والوقوف عليها ، كأن الشعر لا يعود شعرا ان فقد اتصاله بالشخصيات الواقعية وأعمال البشر وأعمال البشر و

ولعلنا نقدم سببا واحدا على الأقل نعلل به هذا الاتجاه ، لقد أدرك الشاعر اليونانى ادراكا كبيرا أن مستمعيه ليسوا فئة مختارة منالضلعاء (١) في الأدب مثله ، وانها هو جمهور للشعر في حياته مكان مقبول ، جمهور يختص بمجموعة الاهتمامات العادية كبقية الناس ، ولم يكن الشعر أمرا فريدا أو غريبا يتطلب نمطا عقليا قد هي تهيئة خاصة ، وكان الشاعر يغنى الأقوام لهم أذواق متنوعة وأنشطة مختلفة ما شغلتهم مشاكلهم ، فانتظروا من الشاعر أن يقص عليهم شيئا لا يجانب المقيقة ولا يجافى الصواب ، وانما له بتجاربهم صلة وسبب ، وقد تحتوى قصصه أيضا على عناصر غريبة كل الغرابة ، ولكن دوره يتمثل في جعل هذه القصص واقعية يجيزها العقل بقدر المستطاع ويحكى لنا سوفو كليس في مسرحيته

⁽١) جمع ضليع ـ وتجمع أيضا على ضلاع .

« أوديب ملكا ، حكاية قديمة مروعة عن انسان يكتشف أنه قد قتل أباه دون قصه وتزوج بأمه · وقد يفزع الذوق الحديث وينقبض مما لهذه الموضوعات من ذعر مروع ، وما تنطوى عليه من استحالة النصديق ٠ وليس كذلك سوفوكليس الذي يبين بشكل كيف وقعت هذه الأحداث و يحكى أوديب كيف قتل أباه في مكان موحش ، وهو لا يدري من هو ٠ لقد عدده الشيخ العجوز ، ودافع الشاب عن نفسه ودم الشباب يغلى في شرايينه • وحتى عندما يستعيد القاتل وقائع المواجهة فلا يستطيع أن يتذكر الا قليلًا من أحداثها المثيرة • ونرى أمه على خشبة المسرح بعد أن تزوج منها ، وبينهما علاقة تتصف بالصدق ورقة المشاعر · وتولى جوكاستا (Jocasta) أوديب عناية شأن الزوجة التي تكبر زوجها . بل وتحاول أن تواسيه بكلمات حانية عندما تراه نهب الشكوك والهواجس القاتمة ٠ انها زوجته وأمه في آن واحد ، تتحدث اليه بود طليق وتحرص الحرص كله على ألا تراه يعاني عنتا • وليس هناك من شيء أكثر موافقة لجوهر هذه الطبيعة من ذلك الموقف عندما تتحقق جوكاستا من الحقيقة المروعة ، التي هي زواجها من ولدها ــ ثم تغادر المسرح لتقتل نفسها وهي تقو ل

واحسرتاه ، واحسرتاه ، يا صاحبة القدر النحس ، هذا هو الاسم الذي أطلقه عليك ، وليس غيره يطلق عليك بعد هذا اليوم •

ولا يوافق سوفوكليس على الاحتمالات التى تضمنتها القصة القديمة ، ويحاول أن يفهم كيف أمكن لها أن تحدث ، وما هى عناصر الصدق التى يستطيع أن يعثر عليها فى هذه الأحداث ، فهو يعرضها مثلما وقعت حقيقة ، ولعلنا نقول أنه يعرضها كما تيسر لها أن تحدث ، ولسوف يرى مشاهدوه المفعمون بالحياة ومعرفتها ، إن كان على حق ويدركون ما يعنيه ،

ومن الخطأ أن نفترض أن الشعراء اليونانيين العظام كانوا يضحون بأى شيء من أجهل تملق عواطف الشعب ، أو لتبسيط وتيسسير فهم ما يكتبون • وعلى النقيض من ذلك تميزوا بالحصافة والرصانة ، وانتظروا من مشاهديهم الارتقاء الى مستوى ما يكتبون • ولم يقدموا أى تنازلات بهدف امتاع آذان السوقة من المشاهدين • ولعلنا نرى التكامل والاستقلال الفكرى في تمسكهم المتين بافكارهم وقناعتهم ، وفي تصميمهم على ذكر

الحقيقة بأى ثمن ، وفوق كل شيء نرى ذلك كله متجديا في أسلوبهم -

ان كتاب المأساة الأتيكيين الثلاثة لم يتخذوا لكتابتهم الا ما يمكن أن يسمى بلغة شعرية ، وكان لكل منهم خصائصه الحاصة ، بيد أن كلا منهم تساوى مع الآخر في بعده عن اللغة المتداولة بين عامة الناس . ومن العسير علينا حقا أن نرى كيف يستطيع المشاهدون أن يشتركوا في أغنية جماعية لأسخيلوس يسمعونها للوهلة الأولى .. وعصى على ادراكنا كذلك أن نلم بما تزخر به كتابتهم من عبارات مثقلة مركزة بشكل كثيف . واستعارات وفيرة قوية النفوذ والأثر ، ذلك بالرغم مما يتوفر لدينا من وسائل البحث وما تحت أيدينا من وقت متسع غير محدود . وقد يبدو لنا الى أي مدى من الصعوبة كانت هذه الكلمات بالنسبة لسواد الناس وهم يسمعونها تغنى ولأول مرة ٠ ومع ذلك لم يحظ اسخيلوس بمجرد التبجيل وانما تمتع كذلك بالحب ، تمتع بحب كان من الوفرة في الواقع بحيث استطاع أريستوفانيس أن يستشهد بكلمات عفوية من كتاباته لعلمه أن الناس سيتعرفون عليها ، وأن يوليه حقه من ذلك الثناء الذي لا يمكن أن يكون حقيقيًا الا عندما يكون الشاعر من أولئك الشعراء المقلدين المعروفين والمتمتعين بالاعجاب وليس بد من أن محاكاته لأسلوب استخيلوس قد أثارت الضحك بين كثير من الآلاف الذين استمعوا اليها ٠

لقد تميزت هذه المحاكاة بكل الحب والتقدير ، وبرزت الى الناس مدعمة بمزيد من القوة ، اذ أن المشاهدين كانوا قادرين على أن يضحكوا على أى موقف عرفوه من قبل وحظى باحترامهم .

لقد فهم اليونائيون شعراءهم ، وهذه الحقيقة وحدها أمر جدير بكل الاعتبار وكانوا بطبيعة الحال أذكياء ما في ذلك شك ، وليس بنا حاجة الى تعليل أو تبرير لذكائهم ، بيد أن كثيرا من الأذكياء لا يفهمون الشعر ، وفهم اليونانيين له في أكثر تراكيبه تعقيدا لا يعود فقط الى ذكائهم ، وانما يرجع الى تدريبهم على الشعر منذ نعومة أظفارهم ، فلم يتعلموا أثناء حياتهم التعليمية لغات أجنبية ولم يتعلموا على وجه التقريب العلوم الطبيعية ، ودرسوا قليلا من الجغرافيا والتاريخ ولم يدرسوا الاقتصاد على الاطلاق ، لكنهم تعلموا الموسيقي والشعر ، وعندما كانوا ينصتون الى عمل شعرى كانوا يفهمونه بما يكاد أن يكون تلقائية غريزية نتيجة التدريب المبكر والتمرس الطويل ، وكانوا مهيئين تهيئة لا تتاح الا لنقلة ، مهيئين لأن يفهموا تعقيدات وصعوبات فن ناضج يكاد لا يتوفر الا لذوى المخبرة ،

واذ عرف الشعراء أن الناس سيفهمون ما يكتبون أفاضوا بأحسن ما لديهم واستمدوا من شعورهم قوة هائلة دون نفور أو تجاف لذوق جمهورهم ولم يكن هناك سبب يدعوهم الى الدفاع عن فنهم لكونهم شعراء ولم يكونوا في حاجة لانفاق الوقت في تفسير موقفهم فأن مثل هذه المقدمات التمهيدية كانت من الأمور المسلم بها القد اتفق الشاعر وجمهوره على مسائل أساسية ولم يخالجه احساس كما كان يحدث للشعراء في عصور أخرى بأن عصره عدو للفنون ، الأمر الذي يحول دون الاتيان بأفضل ما لديه ،

ان انتشار الشعر بين طبقات الشعب في اليونان ، الأمر يدعو الى كثير من النظر والاعتبار ، اذ أنه كان يكتب عادة بما يمكن أن يسمى لغة متكلفة • فان الشعر اليوناني كله مكتوب بلغة كانت تستخدم للشعر ولا شيء غير الشعر ، وذلك باستثناء قلة من الشعراء الغنائيين من أمثال سافو ، الكيوس وأناكريون الذين كتبوا أشعارهم الى حد ما بلغة الشعب العامية • وقد يكون رد الفعل الأول الذي تشعر به تجاه هذا الموقف احساسا يعلوه الفتور ، اذ ربما نشعر أن مجرد كلمة لغة متكلفة تشجب الشعر ، وأن أصدق الشعر هو ما نجاه في أنغام معلية في لغة خالية من التكلف والصقل •

أما الآن فالشعر اليوناني في الواقع لديه القدرة على البساطة السامية وتجاوز الاستعارات والصور الخيالية ، والارتقاء الى مراق رائعة خالية من الزينة والمحسنات ، حيث يخلف وراءه البهرج والزُخرف ، وتنطلق فيه العاطفة بقوتها المجردة من أردية التزييف والتعمية ، ونحن نجد أوديب عندما يبدأ في اكتشاف مصيره يصيح قائلا :

أيها الآله زيوس ، اى تدبير قد دبرته ليحل على ؟

ونجه هيبوليتوس عندما يعرف سساعة مسوته أن حاميته ارتميس لا تقوى على عونه يقول:

انك بكل استخفاف ودون اكتراث تتخلين عن صحبتنا الطويلة

بيد أن لحظات البساطة الرفيعة ما هي الا نتاج أسلوب لغة متكلفة ، ويزداد تأثير هذه اللحظات قوة وروعة ، اذ أنها تتقطر صافية من هذا الأسلوب ، ان معظم الشعر اليوناني مكتوب بلغة تتألف من كلمات قديمة وكلمات غريبة وتركيبات جديدة وكلمات أخرى من لهجات مختلفة ، لغة

تنتشى بالاستعارات والتشبيهات وليست فوق الاطناب والصور المجازبة ، مثلما نجد أسخيلوس يتحدث عن التراب فيقول « التراب : هو جار الوحل وأخته الأولى » ، ويسمى بتدار الالهام : « المشحذ الوهاج على طرف اللسان » · بل انتا نجد هوميروس ، أستاذ التعبير الصادق المباشر يستخدم لغة لم يكن في الامكان تداولها والتحدث بها ، وانها خلقت بأكملها لأوزان الشعر البطولي ·

ان قرونا من الانتقاء الخلاق قد هيأت له نعوته الرائعة مثل وصفه البحر بعبارة « له الدوى العالى » ووصفه الموت بعبارة « الذي يرقد متمددا » • والفجر بقوله « ذو الأصابع الوردية » ، والرمح « ذو الظل الطويل » • وقد أمدته هذه القرون الطوال بعدد كبير من المترادفات والصيغ البديلة لتتواءم على وجه التقريب مع كل المطالب المكنة لأوزانه • وكانت لغة الشعر اليونانية محصلة ابداع فنى ، وأبعد ما تكون عن نمودج الأسلوب الشعرى لوردزورث (Wordswarth) •

ال جوهر الأسلوب الفخم كما هو حال أسلوب اللغة اليوتانية ، انما يهدف الى التسامي بالتجربة والارتفاع بها فوق أفكارها العادية ٠ وطبيعي أن تتعرض هذه التجربة الي مخاطر نابعة من ذاتها ٠ ونحن نجد حتى عند أفول العصر العظيم توافه تجانب الصواب في كتابات ثيموثيوس (Timotheus) الذي يطلق عليه الاستنان « أطفال الفم البراقة » ويطلق على المجاديف و أقدام السفينة ذات المولد الجبلي ، • وفي مثل هذا الزخرف الأجوف يذبل الأسلوب العظيم ، ويذوى في طرائق من الأسلوب المتكلف البغيض ، الا أننا لسنا في حاجة الى أخذ هذه الأساليب في الاعتبار حن تقييمنا لأفضل الانتاج • فالكلمات الرقيقة انما تختار لرنينها ، والعبارات الموحية تستطيع أن تأتى بما لا تستطيع أن تأتى به دائما الكلمات البسيطة الخالية من الزَّخرف ٠ اذ تضفى الكلمات الرقيقة والعبارات الموحية جها من الغرابة والجلال ، وتبين أن تجربة الشاعر ليست مثل تجربة الآخرين من الناس ، وتحتاج الى أدوات من التعبير الخاصة • وليس من الضروري أن تتسم مثل هــذه الكلمـات بالابهـام والغموض ، وهي كذلك في اللغة اليونانية - اذ نادرا ما تتصف بالالغاز والابهام ، ومن خصائص الأسلوب الضخم: أنه يستطيع أن يظل على صلة بالحقائق الواقعة ، وأن يبن هذه الحقائق بكل ما لها من روعة حقيقية • فعندما يجعل هوميروس أخيليس يقول ان, بينه وبين موطنه : « جبال تمتد ظلالها وبحر يتردد صداه ، • انما يستخدم ألفاظا بعيدة كل البعد عن لغة الحديث المتداول ومع ذلك فهي ألفاظ صحيحة ملائمة بل وتتصف بالفخامة كذلك وليس الأمر قاصرا على مجرد اختيار الصفات اختيارا صادقا موفقا ، بل ان الميارة بحركتها الشاملة الكاملة تنقل تأثيرا نافذا واحساسا لا يقاوم بالبعد والانفصال ، انها تجسد ذاك البحر وتلك الجبال الواقعة بين أخيليس وموطنه ، ان هذا الأسلوب ، أسلوب تقليدى لكنه ليس جامدا متحجرا ، وينطوى على امكانيات هائلة من امكانيات التطور والازدهار .

قد التزم كل شاعر جديد في عمله بالخطوط التي صار عليها سابقوه ، لكنه أضاف على مفرداته جدة ، واستخدم العبارات القديمة في سياق جديد مزود بتنويعات ناجحة ، ومن ثم تحاشي الأسلوب الفخم أخطر مخاطره لل ذاك هو الجمود والتحجر ، واحتفظ بحيويته ، اذ أن الذين استخدموه كانوا يدركون أن غرضه هو أن يخقق تأثيرا ، ويضفى متعة ويفتن الآخرين ، الذين تدربوا على سماع الشمعر ، وانتظروا أن يوافيهم بلذة رفيعة ذات طابع خاص ،

ان كلا من التراث الطويل الذي عزز بقاء الشعر اليوناني والفكرة التي سلمت الحاجة الى هذا الشعر كانتا من الأمور التي ارتبطت بالدين ارتباطاً وثيقاً • فلم يقدم الشمو للدين خدمة بسرد القصص عن الآلهة فحسب ، ولكنه أيضا جعل من الدين أمرا حقيقيا أكثر صلة والتصاقا بفضل عرضه الملموس المتماسك للقوى الغير منظورة في نشاطها داخل الانسان وخارجه ، هذا ما يصنعه الشعر دائما على نحو من الانحاء ١٠ اذ يعرض في شكل محسوس جلي ما لا يمكن التعبير عنه بلغتنا اليوميسة البسيطة • واستطاع اليونانيون أن يتيحوا للشعر مجالا فسيحا متميزا ، وذلك لأن عالمهم كان يزخر بموجودات غير مرئية ، رغبوا في فهمها وادراكها ادراكا يتفردون به ٠ بل اننا نجد أكثر قصائدهم واقعيه توحى بآفاق تجاوز المنظور المباشر والقوى المطلقة التي تتأبي على التحليل الدقيق . ويعود قدر من قوة الشعر اليوناني الى الجهد المبذول بهدف ادراك هذه القوى واظهارها ، وهي في نشاطها بأسلوب جلي مقنع ١٠ ان العاطفة والصدق اللذين يتسم بهما هذا الجهد لا يسعهما الا أن يزيدا من سحر هذا الشعر وأن يضفيا القوة على تلك المزايا ــ التي تجعل منه شعرا فريدا في بأبه - بيد أن البحث عن المجهول ظل قويا كما كان دائما ، اذ أن اليونانيين كانوا مفتونين بالعالم المرئى وبخاصة عالم البشر · ان الذي دفعهم الى البحث عن المبادىء الكامنة خلف مشـــاهدتهم هو ذلك الفضول الشامل الفياض بالحيوية والطاقة • وعندما كانوا يكتشــــفون هذه المبادئ، ويصيغونها في عبارات جليلة ، كانت المشاهدات المرئية هي التي تحظى بالكثير ، اذ أن اكتشافها كان يقوم على أساس من القاوة الرصينة التي لا ينالها التلف ، الأمر الذي أعطى للناس تبريرا يبررون-

به متعهم الفائضة ، ورغبتهم في ادراكها بكل ما للملكة الخيالية من قوة كاملة .

وتنبع القوة الفريدة للشعر اليوناني من اهتمامه المتحمس بالعالم الحيى ، ورغبته في أن يرى هذا العالم بكل أعماقه وثرائه ، ورغبته في اجتياز الموقف المباشر الى ما يكون خلفه ، والتمتع بحالة التنوير التي يضفيها الشعر على الكائنات العادية المالوفة .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الثامن



ان منزلة الشعر فى الحياة اليونانية كانت تضاهى منزلة الفنون المرئية • وبالرغم من أنه لم يكن أحدهما أقل من الآخر أو تابعا له ، بل مفى كل فى طريقه داخل حدود أداته التعبيرية ، الا أن اليونانيين أدركوا أن هناك عنصرا جوهريا مشتركا بين الشعر من ناحية وبين الرسم والنحت من ناحية أخرى • وذكر هذا الموقف سيمونيديس (Simonides) بايجاز واحكام عندما قال « الرسم شعر صامت ، والشعر رسم يتحدث ،

ويفترض هذا الاتجاه مهمة مستركة وغاية واحدة ، ويعترف بأن كلا من الرسم والشعر فروع واحدة من فروع الحكمة ، تروق لنا بأساليب ليست متباينة تباينا شاسعا ، لقد نظر اليونانيون الى فنانى النحت والمصورين على أنهم فنانون مثل الشعراء ، مهمتهم الأولى هى التمكن من وسائل فنهم ، فلو أن الشعراء اعتمدوا فى الهامهم على آلهة الشعر ، فأن الفنانين كانوا خدما لالهة أثينا التى وقفت بجانبهم تعلمهم أو تستحث طاقاتهم ، لقد تناولوا جميعا نفس الموضوعات ، فاذا ما تناول كثير من فن الرسم والنحت موضوعات من عالم الأسطورة البطولية ، فقد تشابه والرجال واختار كل منهما مشاهد من الحياة اليومية ، فقد كل أفرادا من النساء والرجال واختار كل منهما مشاهد من الحياة اليومية ، فقد كان هناك نظير لهما فى الملهاة والشعر الغنائى ، ولئن كانت الفنون المرئية بحكم طبيعتها لا تستطيع أن تكشف عن تماثل وثيق مع اللغة الرفيعة التكلفة التى يتسم بها معظم الشعر اليونائى، فانها تستطيع أن تضمن تأثيرا مماثلا من تأثيرات

المتجرد والتباعد بفضل تحاشيها للواقعية المفرطة والعرض الميلودرامي المثير عن فبالرغم من أن الفنون المرثية تقوم على أساس من المساهد الحية ، وتستقى منها مادتها بلا قيود ، فانها تهدف الى ما يجاوز حدودها ، محاولة كشف النقاب عنه بانتقاء ما تتصور أن له أهمية وعلاقة جقيقية وثيقة ، وعندما استوفى أفلاطون فى القرن الرابع نظرياته فى الفن ، طبقها جميعها على الشعر والرسم والنحت دون تفريق ، وقد اقتفى بعمله هذا أثر الفكرة التقليدية ، التى تقول بأن كل الفنون وثيقة الارتباط بعض ، وينبغى أن نتعامل معها تعاملا موحدا نظرا لاستخداماتها الاجتماعية والأخلاقية ،

ان النحت والرسم مثلهما في ذلك مثل فن العمادة الوثيق الصلة يهمه ، قد تطوروا في وقت متأخر عن الشعر وافتقروا الى الارتباط المتصل بالماضي المسيني الذي أيد ازدهار الملحمة . وقد تطلبت هذه الفنون أدوات قادرة . ولكن طالما كانت هذه الأدوات في المتناول القريب ، فقد أيدت الظروف الطبيعية التقدم السريع • أنَّ المدد الوفير من الرَّحَام وحجر الجير من المستطاع تحويله الى أي احتياج يعن للبناة وفناني النحت وما يصنع من هذه المواد يستهين بهجمات عوامل الجو ويكتسب ظلالا جديدة وأتغاما وتركيبا متماسكا بمضى الزمن ١ ان ما تعرضه هذه الأبنية من خطوطها العريضة ذات الحدود الواضحة في مواجهة السماء ، يجعل منها خلفية مؤثرة وملائمة لحياة ينفق كثير منها خارج المنازل ، كما يقدم الشكل الجغراني المتنوع للمناظر الطبيعية مواقع درامية لاقامة المسابد على صخور فوق وديان سحيقة مثل معبد أبوللو في دلفي ، أو على قنن الجبال المواجهة للبحر مثل معبد بوسيدون (Posidon) في سانيوم (Sunium) أو على تلال صخرية ترتفع فجأة من السهول مثل معبد الالهة أثينا في أثينا ، أو على جبل يتوسط جبالا أخرى مثل معبد أبوللو في بساى (Bassae) و تدل الأبنية اليونانية بلونها و تركيبها على ر الأرض التي قدت منها الحجارة ، وترتفع في الهواء وبينها وبين مادة بنائها صلة وتجانس وتتشرب واجهتها ذات البريق الجميل شعاعات الشمس عند شروقها وغروبها فتتخذ منها ألوانا جديدة ، بينما تحتفظ واجهتها وقت العاصفة والظل ببعض من بريقها متحدية بذلك العناصر المتغيرة فيما فوقها وحولها ٠ لذلك نجد فن النحت اليوناني قد اتخله مكانه بشكل عام في الهواء الطلق أو على الواجهات الخارجية للمعابد مبينا عمقه الكامل ومظهرا السهول المتنوعة المترامية في مواجهة الضوء الثاقب

اما الرسم الذي هو فن يمارس بشكل أساسي داخل المنازل ، فقد يدا بمجموعة محدودة من الألوان ، ولعل سبب ذلك يعبود آلى عسم اكتشاف المواد التي تمدنا بالتنوع الكبير ، فقد أدى غياب هذه المواد الى الخضاع هذه الألوان لرسم حاد عاطل ، من الزينة ، معتمدا على الضوء اليوناني في تخفيف حسدة ألوان لو تبسدت في أجواء ضبابية لكانت مؤثرات غاية في الحدة والعنف ،

وكان اليونانيون عادة يطلون تماثيلهم الحجرية ، وبهسندا جعلوا الصلة بين فن النحت والرسم أكثر قربا • لقد كان الشكل واللون والخط على حد سواء في انسجام مع البيئة الطبيعية ، وقد راق ذلك كله للمين التي اعتادت رؤية هذه البيئة •

وبالرغم من أن الفن اليوناني يدين بكثير من موضوعاته المسطورة والخرافة الاأنه ليس فنا حرفيا بالمعنى الضيق المتشدد لهذه الكلمة ولا يعتمه على ما يكون للشعر من قدرة على تداعى الايحاءات الغير مباشرة، واتما يعتمد على عرض المشاهد للعين بشكل مباشر لما تتصف به هده الشامه من شكل مركى و رتاج هذا الفن أعمال كاملة بذاتها ، يستجيب لها بشكل غريزي مباشر أولئك الذين تم من أجلهم ابداع هذا الفس -وليس ذلك معناه أن الفن اليوناني لا يخساطب الا حاسسة التصميم والتخطيط ، أو أنه لا يعبأ الا بالتنظيم المخطط للأجسام الملقاة في الفضاء انه يولي هذه الأشياء عناية عظمى ، لكنه إنما يفعل ذلك باعتبارها أجزاء من الكل الأكبر والأشمل • وغالبًا ما يقص قصة على طريقته ، أو على الأقل يقدم لحظة حية من لحظات الحدث القوى العارم لكن جاذبيته تختلف عن أية جاذبية يأتى بها سرد القصص ، ويعتمد على استجابتنا الوجدانية الكاملة لانطباعات مرثية معينة ، ويقدم كل ذلك بطريقة ندرك بها مغزى هذه الانطباعات وطابعها الجوهرى ، وذلك من خلال عمليتين في وقت واحد من عمليات عقولنا وعيوننا • وليس يعنينا من هذا الفن أن تكون موضوعاته درامية أو جذابة أو مبهمة وانما الذي يعنينا هو التأثير الكامل الذي يحدثه فينا تصوير هذه الموضوعات ، ويعبر منظر أتيكم. : لجندي منهوك القوى عن احساس قاهر من أحاسيس الانهاك ، لكل جزء من أجزاء جسده _ في رأسه المتدلية ، ذراعيه القابضتين على صدره ، وركبتيـــه المنحنيتين ، فعنـــدما يقتل أخيلس بنثيسليــــا (Penthesilea) تتكشف لنا قوته الكاسحة وانهيارها العاجز ، في قبضة ذراعه القاسية واسترخاه جسدها المنبسط

لقد نظر اليونانيون الى الجسد باعتباره قادرا على التعبير عن نفسه

مثل: الوجه وله وسائله الكثيرة المتنوعة لهذا التعبير · فأذا ما زود الشعر فنى الرسم والنحت بموضوعات كثيرة ، فلا يعنى ذلك أنه قد فرض على هذين الفنين أفكاره الخاصة أو أنه قد حدا بالناس الى أن ينظروا اليهما على أنها مجرد وسائل ايضاح للكتب · لقد كان الشعر والفنون المرئية متممين لبعضهما البعض فى رؤية مشتركة للحياة ، لكن كلا من الشعر والفنسون المرئية بقى متميزا مختلفا عن الآخر ، مستنفدا أقصى طاقاته فى محيط مجاله · ومادامت الفنون المرئية ملتزمة بمملكتها الخاصة فلم يكن هناك حاجة الى حمل هذه الفنون على الاتيان بأى شى أكثر من انجذاب العيون انجذابا مباشرا ·

ان كلا من فن النحت والرسم اليونانيين يثير بطريقة خاصة سؤالا حول مكان العواطف من الفنون الجميلة ، فهما بكل تأكيد يكشفان عن هذه العواطف في أعمالها بل يبعثان هذه العواطف داخل نفوسنا بيد أن استجابتنا ليست عاطفية بشكل مطلق ، ان ما نشعر به نحو محارب يحتضر في تمثال من ايجة أو أكيتون تلتهمه كلابه ليس نهاية المطاف شعور الألم والأسي أو الشفقة ، وقد تكون هذه الأحاسيس هي أول ود فعل مباشر يصدمنا إلا أنها سرعان ما تسمو لتتحول الى شيء آخر هسو في الواقع حبور بهيج ،

ونجد الفن اليوناني على الأقل في الفترات الكلاسيكية القديمــة مهيمنا على موضوعاته بحيث يجاوز التصوير الواقعى الطبيعي الى مجال آخر ٠ ويتحكم الفن في كل ما هو مؤلم فوق الاحتمال ويبدله تبديلا بحيث لا يسبب تعاسة وانما يثير ابتهاجاً * أنَّ التجربة الجوهرية التي يقدمهـــا مستمدة في الواقع من المشاهد الحية لكنه يضفى عليها نظاما ونسهقا بحيث تؤثر فنيا تأثيرا لا يتيسر للمشهد الحي كما أن انتصارات الفن اليوناني ليست في ألواقع قاصرة على الجسد الانساني - إن الثنيات الطويلة المتدلية من ثوب سائق مركبة دلفي ، أو طيات أثواب نساء عرش الليودوفيزي (Ludovisi) معبرة ممتعة بشكل مثير حتى لو لم يتوفر لها عنصر العاطفة والفن الدرامي ، وفيها نجد المادة الجامدة التي لا تثير عادة الانتباه قد قدمت بتناغم جديد حقق لها جاذبية جديدة ٠ حتى الموضوعات الانسانية الحية ليست دائما بحاجة الى أن تكون بذاتها مشرة أو فريدة في نوعها ١٠ ان حامل العجل في قلعة أثينا لا يذكرنا بأساطير أو طقوس ولا يوحي بأي تاريخ شخصي ، ومع ذلك يحقق امتاعا مرضيا الي أسممي درجة • وتقع التفاصيل البسيطة في تصميم شامل محكم ، وتتبدى الحالة السائدة للقوى الهادئة في كل من الوجه والقيضة الواثقة للذراعن

على حد سواء ، ويطابق العجل طبيعته الخاصة ، كما يطابق الانسان الذي يحمله طبيعته أيضا ، وخلف هـــذا كله تكمن قوة التأثير التي نستولى على نفوسنا وتجد هذا الفن في نهاية المطاف يتحدى التحليل وقد نطلق عليه « الشكيل الهام » أو أية تسمية نحب ، لكننا لا نستطيع الا أن نقول أن هذا الفن يروق للعين الحساسة ، ومن خلالها يروق لكل كياننا ويعتمد هذا التأثير بشكل نهائي على الطريقة التي تستطيع بها الطبيعة الملاية أحيانا أن تتحكم فينا وتأخذ بجماع قلوبنا بما لها من سحر عات لا يقياوم ، ولقد فهم الفنانون اليونانيون ذلك واختياروا من الطبيعة الموضوعات التي أثرت فيهم تأثيرا عميقا ، ومثلما تكون التجربة الحاسمة في الشعر مستعصية على التفسير لكونها لسبب ما فوق اســـتجابتنا العاطفية ، لذلك يتحرك فن الرسم والنحت اليوناني بشكل أكثر جلاء دمباشرة نحو حالة هي مثل تجربة الشعر مستعصية على التفسير ، حالة ميمشكل الاستحقاق الأساسي لتقدير هذا الفن والاعجاب به ،

لقد كان اليونانيون على وعى حقا بهسدا الفن عندما حاولوا أن يصوروا فى أشكال مرئية حالة يغفل عن رؤيتها عادة الانسان العادى وقد وصفوا هذه الحالة فى الشعر والفنون بالجمال ، واكتفوا بوجه عام بترك الأمر على هذا النحو ، حتى فى حالة سعيهم الى ربط فكرة الجمال بالحقيقة الباقية الكائنة خلف عالم المظاهر المتغيرة .

ومثلما سعى الشعر الى أن يجسد فى شكل ملموس مسائل تجاوز مجال الفكر العادى كذلك فعل كل من الرسم والنحت وجعل كل منهما عنايته الأولى للكائنات الحية ، وأصبح هدفها الرئيسى هو تفسير وترجمة هذه الكائنات فى طبيعتها الجوهرية ويفسر لنا هذا الموقف السبب فى أن الطبيعة الجامدة لم يكن لها دور فى مجال الفن اليونانى ، وأن الفن اليونانى لم يتناولها أبدا بالرسم والتصوير قبل انتشار رسم المناظر الطبيعية فى العصر الهيلينى – واذا ما ظهرت هذه الطبيعة الجامدة فانما تظهر كخلفية يسعون اليها ، باعتبارها ضرورية للموضوع الانسانى الرئيسى ، مثلما نرى فى الشيجرتين اللتين يحاول من فوقهما أحد الرجال أن يصيد الطيور ، أو مثلما نرى الشيسيجرة التى تلتقط منها فتاة

ولا يعنى ذلك أن اليونانين كان يعوزهم الشغف بالطبيعة ، وانما يعنى انهم لم ينظروا اليها باعتبارها موضوع الفن الأول ، ونستطيع أن نرى نفس الاتجاء في شعرهم الذي لا يكشف عن افتقار الى عشق جمال الطبيعة ، لكنه نادرا ما يركز عليها تركيزا عميقا ، وانما يبقى عليها

كخلفية للفعل الانسانى وعلى النقيض من عشاق الطبيعة المحدثين لم يكن اليونانيون بعيدين عن الطبيعة بحيث لا يظهرون الا توقا رومانتيكيا اليها كملاذ وملجأ ، وبالرغم من أنهم أكثروا فيها الآلهة من كل الأنواع وعلى كل المستويات ، فإن الآلهة هى التي أثارت شغفهم أكثر مما أثارته منازل هذه الآلهة ويتخذ الفسن اليونانى من الكائنات موضوعاته الرئيسية سواء كانت هذه الكائنات آلهة أم بشرا ، اذ أن ذلك كان ملائما لمفهوم وحدة الكون ، ذلك الكون الذي يتساوى فيه الطبقتان مساواة شاملة في اتخاذ مسلك واحد الى حد كبير وكذلك يفسرد للحيوانات مكانا محترما و تلك الحيوانات التي غالبا ما يتناولها الفن بالتصسوير لذاتها أو كملحقات مساعدة ضرورية أو لمجرد الزينة التي يبتغيها البشرولا تختلف كثيرا الغيلان الذين يصر التراث على أهمية وجودهم ، أولئك والذين احتلوا مكانا في الأسطورة والرمز و

لقد انجذب الفنانون اليونانيون الى أى موضــوع تمير بالحياة والحيوية وجسد الطاقات الخفية الكامنة ولقد حدد هذا المنحى مجالهم بشكل ما الا أنه قد توفر لهم اختيار كبير داخل هذه الحدود ، واستطاعوا أن يخلعوا على موضوعاتهم المختارة اهتماما خاصـا نابعا من الحبب والاعجاب .

لقد أجمع اليونانيون على أن الفن هو المحاكاة بمعنى من المحانى والكلمة الشائعة للتمثال باليونانية كانت تعنى حرفيا « التشابه » أو « الصورة » ويردد رأيا عاما لمؤلف أبقراطى عندما يقول « ان فنانى النحت انما يصنعون محاكاة للجسد » « لكن كلمة المحاكاة كلمة غامضة » لاتزيد فيما تخبرنا به عن أن اليونانيين ابتدعوا شمخوصا عرفت بمشابهتها الحية ، ولم تنبئنا كلمة المحاكاة عن نوع المزايا ومناحى الحياة التى تصور اليونانيون أنها من أكثر الأمور جدارة بالمحاكاة والتقليد مومادام كل فن يعتمد اختياره لمجموعة معينه من الاحتمالات ، فقد أصبح حتما علينا أن نكتشف ما اختاره الفنانون اليونانيون وما نبذوه ويتضح من حقيقتين ثابتين أن فنهم لم يكن مجرد فن خاضمه لقاييس ويتضح من حقيقتين ثابتين أن فنهم لم يكن مجرد فن خاضمه لمقاييس المنبع ما صوروا آلهة وأغوالا (١) لم يروها أبدا وليس في هذا محاكاة بأي معنى واقعي اذ يجسد الفنان رؤياه الخاصة عما ينبغي أن تكون عليه مورة الأله أو الغول ، فاذا ما وضع الفنان في تمثال الآله أرفع درجات

⁽١) أغرال : جمع غول وتجمع أيضا غيلان •

القوه والجمال التي في وسعه تخيلها ، مستمدا هـذا كله من ملاحظته للكائنات البشرية ، فانه لا يزال بعيدا عن محاكاة فرد بعينه ، ولا يزيد على جعل غيلاته من الوحشية بقادر المستطاع ، وذلك بتوحيد المسلامح والأوصال المتنافرة لهذه الكائنات وبهذا يحاكي شيئا حقيقيا في عالم الحيوانات .

وثانية هاتين الحقيقتين ، اننا نستطيع أن نشك في أن الفنانين اليونانين سعوا الى تصوير الكائنات البشرية تصويرا لا يستند الى بعض ما يتبدى من هذه الكائنات للملاحظة العفوية ، وانما يستند الى بعض الاحساس بما هو اكثر امتاعا وأهمية في هذه الكائنات ويتضع من تعليق سقراط أن اليونانين قد أباحوا لأنفسهم درجة عظمى من الحرية وقد وافق على تعليقه الرسام بارهاسيوس (Parhasius) « عندما تنسخ نماذج للجمال فمن العسير أن تعثر على نموذج كامل ، حتى تضطر الى جمع معظم التفاصيل الجميلة للأشياء المتعددة ، وبهذا تجاهد في أن تجعل التمثال بكامله يبدو جميلا ، ولا نستطيع أن نشك في أن الفنانين اليونانين قد استمتعوا بحرية عظمى في تناولهم لنماذجهم ، ولم يشعروا بالتزام يلزمهم بتصويرهم تصويرا يشمل التفاصيل الدقيقة ، يشعروا بالتزام يلزمهم بتصويرهم تصويرا يشمل التفاصيل الدقيقة ، ولم يشعروا أن تصوير الكائنات طبيعة الفن و طبيعة الفن و طبيعة الفن و الميعة الميع

ويقال عن فنان النعت بوليجنوتوس (Polygnotus) أنه صور الناس على صورة و أفضل من حقيقتهم و وبالرغم من أن كلمة وأفضل كلمة غامضة محيرة و فلا تعنى بالضرورة أنه جعل هولاء الناس أكثر جمالا و كما فعل زيوكسيس (Zeuxis) وانما توحى هذه الكلمة أنه حاول أن يبرز أفضل ما لديهم ولأنه اشتمه ببراعته في تصوير الشخصية فقد نفترض أن هذه البراعة على الأقل قد لعبت دورا ما في ابداعه للكائنات الأفضسل ويبدو أن بوليجنوتوس قد بذل جهده في استغلال موضوعاته أقصى استغلال وبجه على صورهم الحقيقية وهذا ما يصنعه فن النحت اليوناني بوجه عام و

ونستطيع أن نلمس هذه الروح تمارس عملها هذا حتى في الفن القديم في القرن السادس قبل الميلاد • وليست هذه الروح على الاطلاق عاجزة أو حائرة ، وانما حصرت نفسها في مجال ضيق من المؤثرات ، كما لو أحست أن المؤثرات هي أهم ما يتسم به الفن • ونزى أن التماثيل الأولى للعراة من الشباب هي بكل تأكيد متشددة غير مرنة بينما تقف

وأقدامها اليسرى الى الأمام وأذرعتها متدلية على الجوانب ، وقد ارتفعت رؤوسها منتصبة ، وأضاء وجوهها ابتسام عجيب · وقد تدين شكلية وضعهم المتشددة بقدر ما الى سابقة مصرية ، بيد انه ليس من المكن أن تكون قد حظيت بالقبول ، دونما سبب وجيه ·

انهم يمشون بخطوة ثابتة واثبة ، وسبب ذلك يعود الى أن هـذه هي الطريقة التي يظهر بها السباب توازن أجسادهم والتحكم فيها ، ويتمتعون بالإجلال والانضباط ، اذ أن تماثيلهم توضع عادة في ساحات المعابد أو في مكان عام لا يقل شرفا وعلوا ، وابتسامتهم الغريبة هي نوع من مكارم الأخلاق ، وتعبير عن سعادة الشباب وكفايته • وكان لدى الفنانين فكرة واضحة عن حقيقة الشباب وعن أهم الخصائص الجوهرية التي تميزه ، وقد ترجموا هذا كله في نحت الحجر .

ولو نظرنا الى هذا الاتجاه على أنه محاكاة فهو المحاكاة التي لا تحاكي الا صفات محددة تم اختيارها بحرص وعناية ، محاكاة تركز على هذه الصفات على حساب صفات أخرى وكل ما يعنينا هو الرؤيا المرشدة، والتعييز الأكيد الدقيق الذي يقضى بأن الشباب ينبغى أن يصور على هذا النحو فاذا ما كان هذا التصوير صورة فهو أيضا تمثال ، وكلمة نمثال تعنى في اللغة اليونانية القديمة « البهجة » أو « الحبور » ومهمة مثل هذه التماثيل هي اعطاء اللذة ، وقد تحقق هذا بتجسيد الصفات الدائمة للشباب ، ويجد فنانو النحت خلف الخصائص الشخصية لموضوعاتهم شيئا أكثر بقاء يجعلهم على ما هم عليه من حقيقة وتميز ،

ان هذا الاتجاه الى ترجهة الشخصية بانتقاء سمات معينة مميزة اصبح آكثر وضوحا باعتباره فنا تكتيكيا متقدما وعندما تكون هذه التماثيل الآلهية فمن اليسير أن نعرف سبب تصويرهم فى كامل قوتهم وشبابهم ، بيد أنه من المهم أن تنشد نفس الصفات فى تصوير البشر حتى لو أن هذه التماثيل المصورة أكثر صدقا من تماثيل العصر السابق فلا يزال الفنان يطوعها بحيث تتفق مع فكرته عن حقيقة الشباب ، وليس من قبيل المبالغة أن نقول أن الصفات التى تبتغى هى تلك التى يتشابه بها الانسان مع الآلهة الى حد كبير ، وليست هذه التماثيل نماذج مجردة فغالبا ما تحتوى على سمات شخصية ، مثلما نرى فى صورة صبى من جزيرة كريت يتميز بالمرح الهادى الخجول ، أو صورة صبى أشقر يتميز بالمرح الهادى الخجول ، أو صورة صبى أشقر يتميز بالمحدية القلقة ، لكن الأمر الذى يجمع بين هذه التماثيل جميعها – ويبدو ضروريا لا غنى عنه ، هو شبابهم ونضارتهم ورشاقتهم المياسة وأطرافهم ضروريا لا غنى عنه ، هو شبابهم ونضارتهم ورشاقتهم المياسة وأطرافهم ذات التسكوين الجميل ، ومظهرهم الدال على أنهم يمتلكون بنيسة

لا يستطيعون الا أن يفيضوا سعادة بامتلاكها · لقد كان فنانو النحت ينشدون في موضوعاتهم أكثر الصفات جاذبية وفتنة ، ومن المكن العثور على هذه الصفات فيما هو أكثر من مجرد الشكل أو تغير وجوههم ·

كان اليونانيون خبراء واعين بتفاصيل الجسد الى الحد الذى جعلهم يقدرون بعين فاحصة كثيرا مما قد يفوتنا ملاحظته ، وكل الذى حظى باهتمامهم هو الشكل الكامل باعتباره أكثر من مجموع أجزائه • وتعبر مثل هذه التماثيل بتوازن وتناسب أعضائها عن كامل شخصياتها ، من الناحيتين العقلية والبدنية ، وتكشف النقاب عن كينونتها الجوهرية ،وعن حقيقه شبابها المتألقة في أوج أيامها ، عندما كان أصحاب هذه التماثيل لفترة قصيرة يشبهون الآلهة التي لا تشيخ أبدا •

أن ما يصنعه الجسد العارى بالنسبة للشبياب ، يصنعه الثوب للصبية الشابة ، ومثلما يلذ لهوميروس أن يحكى كيف كانت هيرا تتزين بالثياب اغراء لزيوس ، كذلك نجد فناني النحت اليونانين يبدأون بتصوير النساء في ملابس ضافية متقنة الصنع • لقد كانوا بكل تأكيد على وعنى بمفاتن أجسادهن العارية ، بيد أن الممارسية الطبيعية كانت تقتضى الاستفادة الكاملة من الملبس ، باعتباره عنصرا مبهجسا في ذاته وملائما بشكل حميم لأية فكرة تتعلق بمعنى المرأة • ومن الطبيعي أن ترى النساء ضافيات الثياب ، ولم يتشابه الصبايا مع الصبية في ممارسة الألعاب عاريات الا في مدينة اسبرطة - ومن مقتضيات اللياقة أن تراعى نفس الآداب مثلما تراعى في الأوليمب ، وذلك عندما توضيع تماثيل النساء في الميادين العامة • ونجد سلسلة التماثيل النسائية المنتشرة على قلعة أثينا تتفق مع هذه الفكرة ، بالرغم من الفروق الكبرة في الحجم واتساق الشعر ، وأشكال الملابس واللون • وكان الشـــكل المألوف المتمثال أن تقف صاحبته منتصبة ممشوقة القوام ، ذراعها الأيمن الى جانبها ، بينما ذراعها الأيسر مقدما قربانا ما كتفاحة متلا ، وقد تدلى ثوبها حتى لامس الأرض ، ويكشف فنان النحت عن قليل من تكوينها ، ما عدا الرأس والعنق والكتفين والذراعين ، ويستطيع الفنان أن يعمسل فنه في هذه الأجزاء بعناية كما لو كان يصور شابا عاريا ٠ ان هــــذه الأجزاء تعطينا فكرة ايضاحية صحيحة وكافية عن جسدها الغض ، ويكفل الفنان جو البساطة بعدم اظهاره المزيد من هذا الجسد ، مما يخلع أهمية خاصة على هذا الملبس الذي يكشف النقاب عن شخصية مرتديه ، كما . يتجلى ما للثوب من سيحر وتبييز ٠ ولعلنا نرى الى أى مدى فهم فنانو النحت موضوعاتهم فهما جيدا ، من خلال تمثال قلعة أثينا عام 7٧٩ ق٠٠ ، ان تمثال الفتاة الهادئة الصغيرة التى يتأرجح وضعها بين الصبية الشابة والمرأة المكتملة ، انصا يرى وضعها هذا ، من خلال نهديها الصغيرين ووقارها المخبول الأخاد ومثلما يكون شعرها متسقا مصففا ، كذلك ليس لثوبها طيات كبيرة ، وانما يتدلى لصيقا بجسدها وقد نقارن هذا التمثال بتمثال متأخر نوعا هو تمثال قلعة أثينا عام ٦٨٦ ق٠م ، حيث نرى الوجه يكشف عن شخصية صاحبه بشكل أكثر جلاء ، ويرجع ذلك من ناحية الى أن الفنان قد أصبح أكبر ومن ناحية أخرى الى أن الفتاة نفسها أكبر قليلا من الأخرى ، وأن النوب الذي قصبت ثنياته وطياته بمزيد من التفصيلات يتواءم بشكل الرجال في تجسيدها للصفات الأساسية لجنسها كما رآها اليونانيون ، وقد قدمت على هذا النحو اذ انهم تصوروا أنها بذلك تكشف النقاب عن أهم خصائصها وأكثر صفاتها تميزا .

وبالقارئة الى الكائنات البشرية نجد أنه من غير المكن اعطاء الحيوانات تمييزا يبين قرابتهم بالآلهة ، الا أن اليونانيين كانوا على قدر كبير من المعرفة بهم وقد أمضوا معهم زمنا طويلا الى الحد الذى جعلهم يعرفونهم معرفة خاليسة من المشاعر المثاليسة المزيفسة لل تخطىء حقيقتهم .

كان الجواد جزءا من حياتهم اليومية ، لكن لما كان للجواد هيئته الخاصة في السباق – وقد يرى على حقيقته في مجال السباق ، فان صور البحياد تلاحظ هذ الأمر وتظهر الحيوانات نحيلة ، رشيقة ، قوية البنية، تواقة الى الحركة ترفع أرجلها في مرح وثقة ، وقد ربى اليونانيون الكلاب بهدف استخدامها وليس بهدف التباهى يها ، وقد تبدو هزيلة بارزة العظام ، بالمقارنة الى حيوانات أخرى أكثر هزالا ، بيد أن بهم وافر من القوة سواء كانوا يرقدون مترقبين في يقظة أم يحكون جلدهم منخمسين في لذة فائضة ، أم ينطلقون الى أداء مهامهم راغبين معتزمين ، وتظهر الحيوانات الأقل خضوعا للانسان روحا مستقلة ، كما هو حال الثيران التي تندفع لا تلوى على شيء أو تنطح ما يعترض طريقها ، أو المعز الذي يقع أو يتمدد أو ينتظر حدوث شيء ما يعترض طريقها ، أو المعز الذي يقع أو يتمدد أو ينتظر حدوث شيء ما يعتران والذي ظهر في الفن يقع أو يتمدد أو تظهر هده الحيوانات اكتفاءها الذاتي عندما القديم غولا خياليا ، انما تظهر هذه الحيوانات اكتفاءها الذاتي عندما ترقد طابا للراحة أو تظهر هجمتها القاضية عندما تنطلق للعمل وقبه

لا يقل الخنزير فظاعة ، وكان بكل تأكيب معروفا أكثر من الحيوانات الأخرى سواء في فره هاربا أو كره منقضا · وفي الجانب المقابل للخنزير نجد الأيل (١) البرى بكل رشاقته ورقته يقف مشدوها عند مشهه غير منتظر ، أو يرعى الكلأ وهو هادئ مطمئن ·

وقد تكون الحيوانات أصدقاء آو أعداء للانسان ، لكنهم في الحالتين يعبرون عن حقيقتهم تعبيرا صادقا ، ويتخذون شخصياتهم الخاصة تلك التي يكشفون عنها أثناء الراحة والعمل ، ولم يقدر للحيوانات أن يفسر سلوكهم بأسلوب مزيف مؤثر ينسب اليهم المشاعر الانسانية ، وانحصرت مهمة الفنان في قهم وتحديد أهم خصائص الحيوانات واظهارهم في طبيعتهم الجوهرية ،

ولم يكن من المستطاع أن يحدث نفس الذي حدث للحيوانات بالنسبة للغيلان التي زخر بها المخزون الوافر من الأساطير اليونانية ٠ وفى مجال تناول الغيلان ومعالجة حياتهم كان الاعتماد على الطبيعة من الأمور المعوقة ، اذ أن ذلك لم يتح للفنانين أن يستمدوا من مخزون خيالهم مادة معينة بجرأة وجسارة ، لذا فقد زينوا تصوير غيلانهم بأحسن ما يستطيعون من المصادر الطبيعية • وينبغي أن نقر أن هذه المهمة كانت. أحيانا أمرا فوق طاقاتهم ، فنحن نرى على سبيل المثال الغول (Chimaera) مقدمته أسدا ، وسطه ماعز ، ومؤخرته ثعبانا ، وقد يبدو هذا أمرا جميلا في شعر هوميروس لكنه يصبح أمرا ساذجا مثيرا للضحك عندما نتخيله. وتعتمه الغيلان بوجه عام في بث الذعر ، على ما يكونون عليه من ابهام يجعل تصورنا لهم كليلا غامضاً ، ولا يكون لهم عادة تأثير في أي فن يصر على تصويرهم ، تصويرا واقعيا - وليس من المكن للأيادي البشرية أن تصور بشكل واف مخلوقا مثل الغرغونة (Gorgon) ـ الذي كان من المعتقد أن يتحول الى حجر كل من ينظر اليها ، وبالرغم من أن الغرغونات اليونانية لها في الواقع مناظر بشعة الاأنها نادرا ما تجميد الدماء في العروق و أو أبا الهول اليوناني الذي كان يوما رمزا للموت ، يفقد ذعره الغامض عندما يتربع على قمة أعمدة دلفي ـ تمثالا جليلا ودودا باعتباره رمزا قوميا لناكسوس ـ والثعبان العتيق ذو الرؤوس الآدمية الثلاثة لأقل ترويعا وآكثر ودا لجاذبية ابتساماته وذيله ذي الشكل اللولبي الأنيق البراق · أما القنطورات (٢) (Centaurs) الذين كان نصفهم رجــل و نصفهم فرس فانهم يعرضون علينا حالة من أكثر الحالات امتاعا ٠

⁽١) الأيل : حيوان من ذوات الظلف •

⁽٢) القنطور : حيوان خرافي نصفه رجل ونصفه فرس .

ونجد في الفن القديم تأكيدا على الجانب الانساني ، فهناك رجال لهم أجساد جياد وأرجل خلفية ـ وهم على ما هم عليه لهم سحر غريب غير مألوف ، ويذكروننا بخيرون (Chiron) العجيب الذي كان مدرسا لأخيليس ، ثم أصبح الجانب الحيواني أكثر بروزا فيما بعد عندما كانت الأعجاز والرؤوس أشكالا آدمية تتصف بحيوانية وحشية أثناء صراعها المتسم بشراسة الوحوش البرية وخبث البشر ، ولم يقصد من الجواد المجنح بيجاسوس أن يكون مخيفا ، وانتهز الفنائون هذه الفرصة لخلق كائن رشيق ، سريع العدو سواء كان يثب فوق الأرض أم يرتدى أجنحة للزينة ، أم يدور نصف دورة قبل أن يصعد الى السماء ،

أما الغيلان فتكاد أن تكون خارج مجال الفن اليونانى ، اذ أنه لم يكن من السهل فهم طبيعتها الجوهرية أو تصويرها • ولقد أصر التراث أن يكون لها مكان مع الآلهة والأبطال ، الا أنها تنتمى الى عالم أبعد قدما كان لها به صلة ما ، ولم يكن يعنى الكثير بالنسبة للعصر المتأخر الذى ركز على الآلهة أو البشر الذين اتخذوا صور الآلهة •

ان أشكال فني الرسم والنحت اليونانيين مثلهما مثل أشكال الشعر اليوناني ، كانت تمليها الى حد كبير اعتبارات خارجية ، بل وأحيانا ما تكون اعتبارات غريبة ، لا علاقة لها بهذه الأشكال _ والانجاز الفني الرائع للمشاهد المصورة على الأواني الفخارية كان بالضرورة مقيدا بشكل وحجم هذه الأوانى ، وكان هذا الفن بدوره محددا بوظيفة هذه الأواني ان السلطانية أو الجرة أو الطبق أو الابريق قد قدمت مساحات مختلفة يستخدمها الفنان ، وكان لكل منها مشاكله . وعانى فن النحت من مشكلة مماثلة عندما يستخدم لتزيين المباني وواجهاتها وممراتها واطنافها • وليس من الأمور اليسيرة أن نعد مجموعة من التماثيل في شكل مثلث متساوى الساقين ذى زوايا حادة عند قاعدته ، وتبين أول هذه المثلثات أن الفنان لم يحل الألغاز الصعبة حلا كاملا • وفي القوصرة(١) القديمة في أعلى واجهة كورفو (Corfu) نبعد في الأركان تماثيل يعوزها قليل من الرشاقة ، لكن الفنان قد رأى بالفعل امكانيات الشكل حين نجده يضع الغرغونة الضخمة في الوسط ، ثم يجعلها تستولى على المنظر وتهيمن عليه _ لقد اضطلع بهذا الحل فنانو نحت آخرون سواء كان ذلك بوضع تمثالين يمسكان مركز القاعدة كما هو الحال مع أبوللو وهرقل قى خزانة سيفينيا (Siphnia) أو تمثيال واحد مثلما هو الحال مع

⁽١) مثلث في أعلى واجهة البناء ٠

أبوللو في أوليمبيا • واذا ما تم مثل هذا الأمر لم تعد هناك صعوبة كبيرة. في ملى الزوايا بتماثيل منكبة الوجوه على الأرض ، أو في اكمال سلم الارتفاع الصاعد بتماثيل أخرى جالسة أو منحية •

لقد فرض الاطار المثلث الشكل مقتضياته على فناني النحت ، ولكنه لم يمنعهم من تحقيق الفائدة المرجوة منه ... ان الميتوب (١) لكونه على شكل مربع يعنى تصميما بسيطا مستقلا هو أمر لا مندوحة عنه تقريبا ٠ والميتوبات المبكرة من أمثال تلك الموجودة في معبد سيلينيوس (Selinus) تخضع للخلفيه الهندسية بفضل استخدام الخطوط المستقيمة بتأثير فعال ، مثلما نرى في مشهد الصراع بين هرقل والقود الغريب الشكل، تلك الصورة التي تتميز بالزوايا القائمة والعمودية ، بينما نرى صور ميتوبات اوليمبيا وبخاصة ما يخص هرقل ـ ممسكا باله السماء أو متصادعا مع ثورة كريتي مبينة كيف يستغل النفان الشكل لخلق اطار حسن التوازن مستقل متكامل • وعلى النقيض من ذلك نرى الطنف يتيح حرية كبيرة الى الحد الذي يثير سؤالا حول أحسن الطرق لاستغلاله ونرى فنانى النحت فى تماثيل خزانه سيفيا ينوعون تصميمه الهندسي بالجمع بين مشهد صاخب لمعركة حربية وبين تماثيل للآلهة ، قابعـــة فی هدوء ، ویظهر هذا الجمع الموفق علی جدران معبد بارثینون (Parthenon) حيث نرى هياكل بشرية في المهرجان القومي تتنوع وتتبدل بفضل آلهة متربعة على عروشها ١٠ن الخاصية الأساسية للطنف هي استمراريته، لكنه لا ينبغى أن يسمح لهذه الاستمرارية أن تصبح شيئا رتيبا . ولا ينبغى للفنان أن يظهر الأنواع المختلفة للحدث فحسب ، وانما يتعين. أن يكون لكل مشهد طابعه وكماله ،وليس بد من أن ينسجم مع التسلسل العام الذي ينتمي اليه • وحتى في مثل هذه الأعمال تنظم حرية الفنان وتصبح جزءًا من الخطة المهيمنة - ان وجود أشـــكال معينة في مجــــال الشعر وفن النحت لم يكن عاثقا وانما كان وحيـــا والهاما ، وان هذه الأشكال كانت تحدد للفنانين الحدود التي يتعين عليهم أن يعملوا داخلها، كما كانت تستحثهم على استغلال هذه القيود استغلالا جديدا مميزا ٠

ويختلف كل من الرسم والنحت عن الشعر في نقطة هامة تتمثل في عدم وجود صلة لأى منهما بالموسيقي والرقص ، بيد أن الايقاع قد لعب دورا كبيرا في الوعي اليوناني الى الحد الذي يجعله لايستطيع الا أن يظهر ظهورا طفيفا في الفنون المرئية ، ومع أن كل الفنون تعوزها

⁽١) الفسحة الفاصلة بين واجهتين في بناء (في أفريز) وتكون عادة مزدانة بصورة منحوتة .

الحركة ، الا أنها على الأقل تستطيع أن تجسد العناصر الايقاعية في أطرها الجوهرية ، ومما تميز به اليونانيون الذين ربطوا الموسيقى بالرياضيات هو وجوب توافر هذا الايقاع فيما قد تسمى الأساس الهندسي للتصميم ، لذا بحث أتباع بيثاجوراس عن الحقيقة المطلقة في الاعداد ، وبالرغم من أن مسائل مثل تدرج الألوان من المستطاع تفسيرها من خلال الأعداد ، فإن كثيرا من اليونانين كان لديه شعور طبيعي بجلاء هذه الألوان وتناسقها ،

وفي مجال خلق الأعمال الفنية كثيرا ما يبدو الرسامون وفنانو النحت والمعماريون من اليونانيين ، وقد هيمن عليهم احساس بالاطار والنسق الهندسي ، وقد كان هذا الاتجاه أكثر ما يكون وضوحا في مجال الهندسة المعمارية كها قد تتوقع • فاذًا ما أصرت تقاليد الفنون المعمارية على أن تصميم المعبد لابد أن يتسم بالبساطة ، فإن الرغبة في النسق الهندسي كانت على وجوب الاحتفاظ بالتصميم المستطيل الشكل على حساب أى شيء آخر ، وانه اذا ما كان هناك احتياج الى التنويع فلابد من توفير ذلك عن طريق ادخال أو اضافة مستطيلات أخرى • وليس من الميسور العثور على مواقع مستوية في الجزيرة اليونانية ، لكنهم بدلا من اخضاع أبنيتهم الى أرض الموقع ، فقد عمد اليونانيون الى جعل الموقع يتلاءم مع الأبنية بتسويته بحيث يتسنى له استيعاب هذه الأبنية بكامل تناسقها ، خشية أن يتدخل أى عنصر آخر في الطبيعة الأساسية لهذه المبانى • بل ان معبد بروبيلاى (Propylaea) في أثينا الذي هو بلهاء دنيوى على سفح منحدر ، نجده لايخضع الا قليلا لهذا السفح مؤكدا كتلته الجليلة المنسقة شامخة فوق صخرة متعرجة وعرة • لقد كان هذا الاتجاه في الواقع ملائما لفن يعتمد في تحقيق جاذبيته الأولى على الخطوط المستقيمة • قاذا ما كان الشكل المستطيل هو الخطة الرئيسية في البناء فان السقف بميله المنخفض كان يعنى بناء له اعند نهاية كل قوصرة زوايتان حادتان ممتدتان الى قاعدته وزاوية منفرجة صاعدة الى قمته وكانت الأعمدة هي التي تمد هذه الخطة الصارمة بالتنويعات اللازمة ٠ فاذا لم تزد هذه الأعمدة ذات يوم على دعامات خشبية ، فسرعان ما طورت لها طابعا متميزا ، وكانت هذه الأعمدة لها شكل أنبوبي مستدق الطرف محدد (١) على شكل تعامدي ، ومع أنها في الواقع يستدق طرفها بشكل نظامي ، فقد تم صنعها بحيث تبدو متضخمة عند اسطوانة العمود ،

⁽١) الحدة : أخدود في عمود معماري كلاسيكي ٠

الأمر الذي يخدع العين ويريحها ، ونرى الخطوة المنتصرة في مسيرة هذا الفن المعماري عندما ارتقى من مجرد استخدامه في أروقة الأبنية الى تكوين معلم أساسي في الاطار الخارجي للبناء بأكمله . كما هو حادث في معبد بارثينون اذ نرى خطوطا أفقية تمتد بين أسفل أساس المبنى وبين أعلى عوارضه المرتكزة على أعمدة .

ويعنى ذلك أن المعبد اليونانى معبد مريح للعين سواء نظرنا اليه من الزاوية الأنقية أم الزاوية العمودية ، اذ نجد فى الحالة الأولى (أفقيا) وحدة التصميم معتمدة على الاستخدام الصارم للخطوط المستقيمة التى تغمر المبنى بالمناظر الطبيعية ، وتؤكد احتلافها ببساطتها الصارمة ، وفى الحالة الثانية والعمودية ، نجه الأعمدة تجذب العين الى أعلى وتعطى انطباعا عن الكتلة المرتفعة عن الأرض فى جلال وهيبة وتتحد الدوائر والخطوط المستقيمة اتحادا له دقة المسألة الهندسية ، وبالرغم من بقائهما متميزين مختلفين ، فان اجتماعهما يضفى طابعا فريدا على الفن المعمارى عند البونان .

ان هذا الفن العماري يعد وظيفيا ، ومن حيث أنه يؤدى ما يطلب منه على وجه التحديد ، ويعلن المعبد عن نفسه للعين التي تراه على بعد أميال ، اذ أنه أبعد مايكون عن التظاهر بأى شيء غير حقيقته • لكن ذلك الايعنى أن اليونانيين تحاشوا عمل الزينة ٠ لقد كانوا في الواقع حريصين على حذف الزينة من أجزاء البناء التي لها وظيفة تتسم بالصرامة الزائدة، الكنهم كانوا يحبذون وجود الزينة في أماكن أخرى وأعدت القوصرات والميتوبات والحوائط الداخلية جميعها ، لتحمل فن النحت في الأماكن المستديرة والحليات البارزة • الا أنه لم يتح لفن النحت أن يتدخل في السيطرة الأساسية الخاصة بالخطوط والمنحنيات والتدخل الوحيد الذي نلحظه يتمثل في تيجان الأعمدة ، التي لاتتيح في الواقع الزينة سواء كانت أيونية أم دورية _ ولكنها على الأقل تتساهل في وجود صلة بين الأنواع المختلفة من الخط ، حين استخدام هذه الأنواع في المنحنيات المسطحة والأشكال الحلزونية • ونستطيع أن نسرى الى أى مدى من الأهمية كان اخلاصهم للخط من خلال الحالات القليلة حيث لايمكن ملاحظته وبخاصة في ابداع الكرتيدات (١) (Caryatids) أو التماثيل النسائية التي كانت تقوم مقام الأعمدة في رفع قوصرة الرواق في خزانة

⁽١) الكرنيد : ثمثال امرأة يقوم مقام عمود في مبنى ٠٠

سيفنيا في دلفي ، وفي العوارض المرتكزة على أعمسدة فوق ضريح اريكتيوس (Rrechtheus) في أثينا • وبالرغم من أنهم يبهروننا بذاتهم الا أنهم يفسدون الصفاء التجريدي للتصميم الهندسي بما يدخلونه من عنصر غريب متنافر • ولو قدر للتصميمات الرياضية والأشكال البشرية أن تتحد اتحادا ناجحا ، فلم يكن ذلك ليتم بوسائل من هذا النوع • ان الجمع الدقيق والأكثر وثاقة (١) بين العناصر كان أمرا ضروريا ، وقد توفر في فني الرسم والنحت •

ان الرسم اليوناني الذي يقى على الأواني بشكل رئيسي ، كان منذ بدايته يشابه الفن المعماري من الناحية الهندسية البحتة • فنحن نجد القاعدة تغطيها خطوط متوازية ومربعات وأطر توضيحية ، وأشكال معكوفة ودوائر وأشباه دوائر ٠ وعندما كانت تظهر في القرن الثامن تمانيسل بدائية كانت تحمل أجساما مثلثة الشكل تتلاءم بشكل موفق مع الأطر التجريدية التي تحيط بها ، كما نرى على الآنية العظيمة في معبد ديبيلون في أثينا ، حيث تصور _ الميت ولابسي الحداد _ خطوط مستقيمة وزوايا حادة • وعندما أكب اليونانيون على تصوير أشـــكال. طبيعية وانسانية ـ بشكل خاص ، كان ذلك مرجعه في الواقع الى حركة حسية قد يبدو انها تشير الى تغيير جذرى في وجهسة النظر اليونانية ، الا أن اليونانيين هبطوا بعرض الأشيكال الانسانية الى نظام مازالت الهندسة تحتل مكانا فيه • وبالرغم من أن الأطر الهندسية البحتة أصبحت أكثر ندرة ابتداء من القرن السابع فصاعدا ، فاننها نرى التماثيل معدة اعدادا يستهدف التوازن والنظام • وقد لا يعنى هذا في أبسط صورة ، أكثر من مجرد صنف لتماثيل عمودية بينها فواصل منتظمة ، مثلما نرى: صفاً من الآلهة والآلهات مسرعين الى تجمع أوليمبي • ومن المكن احداث التنويع في هذا الشكل بأن يقطع الخطوط العمودية خط أفقى ، سواء من القلمة حيث نرى محاربا مقتولا على أكتاف أربعة من الرجال ، أم يقطعه في الوسط حيث يحمــل ملاك الفجر جثمان ميمنون (Memnon) ومن المستطاع تنويم الخطوط المستقيمة كما تفعل الدوائر في فن المعمار ، كما نرى على لوحة من رودس (Rhodes) الدرعين المستديرين للمحاربين يتواذنان مع بعضهما البعض في الوسمط ، وتقدم أشكالهما المنتصبة خطوطا عمودية ممتدة الى الخارج • لقد ألهمت اللوحات الدائرية -بالاستخدام الموفق للتصميمات الدائرية أو المتحدة المركز مثلما نرى

⁽١) وثاقه : مصدر وثق يوثق وثاقه _ ثبت وقوى وكان محكما ٠

ديونيسوس محاطا بالأسماك حين ابحاره في سفينة ، أو نرى أفروديت تمتطى بجعة ·

ان مثل هذه الأطر الأساسية كان في مقدورها التنوع من انبساطة المتطرفة الى التوازن المعقد للمثلثات والدوائر ، لكننا نستطيع أن نلمح في التصوير اليوناني كله على وجه التقريب، هيكلا هندسيا خلف الأشكال الحية للناس والحيوانات ، ويكتسب التصميم بفضلل هذا الهيكل الهندسي توازنا واتساقا خاصا ، ويشبع رغبة اليونانيين في تحقيق نظام شامل جلى •

وكان هذا الاحساس بالنظام المتسق يدين بالكثير الى الاحساس بالمساحة ومثلما توجد الهياكل الهندسية منعزلة في المساحة ، ونكشف عن أشكالها في غيبة المنافسة كذلك ينفرد فن التصميم اليوناني بتماثيل الرجال والحيوانات في مقابلة لخلفية من الفراغ ، ويشد انتباهنا كاملا الى هذه التماثيل ، وهي في كمالها واكتمالها ، وقد تبعث على هذا الاتجاه المناظر الطبيعية لليونان التي نجد فيها المعالم الطبيعية : مشل الجبال والجزر ، تقف منعزلة في شكل خطى واضح محدد في مواجهة السماء ، ونستطيع أن نراها في محيطها الكامل ومنظورها الشامل ٠ ان شكل الطبيعة في اليونان يميل الى عزل العناصر الأساسية في تفرد آشكالها وارتفاعها ، ومن الطبيعي للعين التي دربت على رؤية هذه المناظر أن تسعى الى الاتيان في فنها بعمل ما شبيها بهذه المناظر • ومثلما يفسر فقدان الآفاق المفتوحة في الأراضي الكثيفة بالنساتات المتشابكة الطابع المكتظ (Khmer) الذي يعكس لنحت كل من مايسان (Mayan) أو كمبر الغابة أو الأدغال في حبوره الغامر ، كذلك يكون الأمر في اليونان على النقيض ، اذ أن الأماكن المفتوحة والارتفاعات المختلفة تستحث الرغبة في وضم العمل الفني في مقابلة مع خلفية الفراغ المفتوح ٠

ان العملة اليونانية _ التى نظهر الآلهة والشعارات المحليسة _ لاتستهدف عمقا باستخدامها النقوش البارزة كاملة فحسب وانما تضع موضوعاتها متسقة فى اطار دائرى بمساحة فاصلة بين هذه النقوش وهذا الاطار ، الأمر الذى يضفى امتيازه الخاص على الفرس المجنع ، أو سنبلة قمح أو اخطبوط ، أو صبيدج ، أو سرطان البحر • ومن الطبيعى أيضا أن ترغب الأحجار الكريمة فى تحقيق أقصى اسستفادة مما ينقش عليها كما تستخدم المساحة لتشد أنظارنا على اوزة ، أو طائر البلشون (١) فى الهواء ،

⁽١) البلشون أو مالك الحزين = طائر ٠

أو دلفين في الماء ، وبالرغم من أن الأوانى الفخارية تعكس أحيانا رسما على نطاق كبير ، في تصويرها للصراعات أو المشاهد المكتظة ، فانها أحيانا أخرى تضفى تأكيدا خاصا على الموضوع بوضعه في مواجهة خلفية من الفراغ ، كما نرى هرقل حاملا مرجلا يخطو في جلال وقد سيطر بشكل كامل على هذا المرجل ، أو أنرى فتاة تجلس وحدها تفيض سعادة وهي تعزف على قيثارة ، ويتركز التصميم الهندسي في تمثال واحد يزيد الفراغ المحيط من التأكيد على فرديته ، وليس بالتمثال حاجة الى ما يكمل جماله ، اذ يفيض روعة بحكم وضعه الصحيح ،

كما ترتب الطبيعة اليونانية معالها في أطر طبيعية ، محتفظة بصلة 'هذه المعالم بعضها بالبعض ، يفصل بين الجبال وديان أو بحر ، وتتوازن قنن الجبال بعضها مع البعض عند المداخسيل أو الخلجان ، لكن السيماء أو البحر يفصلان بين هذه القنن ويتبحان لكل منهما أن تتخذ طابعها الخاص * ويقدم الفراغ الوسيلة التي يتماسك بفضلها النظام المعقد ،ومن هذا تعلم الفنانون قيمة الساحة في تصميماتهم الخاصة • ورأوا أن الرعب من الفراغ لم يعد يشكل مخاوف طالما أحسنوا استخدام الفواصل بين تماثيلهم المختلفة ولقد تلاءم هذا الأسلوب بشكل طبيعي مع التماثيل وبخاصة تلك التي توضع خارج المنازل · لذلك قضى اليونانيون كثيرا من حياتهم في الفضاء المفتوح ،ومن تمفان موضوعات كثيرة سواء منها البطولي أم الرياضي ، تشتمل على فراغ يتيح الحركة ، ولا يخطى الفنانون ملاحظته ، فيوجهونه لغايتهم الخاصة · وحتى في مطلع القرن السادس عندما كان فن النحت يجرب تصميمات جديدة ، وكان هناك اتجاه لملء المساحة المسموح بها من الأرض بالتماثيل .. نجد طنف سيفنيا يستخدم فواصل فراغية بهدف تحديد ممر الدخول أو الخروج عبر ميدان الحرب، وعندما جاءنا الفن الكلاسيكي بحرية أعظم تتيح لنك التوفير والتدبير، هنالك أستغلت المساحة بشكل أكثر درامية وبراعة •

فعندما نرى على آنية فخارية شابا يمسك بجوادين ، نرى كذلك أن الفواصل بينهم تشير الى وجودهم فى الميدان ، الأمر الذى يجعل هذه التماثيل كاملة مستقلة ، ومع ذلك تخضع لتصميم واحد ، وعندما نرى شبابا يقفزون فوق عصاة نجد أن تفرد أجسادهم يحدد المراحل المختلفة للعبتهم الرياضية ، ويؤكد فى الوقت نفسه أنهم جميعا منشغلين بشى واحد ، وعندما تطبق هذه التصميمات الفنية على النقوش الرخاميسة ، توجد مساحات كثيرة تسمح بالتوازن الموفق ، كما نرى فى قاعدة تمثال من أثينا شهابا يلعبون الكرة ، وكل من هؤلاء الشباب له دوره الذى

يؤديه والذى يختلف طبقا لما يتخذه الشاب من وضع لرأسه وذراعيه ورجليه ، ران كان يجمع بينهم جميعا القاع يستغل الفواصل بينهم استغلالا كاملا .

وفى هذا الوضع يدرك العقل المنظم للنحات ادراكا كاملا أن الأطر الشكلية ينبغى أن توحد فى تصميم واحد يقيمها ويسمو بها • ان علمى التشريح والهندسة قد انصهرا فى بوتقسة واحدة ، وكل منهما يحقق شيئا ما للآخر •

لقد سبر اليونانيون غور هذه المسألة وحاولوا توضيحها بالبحث عن النسب الرياضية التي هيمنت على الأعمال الفنية المرئية • وبالرغم من أن أحوبتهم ليست حاسمة قاطعة الا أنها تلقى الضوء على نظريات الجمال اليونانية ، ويقول الفيلسوف بلوتينوس (Plotinus) الذي كتب عن الفن في القرن الثالث قبل الميلاد : « ولعلى أذكر هنا أن الرأى العام يقول ان العلاقات المتداخلة بين الأجراء بعضها بالبعض وبين الكل ، وكدلك بين العنصر الإضافي للون الجيد هي التي تكون الجمال ، كما تلتقطه العين ، وبعبارة أخرى فان الجمال الكائن في الأشياء المرئية كما هو في أي شيء آخر ، انما يتألف من التماثل والنسبة والتناسب » · ومن المحتمل أن تعود هذه النظرية ، الى منتصف القرن الخامس على الأقل مارة بأفلاطون • وتبلغ أهمية النسبة والتناسب أعلى درجات الوضوح في فن المعمار حيث تبدو أبنية مشل معبد بارثينون ومعبد أبوللو قي باسماى (Bassae) قائمة على أساس من « القسم الذهبي » ، الأمر الذي يعنى تقسيم الخط الى نسبة متطرفة ومعتدلة • ولا يعنى هنا أن المعماريين قد نفذوا فكرة تناهت . اليهم من نظرية معروفة سلفا ، وانما يعني أنهم استخلصوا نتائج من المارسة ، وطبقوها كقواعد وأسس • ومن اليسير الى حد كبير تطبيقها في مجال الهندسة المعمارية ، لكنه من الجدير بالاعتبار أن نلاحظ أن حالة من نفس النوع قد طبقت على فن النحت • وعندما كتب بوليكليتوس (Polyclitus) ووجزه المعروف «بالفانون» قال: يتألف الجمال من وجود النسبة والتناسب بين الأجزاء وليس من وجودها بين العناصر • وهذا يعني سبة الأصبح إلى الاصبع ونسبة كل الأصابع إلى راحة اليد ونسبة هذاكله الى الساعد ونسبة الساعد الى أعلى الذراع ، ونسبة كل الأجزاء الى بعضها البعض • وبالرغم من أن بوليكلينوس لم يذكر في كلمات الباقية ما هي النسبة المطلوبة ، وبالزغم من أن فقدان أعماله يحول دون تذوقا لما يعنيه من ممارسته ، فمن الواضح أنه علق الحقيقة على رأيه القائل أن الجمال في

النسبة والتناسب، أن مثل هذه الفكرة ، تعاون في تفسير ما يكون بدونها غامضا في الفن و ويرجع هذا التفسير الى نظام الأسياء و وبالرغم من أهمية النسبة والتناسب في الفن اليوناني ، الا أن هذه الفكرة لا تزودنا بتفسير كل شيء وتكن خلف هذه الفكرة الجاذبية التي تتسم بها الأعمال الواقعية في كل من تفاصيلها الجزئية والكلية ، ويستعصى هذا الموقف على النسبة وحدها .

لقد شعر اليونانيون بهذا ـ ولعله السبب في أنهـم احتفظوا الى تاريخ متاخر بالفكرة المبكرة والحية تقريباً ، التي تعنى أن التماثيل تتمتع بالحياة على نحو من الأنحاء • وقد عنيت الأسطورة بتسجيل هذا. الاتجاه في قصصها الى الحد الذي جعل هيفيستوس (Hephaestus) وديديلوس صنعا صورا تتحرك وفق هواها ، الأمر الذي يجسب الاعتقاد بأن الصورة على قبر الإنسان على سبيل المثال ، انما هي الانسان نفسه بشكل من الأشكال والى هذا يرجع السبب في أن الكلمات المنقوشة. تجعل الصور بشكل عام تتكلم بصيغة المتكلم • وقد يعني هذا بالنسبة لبسطاء الناس معنى من المعانى ، اذ أنه كان ينطوى على معايير متضمنة في تماثيل الآلهة ، تلك التي كانوا يعتقدون أنها تجسد الحضور الحي للآلهة ، وكان هذا الاتجاه يجه تأييدا في شعور الناس بأن صورة الميت لابه أن تكون أكثر من مجرد قطعة من الحجر أو المعدن • ومع ذلك فسوف يجد كثير من الناس صعوبة في الاعتقاد بأن التمثال أو الصورة ، من الأشياء التي تتمتع بالحياة الحقيقية بنفس المعنى الذي يكون لحياة الانسان التي تمثلها هذه التماثيل • وقد انتهى ديمقريطس الى هذه الفكرة عندما قال: « ما الصور الا مشاهد براقة في زينة أباسها ، لكن ليس بها قلب ينبض بالحياة ، • وعندما يتحدث اسخيلوس عن الوحدة الأليمة التي عاشها منيلوس (Menclaus) عندما هجرته هيلين (Helen) ، يدرك أن التماثيل ما هي الا بديل هزيل للجمال الحي ٠

ان حسن التماثيل الجميلة • بغيض الى زوجها وقى جوع العيون في ينساب كل الحب •

أما سقراط فقد طبق على فن الرسم نقدا مماثلا عندما جأر بالشكوي من عجز فن الرسم عن الاشتراك في فن الحديث ، هذا الذي وهبه سقراط

حياته: « أن نتاج فن الرسم ينتصب قائما مثل الكائنات الحية ، بيد أنك لو طرحت عليها سؤالا فسوف تجدها في صمت كامل وعجيب ، وأنهار الرأى القديم لاخفاقه في ارضاء العواطف ، وقد أدى اخف فه الى انعاش . الرآى الذي يقول بأن الفن ليس بأية حال أكثر من مجرد محاكاة الحقيقة • واتخذ هذا الرأى معنى جديدا عندما أصبح الفن أكثر قربا من المذهب الطبيعي · ويتضبح من موقف الرسام برهاسيوس (Parrnasius) أن هذا الرأى الجديد لم يرد على أي سؤال طرح عليه ، اذ نجد برهاسيوس عندما سأله سقراط ان كان يستطيع أن يرسم صورة تحاكى الروح أجاب دكيف يمكن محاكاة الروح وليس لها شكل ولا لون ٠ بل وليست مرئية على الاطلاق ، • ويرى برهاسيوس أن المحاكاة ليست بكافية وأن روح الانسان أو شخصيته لايمكن الايحاء بها الا من خلال الطريقة التي يعرض بفضلها سمت الانسان ، مع ذلك فإن الفكرة التي تقول أن الفن هو المحاكاة كانت تنطوى على صدق كاف ، بحيث استطاعت أن تكسب لها أنصارا ومتشيعين ، ومن المهم أن نذكر أن أرسطو قد اختارها في وصفه للمأساة عندما استخلص برهانا من مقياس في الفنون المرئية : « فبالرغم من أنه قد تكون الأشياء ذاتها مؤلمة حين رؤيتها الا أننا نستمتع بالنظر الى تصويرها الأكثر واقعية ، فنرى على سبيل المثال صورة أحط الحيوانات وجثث الموتى ، وفي هذا الرأى بعض الصدق ، لكنه ليس الصدق كله ، اذ أننا نبدأ في أن نرى امكانيات هذا الرأى المحدود عندما يمضى أرسطو في قوله أن متعتنا بالفن تتألف من اعترافنا بأن هذه صورة لهذا الشخص أو ذاك ، وقد تكون هذه اللذة لذة مشروعة لكنها ليست اللذة الوحيدة أو اللذة الأساسية التي يتعين على الفن أن يقدمها الينا • ولم يتفق مع أرسطو في هذه النظرية كثير من النحاتين والرسامين اليونانيين فبالرغم . من رغبة هؤلاء الفنانين في تصدوير موضوعهم بصدق ، فقد كانوا دائما ينشدون شيئا ما أبعد من مجرد محاكاة النفس الزائلة •

ولم تمد هذه المعالجة الفن اليونانى بالحدود التى نشط داخلها والتى أبقته بعيدا عن الهندسة البحتة فحسب ، وانسا أمدته كذلك بالعناية والهدف ، وكان هذا الهدف يتمثل فى تقديم موضوعاته فى طبيعتها الأساسية وجوهرها الأزلى المطلق ، فلو قصر الفن عن بلوغ الحقيقة لعجزه عن جعل نتاجه يتحدث أو يثير العواطف ، فانه على الأقل قد سما بعالم الأحاسيس الزائل ، ببلوغ ماهو ثابت وجوهرى ، فاذا ما كانت الأعمال الفنية خالية من الحياة والحيوية ، فقد أوحت على الأقل بحياة أكثر قربا الى الحقيقة من حياة الفانين من البشر ، ولو كانت هذه الأعمال جامدة

بلا قلب فان ذلك مرجعه الى أنه حتى العواطف من المكن السمو بها الى حالة أكثر اتساعا وشمولا من حقيقتها • لقد وجد اليونانيون متعة فى الأعمال الفنية ، ولكنهم لم يروا فيهما امتدادا للمشهد الحي لذاته ، بقدر ما رأوا ارتباطا بين هذا المشهد وبين شيء آخر • وقد راق لهم أن يرغبوا في أيجاد حقيقة باقية خلف هبات الحواس ، ولم تكن هذه الحقيقة منفصلة عن مظاهرها وانها كان من المستطاع معرفتها من خلل هذه المظاهر ، وبفضل ما يتبدى منها ، وقد خلعت هذه الحقيقة على هذه المظاهر ما تتسم به هذه المظاهر من قوة خاصة وطابع متفرد •

ولقد سعى الفنانون إلى إدراك الطبيعة الأساسية والتعبير عنها في ر موضوعاتهم سواء كان هذا الموضوع الهيا أم بشريا ، رفيعا أم وضيعا ، محزنا أم مبهجا ، بطوليا أم داعرا ، ذلك كله اذ أنهم شعروا أن ايمانهم بالجمال الذي تحقق لهم من خلال زيارات ملهمة غامضة انما هو مستمد من نظام أرقى للكائنات ، ولابد أن يعامل هذا الجمال معاملة تتسم بالوعى الكامل بوجوده المسيطر المقيم • ومن ثم قدم الفنانون مارأوا بطريقتهـم المخاصة بعد تجريده من كل الإضافات التي تتصف بالخلط وانعدام الفائدة ، مركزين على قوته الداخلية وكينونته الأساسية التي تنتمي بدورها إلى الكينونة الأساسية لعموم الكائنات • فلو أن اليونانيين قد رأوا آلهتهم في تشابههم المجد مع الانسان ، فأن الفضل في ذلك يعود إلى تلك المزايا التي بفضلها نستطيع أن نسرف الآلها، ونلم بأسرارها ، وعلى النقيض من ذلك فعندما حاول اليونانيون أن يروا الانسان بصفاته الدائمة المتميزة ، قان الفضل في ذلك يعود الى صلته الوثيقة بالآلهــة الثابتة • ان ادراك الصلة بين ما هو مرثى وغير مرثى ، وما هو عرضى وما هو حوهرى ، وبين ماهو زائل وما هو دائم ، هو الذي أمد الفن اليوناني ٠٠ . ١٠ . ١٠ ١ م ١١ه . ١١ . خف مقده ١ ، ، وأضفى عليه نبلا بفضل التجريك اليحالص والتناعم المسلقل المسلق

لقد جعلت هذه النظرة الفن اليوناني على ما هو عليه ، وهى تفسر مزاياه الخاصة وتبرر افتقاره الى كثير مما نحب و نعجب به فى فنون الشعوب الأخسرى ، ومن أهم خصائصه المتميزة فى فتراته الكلاسيكية القديمة ، أنه بالرغم من اهتمامه الدائم بالبحث عن الجمال فانه يجعل هذا البحث أمرا مألوفا ميسور المنال بفضل عرضه لهذا الجمال ، ونحن لانجد فى رؤيا هذا الفن للآلهة والأبطال شيئا غريبا أو عنيفا أو متأبيا زائفا فهم متصلون بالعالم المعروف ، وحتى لو كانوا أكثر نبلا من كل كائنات هذا

العالم ، الا أن لهم فيه مكانا بشكل ما يبدو وكأنهم ينتمون اليه • والفن اليونانى بعيد كل البعد عن خلق الاحساس بوجود فجوة بين الأشياء كما نراها أو كما هى على حقيقتها ، وهو يسر على أن كل الأشياء ما هى الاشىء واحد ، وأن كل من هذه الأشياء يؤكد طبيعة الآخر فى وحدة متفردة مستقلة تعكس عالما متماسكا متكاملا • وحتى تتواءم ابداعاته مع المشاهد العامة ، نرى الفن اليونانى يتجشم عنتا كبيرا فى جعل هذه الابداعات حقيقية بحكم أسلوبها الخاص ، ولايدع هذا الفن صغيرة أو كبيرة ولا يخشى الاقتحام •

ان ثنيات ثوب سائق مركبة دلفى قد لايرى من داخل مركبته ، ومع ذلك لابد لهذه الثنيات أن تكون نموذجا متمسيا مع الاحساس الصادق والكامل بنوعيتها • ولا نرى التماثيل القائمة على واجهات معبد بارثينونه الا من جانب واحد أو من بعد ، بيد أنه لابد لهذه التماثيل من أن تشكل تشكيلا كاملا وواعيا عند استدارتها • ان الشكل الخارجى هو الذى يهم العين أكثر من أى شيء آخر • وان كل شكل سسواء كان في التصميم الرئيسي أم التفاصيل الصغيرة لابد أن يتخذ طابعه ومغزاه ، ان نزول الفن على رغبة الواقعية بيعني تصوير الأشياء بهدف اظهار خصائصها الأكثر ظهورا لا الأكثر اقترابا من الجوهر ، قد يعني فقدان أو فساد الاحساس بالشكل ، وأن اهتمامنا قد شهد الى أمور غاية في التفاهة بدلا من أن ينجذب الى ما يعنينا حقيقة ، مما تتخذه الأعضاء من أوضاغ ، وما يكون للجسد من عضل مفتول •

وفى أيامهم المتأخرة جرب اليونانيون الواقعية الدرامية الا أننا فى اعمال مثمل فارنس بول (Farnese Bull) ولاكون (Laocoon) نفتقد التناغم الذى كانت تختص به الأعمال المبكرة ، والذى كان ينشأ نتيجة لما يحاوله الفن من جعل كل جزء يتحدث عن نفسه دون أن يدعى حقوقا على حساب الأجزاء الأخرى و ونجد الواقعية المتأخرة بعيدة كل المبعد عن جو الحقيقة المنشودة فى الفن الكلاسيكى الجديد ، فهى أكثر عنفا وجموحا ، والتصاقا بالأمور الحسية ولهذا السبب نجدها تفتقد الجلال والتوازن اللذين ينبعان من عدم محاولة الافصاح بالكثير ، وانما تدع مذا التصميم يوحى بالإمكانيات اللا متناهية من خلال التلميحات التى يشى بها هذا التصميم ومثلما يحقق الشعر اليونانى بعضا من أكثر نتاجه تأثيرا بفضل أقل قدر من الافصاح عن الموضوع الذى يراد الافصاح عنه ، كذلك يمارس كل من الرسم والنحت اليونانين اقتصادا مماثلا وانضباطا مماثلا ومشابها ، ويبدو أن كلا منهما قد يحيد عن طريقه بهدف رقم

العنت عن كاهلنا بفضل حملنا على أن نستوعب أكثر مما نستطيع بيسر ودون معاناة ، فاذا كان السبب الحقيقى الذي يعود اليه هذا الاتجاه هو الرغبة في تصوير الكائنات الحية في طبيعتها الجوهرية ، فقد تمخض عن ذلك فن يستطيع أن يستميل كل الناس على وجه التقريب بحدم بساطته وصدقه ، وبسبب رؤية اليونانيين للأشياء على هذا النحو فقد حققوا أسلوبا جليلا فخما بأجمل ما لهذه الكلمة من معنى ، ويتمثل ذلك في عدم اذعان الفن للأحاسيس الفجة وتركيزه على نقاء الخط ومغزى الشكل.

لم يكن اليونانيون أمة من الفنانين ولا من عشاق الجمال ، والسبب في ذلك يعود الى حد كبير الى أن الفن قد لعب دورا في حياتهم كان من الضخامة والقبول ، الى الحد الذي لم يشعروا معه بضرورة لتبرير وجوده ، أو اتخاذ موقف المدافع عن هذا الفن • فاذا ما كان الفنان رجل حرفة ، فهو كذلك مواطن يشارك في الحياة المدنية ، ويضطلع بمهامه القومية ، ويضع الفنان في فنه رؤياه الخاصة للأشياء من حوله ، لكنه يشكل هذه الرؤيا غريزيا ودون وعى بفضهل حياته بين الآخرين الذين يشاركهم أفكارهم واذواقهم ، والذين يجد في تأييدهم لأعماله تشجيعا وتعزيزا ٠ لم يكن هدفه الكشف عن أصالتــه أو اختلافه عن الفنانين الآخرين ، يقدر ما كان يهدف الى اظهار براعته في أداء هذا النوع من النشاط الذي قام به غيره من الفنائين ، لكنه كان يأمل في أن يأتي بما هو أفضل ٠٠ كانت تحكمه أعراف كثيرة وآداب دينية ، وسلوك اجتماعي وقواعد فنية من قواعد التوازن والتناسب ، ومع ذلك فلم يجد في هذا كله عائقا ، وانما وجد فيه العون ولما كان يدرك تمسام الادراك مدى الحدود التي يتعبن عليه أن يعمل داخل اطارها ، ولما لم يقلقه التزامه بأستخلاص وسائل جديدة وعديدة ، فقد توفر لديه الوقت لبلوغ الكمال بوسائل فنه، وتحقيق أقصى فائدة من المهمة المنوطة به • ان التطور السريع للفن اليوناني لابد أن يدين بطبيعة الحال بالكثير الى أصالة قنانيه ، بيد أنه ليس هناك من سبب يدعونا الى الاعتقاد أن هؤلاء الفنائيل كانوا يسعون الى هذه الأصالة ، وكان تطورهم أقرب الى أن يكون موضوع حل مشاكل طرحها هؤلاء الفنانون أنفسهم ، ومحاولة الاتيان بما هو أفضل قليلا مما أتى به الفنانون الآخرون من قبلهم • وكان يعزز مسيرتهم في هذا المجال جمهور ألم بالفن وعرف الشكل الذي ينبغي أن يكون عليه هذا الفن • والى هذا يرجع السبب في أن الفن اليوناني في أيامه العظيمة فن قومي بشكل جوهـرى ، وأنه لايبهرنا باعتباره كشفا للشخصية الفـردية بأكثر ـ ما يبهرنا باعتباره تعبيرا عن مجتمع بكامله وحضارة برمتها ٠

وكان اليونانيون في حبهم للفن يدركون أنه لا ينبغي عليهم أن يخلعوا على الفن قيمة رفيعة للغاية أو يطلبون منه أكثر مما كان في مقدوره أن يقدمه اليهم وكان الفن في الواقع وسسيلة لقتل الفراغ ، واضفاء الحياة على الذكريات وتخليد المجد بعد الموت ، وحتى لو أنه أتى بكل هذه الأمور فلم يكن في وسعه أن يأتي بها الى الأبد ، وليس الفن بمنأى عن متناول الخط والتغير وكانت هناك لحظات نجد فيها الايمان بالفن قد يستحث آمالا رفيعة تنطوى عليها طاقته مثلما نجد كليوبولوس (Cleobulus) من رودس (Rhodes) والذي يعد واحدا من الحكماء

اني فتاة برونزية انتصب على مقبرة ميداس طالما تنساب الحياه وتزدهر الأشجار الباسقات وطالما تطلع الشمس وتشرق ، ويضيء القمر البهى ، وطالما تتدفق الأنهار ، ويموج البحر عاليا هناك في هذا المكان سدوف أبقى فوق هذه القبرة التي كثر الثواح عليها

وأنبى العابرين أن ميداس قد ثوى الثرى في هذا المكان •

وقد يبدو لنا أن هذا التأبين لايدعى حقوقا تزيد من حيث الكثرة والافراط عما يدعيه الشعراء والفنانون لأعمالهم ، ويقوم هذا الاعتداد على أساس من الثقة الطبيعية في أن هذا النصب التذكاري سوف يقهر السينين بحق ، بيد أن هذا الاعتداء قد قوبل باستهجان وأطلع سيمونديس (Simcndes) على هذه الأبيات الشعرية وتناولها بالنقد اللاذع :

من ذا الذى يثق بفعله ومع ذلك يثنى على كليوبولوس هذا الذى عاش فى ليندوس (Lindos)
وذلك عندما نجده يقارن قوة شاهد القبر بالأنهار الخالدة وازهار الربيع ، وتالق الشمس والقمر الذهبى ودواهات البحر فكل الكائنات أقل قوة من الآلهة ، وحتى الأيادى الفانية تستطيع أن تحظم البحر أن الانسان الذى تصور ذلك ماهو الا أحوق ،

لقد كان للنصب التذكارية لعظماء الرجال في الواقع جمالها وعجدها ، وكانت تعد دائما من جلائل أعمال الآلهة وأشباه الآلهة من البشر ، بيد أنه من غير الحكمة أن تجاوز في تقديرنا هذا الحد ، لقد كان للفن منزلته الصحيحة في الحياة ، منزلة غاية في التكريم والتبجيل الا أنه لم يكن هناك ضرورة في أن يبالغ الفن في ادعاء حقوق له ، أو ندعى انه لم يعان من القيود الموضوعة على كل ماصنعه الانسان ،

ان المطالب المتواضعة نسبيا والتي وضعها اليونانيون تحقيقا لمنزلة الفن في الحيساة ، قد أكدت التناقض المقلق برأى أفلاطون في هذا الموضوع • لم يعارض افلاطون وجود فن الرسم أو الشعر في ظل هذا الاعتبار ، بيد أنه تصور أن قدرا كبيرا من الرسم أو الشعر قد حيد به عن جادة الصواب ، ولذا فقد رغب أفلاطون رغبة عظيمة في تحديد مجال فن الرسم والشعر ٠ وقه وافق على الرأى القائل بأن الفن في جوهره محاكاة ، وقد استخلص من ذلك نتيجة مؤداها أنه مادام الفن يحماكي كائنات خاصة هي بدورها محاكاة لصور مثالية ، فهو في المرحلة الثالثة من حيث بعده عن الحقيقة • وتعد هذه التعاليم على قدر كبير من الروعة والامتياز ، وكان أفلاطون على قدر كبير من الاستجابة الحساسة الحادة. لجاذبية الفنون وكان في تدبيج عباراته فنانا لا نظير له ولا يكفي أن. نذكر أن أفلاطون قد شجب الفن الواقعي التصويري في أيامه ، اذ أنه من الواضح أنه صدر حكما متساويا بالادانة على كل فنون القرن الخامس ب وكانت حيثياته أكثر عمقا من مجرد استهجان الاتجاه السائد • واهتم اهتماما متحمسا باكتشاف الصدق الجوهرى للحقيقة ، وآمن بأنه من المكن ايجاد الحقيقة في نظام مثالي لايستطيع ادراك الا العقل المدك • وقد تأثر باقتناعه بأن كثرة الفن قد جلبت على الآلهـــة عارا وخزيا ، بما يحكيه الفن من قصص تدور حولهم ولم يستطع افلاطون أن يعتقد في صدق هذه القصص • لقد دفعته أسباب فكرية وأخلاقيمة إلى المطالبة بوضع قيود صارمة على مضمون الفنون ، اذ أنه لايستطيع بغير هذه الوسائل أن يفسح لها مكانا في نظامه الذي كان يرغب في فرضه على المجتمع • ومع ذلك وبالرغم من بلاغة وصدق محاوراته الا أنه قد جانب. الصواب في كلا الجانبين ، ولم يكن اهتمام الفنانين والنحاتين بأقل من اهتمام أفلاطون بالعثور على نظام مثالي يكمن خلف مظاهر الأشبياء ، وجعل هذا النظام معروفا لدى الناس ، لكنهم كانوا يعتقدون بأن هذا النظام لا يكشف عن نفسه للفكر الهادى، المستقر ، بقدر ما يكشف عن نفسه للنفس الكلية الحساسة ، ولم يكن هدفهم بأقل جدية من هدفه ٠ وتمثل الفرق بينه وبينهم في أن رأيهم في الآلهة كان على سبيل الحصر ، أقل التزاما بالاتجاهات الأخلاقية ، وأنهم قد سعوا الى تحسين أوضاع الناس بمعناه الشامل ، وليس ذلك بتلقينهم أخلاقيات ذات نوعية خاصة ، وانما بممارسة نفوذ يجعلهم أكثر وعيا بالمسائل الجليلة وأكثر قدرة على الاستجابة لتحدياتها ،

لقد رأى اليونانيون أن الرسه والنحت والشعر كذلك ، وسائل أخرى أكثه وأعلية وتأثيرا من الحوار والقواعد الأخلاقية في انبعهات شعور الرهبة والاندهاش أمام جمال العالم •



الفصل التاسع



الفصل التاسع منزلة العقل

لقد عبر اليونانيون في شعرهم عن التأملات الهامة في فترات تاريخهم القبيديم ، وحتى عندما غزا هذا الاتجاه كلا من فن النحت والرسم ، كان لايزال التعليم الشعرى ومبادئه يشكل نظرتهم الى حد كبير • وحتى لو تركت أساطير التراث القديم كثيرا من الأمور دون تفسير ، وحتى لو ناقض بعضها بعضا في مسائل هامة ، فقد قدمت هذه الأساطير معالجة ثلتجربة ، بعيدة عن التفكير بالصور الحسية ، التي ترضى شعبا ليس لديه سبب يدعوه الى الشك في وجود آلهة عاملة تمارس واجباتها في كل الأنحاء ١٠ ان معرفتهم تشرح كثيرا من الظواهر الطبيعية والعقلية ، الا أنه قد تولدت مع بداية القرن السادس دوح حديدة ، نمت واستكملت نضجها حتى أثرت على فروع كثيرة من فروع البحث والتحقيق • ويعد هذا الاتجاه رغبة في فهم الأمور فهما أكثر دقة ، فهما يستجل الغموض الذي يغلف هذه الأمور حتى يتيسر تفسيرها في لغة عقلانية محدودة ، كما كان هذا الاتجهاء يستهدف العثور على مبادىء وقواعد في الطبيعة أكثر مما كان يستهدف العثور على التقلبات المبهمة التي تعزوها الأساطير الى الآلهة ٠ ان مثل هذه الحركة الفكرية كانت حتمية في شعب على قدر كبير من الذكاء مثل شعب اليونان الا أن هذه الحركة كانت تستحثها تغيران سياسية واجتماعية • بدأت هذه الحركة في أيونيا ، وحظيت بتأييد طاليس (١) (Thales) من ميليتوس

⁽١) فيلسوف يوناني _ قال بأن الماء أصل الأشياء كلها •

ان اختفاء الملكيات الوراثية واحلال طبقة حاكمة جديدة محلها ، سرعان ما حول اهتمامها الى التجارة الخارجية ، وكان يعنى أيضا أن الآفاق الفكرية ازدادت رحابة بفضل التقدم المادى ، واقامة مراكز تجارية ، مثل التى أقيمت فى مصر ، والتى جعلت اليونانين على صلة بمجال المعرفة التطبيقية التى وان كانت محدودة الأفق ، الا أنها لم تكن مألوفة لدى اليونانين وفى داخل الجزيرة اليونانية طرح البناء والنحت والصناعات المعدنية مشكلات فنية تطلبت حلا ، كما أن النشاط المتزايد للبحارة الذين طووا الآفاق حتى الطرف الغربى البعيد للبحر الأبيض المتوسط ، كان هو الآخر يتطلب معرفة أكثر من مجرد المعرفة الأسطورية التعرف على الجسد الانسانى تعرفا صحيحا ، ولو لمجرد معالجة الأطراف المصابة بكسر ومداواة الالتواءات المفصلية ، وغزت الأحداث روحا جديدة المبحث فى العالم المرئى ، وقد اتخذ هذا البحث أشكالا رئيسية ، وبالرغم من وجود بعض التداخل بين الأشكال الا أن كل شكل قد احتفظ بطابعه الخاص وخضع لقوانين تطوره .

وكان علم الرياضية هو أول هذه الأشيكال ولم يكن ابتكارا يونانيا ، وإنما مارسته بابل ومصر بقدر من المهارة ، ويقال أن طاليس هو الذى استجلبه من مصر ولعل هذا هو السبب فى أنه استطاع أن يحدد ارتفاع الهرم بتحديد درجة الظل ، ويبدو أن علم الرياضة المصرى كان علما تطبيقيا أكثر منه نظريا ، ولقد حدد طاليس الطابع الخاص لعلم الرياضيات اليوناني عندما برهن أن الدائرة تشطر بفطرها الى نصفين ، وتبدأ بالاتجاه الذى بدأ البرهان الرياضي يتجه اليه من الآن فصاعدا ، وارتفع اليونانيون بعلم الرياضيات متجاوزين التطبيق العملى الذى حظيت به الرياضيات من قبل المصريين فى مثل مجالات البناء ، وكذلك أكد اليونانيون على طابعه النظرى ،

ومثلما كان اليونانيون في فنونهم يبحثون عن الحقيقة خلف المظاهر ، كذلك كانوا ينشدون في علم الرياضة مبادى، ثابتسة يمكن تطبيقها في كل المواضع التي تكون فيهسا الظروف واحدة • وجذبت احتمالات هذا البحث خيسال فيثاغورس (١) (Pythagoras) وتلاميذه الذين رأوا في الأعداد مقتاح كل المسسائل وأكدوا الحقيقة القائلة

⁽١) رياضي وفيلسوف يوناني ٠ قال بأن الحقيقة هي في أعمق اعماقها رياضية ٠ وبان العدد أساس كل شيء ٠

« ان الكائنات هي الأعداد ، واذا نظرنا الي هذا الأمر نظرة بعيدة عن الحرفية ، فسوف نجده اتجاها يميز مرحلة هامة من مراحل التطور الفكرى ، اذ أنه يقر المبادىء القائلة أننا نستطيع فهم مجموعة كبيرة من الظواهر الطبيعية لو استطعنا أن نكتشف من الناحية الرياضية القوانين التي تحكم هذه الظواهر ، ومن حقائق التاريخ الغريبة أن دراسة فيثاغورس للموسيقي هي التي دفعته الي دراسة علم الرياضيات ، فقد غني باقامة علاقات ثابتة بين النغمات العديدة للسلم الموسيقي ، ورأى أنه من المكن حل ألغاز هذا السلم باعتباره موضوعا من موضوعات النسبية الحسابية ، ومن هذا المنطلق يبدو أنه قد انتهى الى النظرية الرياضية التي مازالت تحمل اسمه ، (ان مساحة سطح المربع المنشأ على وتر المثلث القائم الزاوية يساوى مجموع مساحتي المربعين المنشأين على ضلعي القائمة) ،

وقد عرفت هذه النظرية في مصر بشكل محدود وعملى ، ويقال أن الهند قد اكتشفتها اكتشافا مستقلا عن أى تأثير خارجى ؛ بيد أن البرهنة اليونانية لهذه النظرية تعد انتصارا للنصور الرياضي البحت دون اشارة الى أي اعتبارات عملية • وبدأ علم الرياضة اليوناني بعلم الهندسة وظل وفيا له طوال مسيرته المديدة •

وكانت الفلسفة هى الشكل الشانى الذى اتخذه هذا التطور ، وكانت أيضا محاولة للعثور على الحقيقة خلف الظواهر الطبيعية ، لكنها لم تتخذ من الأعداد أداة لها ، وانما اتخذت أداتها من الكلمات ، ويبدو أنها منذ البداية طرحت سؤالا يقول « ما هو الجوهر الأساسى للكائنات ؟ ، ، وجاءت اجابة طاليس على هذا السؤال أنه الماء ، وأجاب أناكسيمينيس (١) (Anascimenes) أنه الهواء ،

لقد اتخذت الفلسفة في بحثها منهجا كونيا ؛ من حيث أنها راحت تسعى الى الثورة على نظرية أكثر اقناعا من الأساطير التي كانت تحكى « ان الفوضى قد أنجبت الضوء والظلام وأن كلا من الضوء والظلام قد تمخض عن ذريته الخاصة » • واحتوى هذا السيوال في الواقع على سؤالين ، « ما هو أصل الأشياء ؟ وما هي طبيعة الأشياء ؟ » • ولقد تصدى الفلاسفة لكلا السؤالين ، وانتهوا الى اجاباتهم المتعددة • الا أن

⁽١) فيلسوف يوناني قال بأن الهواء هو أصل الأشياء كلها ٠

الفلاسفة اتفقوا على أن هذه الأسئلة هي في الواقع أسئلة جوهرية ، ومن المستطاع الاجابة عليها من خلال الفكر الجاد · وبهذه الطريقة وضعوا أسس علم المنطق ، وأسسا للتطور الصحيح ، الذي يقضى بأن أي تناقض بين قضيتين يعني أن احداهما على الأقل زائفة وغير حقيقية · وبالرغم من أن الفلاسفة قد يلجأون الى الظواهر لايضساح وتأكيد نظرياتهم ، فأن النظريات نفسها قد أقيمت على نظام قوى متماسك من الحوار الفكرى انطلاقا من المقدمات المفترضة المتفق عليها _ وفي هذه الناحية تشابه الفلاسفة مع الرياضيين وبالرغم من أن الفلسفة في مراحلها الأولى كانت أقل تجريدا من الرياضيات ، الا أنها بكل تأكيد آمنت بأنه ليس هناك نظرية عن الكينونة ، قادرة كافية أن لم تكن متماسكة ثابتة ليس هناك نظرية عن الكينونة ، قادرة كافية أن لم تكن متماسكة ثابتة ليس فيها ·

وكانت العلوم الطبيعية هي الشكل الشالت من هذه الأشكال الثلاثة • فلو أن العلم قد تساوى مع الفلسفة بحكم رغبته في اكتشاف وتفسير طبيعة الظواهر الطبيعية ، فانه يختلف عنها من حيث وسائله التي يتخذها لهذا الكشف والتفسير ، وقد آمن العلم بالملاحظة والتجربة أكثر من ايمانه باقامة نظرية ثابتة ، وبالرغم من أن العلم يعتمد في مجال الفلك على الرياضيات الى حد كبير ، الا أنه قد تمكن من الاحاطة بعلم الفلك بغضل من حظته الواعية والحريصة للحقائق الثابتة •

وكان الطب أكثر مجالات بعثه من حيث التطبيق ، والنجاح ، والروح العلمية الصارمة ، ويبدو أن الطب قد تحرر منذ الباية من الافتراضات المسبقة التي تشتمل عليها فروع العلم الأخرى كما التزم بعدود معددة واضعة المعالم · وبدأ الأطباء ثورة بعيدة المدى بالحلالهم الشمريض ونظام الغذاء المنضبط محل وسائل السلحر التقليدية وانحصرت مهمتهم في دراسة أسباب الاضطراب في الجسم الانساني ، ومحاولة اعادته الى حالته الطبيعية ، قياسا على ما يفعسله الموسيقيون عندما يشذ اللحن والتناغم الموسيقي · وفي القرن الخامس ، وقت قيادة أبقراط (١) (Hippocrates) (٤٧٩ – ٣٩٩ ق م) ، انفصل الطب اليوناني عن الماضي وعن الاعتقاد بلعنة الآلهة ، وطور نظاما كاملا قائما على وسائل علمية · وتكشف كتابات أبقراط وأتباعه عن عناية دقيقة في مجال فحص الاعراض المرضية · « ولابد من فحص كل جزء من أجزاء

⁽١) طبيب يوناني ، يعتبر أبا الطب •

الجسم، وملاحظة أية غرابة في درجة الحرارة والحركة واللون و ولا مندوحة للطبيب عن معرفة حاسة التذوق والشم للمريض، ونومه وأحلامه وشهيته من عدمها ، آلامه وحكات الجلد ، وأن يحلل الغائط والبول ، وبعد تجميع الشواهد ومقارنة الأعراض بحالات أخرى ، هنالك يشعر الطبيب أن بوسعه أن يمضى الى التشخيص والعلاج ، واثقا انه قد عرف كل ما استطاع أن يعرفه عن الحالة وأنه يستطيع داخل حدود معينة أن يتنبأ ما سيحدث ، « ومن الفرورى أن نتعلم بدقة تكوين فصول السنة ، وتكوين المرض أيضا ، وما هو العنصر الشائع في البيئة أو في وتكوين المرض أيضا ، وما هو العنصر الشائع في البيئة أو في والمهلك ، وما هو المرض الطويل الأمن والمهلك ، وما هو المرض الطويل المحتمل أن ينتهي بالشيفاء ، وما هو وبهذه المعرفة يصبح من الميسور اختبار نظام الأيام الحرجة والتنبؤ بغضلها ، ومن يلم بهذه المسائل يستطيع أن يعرف ما ينبغي معالجته كما يستطيع أن يعرف ما ينبغي معالجته كما يستطيع أن يعرف ما ينبغي معالجته كما يستطيع أن يعرف فترة وطريقة العلاج ،

وهنا نجد روح البحث العلمى تعتمه على الملاحظة الواعية وتستطيع أن تعطى تنبؤا ما عما يحتمل حدوثه • ولا يدعى المؤلف أنه يستطيع ابراء المرض ، حتى عندما يعرف حقيقته ، ويكتفى بتشخيصه وتحاشى الأخطاء في علاجه لهذا المرض • ان مبادىء الطب اليوناني هي بعينها مبادىء العلوم الطبيعية في أيامنا هذه ، ومن الملائم لطبيعة الأشياء أن اليونانين قد حققوا هذا الانقلاب العلمي الخطير من خلال عنايتهم بالجسم الانساني •

وبالرغم من أن كلا من علم الرياضيات والفلسفة والعلوم الطبيعية قد اختص بافتراضات ووسائل ومبادئ مستقلة للعمسل ، فان هذه العلوم جميعها يجمع بينها قدر كبير من الصفات المشتركة ، وتشترك في خصائص أساسية معينة تنتمى الى عصر التنوير اليوناني ، ولم تكن هذه العلوم في أيامها الأولى المبكرة في صراع مع الدين ، اذ أنها مثل الدين تناولت مسائل عن الطبيعة وأصول الأشسياء ، وليس غريبا أن يدفع طاليس الى القول « ان الآلهة تشيع في كل الكائنات وتتلسها » .

أو نجيد أناكمسندر (١) (Anaximander) يطيلق كلمة اله على الهيواء ٠

⁽١) هو الذي قال أن الكون من مادة لا نهائية تشتمل على مختلف المتناقضات ،

ان مثل هذه اللغة كانت متوائمة مع مجتمع رأى الآلهة في كل مكان ، ولم يزعجه كثيرا أن يحدد محيط نشاطهم بشكل دقيق • ولما كان اليونانيون يعتقدون أن عالم الآلهة والبشر واحد فلم يجدوا صعوبة في الاعتقاد بأن ما يرونه حولهم له جانبه الالهي مثلما كان له جانبه المادي وأن الاثنين في نهاية المطاف يختلفان • وانطلاقا من رغبتهم في العثور على مبدأ عام شامل ، افترض اليونانيون وجود نظام كونى مثلما صنع استخدموا اللغة القديمة التي تعرو السيطرة الالهية الى محالات متنوعة من مجالات الحقيقة • وحتى لو أنهم لم يستطيعوا في نهاية الأمر أن يميطوا اللثام عن القوانين التي تحكم الظواهر الطبيعية ، فقد استطاعوا على الأقل أن يدعوا وجود هذه القوانين ، كما استطاعوا أن يستخدموا لغة أسطورية الاظهار ما كانوا يقصدون ١٠ ان أول بوادر قوانين الطبيعة ، قد استمدت من القوانين الالهية ، ونستطيع كذلك أن نفهم أنه عندما رغب أناكسمندر في اظهار توازن القوى المضادة كأساس للحقيقة راح يقول « أن الكاثنات يعطى بعضها البعض حرية وأشباعا عوضا عما تلقاه من ظلم يقرره سلطان الزمن » · أو نجـه هيراقليطس (٢) (Heraclitus) يتحدث عن انتظام حركة الشمس فيقول « لن تجاوز الشمس حدودها ، واذا ما فعلت فسوف يكتشف أمرها أعوان الهة العلل » _ وطالما سلمنا إ بوجود دور للآلهة ، فلم يعد من العسير على الفلاسفة أن يطوعوا أفكارهم لنظام تميز بالمرونة والتسامح ، نظام يسعده تماما أن يرحب بالمهام الجديدة الملقاة على عاتق الآلهة •

ان كل فروع البحث هذه تفترض سلفا انه من المكن والملائم للانسان أن يكتشف حقيقة طبيعة الأشياء ، ويوافق من حيث المبدأ على قول هيراقليطس « ان الحكمة أمر واحد متفرد ، انها معرفة الفكر الذي يقود كل الكائنات من خلال الكائنات ذاتها » ·

ونحن نجد للوهلة الأولى أن هذا الموقف مناقض لاعمقاد سائد مؤداه أنه ما دامت الآلهة تعامل الناس كما تحب ، فمن المحال أن تكون على يقين من أى شيء •

ونجد كلا من بندار وسوفوكليس على حد سواء يجعل من جهل البشر بمصائرهم محود الخلاف الأســاسي بينهم وبين الآلهة • لكن لما كانت

⁽٢) الذي اعتبر أن النار الجوهر الأول ·

الفلسفة والعلم يتطوران ، فقد تغيرت هذه الفكرة وتواءمت مع نبوذج المعرفة الجديدة وفي القرن السادس نجد سولون الذي كان ملما بحكمة التراث ، يتبع شكلا أشبه بالسلم المتصاعد بادئا من الجهل المطبق الى توقع فكرى أفضل فلو أن كلا من التاجر والمزارع تحت رحمة تقلبات الجو ، التي لا يستطيع أحدهما أن يتنبأ بحدوثها ، فان للصانع ، والشاعر والعراف والطبيب على الأقل راعيا الهيا يعلمهم ويحميهم ويعزز معرفتهم بأعمالهم ومن الطبيعي أنهم قد يخطئون ، وليس بوسعهم التأكد مسا سيحدث مستقبلا ، لكنهم لا يعملون في ظل جهل مطلق .

لقد كان اقتناء مثل هذه المعرفة في الواقع احدى الوسائل التي يستطيع البشر بغضلها أن يصبحوا مثل الآلهة ، دون أن يعنيهم الى أى مدى يكون تشابهم مع الآلهة ، وأن يصبحوا أكثر قدرة على تقرير مصائرهم و والاجابة العملية تقول : على الرغم من أنه ليس في وسع البشر أن يتمتع بالأمل فيما هو مؤكد ، الا أنهم يستطيعون أن يتكهنوا بتخمينات طيبة كما فعل الطبيب الكميون Alcmaoen) الكروتوني (٥٠٠ ق٠٥) « ان لدى الآلهة معرفة جلية عن كل ما هو مرئى ، وعما هو من الكائنات الفائية ، أما نحن البشر فليس في وسعنا الا أن نستنتج ما سوف يحتمل حدوثه » ويتبنى هذا الاتجاه الفكرة القديمة ويعطبها تطبيقا عمليا •

والاستنتاج هو على كل حال محاولة ما ، وقد يكون له جدواه · فقد يسعى الانسان داخل قيود محددة ، الى التشبه بالآلهة ، ولو تذكر الفرق الهائل بين قدراته وقدرات الآلهة ، فلن يكون هناك سبب يمنعه من النظر الى المعرفة باعتبارها غاية من الممكن تحقيقها ، شريطة أن يحصر هذه المعرفة في مجالات معينة ولا يبالغ في مطالبته بحقوقه ، تقديرا لهذه المعرفة ، وبخاصة حين محاولته التنبؤ بالمستقبل أو معرفة ما هو مختص بالآلهة · ولقد كان هذا الموقف حساسا دقيقا ، ولم يكن من السهل الاقتناع به ، بيد أنه لو أمكن ابقاؤه داخل حدود معينة ، فسوف يتحاشى الوقوع في تناقض صريح مع العقيدة الدينية ·

وكان على كل من الفلمسفة والعلم أن يتصالح مع الدين ، اذ أن كلا منهما قد افترض فروضا شبيهة بتلك التي افترضها الدين • ومن الطبيعى أنه كان من المكن اتخاذ موقفا سلبيا بحتا ، ورفض العلم لعدم جدواه كما فعل بندار عندما قال « ان الفلاسفة الطبيعيين يقطفون تمارا من المعرفة التي لا طائل تحتها » ـ وقد كان هذا بالنسبة لبندار أمرا طبيعيا للغاية ، اذ أن المعرفة التي يقدرها بندار كانت أقل ارتباطا بالعالم المادى

وأكثر اتصالا بالآلهة • الا أنه يبدو أن قليلا من الناس قد ذهب الى هذا المدى الذى ذهب اليه بندار ، بل ان سوفوكليس الورع قد تأثر أحيانا بالأفكار العلمية وان كانت لم تفعل أكثر من ترسيخ عقيدته الدينية القوية بالفعل • ولقد باشر في الواقع الفلاسفة الأوائل مهمتهم بروح تكاد أن تكون دينية ، واستهدفوا تقديم هذه المهام كما لو كانت وحيا يوحى بمعني من المعانى ، ولم يكن بها شبه من حيث المضمون بالعقائد القديمة ، وان تشابهت معها في روحها ووسائلها ، وبالرغم من أن هيراقليطس قد رفض بازدراء غاصب القصص التي قصها كل من هوميروس, وهسيود بازدراء غاصب القصص التي قصها كل من هوميروس, وهسيود (Hesiod) (۱) ، الا أنه قد كشف عن نفاذ بصيرته في « مبدأ الكون العقلانى » الذي يوجه كل الكائنات ويحدد مسارها •

ولم يكتف بارمينيدس (Parmenides) بالتاكه على أن معرفته قد منحته اياها الهة ، وانما يتحدث عن نفسه باعتباره واحدا من المتله ن على الأسرار الخاصة الغامضة وعن نظامه كوسيلة الى هذا الاطلاع ، أما فيثاغورس فقد سعى الى أن يجد في الأعداد أداة للخلاص والغفران وأداة لعلم الهندسة ، ولم يكن الفلاسسفة اليونانيون في البداية مارقين عن الدين ، بل انهم طرحوا ترجمات معدلة للفروض التقليدية وقدموا هذه الفروض في لغة يفهمها أواسط الناس ، وكانوا على قدر كبير من الصدق والاخلاص ، وآمنوا بأن لديهم شيئا ينبغي الافصاح عنه أوحى به من قبل الآلهة ، وأن واجبهم أن يقدموه بكل ما له من ضرورة ملحة وخطر جليل ،

اصبح المطلب الخاص والخصائص المميزة لهاده المهمة هو السعى الى الحقيقة من خلال البحث والتحقيق والرأى القديم الذي يعنى أن اخقيقة تمنحها الآلهة بالوحى لم ينكره أحد بالفعل ، الا أنه قد حل محله في هدرودون صخب ، الايمان بأن الناس يستطيعون أن يكتشفوها أي الحقيقة بأنفسهم ، ولم يمنع هذا الايمان رجل العلم من الاعتراف بأن الحقيقة الملهمة ليست دائما مقنعة و

فالهات الشعر اللاتى أسند اليهن اخبار البشر بأنباء الآلهة والماضى ، لم يكن أهلا للثقة لما شاع عنهن من سوء السمعة ، وحتى بندار يعترف بأن الشعر يخلق الأوهام :

ان الهة الجمال التي توجد كل التع العداب لبني البشر ،

⁽١) شاعر يوناني يعرف (بابي الشعر التعليمي) ٠

تأتى بالشرف طائعا ، وتجعل الزيف يبدو وكانه الصابق ، المرة بعد المرة ·

وكان الوضع التقليدي يقضى بأن على البشر أن يرضوا بما لديهم من حقيقة ، وأن يأملوا في أن الزمن سوف يكشف لهم عن الكثير . لقد صحح العلماء والفلاسفة هذا الأمر بالاصرار على أن الحقيقة هي الواجب الأول . ولا ينبغي أن ندخر وسمسعا لاكتشافهسا . وينكر اكسينوفانيس (١) (Xenophanes) الفكرة القديمة عندما يدعى أن البشر في الواقع يكتشف بنفسه أسرار الكائبات « لم تكشف الآلهة للبشر عن كل الكائنات منذ البداية ، لكن البشر يكتشف بالبحث أفضل الاكتشافات بمضى الزمن ، • وللحقيقة جاذبيتها وهي تطالب أتباعها باستيفاء خصائصها ، مثلما رأى ديمقريطس (Democritus) حيث قال « انه يفضل اكتشاف علل الأشبياء عن امتلاك مملكة الفرس ، _ وأقر الناس بأن البحث عن الحقيقة قد يكون شكلا راقيا من أشكال السلوك ، بل انه أرقى أشكال. السلوك جميعا ، أما هيراقليطس فيرفض ضمنا الآراء القديمة المتعلقة بفكرة ذروة الفضيلة اذ يقول « التفكير هو أعظم الفضائل جميعا وتتألف الحكمة من أمرين ــ الافصاح عما هو صدق ، والتصرف وفق مقتضيات الطبيعة ، • ووصل اليونانيون إلى الذروة في هذا الأمر عندما طرح سقراط فكرة ظاهرة التناقض ، تقول « أن الفضيلة هي الحكمة ، وقد أوحى اليه بفضل هذه الفكرة بنظريات بعيدة المدى والتأثير ، ـ ان الجدية التي اتسم بها سعي الفلاسفة الى الحقيقة كانت في الواقع حماسا دينيا جليل العظر ، وعندما أقام أناكسغوراس (٣) (Anaxagoras) مذبحا لآلهة الحقيقة كشف عما كانت تعنيه بالنسبة اليه • ولم تتعارض مثل هذه الروح مع الديانة المستقرة ، التي رحبت بالديانات الجديدة حتى ما اتصف منها بطبيعة مجردة ، ولم يستطع لسبب ما أن يتضجر شاكيا من رغبة الناس في ادراك طبيعة الأشبياء ، وشعورهم بالتضاؤل في حضرة أسرار هذا الدين ·

لقد شاركت الرياضيات والغلسفة والعلوم الطبيعية جميعها في الاعتقاد بقيمة الملاحظة والتجربة • وقد يختلفون اختلافا كبيرا من حيث درجة استفادتهم من الملاحظة والتجربة ، بيد أنه لم يشعر عالم من علما

⁽١) فيلسوف وشاعر يوناني قال « بوحدة الوجود » -

⁽٢) فيلسوف يوناني ، قال ه ان العالم يتالف من ذرات مخدلفة شكلا وحجما ووزنا ،٠

⁽٣) فيلسوف يوناني ، قال بأنه لا يوجد شيء من العدم .

عنده العلوم الثلاثة بأن في استطاعة هذه العلوم الاستغناء بشكل كامل عن الملاحظة والتجربة _ ولما كانت عيون اليونانيين الحادة قد دربت على الفنون المرئية ، واستمتعت بملاحظة تفاصيل هذه الفنون ، فقد أصبح من الطبيعي أن يكونوا من أصحاب الملاحظة اليقظة ، وأن ينظروا الى هذه الملاحظة على أنها نشاط انسانئ لا يتطلب تبريرا أو دفاعا ، وبدون هذه الملاحظة لن يطرح سؤال هام أو نجد لهذا السؤال اجابة ، ولما كانت الملاحظة أمرا طبيعيا بالنسبة لليونانيين فقد استوقدت ذكاءهم وأثارت تأملاتهم ،

وفي القرن السادس لاحظِ أناكسيمينيس أن السحاب يتكونُ من الهواء وانه بدوره يصير ماء بفعل التكثيف واستخلص من هذا أن الهواء هو المادة الأساسية ، وأن كل شيء في النهاية يتألف من الهواء ٠ وكانت هذه النظرية من البساطة بحيث لا يمكن أن تكون صحيحة ، لكنها كانت على الأقل محاولة على سؤال فرضته عليه ملاحظته للحقائق • كذلك الحال عندما لاحظ أناكسيمندر أن هيكل الأسماك شبيه بهيكل الكائنات البشرية ، راح يبسط قبل داروين نظرية تقول ، ان الحياة قد بدأت في البحر وأن الناس قد انحدروا من حيوانات من نوع آخر . وكانت هذه الفكرة جريئة ، ولم يكن بوسعه أن يتنبأ بتعليل مستقبلي لها ، لكنه على الأقل أدرك نوع المشكلة وطرح حله بتقدير صحيح لاكتشافه الخاص واذا ما بدت لنا نظريات من هذا النوع قائمة على أساس غير كاف وليست أكثر من مجرد تخمينات ملهمة أو بارعة ، فإن علينا أن نتذكر أننا نعوفها يشكل عرنمي وليس لدينا معلومات تقريبا عن الشواهد التي قدمت تأييدا لها ١ الا أن هناك دلائل تشير آلى أن العلماء اليونانيين الأوائل قد تجشموا المشاق في سبيل جمع الحقائق التي كانت تبدو أن لها علاقة بأسئلتهم ، ومن ثم يعد البرهان أمرا أكثر من مجرد حركة من حركات البصيرة النافذة -وعندما حاول اكسينوفانيس أن يوضع علاقة الأرض بالبحر ، لاحظ وجود الأصداف في المناطق البرية الداخلية وفي التلال ، كما لاحظ أثر الأسماك (Syracuse) ، ولاحظ هيكل ونباتات البحر في محاجر سداكيوزا الأنشوفة (١) في باطن أحجار باروس (Paros) ، وآثارا سطحية لكائنات بحرية في مالطا • ويكشف لنا هذا السلك عن رجل عرف ما كان يبحث عنه وتجشم المشاق في سبيل العثور عليه ، رجل اتصف بدقة الملاحظة ، نظامي مِجمع ومفكر في وقت واحد . وقد خلص من فوره الي نتيجة مؤداها أن الأرض والماء ليسا منفصلين انفصالا مطلقا ، وأنهما بشكل مايغزوان بعضهما بعضا والنتيجة التي خلص اليها أقل امتاعا من الوسيلة

⁽١) الأنشوقة : سمك صغير يشبه الرنجة ٠

التى اتخدها اليها ، وتبين أن اكسينوفانيس باحث صادق فى افتراضه أن ملاحظته للحقائق الغير ملحوظة الى يومه ، قد تستخدم بهدف نظريات لها فحواها البعيد المدى •

وكذلك أدلى المحققون الأوائل بدلوهم بهدف التحكم في الملاحظة والسيطرة عليها عن طريق التجربة • وقد تبدو جهودهم في هذا المجال بدائية الى حد ما ، ولكنهم على الأقل وضعوا البداية وكشفوا عن المعالجة الصحيحة لموضوعهم •

وفى مجال الرياضيات حدث نفس الشىء ، عندما كانوا يعتمدون على طول متوسط ذبذبة الأصوات لايضاح درجة النغم الناشئة عن الوتر المشدود ، واستخدم أتباع فيثاغورس مشط الأوتار المتحرك لتنويع طول الوتر ، ولم يبرهنوا بذلك على وجهة نظرهم فحسب وانما وجدوا فى ذلك وسيلة لقياس الظواهر الطبيعية بشكل دقيق ،

وفي مجال الفلسفة رغب أناكسغوراس في أن يوضح ، أن دقة الحواس لا يمكن الثقة بها بعد مرحلة معينة ، وأحضر وعاءين ملأ أحدهما بسائل أبيض ، والآخر بسائل أسود ، ومزجهما قطرة قطرة ، الى أن أصبحت العين غير قادرة على التمبيز بينهما ، ولقد سادت نفس الروح في كل من العلوم الطبيعية وعلم الأحياء ، وأثبت أمبيدوقليس في كل من العلوم الطبيعية الهواء المادية بغمس أنبوب مغطى طرفه في الماء ، مبينا أن الماء لا يستطيع الدخول فيه حتى يزال العائق وتطلق الهواء الماء ، مبينا أن الماء لا يستطيع الدخول فيه حتى يزال العائق وتطلق الهواء المادراك وفي مجال الادراك الحسى مارس الكميون في أبحاثه تشريح الكائنات الحية وتحليلها وخلص من ذلك الى نتيجة مؤداهما أن المنح هو العضسو المركزي للادراك ، ولو أخذنا بعين التقدير النقص الكامل للأجهزة والمعدات المركزي للادراك ، ولو أخذنا بعين التقدير النقص الكامل للأجهزة والمعدات نشعر بالاندهاش عندما يتبين لنا أن تجاربهم لم تمارس على نطاق واسم مدروس ،

وتتمثل أهمية هذه التجارب في كونها كشف لكنون العقول في نشاطها القوى العارم وفي التحقق من حقيقة مشاكلها الى الحد الذي جعل هذه التجارب قادرة على أن تضيف الى الحقائق المرصودة رصيدا آخر باضافة حقائق جديدة من ابداعها •

وكان لدى الفكرين اليونانيين فكرتهم الخاصة عن المضامين الاجتماعية للمهام المنوطة بهم وكانوا مقتنعين أن الشكل الذي اتخذوه لنشاطيم هو

أفضل الأشكال بذاته الا أنهم أدركوا أن هذا الشكل جعل الناس أحسن خلقا وفكرا وأن البحث عن المعرفة قد فرض مسئوليات اجتماعية وأدى الى تقليص الفرق بين الانسان والانسان ، ويكشف القسم الأبقراطي الذي ما زال الأطباء يستخدمونه ، الى أى مدى من الجدية ينظر رواد الطب الى مهمتهم كما يكشف عن حسن ادراكهم لمخاطر وأعباء هذه المهمة ، وليس من قبيل الصدفة أن ترى كاتبا أبقراطيا يقول «حيثما يوجد حب البشرية، يوجد كذلك حب العلم ، ذلك كما لو كانت معرفة الطبيعة وحب الانسانية أمورا ليس من المستطاع الفصل بينهما فصل حاسما ، أما كلمسات يوربيديس عن السعادة التى تنبع من دراسة الطبيعة فلا تقل ابهارا عما ذكره الكاتب الأبقراطي *

كم هو سعيد ذاك الذي يقتنى معرفة . معرفة تأتيه من البحث والتحقيق انه لا يستثير شرا يصيب به اخوانه ولا يسلم نفسه الل أعمال جائرة لكنه يتصور نظاما متحددا لا يشيخ أبدا نظام الطبيعة التي لا يدركها الموت ومما تكونت ، وأين ٠٠ وكيف ؟؟ ان رجالا من هذا النوع لا تجد الدنيات في نفوسهم مستقرا ومقاما .

ونرى يوربيديس يلوذ بالهدوء الفلسفى والعلمى الذى وافاه به البحث فى الطبيعة ، وذلك عندما اهتزت الحقائق الثابته ، وانهار التواذن القديم فى صراعات عصره المقلقة ، لقد وجد فى هذا الهدوء بما له من تجرد وسلام أملا جديدا لبنى البشر ، وشفاء للانفعالات البغيضة التى تغذيها الاضطرابات السياسية والاجتماعية ،

ان كلا من علم الرياضيات والفلسفة والعلوم اليونانية قد جاوز محنة انهيار أثينا عام ٤٠٤ ق٠م، وجميع هذه العلوم قد أسهم بعد هذه الكارثة ببعض من أكثر اسهاماته روعة وبالرغم من أن علم الرياضيات لم يفقد الصلة بينه وبين علم الفلك الا أنه بقى مع ذلك خالصا بحتا، لا يخالطه شيء من علم الفلك ويعد هذا المنحى في الواقع مجدا يحظى به علم الرياضيات، اذ أن اليونانيين قد وضعوا نظاما بوسعه تحديد اتجاه البرهان الرياضي ـ ولم يتم حتى اليوم ادخال تحسينات أفضل على

هذا النظام • ويبدأ هذا النظام ، أولا: بالتعريف ، ولا تزال التعريفات كما هي باقية في هندسية أقليدس (١) (Euclid) نهاذج للايجاز والوضوح • ثانيا: يقيم بعد ذلك تحليلا يتيج لنا بعد طرح افتراض ما أن نسأل عن نوعية النتائج التي نخلص اليها ، وبهدا تتضميح المسألة الرياضية • ثالثا: يشكل هذا النظام صيغة الشرح الذي لا يزال سائدا في علم المهندسة ، اذ أنه يحكمه منطق صارم • وعلى هذه الأسس حقق اليونانيون دورا رائعا في مجال علم الرياضيات لم تسميتخام الهندسة بفضله في كل ما نربطه الآن بها فحسب لكنها كادت أن تؤدى عمليات بفضله في كل ما نربطه الآن بها فحسب لكنها كادت أن تؤدى عمليات حسماب التفاضيل والتكامل ، وأقامت أسس علم الاستاتيكا (٢) وشملت عبقرية أرشميدس (٢٨٧ – ٢١٣ ق٠م) مجالا من الانجازات لا يكاد يصدق ، وبعد موته بفترة طويلة تابع علماء الرياضة اليونانيون منهجه في مجال كشف حساب المثلثات ، ونظرية والأعداد وبدايات علم الجبر •

وعندما كتب أفلاطون على باب أكاديميته كلمات « لا يسمح بالدخول لن لا يعرف الهندسة » • لم يكن شاذا وانما كان يثنى على ايمان اليونانين بأنه من خلال الهندسة نستطيع أن نعرف العالم ككل عقلانى قائم بذاته • ولما كان اليونانيون قد دربوا على الهندسة فقد اسستطاعوا أن يحققوا اكتشافات جوهرية في مجال علم الفلك وصلت الى ذروتها فيما توقعه أرستارخوس (٣١٠ – ٢٣٠ ق م) (Aristarchus) مننبأ به ، تنبؤا أكده ما جاء به كوبرنيكوس (٤) (Copernicus) ، عندما زعم في محاوراته أن « الشمس والنجوم الثابكة تظل ساكنة دون حراك ، وأن الأرض تدور حول الشمس في محيط دائرة ، والشمس واقعة في وسط المدار » •

لقد حاولت الفلسغة _ مثلما حاول علم الرياضيات _ أن تتفهم العالم على أنه « كل متكامل » • وبالرغم من أن نتائجها ليست نهائية مثل نتائج الهندسة ، فانها قد فرضت على الأجيال اللاحقة فكرتها عن ماهيتها ، وما هي المشاكل التي ينبغي أن تتصل بها ، واليها ندين بمعرفة هذه

⁽١) افليدس عالم رياضيات يوناني ، رضع مبادىء الهندسة السنوية •

⁽٢) الاستاتيكا : فرع من الميكانيكا يعنى بدراسة الأجسام الساكنة أو القــوى المتوازنة ·

⁽٣) ميدروستاتي : علم توازن المراتع وضعطها •

⁽٤) (١٤٧٣ ـ ١٥٤٣م) عالم فلك بولندى قال بأن الأرض وسائر الكواكب السيارة تدور حول الشمس وحول نفسها .

الفروق الأساسية ، مثل الفرق بين الفرد والمجموع ، بين ، المعرفة والرأى وبين الكينونة والعدم ، بين الشكل والمادة وبين التعميمات والجزئيات ، وبطرح ،همذه الفروق حاول اليونانيون أن يحلوا التناقض بين التعددية اللانهائية وتنوع الظواهر الطبيعية ، والحاجة الى حقيقة ثابتة داخل هذه الظواهر أو خلفها ، وأدركوا أن الكلمات بالنسبة لهذه المهمة الدقيقة الحساسة ليست على الاطلاق بالأداة المثالية للهود بذلوا قصاراهم لوضع مفردات ، ينبغى أن تكون واضحة متفقة مع السياق وأن يروا أن الناس قد فهموا من الكلمات وظائفها ، ومعناها على حد سواء و وبمثل هذه الأداة داعبهم الأمل في أن يبينوا ما هي خلاصة الكائنات وكيف تعمل ، وبالرغم من أن تأملاتهم وتحملهم الى تفسيرات جريئة ، فقد ناقشوا كل خطوة بدقة رياضية واختبروا فروضا بالنماذج والأمثلة التي بوسع كل فرد أن يفهمها ، وفي أدائهم لمثل هذه المهمة كانوا مضطرين بشكل متشدد فرد أن يفهمها ، وفي أدائهم لمثل هذه المهمة كانوا مضطرين بشكل متشدد الم أن يجاوزوا العالم المرثى الى عالم المجردات ، الذي كان بالنسمة لبعض المفكرين آكثر واقعية من الحقيقة العامة الملموسة ،

وبالرغم من أنهم اتخذوا المنطق أساسا لنظامهم فلم يخشوا تطبيقه على علم الأخسلاق والسياسة والدين ، ولم يخافوا من تمثل العقيدة واستدعائها ابتغاء عونهم ، وذلك عندما وصلت المجلدلات الى منتهى حدودها ، ولم يعد بمقدورها الاتيان بأى شىء آخر ، ومع ذلك فلا تكمن قوة الفلسفة اليونانية في مجالات ارتيادها ، بقدر ما تكمن في فروضها الى الحد الذي لا تصبح هناك مشكلة لا يمكن حلها بفضل الفكر الجاد الواعي الحريص ، اذ تفترض أن الكلمات أدوات للفكر ، وأن هذا الفكر متعلق بأمور لا يعنيه كم هي بعيدة وغير محسوسة أو معقدة ،

ولم تشتمل العلوم الطبيعية في اليونان على أي شيء من المسكن مقارنته بمجالها الراهن، بيد أنها وضعت أسسا لما يشغل تفكيرنا الآن في التجاهين رئيسيين: وأول هذين الانجاهين هو نظرية الذرة التي وضعها كل من ليوسيبوس (Leucippus) (٤٤٠ ق٠م) وديمقريطس (٢٠٤ هـ ٤٧٠ ق٠م)، وهي تتفق في قليه من النواحي مع العلوم الطبيعية الذرية التي نعرفها الآن، ومع ذلك فهي تعد مصدر هذه العلوم الموغل في القدم والقه بدأت كمحاولة لحل مسهاكل طبيعة الأشهياء اللانهائية واذأن الاجابات المبكرة التي كانت تقول بأن كل شيء قد استمد من مادة واحدة واحدة والهواء والهار ها لم تكن بالاجابات المرضية والهواء والهار، اذ أنها هي الأخرى قد تركت الكثير دون تفسير وتتمثل والهواء والهار المنوع اللانهائي للطبيعة ،

كما لاحظوا انتظامها المتسق ، وطرحوا نظرية الذرات تلك التى تكون من الصغر بحيث يتعذر رؤيتها ، وبالرغم من أن كل هذه الذرات قد تألفت من مادة واحدة الا أنها تتمتع بتنوع لا يحصى من الأشكال والأحجام وأن علاقات هذه الذرات بعضها بالبعض يتمخض عن تنوع للظواهر الطبيعية وتتمثل قوة هذه النظرية في أننا نجد فيها الكون المادى ، مادى بحق تحركه وتهيمن عليه القوانين الطبيعية أو « الضرورة » كما أطلق عليها ديمقريطس وليس لهذا من استثناء ، اذ تنتمى حتى الآلهة الى عالم الظواهر الطبيعية ، ومن الممكن تفسير نشاطها على أساس من نفس القواعد التى تفسر بها الظواهر الطبيعية ، وتتفق النظرية في الواقع مع مبادئ معنية كامنة في أعماق التفكير العلمى ، فهى تفترض :

أولا: أن المعرفة تبدأ من الحواس ، وأنه بدون هذه الحواس لا يتيسر اقتناء المعرفة ، ومن ثم فليست هذه بالنظرية الفكرية الصرفة وانما تصر على أنه ينبغى على النظريات أن تؤكد صحتها بالحقائق المرصودة .

ثانيا: ترفض فكرة أية قوة خارجية تكون بديلا عن تلك القوانين الموروثة التي تتحرك وتنشط في كل مكان بشكل مطلق ، ومن المستطاع اكتشافها بسبب نشاطها وحركتها .

ثالثا: تعامل العقل الانساني على أنه ظاهرة طبيعية من المكن كذلك فحصها _ ومناقشتها وتفسيرها .

رابعا: فبالرغم من أن هذه النظرية تفترض وجود فراغ تتحول فيه الدرات ، وهو تصور ليس من اليسير اعتناقه ، وحرى بأن ينشى متاعب . فان هذه الفكرة لا تزيد حقيقة على فكرة الفضاء ، باعتباره ميدانا من المحكن للحركة أن توجد فيه ، وفيه تقع الأحداث ، ولقد أجابت نظرية الذرة عن أسئلة أقلقت اليونانيين لأمد طويل ، وأمدتهم بفروض فعالة كافية لزيد من الاكتشافات ومزيد من النظريات الرحبة المتعلقة بطبيعة الحقيقة .

أما الانجاز الثانى العظيم للعلم اليونانى ، فقد تم عبورا من الطب الى الأحياء ، وفى مطلع القرن الخامس رأى الكميون من كروتون أنه ان آريد للطبيب أن يلم بأسرار جسم الانسان فعليه أن يدرس أجسام الحيوانات ، ويعرف كيف تعمل من الداخل ، ونستطيع أن نرى الى أى مدى من الاقدام والمغامرة ذهب علم الأحياء ، وذلك خلال قصة تحكى : انه عندما جيء الى بيركليس (١) (Pericles) بكبش وحيد القرن كنذير شؤم أمر

⁽۱) سياسي اثبني (١٩٥٠ ـ ٢٢٩ ق٠م) بلغت اثبنا في عهده اوج ازدهارها السياسي والثقافي •

أناكساجوراس بشق جمجمته الى نصفين ، وبين أن المنخ لم يملأ مكانه الصحيح وانما تقلص الى نقطة عند مكان في التجويف بالجمجمة حيث تكون بداية القرن .

وانطلاقا من تجربة مثل هذه _ نرى أرسطو فى القرن التالى يتقدم فى دراساته المذهلة فى علم الأحياء ، وفى العدد الهائل لعمليات التشريح التى قام بها _ وانطلاقا من الرغبة فى ابراء المرض باكتشاف علله ، تقدم العلماء اليونانيون فى دراسة الهيكل المادى للانسان ، ومن ثم هياكل الحيوانات والحشرات والأسماك ، فالاتجاه الذى بدأ كضوابط فنية مفيدة صرفة قد اتسع ليصبح علما حقيقيا ، ومضى فى مسيرته حيا الى حد ما ونشطا خلاقا حتى مطلع القرن الثانى بعد الميلاد ، فاذا ما كانت النظرية الذرية توضح الموهبة اليونانية فى الحوار والمجادلة ابتداء من الفكرة المجردة ونزولا الى الفكرة المتجمعة عن المحوار والمجادلة ابتداء من الفكرة المجردة ونزولا بفضلها المعرفة المتجمعة عن الجراحة وعن حجرة المريض _ مجموعة كاملة من المعلومات الوثيقة عن نشاط ما هو مرئى وملموس ، فاذا ما كانت النظرية الذرية قد نشأت عن الرغبة فى اكتشاف المبادىء الكامنة خلف النظواهر الطبيعية ، فان الطب قد نشأ عن ادراك قوى للمشاهد الحية والنطلع المتحفز الى كل ما تنطوى عليه هذه المشاهد .

ان روح البحث التى حققت أوج كمالها فى هذه الانجازات العظيمة قد طبقت هى الأخرى على دراسة الانسان باعتباره كائنا اجتماعيا له احساسه الوافر بما يعنيه وضعه ككائن اجتماعي ، وقد لا يكون من الخطأ أن نقر بأنهذا الوضع هو فى المحل الأول نتيجة من نتائج الطب · وعندما رأى اليونانيون أن الصحة تعتمه الى حد كبير على الظروف الطبيعية راحوا يبذلون محاولاتهم فى أبحاث أخرى تعد بدايات لعلم حضارة الانسان وعلم الاجتماع والجغرافيا والتاريخ ·

وعرف اليرنانيون أن بنية الانسان هي الى حد ما مستقرة ثابتة ، وحاولوا أن يفسروا التغيرات القومية بارجاعها الى المناخ ونظام الغذاء . مثلما نجد مؤلفا أبقراطيا يفسر ما يتصف به سكان آسيا من وداعة عظيمة ورقة فائضة نتيجة للأحوال المناخية المعتدلة التي يعيشون في ظلها ، كما أرجع اليونانيون ما يتصف به سكان أوربا من تحمل ومثابرة وروح مرحة وافرة النشاط الى صراعهم الصلب من أجل الوجود والبقاء .

ان مثل هذه المسائل كانت تعود الى التاريخ أو البحث وأن الكلمة التى كانت بصفة عامة مرتبطة بدراسة الانسان ، هى الأصل لكلمة التاريخ التى نستخدمها الآن ، ولقد اتبع المؤرخون اليونانيون منذ البداية مبادئ،

جوهرية محددة • وأول هذه المبادئ يتمثل في عدم الثقة بالأساطير ، وقد يعد في الواقع هيكاتيوس (Hecataeus) من ميلتوس (٥٥٠ _ ٤٩٥ ق٠٠ ق٠٠ مؤسس الدراسات التاريخية وذلك عندما أبان عن غرضه : « انى أدون هنا وصفا لما قد اعتبره صحيحا ، لا حرية فيه • اذ أن القصص اليوناني كثير ومتعدد وهو في رأيي قصص يتسم بالسذاجة والاضحاك » •

وطبيعى ألا تتمتع الأساطير بالثقة وحصانة الأشعار المقدسة ، ومن ثم فقد أطلق الانسان لنفسه الحرية الكاملة في نقدها ، بيد أن نقدها على هذا النحو كان في الواقع اتجاها ثوريا • ولعل هيكاتيوس قد غالى في تصوره ، اذ أن هناك في بعض الأسساطير اليونانية القديمة ، نواة للحقيقة كما نعرف الآن ، بيد أنه من الممكن أن نلتمس له تبريرا متمثلا على الأقل في جانب من جوانب المعرفة القديمة في عصره • وراق لليونانين أن يقيموا بينهم وبين الماضي للموافقة القديمة في عصره • وراق لليونانين أن يقيموا بينهم وبين الماضي للموافقة القديمة في عصره • وراق لليونانين وسياسية • وقد أدى تنوعها وحده الى اثارة الشك والريبة • لقد رغب هيكاتيوس في تصحيح الأساطير وجعلها قريبة للعقل والتصديق • وأفضى هيكاتيوس في تصحيح الأساطير وجعلها قريبة للعقل والتصديق • وأفضى ذلك الى مبدأ ثان من مبادئ التاريخ اليوناني ، ويرى هذا المبدأ أن الإنسان نتاج بيئته الطبيعية ، وقد علق أهمية عظمى على الجغرافيا •

وكان هيكاتيوس على الأقل جغرافيا بقدر ما كان مؤرخا ، وبالرغم من أن المعلمومات التي تيسرت له كانت محدودة وكثيرا ما كانت غمير صحيحة ، الا أنه أفاد منها افادة كاملة وبدل قصارى جهده في رسم صورت عن العالم المأهول بقدر ما استطاع • وقد رسم أناكسيمندر خريطة لهذا العالم أضاف عليها هيكاتيوس تحسينات لم يستمدها من مجرد معلومات تلقاها عن الآخرين ، وانما وافته بها أسفاره الحاصة • ولا ريب أن هذه الريطة كانت ناقصة غير دقيقة، زاخرة بالأخطاء ، لكنها كانت بذاتها خطوة رائعة الى الأمام · ثالثا: اختار هيكاتيوس مثل خلفائه النثر لا الشعر لتصوير أعماله • وقد يبدو هذا وكأنه قرار طبيعي جلي ، لكنه كان في الواقع يحدد وجود ثغرة كبيرة في التراث • فحتى ذلك الحين كان الشعر لا يزال الوسيلة الطبيعية لتذكر الماضي ، ولم يستخدمه هوميروس تعبيرا عن العصر البطولي فحسب ، وانها استخدمه شعراء متأخرون لسرد قصصي هجره سكان أيونيا وتصوير الحروب ضد ليديا (Lydia) وموضوعات أخرى حديثة الى حد ما ، وقد أكد هيكانيوس باختياره النشر وسيلة للتعبير _ انفصاله عن أفكار الماضي القديمة ، باعتبارها أمورا أوحى بها من قبل آلهات الشعر ، تنوعت واختلف كل شاعر في تذوقه لها وأحل

محلها نموذجه العلمى الخاص لكل ما يمكن أن يوجده البحث والتحقيق الأمر الذى استوجب وجود التجرد والعمل الجاد ، والقدرة على تمحيص البرهان وفحصه .

وبالرغم من أن هرودوت (Herodotus) لا يتفق مع هيكاتيوس مىكل ما يقوله بل قد يبدو أحيانا جاحدا لفضله ، الا أنه مضى في عمله على نطاق كبير متسما بروح التحقيق العلمي الصادقة ، وصحيح أن هرودوت قد تأثر تأثرا عميقا بكل من الملحمة والمأساة ، وطبق بعضا من طرائقها على سرده لقصصه ، لكن ذلك كان يعود الى ايمانه بالطريقة التي تجرى بها مقادير الأمور • ولم يكن هناك سبب وجيه بحملنا على الاعتقاد بأنه كان على خطأ جسيم . ولقد تعلم الكثير من أسفاره الشاسعة مثله في ذلك مثل هيكاتيوس ، وزودته ملاحظته للعادات والأساطير المصرية ، باستقلال رائع وشمول كبير في وجهــة النظر ، وشغف هيرودوت بكل ما يشعل الناس على وجه التقريب ، وتعد كتاباته التاريخية كنزا ثريا بالمعلومات عن كل التفاصيل ، التي لها علاقة بالأسلوب الذي اتخذه الناس في حياتهم ، فاذا ما كان هذا الأمر قد جعل هيرودوت يرتاب الي حد ما في مطالب يونانية محددة ، فقد مكنه كذلك من أن يفهم شعبه ، فهما لا يقدر عليه الا انسان لديه معايير خارجية للمقارنة _ يقيم بها أفراد هذا الشعب · وكان يجد في « البرابرة » مواضع تثير الاهتمام ، ولم يكن ليقتنع بقبول الرأى السائد بأنهم أهل ضلال وفظائع ، لكنه دافع بقوله أنها حرارة الشمس التي تسود الوجوه وتصيب الجماحم بالجمود والتصلب بل انه بذل جهوده في اقامة قواعد بفضلها يمكن تصنيف التقسيمات والنماذج الطبيعية مثلما نراه في مناقشته يفرق بين شعب ارجيبيا (Argippaei)) وبين جيرانهم من أهل أسكيزيا (Scythians) وذلك بشرح يشير فيه الى « انه بالرغم أنهم يرتدون ثياب اسكيريا الا أنهم صلع الرؤوس فطس الأنوف ، ملتحون ويتكلمون لغة مميزة ، وعلى النقيض من أهل اسكيزيا يعيشيون على أشجار الفأكهة » · وأقام أسس ملاحظاته على نظام الطبيعة والعادة · ويعنى بأولها أي الطبيعة : أن كل اقليم له نوعيته الحاصة من النمو الطبيعي • وبثانيها : أن عادات السلوك تختلف طبقا لمقتضيات البيئة المحيطة • وبهذا فسر هيرودوت الفروق التي لاحظها اليونانيون بازدراء ، تلك الفروق التي بانت بينهم وبين بعضهم البعض وبينهم وبين المصريين ، بل تصور انه لأمر طبيعي بالنسبة لبعض الهنسود أن يأكلوا جثث آبائهم ١ اذ أن العادة ملك الجميع كما ذكر بندار ، ومع ذلك كان هيرودوت يعرف أنه حتى العادات ليست ثابتة وأن تغير الظروف الطبيعية قد بنالها بالتغير •

وساعدت تجربة هيرودوت على ترسيخ أقدامه ، وأتاحت له انفتاحا طبيعيا في التفكير • وبالرغم من أنه يرفض بعضا من هذه القصص اذ أنها تتنافي مع احساسه بما هو أرجح ، فكثيرا ما نجده حذرا في تقبله لقصص أخرى . ويتميز هيرودوت بما يقدمه من بعض القصص التي يرتاب بشأنها ، والمثال الوحيد على هذه القصص ما يقصه علينا هيرودوت من أمر الحملة البحرية الى أفريقيا التي قام بها الفينيقيون (Phoenicians) الذين أرسلهم فرعون مصر نخاو (Necho) · والتفاصيل التي يقدمها هيرودوت تؤكد صهدق هذه القصة ونخص بالذكر من هــذه التفاصــيل ما يذكره عند نقطة معينة « كانت الشمس تشرق عن يمينهم » ، وعندما. كان يشعر أنه قد عرف الطريقة التي يعالج بها موضوعه - لا يخشى بعد ذلك الانخراط في تأملات قد يعتقد أنه لم يكن من المسموح الحوض فيها في أي قرن من قرون العهود المسيحية قبل القرن التأسيع عشر • وأدوع ما لبريه من صفات هو ادراكه لطول عصور التاريخ وعصور ما قبل التاريخ· ولم يلتزم بأي عقائد عن تاريخ الخلق ، وعندما رأى رواسب طمئ النيل في منطقة الدلتا المصرية ، وقارن ذلك بحالات حمسة مشابه في بحر ا يجه وانتهى من هذه المقارنة باقتراح يقول « اذا قدر للنيل أن يغير مجراه ويصب في البحر الأحمر ، فسوف يستغرق ذلك منه عشرة أو عشرين . الف عام ، ليملأه بالتربة الحصبة » · وكان يؤمن في الواقع بأنه من المكن · حدوث أي شيء بطول الأمد ، وإن هذه القدرة والرغبة في الاحتفاء بالحقائق الجديدة ، وادراك أهمية هذه الحقائق لمن الأمور التي جعلت منه عالما بحق.

وفى الجيل التالى كتب ثيوسيديديس (Thucydides) (١) ه ٢٠٠ - ٢٠٠ ق ٠ م) تاريخه عن حرب بلوبونيزيا (Peloponnesia) وكان على تناقض مع هيرودوت فى نواح كثيرة لكنه كان أيضها وريشه وخليفته ٠ لقد نضيج بفضه علم التاريخ الجديد عندما اصمح أكشر تخصصا ٠ ويركز ثيوسيديديس على ما نسميه به بالتاريخ السياسى ٠ فلو أن ذلك يعنى أنه كان يعوزه التطلع والمعلومات الوفيرة النى كانت لهيرودوت فقد كان يكتب بأسلوب أكثر دقة وحساسية ويزيد من اهتمامه بتدعيم الحقائق المتعلقة بأصغر الجزئيات ٠ وكان يفحص مشاهدات العيان للأحداث الحديثة ، وطبق على الأحقاب المبكرة من التاريخ معايير العقل الناقد الحداث وعبر ثوسيديديس عن اتجاهه الأول بقوله :

« وقد اتخذت لي مبدأ ألا أدون أول قصة تقع في طريقي ، بل لا أدع

⁽١) توسيديديس : مؤرخ أثيني • يعتبر أعظم المؤرخين اليونان على الاطلاق •

انطباعاتى العامة تقود وتوجه خطاى ، فاما أن أكون حاضرا بنفس وقت وقوع الأحداث التى وصفتها أو أكون قد سمعت عنها من شهود عيان فحصت تقاريرهم بأكبر قدر ممكن من الدقة وليس من الميسور اكتشاف الحقيقة اذ يقدم شهود العيان المختلفين أوصافا مختلفة لنفس الأحداث فمنهم من يتحدث من منطلق التميز لجانب أو لآخر أو مستمدا معلوماته من ذكريات غير وافية » •

وعبر عن اتجاهه الثاني بقوله :

« وقد ندعى أننا قد استخدمنا أوضح الدلائل وانتهينا الى نتائج محيحة بشكل مقبول آخلين في الاعتبار أننا نعالج موضوع تاريخ قديم » .

وينظر ثوسيديديس الى التقييم الدقيق للبرهان واقامة الحقائق على أنها من أول واجباته ، وبعد قيامه بهذه المهمة يصبح مهيأ للتقدم في أسلوب متجرد صارم لطرح النظريات ،

والى علم الطب يدين توسيديديس مثلما كان يدين هيرودوت وان كان بشكل مختلف • ويشرع ثوسيديديس في كتابه تاريخ الحرب البولونيزية بروح تكاد أن تكون تحليلية ، تتناول أولا أثينا بالتحليل من حيث الصحة ثم تتناول بعد ذلك المثالب المختلفة التي أفسدت شخصيتها وأدت الى سقوطها ٠ ويقوم ثوسيديديس بتحقيق هذا الاتجاه بوسائل غير مباشرة الى حد كبير ، وبالكشف عن الأفكار التي سيطرت على عقول كبار رجال الدولة والسياسيين في ذلك العصر ، وكذلك يوقفنا على نوع النتائج التي أدت اليها هذه الأفكار حين تنفيذها ، الا أنه بالرغم من أسملوبه الغير مباشر فان منهجه هو منهج العلم ، على الأقل منهج العلم السياسي بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة • ولا يدعى أن عمله سوف يمكن الناس من التنبؤ بالمستقبل بيه أنه يدرك أن دراسته سوف تعينهم على فهم الأحداث بطريقة أفضل ، ويقدم بين الفينة والفينة تحليلا مجردا ، مثل تحليله لحرب الطبقات الذي يدعى أنه بكل تأكيد ينطبق على غالبية الحالات التي ينشأ عنها ، وينحصر اهتمامه بشكل صارم في أفعال الناس ولا يسمح بأن يكون للقوة الحارجية دورا ، سواء كانت هذه القوة آلية او دورة من دورات الحظ أو مصدرا أو مؤثرات أخرى •

وبالرغم من أنه لا يعنى فى كتاباته بالدين عناية كبيرة الا أنه كاد أن يؤمن به وان كان بكل تأكيد يزدرى أشكاله المعنة فى الحرافات ويكشف عن حنكة علمية فيما يخلعه على الذكاء من أهمية عظمى ، وبرى

ثوسيديديس أن الذكاء هو الصفة الأولى التي يحتاج الى وجودها رجل الدولة ، ويحكم على مختلف الزعماء في أثينا بدرجة الذكاء التي يتمتعون بها • كما يعد الأعمسال البربرية التي يطالب بها كليون (Cleon) أو التي منارسها أهل أثينا في ميلوس (Melos) أخطاء في الحكم والتقدير ، وهي لهــذا السبب من أكثر الأمور خطورة وتهــورا ، وكان لتوسيديديس في الواقع اتجاهاته الخاصة والشخصية المفضلة ، وكان على وعي كامل بأن الدين والأخلاق من الأمور التي لا مندوحة عنها لتحقيق رفاهية الدولة وأن رأى أنهما غير كافيين وحدهما • وليس من اليسير في الواقع ألا نرتاب في وجود سخرية خطيرة عندما يصدر حكمه على نسياز (Nicias) الذي أطاح بالأمل الوحيد للجيش الأثيني في الفرار من سيراكيوزا بسبب تعطيل هذا الجيش كي يتحاشى حظر الخسوف والكسوف: « أنه رجل دون الهلينين (Hellenes) جميعه من أهل عصرى ، الذي لا يستحق أن ينتهى الى هذه النهاية التعيسة ، اذ أنه كرس حياته بكامليا لدراسة الفضيلة وتطبيقها ، • ومع ذلك فان ايمانه العميق هو الذي ألهمه بوجهة النظر هذه ١٠ ان الأمانة الأخلاقية لدى ثوسيديديس على قدر من العظمة مساو لأمانته الفكرية ، وان حبه لأجمل ما في أثينا يضفي عمقا خاصاً على تطلعه الهادي. · وإن تقديره للحقيقة يماثله تقديره لخصائص أخلاقية بعينها وبخاصة تلك التي تتخذ لها شكلا مدنيا أو اجتماعيا ، وأنه لنموذج أسمى لمقدرة اليونانيين على تحقيق مستويات رفيعة من السلوك دون أن يقتضي ذلك وجود رادع من الروادع الغيبية • ومثلما نجد لدى رواد علم الطب نجد عنده اعتقادا بأن للعالم المرئى اعتزازه بموقعه كما أن لهذا العالم احتياجاته الى مناهج الدراسة الملائمة ، بيد أن انتماءه لهذا العالم المرئى لاينقص بأية حال من ادراكه لأهمية ماقد درسه أو لأهمية الموضوعات الخطيرة التي يتصدى لتحليلها بنزاهة لا تحيد ولا ترتد ٠

وبالرغم من أن كلا من الفلسفة اليونانية والعلم اليوناني بدأ المسيرة حلفاء للدين ، فقد كانت هناك مرحلة لم يكن من السهل معها على عذا الحلف أن يصمد ويبقى • وبدأ يتضح أن التفسيرات العلمية للظواهر الطبيعية قد تدخل في صراع مع التفسيرات الدينية ، واحتاج الأمر الى قدر من البراعة لتجنب نشوب أزمة • ولقد واجه الأطباء الأوائل هذا الموضوع بروح تتسم بالهدوء الوافر كما نجد مؤلفا أبقراطيا يناقش طبيعة مرض الصرع المعروف « بالمرض المقدس » •

" ان هذا المرض الذي يسمى بالمرض المقدس انما ينشأ عن نفس الأسباب التي ينشأ عنها غيره من الأمراض ، كما ينشأ عما يدخل الى

الجسم ويخرج منه من أشياء ، وعن البرد والشمس والتقلبات المتغيرة للعواصف ، ومثل هذه الأشياء لأمور مقدسة متصلة بالآلهة • حتى انه ليست عناك حاجة الى أن نصنف هذا المرض في مجموعة خاصة أو نعتبره أكثر اتصالا بالآلهة عن غيره من الأمراض ، اذ تعد الأمراض جميعها أمورا الهية وأمورا بشرية • ولكل من هذه الأمراض طبيعته وقوته الخاصة وليس منها ما هو عضال أو مستعص على العلاج » •

وبالرغم من أنتا من الناحية المنطقية قد نرتاب في وجود سخرية طفيفة ، فليس هناك سبب يدعونا الى أن نتصور أن مثل هذه الكلمات لن تنتزع القبول والاستحسان ولقد ساد بين الناس الاعتقاد بأن الآلهة متواجدة في كل مكان وأن عملها ظاهر في كل شيء ، ومن ثم فان المرض أيضا عمل من أعمال الانسان والآلهة جميعا و وتعد الحالة التي سجلها عبرودوت أكثر تعقيدا الى حد ما ، فقد رأى الآلهة دون انكار تمارس عملها نشطة في عقول وعواظف البشر ، لكنه تمتع كذلك باهتمام متحمس للبحث العلمي وأجاز التفسيرات العلمية للطبيعة الجامدة ، فاذا ما كان الدين والعلم على خلاف فقد كانت لديه القدرة أيضا على المراوغة ومعالجة الموضوع على خلاف فقد كانت لديه القدرة أيضا على المراوغة ومعالجة الموضوع وعندما يذكر أسطورة من ثبشاليا (Thessalian) تقول أن المسيل(١) الذي يعبره نهر بنيوس (Peneus) ليصب في البحر كان من صنع بوسيدون (٢) (Posidon) نجده يقول : « وتعد قصتهم مقبولة ، وان بوسيدون (٢) (Posidon) نجده يقول : « وتعد قصتهم مقبولة ، وان من عمل هذا الاله له سوف ينسب كل هذا الى الاله بوسيدون عندما يرى مذا المسيل الجبلي ، اذ أن الأمر بدا لى وكانه هو نتيجة ناجمة عن الزلازل من عمل هذا اللسيل الجبلي ، اذ أن الأمر بدا لى وكانه هو نتيجة ناجمة عن الزلازل من عمل هذا اللسيل الجبلي ، اذ أن الأمر بدا لى وكانه هو نتيجة ناجمة عن الزلازل من عمل هذا اللسيل الجبلي ، اذ أن الأمر بدا لى وكانه هو نتيجة ناجمة عن الزلازل هو السيل الجبلي ، اذ أن الأمر بدا لى وكانه هو نتيجة ناجمة عن الزلازل هو المناه عن المناؤل المسيل الجبلي ، اذ أن الأمر بدا لى وكانه هو نتيجة ناجمة عن الزلازل هو المناه عن المناهد المناه المناهد المناهد

وبهذه المناورة الصرفة لا يسىء الى الدين أو العلم ، ومن الممكن قبول العلم والدين بتحفظات ضمنية معنية ، وليس بتصريح علنى بالعداوات والبغضاء •

وقد ازداد هذا الأمر صعوبة عندما حول كل من العلم والفلسفة اهتمامه الى الآلهة وأولى بتأويلاته المختلفة بشأنهم ، وكلما اتسمت النظرية بالإتقان ، زادت صعوبة احترائها للآلهة ، أما ديمقريطس للذي أقصى الآلهة في الواقع من ادارة الكون ، فقد اتخذ حلا وسطا يجعلهم نوعا

⁽١) السيل : واد صغير ضيق شديد الانحدار ٠

⁽٢) بوسيدون : اله البحر عند الاغريق •

من الظواهر الطبيعية ، تستطيع بطريقة ما أن تجلب حسن الحظ أو سوء المآل وقد ذهب بروديكوس (Prodicus) الى أبعد من ذلك وأشار الى أن ما فى الطبيعة من كائنات تمسك الحياة وتبقيها ، انما ينظر اليها باعتبارها آلهة تكرم وفقا لهذا الاعتبار ويقوض هذا الاتجاه الايمان بالآلهة أيضا اذ أنه يهبط بهم الى منزلة لا تزيد على كونهم قوى من قوى الطبيعة ، وبذلك يحدد نشاطهم بشكل كبير والرأى الثالث والذى يعد آكثر تدميرا كان لكرينياس (٦٠٠ كيات عن والرأى الثالث والذى يعد احدى شخصيات مسرحيته تقول " ان الآلهة ما هى الا ابتداع ابتدعه معلم عظيم رغب فى أن يخيف الناس حتى يحافظوا على القوانين وقد حقق مأربه هذا بقوله. أن الرعد والبرق من عمل الآلهة » :

« وبمثل هذا الذعر المروع أحاطهم وبمقولة متسبقة أعطى الآلهة ، مقاما تواءم معهم تواؤما جميلا وبفضل التشريع أطاح باللاشرعية » •

وعندما يعتنق الناس مثل هذه الأفكار فليس بغريب أن نجد بروتاجوراس (١) (Protagoras) يلخص موقفه بقوله « وعندما يعرج الحديث بنا الى الآلهة ، أجد نفسى عاجزا عن استبيان وجودهم من عدمه ، بل لا أستطيع أن أتبين أى الأشكال ، وذلك لوجود أمور كثيرة تقف عائقا دون هذه المعرفة _ أمور منها غموض هذه المشكلة وقصر حياة الانسان » وبالرغم من أن الفلسفة قد بدأت مسيرتها بروح دينية ورعة ، فأن ثبات وصدق فروضها كثيرا ما دفع بها اما الى اللا أدرية أو الى مذهب الشك ، حتى بدأ العاديون من الناس يشعرون بأن الفلسفة خطر على المجتمع ،

ومع ذلك فبالرغم من أن كثيرا مناليونانيين قد نظروا الى هذا النطور الجديد نظرة يشوبها الحذر ، الا أن الفضل فى عدم اتخاذهم اجراءات مشددة حيال هذا التطور يعود الى تسامحهم السياسى • ولم يبدأ فى الواقع الهجوم على المضامين الالحادية للعلوم الطبيعية حتى بدأت حرب بولونيزيا تقوض الثقة بالنفس ، وتعطى تشجيعا جديدا الى الخرافات ، حتى أننا قد نشك فى وجود دواقع سياسية خلف هذا الوضع • وعندما رغب أعداء بريكلبس فى هجومه وضعوا ضمن تحركهم الانقضاض على أناكسجوراس الذى لم

⁽١) فيلسوف يوناني : يعتبر أول السوفسطائيين وأشهرهم (٨٥٠ ــ ١٠٤ ق م)٠

يعلن أن القمر مكون من الأرض،وأن الشمس ليست كتلة منالصخر المتوهيج أكبر من مساحة بولوبونزيا فحسب ، وانما اكتشف الأسباب الحقيقية اكسوف الشمس وخسوف القمر · وأعلن عراف مشكوك فيه يدعى ديوبثيس (Diopithes) بيانا يجيز اتهام « أولئك الذين يكفرون بالمقدسات أو يلقنون نظريات تدور حول ما يجرى في السماء ، وقد حوكم أناكسجوراس وأدين ولكن لحسن الحظ تمكن من الهرب الي لمباكوس حيث عاش في سلام وتكريم . ولم تكن هذه هي الحالة الوحيدة من حالات الاضطهاد • لقد حوكم بتهممتشابهة كل من دياجوراس (Niagoras) وبروتاجوراس ومن المحتمل يوريبيديس (Euripides) (١) كذلك ، لكن أفظع هذه المحاكمات وأسوأهـا ذكرا ما حدث بعد نهـاية الحرب، وذلك عندما حوكم سقراط عام ٣٩٩ ق٠م ونفذ فيه حكم الاعدام٠ لقد صيغ الاتهام صياغة بارعة مدعيا أن سقراط لا يعترف بالآلهة التي تقرها الدولة ، وانسا يقدم آلهة جديدة • ويكمن خلف هذا الموقف دافع سياسي اذ أن سقراط كان صعديقا لكريتياس (Critias) أحسد الثلاثين الذين حكموا أثينها بشراسه لا هوادة فيها بعه هزيمة عام ٤٠٤ ق٠م · لكن الاتهام الفعلى كان يستميل الرأى العام في ادعائه « أن هناك شخصا ما يدعى سقراط ، رجل حكيم ، درس ما يجري في السماء وبحث حقيقة ما ينطوي تحت الأرض ، • ومن سوء الطالع أن هذا الادعاء كان ينطوى على عنصر من عناصر الحقيقة • وكان سقراط في مطلع حياته شغوفا بالظواهر الطبيعية ، الأمر الذي جعل (٢) أرسيطوفانيس (Aristophanes) يشهر به في مسرحية السحاب عام ٤١٣ ق٠ م ، والتي نجد فيها « أتباع سقراط يلقنون علما مؤداه : أنه (Zeus) وأن حكمه قد آل الى دينسوس لا وجود لزيوس أو فور تكس (Vortex) r وأن المطر والرعد والبرق لم يرسلها اله السماء ، وانما تأتى نتيجة لتقلبات متنافرة في السحب ، • ومن المؤكد أن النصف الأول من اتهام سقراط كان سيجد من يؤيده في محاكاة شعبية لآرائه ١٠ أما النصف الثاني فلم يكن أقل أهمية من الأول وكان يشير الى « السمة الالهية ، التي ادعى سقراط أنها ذات تأثير هام على حياته ، والتي لم ترتبط باله بعينه ٠ ان الجمع البارع بين اتهامين حظى

 ⁽١) كاتب مسرحى يونانى • يعتبر أجد أعظم شعراء التراجيديا اليونان (£42 :
 ٤٠٦ ق٠٥) وضع نحو ٩٢ مسرحية •

 ⁽۲) مؤلف مسرحى يونانى • يعتبر أعظم شعراء الكوميسسديا فى الأدب الاغريقى
 القديم •

كل منهما بالتدعيم الى حدما ، كان كافيا في هذا الجو الغاضب لهذا العصر أن ينتهى بسقراط الى الحكم عليه بالموت ، ولا ريب ، ان سقراط قد عقد الأمور بدفاعه ودرء الاتهام عنه ، ذلك الاتهام الذى لم يستطع سقراط أن يأخذه مأخذ الجد ، وانه لمن غرائب السخرية أن يستشهد سقراط المتدين الصادق من أجل علم لم يقم له وزنا ،

ان الصراع بين العلم والدين كان يقابله صراع آخر ليس أقل منه خطورة ، صراع بين العلم والفلسفة • والجمع القديم بين العلم والفلسفة الذي حقق لهما الكثير في الماضي ، قد انهاد أمام مسابة جوهرية بشأن الطبيعة وامكانية المعرفة • فبينما أقام العلم نظامه على الحواس ، واكتفى بما تقدمه له هذه الحواس ، فأن الفلسفة قد أدركت أنه ليس من المستطاع الثقة بالحواس ، وقدمت أسسا غير مؤكدة للمعرفة • ومن ناحية نجد مؤلفا في الطب ينكر صحة الحوار المجرد فيقول :

لا تستطيع النتائج اللفظية بمفردها أن تأتى بثمرة ، ولا تفيد النتائج التي أقيمت على حقيقة مبنية ، اذ أن كلا من التوكيد والكلام خداع خائن ، ومن أجل ذلك ينبغي على الانسان أن يستمسك بالحقيقة في اطلاق أحكامه أيضا وأن يتابر على شغل نفسه بالحقائق أن أراد أن يكتسب تلك العادة المهيئة والزُّكاة التي نسميها « فن الطب » · ومن ناحية أخرى نجد أن الفلسفة كانت دائماً تؤكد أن الحقيقة التي هي موضوع الفكر ، من المستطاع اكتشافها بالفعل وحده • ولقد اعتنق الناس أفكارا كثيرة تتعلق بطبيعة هذه الحقيقة ، لكن الفلسفة لا تكاد أن توجد اذا أنكر وجودها ، ومن الواضح أن هبات الحواس « الحقائق » ليست بكافية ٠ ان هذه المسألة (Gorigias) التي قسدمت على هسندا النحو تناولهسنا جورجياس (٤٨٣ ــ ٣٧٦ ق٠م) الذي زعم أن موضوعات الحواس وموضوعات المعرفة · ليست حقيقلية على جد سواء ، اذ أن كلا منهما يتصل بما هو غير كائن كما يتصل كذلك بما هو كائن ومن المحال التمييز بينهما • ويخلص من استنتاجه أنه ليس هناك شيء موجود ، وحتى في حالة وجود أي شيء فلا نستطيم معرفته ، بل وان استطعنا معرفته فلن نستطيم أن نوصله إلى الآخرين وفي هذا تناقض ظاهر ، وإن فكرة العدم لعرضه الاعتراضات صريحة ، بيد أنها تطلبت اجابة على ما تثيره من أسئلة اذ أنها كانت ترى أنه اذا ما دفعت وسائل الفلسفة الى آخر حدودها فسوف تجعل من الفلسفة نفسها أمرا محال الوقوع • ولقد حاول بروتاجوراس أن يقدم علاجا لهذه المتناقضات عندما جاء بتعاليم مؤداها « أن الانسان معيار كل

الكائنات وأن الأشياء هي ما يظهر لنا ، ومن المنطقى أن تؤدى مثل هذه النظرية الى نظرية الأنانة (١) والى سلسلة لا تنتهى من عوالم متفردة خاصة ، قد انفصل سكانها عن بعضهم البعض بشكل يتعذر معه الاتصال والحديث .

و بحلول نهاية القرن الحامس ، كانت العلاقات المرفقة بين الفلسفة والعلم قد شارفت على الدخول في أزمة ، وقد بدا كما لو كان من غير المستطاع اعادة هذه العلاقات مرة أخرى .

وفي القرن الرابع خطر الفلاطون (٢) (Plato) أن يقوم بمحاولة بطولية بهدف ابراء هذه الجروح و فالبنية المهيبة لفلسفته التي بنيت مرحلة بعد مرحلة عبر حياة طويلة ، قد استهدفت التدليل على امكانية المعرفة ، كما استهدفت اتاحة المجال لمشاهدات الحواس . ورأى أنه مثلما تستخلص نتائج معينة من المقدمات في علم الرياضيات كذلك في الفلسفة قد ينسم الحوار الناشيء عن فروض معينة مزودا بالحجة والاقناع ، وفرق أفلاطون ، كما فعل آخرون من قبله ، بين الكينونة والصيرورة · لكنه على النقيض من رجال العلم افترض أن الكينونة هي الحقيقة المؤكدة ، وأنها الهدف الصحيح للمعرفة · بينما نجد الصيرورة التي تعتمد على الكينونة ليسبت الا مجرد ظاهرة من الظواهر وهدف للرأى المتشكك ويرى أفلاطون أن الحقيقة تتألف من صور مثالية هي كليات منطقية _ من المكن ادراكها _ وجزئيات مثالية قادرة على الالهام بما يكاد أن يكون عبادة صوفية ٠ ولكي يقر أفلاطون هذه الصور ، لجأ الى الدين لجوءا قد يكون غير مباشر لكنه مؤكد ، ثم زعم أننا نعرف هذه الصور من خلال تذكرنا لوجود سابقُ على وجودنا • وقد لا يعني هذا في الواقع أكثر من أن معرفتنا بهذه الصور معرفة فطرية ، لكنها ليست بأية حال مستمدة من الحواس ٠

وبالرغم من أن هذا النظام المهيب قد قضى على الشكوك المتعلقة بامكانية المعرفة فقد وجه ضربة قاسية للعلم ١٠ أذ أنه يعنى أن الملاحظة والتجربة قد أفسيحت المجال الأولوية الاستدلال النظرى ولقد كان أفلاطون نفسه أسيرا للفكرة التى تقول أن الكون عقلانى ، الى الحد الذى جعله

⁽١) الأنانة : نظرية تقول بأنه لا وجود لشيء غير م الأنا ، •

⁽۲) (۲۸ - ۳٤۷ ق م) فيلسوف يوناني ، تلميذ سقراط ، أشهر كنبه : الجمهورية »

منصور أنه من الممكن أن يملى شكل هذا الكون من مفهومه للطريقة التى كان ينبغى على الحالق نفسه أن يتخذها في صنع هذا الكون وفى بحثه عن الحقيقة المؤكدة فانه أن يسلم بأننا لا نستطيع في موضوعات كثيرة أن نأمل في أكثر من الرأى المعقول، وقد يكون هذا أكثر قيمة من أى اثبات عقائدى •

ومع ذلك قان الرياضيات والفلسفة والعلوم في اليونان قدجاورت محنة حرب بلوبونيزيا ، وقاومت الاصلاح المضاد على يد أفلاطون ، واستمرت هذه العلوم تنمو وتزدهر لقرابة أربعة أو خمسة قرون ، ويعون الفضل في هذا الى الحزم الذي اتصفت به أسس هذه العلوم حين وضعها ، والى الجاذبية التي ما زالت تنظوى عليها موضوعاتها بالنسبة للناس ، ومع ذلك فقد كان هناك صراع مرير بين المناهج التجريبية القديمة والمناهج النظرية التي أجازها أفلاطون ، وفي هذا الصراع بوجه عام حظي مذهب المنهج النظري حب بالشرف الرفيع حب وبالرغم من أن مطالب التجربة قد حظيت بتأييد علم الأحياء وحليفها القوى الطب حتى عصر جالينوس (١) حظيت بتأييد علم الأحياء وحليفها القوى الطب حتى عصر جالينوس (١) في مجالات أخرى من مجالات البحث الى الاعتقاد بأنه أرفع مقاما من العلم في مجالات أخرى من مجالات البحث الى الاعتقاد بأنه أرفع مقاما من العلم التجريبي ،

بالرغم من أن أرشميدس (٢) (Archimedes) قد أقام وسائل للدفاع عن سيراكيوزا (Syracuse) وحقق اكتشافات مدهشة فى علم الرياضيات التطبيقى ، فلم يتصور أن شيئا من هذا كان جزءا من عمله ، ورفض أن يدونه فى كتاباته ٠

ان الرياضيات اليونانية التي بدأت بميولها الى الاتجاه العملى قد ازدادت تجريدا أثناء مسيرتها لبلوغ كمال براعتها وجمالها ·

ولقد أبقت الفلسفة فى الواقع على صلتها بعالم الفعل ، وجعلت من نظرية أبيقور (٣) (Epicurus) للذرة أساسا للسلوك ، لكنها لم تقدم الى التحقيق العلمى الا قليلا من التشجيع ، وفى النهاية أفسحت

⁽١) طبيب يوناني : يعد أحد أكبر الأطباء في العصور القديمة •

⁽٢) (٢٨٧ ـ ٢١٢ ق٠م) رياضي فيزيائي يوناني ، اكتشف مبدأ الثقل النوعي ،

⁽٣) أبيقور (٣٤١ ـ ٢٧٠ ق٠م). فيلسوف يوناني • قال بأن المتعة هي الخبير الأسمى •

المادية مجالا لعالم التجريدات العلوية · وأخيرا استسلم الطب وفضل التأمل النظرى على فحص الجسم البشرى · ويقع هذا فى الواقع خارج مجالنا بيد أنه يمدنا بتعليق على تاريخ الرياضيات والفلسفة والعلوم فى العصر الكلاسيكى القديم · وكانت قوة هذه العلوم تكمن فى اهتمامها بالعالم المرئى الذى سعت هذه العلوم الى أن تجد فيه مبادىء دائمة ، ولا نستطيع أن ننحو باللائحة على هذه العلوم اذا ما طرحت أسئلة من الأهمية والصعوبة بحيث نجد فى النهاية خلفاء هذه العلوم يولون هذه المسادىء اهتماما أكبر من اهتمامهم بالظواهر الطبيعية التى دعوا الى تفسيرها ·

الفصل العاشر



وفي القرن السابع والقرن السادس ق٠م كانت الحضارة اليونانية تدين بالكثير لاستقلال وتنوع نظام دولة المدينة ولقد رغبت كل ولاية تندرج تحت هذا النظام في أن تقدم اسهامها الواضح الميز فيما كان يسميه بندار Pindar أمور هيلاس (١) الممتعة وفاذا ما كان هناك اطار جوهرى للانجازات فقد قدم هذا الاطار وسيلة متنوعة أكثر ثراء لاستيعاب الحصائص المحلية وان هذا التوازن الثقافي كان يقابله ويعزره في واقع الأمر توازن في السلطة السياسية التي لم يكن لولايته بمفردها في ظله أن تهيمن على باقي الولايات أو أن تتدخل بشكل خطير في أسلوب ما حياة جيرانها وفي القرن الخامس تبدل الحال بشكل درامي وبعد هزيمة الفرس انقسمت الولايات اليونانية الى قسمين رئيسيين أحدهما تقوده اسبرطة والآخر تقوده أثينا وبينما كانت اسبرطة تمثل المياة الارستقراطية على الأرض بنفورها من كل المستحدثات السياسية والمغامرات الذهنية كانت أثينا ترمز الى النموذج الديمقراطي الجديد القائم والمغامرات الذهنية كانت أثينا ترمز الى النموذج الديمقراطي الجديد القائم الموارة والصناعة مرحبة بالجديد باعتباره وسيلة لممارسة حيويتها الوافرة الفياضة و

ان الخوف والتوجس والغيرة كانت عوامل تشسيع الحذر بين الجانبين وتؤدى بين الآونة والأخرى الى اندلاع الحرب بينهما ، وفى ظل هذا الموقف القلق انحسرت اسبرطة فى تقاليدها القديمة مقدمة الجهد والتفانى الى الدولة قبل أى شىء آخر ، وقد فقدت بذلك كثيرا من بهائها القديم

⁽١) بلاد الإغريق -

وسحرها السابق أما أثينا التي استحثتها طموحات كثيرة وثقة في قدرتها على تحقيق هـنه الطموحات فقد شجعت التوسعات الجديدة في مجال الفنون والعلوم واستوعبت الروافد العديدة المختلفة للحضسارة البونانية ·

وليس من المستطاع في أواسط القرن الحامس أن نقارن أثينا بأية ولاية أخرى لما كان لانجازاتها من مجالات متعددة وقوة وأصالة وفي هذا العصر كانت أثينا في الواقع تمثل أوج القوى العديدة التي جعلت من اليونانيين شعبا فريدا بين الشيعوب الأخرى وأضفت طابعا خاصا على أفكارهم وعاداتهم ولعلنا نستطيع أن ندرك ما كان يعنيه هذا الوضع بالنسبة للآثينيين من خلال أغنية كتبها يوربيدس في سنة ٤٣١ ق م قبل نشوب حرب بلوبونيزيا والأغنية تقول:

« منذ القدم وأبناء أريختيوس Erechtheus يعرفون الغبطة والسعادة أولئك أطفال الآلهة المباركة ٠

ولدوا على أرض مقدسة لا نهب فيها ولا سلب ٠

يتغذون على حكمة المجد ·

يتبخترون أبدا في حسن ورشاقة عبر أكثر السموات اشراقاً •

حيث يخبر البشر التسم المقدسات آلهات الشعر من بيرى (١) ذوات الشعر الذهبي الغزير المتناغم .

یقولون آن آفرودیت تملأ جرارها من ما سفیسوس Cephisus الذی ینساب ساحرا

وتتنفس عبر الأرض نسيما رقيقا عدبا من هوا: الريح وتتوج رأسها دائما باكليل عبق من الزهور ·

وترسل أحباءها يقبلون عرشا عنه جانب الحكمة · ويسلكون وإياها مسلك التفوق والامتياز ، ·

⁽١) بيرى : مقاطعة بيريا الساحلية التي تشمل جبل الأولمب في مقاونية القديمة -

لقد اعتقدت أثينا أن الآلهة قد أفاضوا عليها بكرم لا مثيل له بمنحهم اياها أكثر الهبات عظمة وتمجيدا ، وأنها كانت تحسد كل ما هو جدير بالاقتناء في حضارة اليونان ، لقد كانت في الواقع جنة الجنسات كما يسميها ثيوسيديدس (١) Thucydides ، في نعيه المنقسوش على قبر يوربيديس ،

ان هذا الاحساس بالطاقات الفريدة أصبح في يسر احساسات برسالة ملقاة على عاتقها ، ويتفق كثير من الآثينيين مع بركليس في قوله : _

« ان مدينتنا مدينة التعليم والتهذيب لليونان كلها » •

وان بعضا من هذا التعليم فى الواقع كان يصل الى اليونان بوسائل سلمية ، وبفضل نموذج ملهم وعون سخى · ومع ذلك فلم يستجب الجميع لهذا التحضر الرفيع استجابة تتسم بالتهيؤ الراغب ، واذا لم ايتقبل الناس الحضارة الآثينية طواعية كان الآثينيون يفرضونها أحيانا بوسائل جبرية وحشية ·

لقد جلبت الامبراطورية الآثينية منافع كثيرة لأفرادها، لكن سياستها التى كانت محصلة الثقة بالنفس والايمان بالمثال الديمقراطى لم تستطع الا أن تغرس سوء الظن والخوف والكراهبة بين أولئك الذين يمقتون هذه المثل •

وقد أدى فى النهاية توسع وانتشار السلطان والثراء الآثينيين الى حرب بلوبونيزيا الطويلة بين أثيبا واسمبرطة والتى حظى فيها كل من الجانبين بتأييد مجموعة هائلة من الحلفاء ٠

وعندما شرع ثيوسيديدس فى الكتابة عن تاريخ هذه الحرب كان يعتقد أنها خليقة بالتدوين أكثر من أى حرب أخرى حدثت فى ماضى اليونان وكان على حق اذا كانت فى الواقع التغيير المصيرى لليونان القديمة •

ولم تهزم أثينا في نهاية الحرب فحسب ، وانما أنهك الجانبان انهاكا الى الحد الذي اختفى معه من العالم شيء قيم لا سبيل الى استعاضته أو الى الاحلال محله بشيء آخر ، لقد كانت الهزيمة الحاسمة بالنسسبة للأثينيين كارثة لم يتصسور أبدا احتمال وقوعها ، وفي الفترة ما بين 803 ، 803 ق م أخفقت حملة الآثينيين على مصر اخفاقا مروعا لكن ذلك

⁽١) ثيوسيديدس : مؤرخ اثيني يعتبر أعظم المؤرخين اليونان على الاطلاق ٠

لم يمنعهم من اسمستمرارهم في سياسمة عدوانية نشمطة في الجزيرة اليونانية ، الا أن انهيار أثينا سنة ٤٠٤ ق٠م كان أمرا مختلفا •

ان البراعة وحسب العظ اللذين قادا أثينا وصانا مسيرتها قد خذلاها آنذاك ، ولم تعد لها وقاية تحميها من أعدائها · وعندما دمر الجيش الآثيني سنة ١٦٦ ق · م في سيراكيوزا كتب يوربيديس تأبينا لمن سقطوا في هذه الموقعة : « ان هؤلاء الرجال فازوا بانتصارات ثمانية على جنود سيراكيوزا عندما حظى الجانبان بتأبيد مماثل من الآلهة » والآن لم يعد تأبيد الآلهة في الواقع واحدا للجانبين ·

وكان ادراك ذلك سببا في جلب خوف آثم من الأعمال الوحشية التي ارتكبت في الماضي وعندما فقدت أثينا أسطولها في صيف عام ٥٠٤ ق٠٥ في موقعة ايجوسبوتامي Aegospotamı لم يعه مناك أمل في أية مقاومة و ووردت أخبار الهزيمة بواسطة السفينة بارلوس ، ويحكي كسينوفون أنه بينما كانوا يتناقلون أخبار الهزيمة كانت أصوات النواح تعلو الأسوار من بريوس إلى أثينا ولم ينم أحد تلك الليلة ولم يبكوا على موتاهم ، وانما كانوا يبكون على أنفسهم متصورين أنهم سوف يعانون من العذاب مثلما أنزلوا على أفراد شعب ميلوس الذين كانوا مستعمرين من السبرطة عندما حاصروهم وشتتوهم إلى متنات تفرقت في شعوب هستيا Aegina وسيكيون Scione وتورون أحرى كثيرة من شعوب اليونان وتورون Torone وايجه المونان واليونان والمستعمرين التونان واليونان واليونان والمستعمرين التونان واليونان واليونان واليونان والمستعمرين التيونان واليونان والمستعمرين المونان واليونان واليونان والمستعمرين المونان واليونان والمستعمرين المناس المنون المنتوب المونان واليونان والمستعمرين المناس المناس المناسبول المناس المناسبول المنا

لقد حدث ما لم يكن فى الحسبان ، وشعر اليونانيون أن الآلهــة قد هجرتهم مثلما كرههم أولئك الذين يجهرون بطلب الثأر والانتقام وهم قادرون على انزاله بأعدائهم .

ولأول وهلة ببدو انهيار أثينا عام ٤٠٤ ق٠٥ وكانما يقابله تطور جديد نشط لا يتضح فيه اخلال للقوة والجهد ، وصحيح أن الشيعر الذي كان روح العظمة الآثينية قد انحدر اما الى حسية مادية فظة أو الى جمال هياب متردد ، لكن فن النحت قد وجد في سكوباس Scopas أساتذة متمكنين أضفوا نضارة جديدة على معالجة الجسد الانساني ونقلوا انطباعا عن اللحم الحي لم يتيسر لمن سبقهم ، وكاد فن الخطابة أن يصبح من الفنون الجميلة اذ أنتج روائع ظلوا لقرون يدرسونها لما لها من لغة وتركيب وايقاعات ، ومضى علم طلوا لقرون يدرسونها لما لها من لغة وتركيب وايقاعات ، ومضى علم الرياضيات مسستمرا في تقدمه الجليل عندما اكتشف يودوكسوس

واكتشف تلميذه ميناخموس الانتظرية العامة للنسبة والتناسب واكتشف تلميذه ميناخموس الاقتصام الاشكال المخروطية واكتشف تلميذه ميناخموس الذي تميز به هذا العصر تمثل في تطور الفلسفة ولقد استوعب كل من أفلاطون وأرسطو كل ما تم تحقيقه في مجال الفلسفة والعلم وأخضعاه لنقد فاحص وطبقوا أنظمتهما على مجال شامل وتناول أفلاطون الفلسفة تناولا ناضجا محكما لم يسبق له مثيل ، وحتى يومنا هذا ليس بوسعنا الا أن نبهر بالقوة التي لا تفوقها قوة تلك التي كان أفلاطون يصوغ بها السؤال تلو السؤال عن الأهمية الجوهرية للأشياء ويعرض مناقشاته في لغة تتسم بوضوح معجز ، لغة حية متسقة رصينة ،

ومن بين الاجابات العديدة التي أجيب بها عن أسئلة تتعلق بطبيعة الحقيقة والمعرفة بقيت اجابة أفلاطون أطول أمدا واكتسبت موافقة أشمل وأكبر من كل الاجابات .

وحاول أرسيطو اتخاذ موقف مختلف وفى محاولته الشاملة لتنظيم المعرفة كاملة كما كانت فى أيامه واثرائها باكتشافاته الرائعية لم يضف اسهامات قيمة فى علم المنطق وما وراء الطبيعة فحسب ، وانما حول الدراسات الطبية للقرن السابق الى علم الأحياء الصحيح وكتب فى علم الأخلاق واحدا من الكتب القليلة التى نتغافل عنها مخاطرين بمصلحتنا .

وبفضل هذا الانجاز المزدوج احتل القرن الرابع منزلة رفيعة الشأو في تاريخ الفكر الانساني • لكن هذه الانتصارات الجديدة لم تستطع أن تعوض تعويضا كاملا عما فقده اليونانيون سواء في أثينا أم أي مكان آخر في الجزيرة اليونانية •

ومن المسبور أن نلمح خلف هذه الواجهة المؤثرة تناقصا في الحيوية والثقة وميلا الى طرح أسئلة عن كثير مما سلم به واتفق عليه سلفله لما نلمح اعراضا عن محاولة النهوض بمهام لا تقدم نتائج مباشرة ، ان الأعباء التي كابدتها الروح التي كانت مجد القرن الخامس ق م أتاحت المجال للاجساس بالعار كما أفسحت الفرصة لرفض آثم لكثير مما سعى اليه اليونانيون وأنزلوه منزلة كريمة ،

 ونا وطنيا تتحدث عما يختلج في نفوس الناس جميعا قد أصبحت تقريبا تسلية تعنى بتهذيب الأساليب المتصنعة الدقيقة من أجل غاية جمالية محدودة ، وحتى أرسطوفانيس الذي كان قد أنفق حتى عام ٤٠٥ ق٠٠ كل خيالاته وتوقداته القديمة في مسرحية الضفادع قد حاول في مسرحية « اكلزيازوساى » سنة ٣٩١ ق٠٠ أن يعوض عن نقص الالهام ببذاءات فاترة مصطنعة ليس بينها وبين دعاباته الجريئة القديمة صلة ٠

وبصورة أكثر جدية اتفق الفلاسفة الذين اهتموا بدروس التاريخ اهتماما عميقا على أن عصر بركليس كان عصرا يتسم بالفشل الذريم ·

وعندما يرغب افلاطون فى أن يضع اللوم على من كانوا سببا فى اضمحلال أثينا فلا يذكر الدهماويين (١) المفسدين الذين خلفوا بركليس وانما يذكر ثيمثتوكليس وسيمون بل وبركليس نفسه وتتبدى شكواه فى قوله: ...

« لقد ملأوا المدينة بالموانى، وأحواض السفن والأسوار والضرائب بدلا من أن يملأوها استقامة واعتدالا ، • ان ذلك لرفض شامل للماضى ورفض للعالم الذى ولد فيه أفلاطون ولعبت فيه عائلته دورا مميزا • لقد رأى فى شرخ شبابه سقوط أثينا وظلت ذكرى هذا السيقوط المريرة ترافقه طوال أيام حياته •

ولم يستطع أفلاطون أن يهدأ نفسا ويطمئن قلبا الا بعد أن أدان أولئك الذين بالغوا في محاولتهم الاتيان بالكثير وأخفقوا في نهاية المطاف وبعد أن أعد أنظمة للحكم لا تتكرر سياساتها ولا أداؤها ·

وليس ارسمطو بأكثر سمعاء من أفلاطون وكان ازدهار الديمقراطية بالنسبة لأرسطو في عهدى افيلتيس Ephialtes وبركليس يعنى انتحالا للسمطة الطاغية المنبثقة من جماهير الشمعب وزعمائه الدهماويين التافهين •

ولقد أنكر كل من أفلاطون وأرسطو العظمة الآثينية في عهد بركليس وكلاهما عارض الافتراضدات الجوهرية القائلة بأن مواطني أثينا من المكن أن يوكل اليهم اتخاذ أكثر القرارات أهمية اذ أنهم كانوا يتمتعون بالحرية وتحمل المستولية •

⁽۱) الدهماوى : مهيج أو خطيب شعبى يستغل الاستياء الاجتماعي لاكتساب النفور. السيادي .

لقد ازدادت عيوب ومسالب الخضارة اليونانية وخصوصا بعد موت الاسكندر الأكبر سنة ٣٢٣ ق٠م ٠ أما العصر الهيليني الذي تلا هــذه الفترة فقد اكتسب في الواقع نجاحه الباهر بفضل توصيل العـادات اليونانية الى شعوب البربر (١) ولم تعوزه مقدرة الخلق والانتاج في مجال الفن والعلم .

بيد أن هذا العصر عانى الى درجة أكبر ابتداء من القرن الرابع من وقدان الثقة وغياب وضع ثابت يستطيع أن يوليه ثقته و لقد انحدر الدين القديم الى سلوك رسمى من الطقوس أو الى عقلانية نزعت عن الآلهة غموضها وكادت أن تجردها من قدسيتها واجتاحت العالم خرافات جديدة وفى غمار هذه الخرافات فقد اليونانيون احساسهم بصلة الانسان الخاصة بالآلهة و لقد تطرفت الملكيات الهيلينية فخصت نفسها بالربوبية وبالرغم من وجود جسارة رائعة فى اصرار انطيوخوس ابيفانس بالربوبية وبالرغم من وجود جسارة رائعة فى اصرار انطيوخوس ابيفانس بأله الأولمب زيوس ومساواة نفسه بكليهما والاصرار على ادخال عبارة مادة فى الساعات الأخيرة من موت كليوباترة عندما لفت نفسها فى ثوبها الملكى ووضعت على صدرها الثعبان رسول اله الشمس رع ابيها بعد موتها حلى حقيقة مؤداها أن الملوك والملكات باعتبارهم آلهة كانت الكارا للمفهوم اليوناني الكامل للانسان و

وفى الطرف المقابل لحبد اتجاها الى توفير الجهد بارجاع كل شيء الى الآلهة من خلال علم التنجيم بشكل ملحوظ · ان الفكرة القائلة بأن الانسان من المهد الى اللحد تحدد مصيره مجموعة النجوم التى ولد تحتها والتى تأتى من الشرق انما هى فكرة مناقضة بشكل جوهرى لعقيدة اليونانيين وايمانهم بالكائن البشرى الحر ، لكن اليونانيين رحبوا بهذه الفكرة حينما اقتنعوا أن هناك اخفاقا شاعرين بأنه اذا ما كان كل شيء قد تقرر سلفا فليس هناك معنى للدخول فى معارك ضد النجوم و وكان من الميسور دراسة النجوم و توقيع ما سوف يحدث فى المستقبل حينئذ يتهيأ الانسان لما سيقع ويستطيع قبوله ، لقد قضى كل من عبادة الملوك والنجوم على الدين القديم وأدتا الى أفول عبادة الآلهة ،

⁽١) تطلق كلمة Barberian التي معناها في الأسل البرابرة على الشعوب الغير يونانية •

ان الانحدار الطويل للعالم الهيليني يوضع بالمقارنة تفوق العصر اليوناني الذي سيبق هذا العالم • لقد مضى اليونانيون في تطوير حضارتهم في الفترة ما بين القرن الثامن الى نهاية القرن الحامس على وجه التقريب وقد حققوا ذلك بسرعة لا تبساري وتنوع كبير في الانجازات وجاءت النتائج غاية في التأثير الى الحد الذي يجعلنا عرضة لاغفال بعض الدلالات التي تفيد بأن البناء لم يكن دائما قد أقيم على أسس قوية ٠ ان سرعة التقدم ذاتها هي التي جعلت من الصعب استيعاب بعض المتغيرات وادماجها في استخدام مستقر وعادات ثابتة وفي محال الدين لم تقض هيمنة آلهة الأولمب على العبادات والعقائد التي كانت تنتمى الى معتقدات أبعد قدما وأكثر التصاقا بالأرض والمادة • وفي مجال السياسة تخلفت فجوات بسبب الانتقال من الملكية الى الارستقراطية فجوات أتاحت الفرصة للمغامرات الطموحة في الاستيلاء على الحكم أن لم يكن الاستيلاء على ألقاب الملوك • كما أن الانتقال من الارســـتقرطية الى الديمقراطية قد ترك في الولايات الأكثر ديمقراطية مجموعات اجتماعية لا تلتزم يشئ حتى تستعيد الامتيازات الضائعة ٠ ان امتداد الحدود بفعل الغزو والاستعمار قد خلف عادة بين الضحايا مقتا مستعليا استحال الى عنف عند أول فرصة متاحة ٠ وعلاوة على ذلك فان الحضارة التي داعبت أحلام اليونانيين بما لها من حب للفراغ والدعة وطلب للثروة تعزز بها وجودها تطلبت موارد أكثر ثراء مما كان في وسم بلادهم القاحلة أن تفي به ٠

لقد أعاق الفقر اليونانيين ومنعهم من أداء كثير من المهام وعاش غالبية سكان اليونان أقرب ما يكون الى المجاعة الى الحد الذى جعل أبسط تدخل فى مجال اقتصادهم قد يؤدى الى الخراب الشامل ووقعت أثينا أخيرا فى قبضة اسبرطة بسبب الاعتماد على تموينها من القمح الوارد من البحر الأسود وعندما منع عنها هذا المدد بسبب دمار الأسطول الآثينى لم يعد أمامها من اختيار غير الاستسلام والخضوع ، وكان يعنى ها أيضا أن الحرب لم تعد تسلية موسمية اذ امتدت لسنين عديدة مثلما حدث فى حرب بلوبونيزيا وتركت الجانبين منهوكى القوى معدمين لا سبيل الى انعاشهما ولم تعد الجزيرة اليونانية لتنعم بالأمن فى موقعها من المدور الأبيض المتوسط ولم يكن أبدا من المكن مقارنة سكانها بسكان المالك الضخمة فى آسيا ، ومن جميل حظها أن هذه المالك كانت فى القرنين الثامن والسابع ق م منهمكة فى مهاجمة بعضها البعض حيث لم القرنين الثامن والسابع ق م منهمكة فى مهاجمة بعضها البعض حيث لم تفكر فى غزو الجزيرة اليونانية وعندما بدأت الفرصة تتهيأ تحت قيادة كل من داريوس الأول Darius وكسركسيس Xerxes فقد استنفد ذلك كل جهود اليونان الموحدة لتقف على قدميها ومنذ ذلك الحين ظل تهديد

الفرس حقيقة من الحكمة ألا تنسى · وكانت الحضارة اليونانية في الواقع تتارجح في خطر شديد · فلو قدر لها أن تبقى وتزدهر فقد تعين عليها أن تحتفظ بكل من توازنها وتحصينها ضد الغزو الخارجي ·

لقد بنى اليونانيون أسلوب حياتهم على هذا الأساس الذى لم يتمتع بالاستمراد الكامل على الاطلاق ونستطيع أن نلمح فى خصائصه الرئيسية نظاما مشابها من التوازنات يزداد ثراء فى نتائجه الحية أثناء بقائه لكن هدمه فى غاية اليسر وعندما ينهار هذا الأساس يجرف معه حين سقوطه الكثر من الأشياء •

ان التنوع فى الوحدة الذى أضفى شكلا على السياسة اليونانية قد شجع فكرة الفردية واستحث الجهود المحلية لكن هذه الوحدة قد انهارت عندما كانت تفوز سلطة أو أخرى بالسيادة على جيرانها وتقيد مبادراتها

ان تقديس الشرف الفردى الذى أفادت منه الدولة كثيرا والذى ألهم التفانى البطولى والتضحية بالذات من المكن أن يتحول ضد الدولة وينزل بها ضررا بالغا اذا ما تعرض كبرياء هذا الشرف لمرارة التجريح ١٠ ان الآلهة التي تحتل منصبا مردوجا باعتبارها مصلدد للقوة والسلطان وأنصارا للأخلاقيات التي تستدعى لتأييد واحدة ضد الأخرى قد فقدت بفعلها هذا كثيرا من سلطانها وجلالها ١٠

ان فكرة الخير سسواء كانت في الانسسان الحير أم الحياة الحيرة باشتمالها الموفق على كل ما للأشياء من جمال يتعشقه الناس ويجلونه قد تتقلص هذه الفكرة في عصور الانحطاط وتتضاءل حتى تصبيح مجسرد جزء من الفكرة ، تتضاءل الى مستوى فكرة الفضيلة كما رآما ديوجونيس Diogenes (٤٠٠ – ٣٢٥ ق م) تلك التي لا يعنيها من الأمور الا الخير وترفض التراث والدين والالتزامات الاجتماعية والقومية وكذلك الثراء والشرف كل ذلك في سبيل العودة الى الطبيعة البدائية ،

والفنون الجميلة التى يعمل فيها العقل والعاطفة مجتمعين من أجهل غاية واحدة قد تضهط هذه الفنون الى تحديد مجال العقل أو العاطفة وتنتهى بذلك اما الى الجمود أو الى فوضى شاملة ١٠ أن العلم الطبيعي الذى لم يكن معارضا للدين بشكل أصيل أو جوهرى والذى كشف أحيانا عن موقف قريب من الروح الدينية قد يتحول ضد الدين عندما يغلو الدين في مطالبه ويتنخذ موقفا مضادا معاديا يرفض الاعتراف بوجود أى شي خلف المشاهد المرئية ٠

وحتى الفلسيفة التى ازدهرت عندما افترضت أن عالم الكينونة وعالم الصيرورة يوحدان فى نوع من العلاقة بين بعضهما البعض ، حتى هذه الفلسفة قد وصلت الى غاية جامدة خالية من الروح عندما أصرت على أن هذا العالم أو ذرك يستطيع أن يهيمن على العقيدة ، ومما يعد فضلا خالدا لليونانيين ولمصدر نفوذهم الرئيسى وسمعتهم الطيبة أنهم قد ظلوا لقرابة ثلاثة قرون يحتفظون بهذه الموازين المتأرجحة ويبنون عليها البناء الشاهق لانجازاتهم ، لقد اشتمل كل تغيير على مخاطرة لكنه طالما احتفظ اليونانيون بثقتهم فى أنفسهم فقد استطاعوا اجتياز هذه المخاطرات وعززت الحضارة مواقعها المديدة بجمال واطمئنان ،

وهناك يكمن في مركز نظام الموازين المسساد اليه شيء ما متداخل بشكل وثيق ومتضمن في معظم تفريعات هذا النظام ، شيء يربط بين اجزائه ويضفى عليه معناه ٠ ذلك هو مفهوم طبيعة الانسان ومنزلته في مجموع الأشبياء ٠ لم يكن اليونانيون في أي موضوع أكثر شجاعة وأكثر عقلانية من تقديرهم لانسانية الانسان وحدوده وامكانياته وقيمته • لقد اختلفوا اختلافا جوهريا عن معاصريهم في آسيا الذين تصوروا أن لا أهمية للجماهير العريضة من الناس بالمقارنة الى الملوك المقدسين الدين ما وجدت هذه الجماهير الا لحدمتهم وكذلك اختلف اليونانيون عن معاصريهم في مصر الذين كانوا يؤمنون بأن الحياة في هذا العالم ما هي الا رحلة فانية تمهيدا لحلود الحياة في القبر • أقر اليونانيون بأن الناس خليقون بالتقدير لذاتهم وكانوا مقتنعين بأن عليهم أن يفوزوا بهلذا التقدير في الحياة الوحيدة التي لدينا معرفة عنها • لكنهم رأوا في نفس الوقت أن أهمية السلوك الانساني تعتمه على الطاقات التي تكمن خارج مجال هذا السلوك وأن الانسان ليس وحده في هذا الكون وليس من المستطاع عزله عن القوى العليا أو القوى السفلي ، فاذا ما كان الانسان يشبه الآلهة من ناحية ويماثل البهائم من تاحية أخرى فان الأمر موكول اليه في أن يلاخظ هذا الوضع وأن يعمل على تحويله لصالحه ، وبالرغم من أن له طبيعة ليست من طبيعة الآلهة وليست من طبيعة البهائم الا أن هذه الطبيعة لا تستطيع أن تزدهر ازدهارا كاملا على ما يكون من مواردها الخاصة ولا به لها أن تنظر الى ما وراءها لترى ما ينبغى عليها أن تسعى اليه وما ينبغى أن تتحاشاه • ان هذا الوعى بالأبعساد الواقعة خارج المجال البشرى كان محفورا بعمق في كيان اليونانيين ٠

وبالرغم من أنه لم يكن لديهم أسطورة واحدة عن خلق الانسان فان غالبية الأساطير أجمعت على أن الانسان قد خلق من طين الأرض وان ذلك من عمل الآلهة · ويرمر ذلك الأمر الى موقع الانسان الوسط بين الآلهة والبهائم وان كانت قدرته على الارتفاع الى مستوى أعلى قد رمزت اليها أسطورة برومثيوس الذى يعلم البشر فنون الحياة ويستنقذهم من حالة الفوضى والجهل البدائية التى عاشوا فى ظلها أشبه بأضغاث أحلام ·

وكان اليونانيون على وعى بالطبيعة المتضعة للأصول التى انحدر منها الانسان لكنهم رأوا فى هذه الأصول نداء يستحثهم لاثارة طاقات الانسان الكائنة • لقد أحسوا بحاجتهم الى شىء خارجى يحفزهم الى بدل الجهدويجعلهم أهلا للحياة التى وهبت لهم •

ان هذه الرغبة في استجلاء بعد آخر ، وفي الوصول الى شيء ما خلف المجال المعروف للانسان قد أنكرها بروتاجوراس Protagoras في تعاليمه التي تقول « ان الانسان مقياس كل الأشياء ، وفي الجال الذي يقول ان الانسان لا يعرف من الأمور غير ذاته وانه يشكل كل شيء حسنب أفكاره وأحاسيسه ، نجد بروتاجوراس وقد ألغى الاحساس بالغيبيات ، هذا الإحساس الذي أعطى الفكر اليوناني دافعا جارفا واحساسا بالاتجاه .

وقبل أن يفوض بروتاجوراس الثقة القديمة كان الناس بشكل عام يوافقون على ان الانسان في الواقع جزء من نظام أوسع مدى واكثر شمولا وأنه بعيد للغاية عن أن يكون مركز الكون ومحاطا بالمجهول المطلق *

لقد وجد اليونانيون في هذه العقيدة راحة والهاما ، وجدوا فيها الراحة اذ أحسوا أنهم ليسوا من الضائعين وليسوا وحدهم في ظلام بهيم ووجدوا فيها الالهام اذ أنهم عندما حاولوا أن يدركوا هذا المجهول المغيب أطلقوا من أنفسهم قوى أكيدة لدى الآلهة ومهما يكن الدور الذي تلعبه الآلهة في مجال التجربة الدينية للفرد فقه لعبت دورا كبيرا في الفكر السائد وذلك بما أوحى به من أن هناك قوى خارج نطاق الانسان أعظم منه بحق وليست كالملة الوضوح وان كانت بالنسبة اليه جليلة بصورة كافية الى الحد الذي يجعله يرغب في التشبه بالآلهة في بعض مناحي حياته وأن يستفيد من جل عونهم وارشادهم وأن ينتبه الى اهتمامهم بأفعاله وأن يقترب منهم بتلك الأساليب التي تتيحها له ما أوتى من ملكاته المحدودة

ونستطيع أن نرى هذا الايمان في أجلى صوره في الشعر والنحت فمثلما يبين كل من اسخيلوس وسوفوكليس من خلال أحداث المسرحية

أن أفعال الناس لها مغزاها الخاص لاتصالها بعالم سماوى ، كذلك تبين تماثيل النحت في معبدى أولمب وبارتينون كيف يصل كل من القوة والغبطة الى أعلى مراقيها عندما يكونا من الهام الآلهة ، ويعنى هذا الاتجاه بالنسبة للانسان العادى أنه بالرغم من كون الانسان مجرد انسان لا غير الا أنه يستطيع بفضل معرفته بالآلهة وتأييدهم له أن ينجع في كل أمور الحياة التي لم يكن يغير هذه المعرفة والتأييد ليتمتع بالمقدرة والشجاعة على مواجهة هذه الأمور ، ومن خلال هذا البعد الآخر يضعف ويتضاءل الاحساس بالعائق هذا الاحساس الذي يتعقب الانسانية بل يتفتت بغضل الكشف عن أساليب عديدة تستهدف اتساع مجال العقيل أو الشخصية ،

وبالرغم من أن اليونانيين كانوا يدركون أنهم لا يستطيعون أن يرتقوا سلما الى السماء ذات اللون النحاسى الا أنهم كانوا على وعى بوجودها وتباينها بل وبالتحدى الذي كانت تقدمه هذه السماء ٠

وأستحث الآلهة الانسان على منافستهم مادام في مقدوره ذلك وجعلوا منه انسانا مدركا واعيا لامكانياته التي تكمن خلف شخصيته العادية ونشاطه العام المألوف وحين استجلاء اليونانيين للأسرار المحيطة بهم تكشفت لهم دواع جديدة تدعوهم الى الفكر والعمل ، وقد أوحت معظم فروع الفكر والتأمل الجديدة بوجود امكانيات خارج نطاق محيطهم الخاص .

لقد قدم العلم الى بعض الناس امتدادا للرؤية التى وجدها آخرون لدى الدين ، ولم تكن أقل سنخاء وحصبا في نتائجها الثرية .

ان البحث فى طبيعة الأشياء قد انتهى الى فكرة تفيض سنخاء عن الطاقات البشرية وعن مقدرة البشر فى تهيئة الطبيعة بحيث تلائم غاياتهم الخاصة • ان فكرة الطبيعة ذاتها فى الواقع لفكرة غامضة عصيبة على الفهم وان كانت دائما حاضرة قوية فقد استطاعت أن تبتعث نوعا من الدين خاصا بها والهاما صاحب قدوم هذا الدين .

ولقد جاوزت دراسة الجسم الانساني في الطب ابراء المرضى وانتهت الى أفكار دراسة الانسان باعتباره مخلوقا يعيش في بيئة طبيعية ، ولا يستطيع السيطرة عليها لكنه يستطيع على الأقل أن يستغلها في تحسين أحواله .

وفي مجال الرياضيات نجد الاعتقاد في الأعداد يتضمن نظاما علويا ٠

لا يقدم متعة خاصة لمن يدرسونه فحسب ، لكنه يحملهم على الشعور بأنهم وقفوا على شيء راسخ دائم خلف المظاهر المتغيرة للأسياء ومن المستطاع ترجمة دروس الهندسة إلى أعمال بين أيادى الناس مشل فن المعمار والأخر المستحدثة في فن النحت والرسم ، ومن يفعل ذلك من الناس يجاوز الحواس العادية الى مستوى مختلف من التجربة اكشر تجريدا ونفاذا ،

وكذلك حدث نفس الشىء فى الفلسفة فعندما قدم اناجزاجوراس Anaxagoras نظريته عن العقل باعتباره قضية رئيسية قادرة قد فتصح الطريق لتأملات أشمل وأعم « ان للعقل سلطانا فوق كل الأشياء ، كبيرها وصغيرها كل ما ينبض منها بالحياة ، وللعقل سلطان فوق كل التغيير الثورى الى الحد الذى جعل هذا لتغيير يبدأ دورته من البداية لكن الثورة الجديدة الآن تنتشر عبر مساحة أكبر وسلوف تمضى فى انتشارها عبر مساحات أشمل ، فاذا ما كانت مناك قوة منتشرة من هذا النوع كلمنة خلف الظواهر الطبيعية فالنتيجة الطبيعية لذلك تعنى أن هذه القوة تعمل أيضا داخل نفوس البشر وتدفعهم الى انجازات جديدة ،

ولم يشخل اليونانيون كثيرا أين يجدون هذه القسوة خارج نطاق أنفسهم طالما أنهم عثروا عليها وأنهم في أعظم أيامهم قد اعتمدوا عليها في بسط أهدافهم واتساع مجال قدراتهم •

وقد نتصور أن هذا البعد الخارجي لم ينس في القرن الرابع على الاطلاق • وتعد الصور الأفلاطونية المعادل الذي يقدمه أفلاطون لهذا البعد • والهة بالرغم من كونه بعيدا مطلقا الا أنه اله مقدس دون انكار •

ان مفهوم أرسطو لحياة التأمل لمفهوم أكثر تأثيرا وأثرا اذ انه يعزو هذا المفهوم ، لى الآلهة ويقول عن الانسان « ينبغى علينا أن نجعل من أنفسنا أناسا خالدين طالما كان في مقدورنا ذلك ، وكان لدى علماء الرياضيات فكرة من المشكل لها جمال ودقة الافكار التي ساد الاعتقاد بها في القرن الخامس وربما كان ينتظر من المواطن اليوناني في هذ العهد أن يشعر أنه يوجد خلف محيط مجل الانسان الخاص كائنات أخرى تنتمي الى نظام أكثر شمولا وليس بعيدا عن متناول ادراك بشكل مطلق بيد أن ذلك لم يكن بالأمر الواقع تماما ولقد كانت الانجازات الفكرية الفعالة لهذا العصر تسير بوجه عام في جو مجرد نقى من أجواء الفكر الخالص و

وبالرغم من أن علماء الرياضيات لم يفقدوا شغفهم بعلم الفلك وقاموا بجولات باهرة في علم الميكانيكا الا انهم كانوا يميلون الى معالجة أبحاثهم باعتبارها جزءا من نظام مستقل له علاقه طفيفة بالحياة العامة أو بضرورات العمل وقد عزل ارسطو الاله عن الحياة العادية للبشر حين جعله يضفى الأبدية على الفكر الخالص المحض وحتى لو جعل منه نموذ با يحاول البعض أن يحتذيه فقد كان ذلك مقصمورا على قلة مختارة ولم يجلب السلوى لآخرين كنيرين ربما أفادوا من نموذج اتخد شكلا أكثر ما يكون قربا الى متطلباتهم ومتطلباتهم ومتطلباتهم

وحتى بالرغم من أن أفلاطون يجعل العالم المرئى يعتمد على صسور نموذجية فانه لا يبين اى الطرق لتى يتخدها هذا العالم ليتم له الاعتماد على هذه الصور وما يعنيه هذا العالم بالنسبة لأفلاطون أقل كثيرا مما تعنيه الصور من أهمية .

وساعد المفكرون العظماء بوسائل مختلفة على حل لغز الكون الذي استمتع اليونانيون فيه ببهاء النظام الأدنى للأشنياء بفضل وجود نظام أردى ، وشعروا آن هناك دائما أملا في السمو بالطاقات المحدودة التقليدية والمضى بها في اتجاه ليس من الممكن التنبؤ به سلفا وعندما كان ينعزل هذا لنظام الأرفى ويتقوقع في ذاته أو يدخر لقلة مختمارة من المثقفين كان يفقد كثيرا من تأثيره الملهم القديم .

وكان يؤكد هذا النظام على أنه ينبغى للانسان العادى أن يعتمد على بجربته الخاصة ولا يتعداها بالنظر الى غيرها • لقد خصرت الاتجاهات الفكرية الجديدة مجموعة الأنشطة الانسانية بكاملها في عالم مركزه الانسان بدلا من تدعيمها ونشرها في مجالات أكبر ودمرت يذلك الوعى بالبعد الأسمى الذى أضفى روعة خاصة على رؤية اليونانيين لهاليد الوجود •

ان الفروض التى زودت الفكر والعقل بالدافع والباعث قد تواءمت تواؤما طيبا مع الفكرة اليونانية عن الشميخصية وعن الطريقة التى تتخذها هذه الشخصية فى مسلكها • لقد فترض اليونانيون أنه الأمير طبيعى أن يتعاون كل من الذكاء والعواطف فى أداء ما يلقى اليها مين أعمال • لم يسىء اليونانيون الظن بالعواطف فى مجال التعاون مع الذكاء وبالرغم من أنهم يدركون أن هذه العواطف قد تفضى بالانسان الى كارثة الأأنه من المكن أن يقال نفس الشيء عن العقل ونحن نرى أن قدرا كبيرا من الرؤية المأساوية لدى اليونانين فى الواقع ترتكز على سوء التقدير من الرؤية المأساوية لدى اليونانين فى الواقع ترتكز على سوء التقدير

المهلك وسوء الفهم لطبيعة البشر · فلو أتاح الانسان لذكائه أن يتبع عواطفه ولا يسمح فى ذات الوقت لهذه العوطف أن تضلله وتغريب بالفعل المتسرع فسوف يكون قد تصرف كما ينبغى أن يتصرف الانسان السوى المتميز بالصحة والعافية · ومثلما يدان الانسان الذى يتصرف وفق عواطفه وحدها بسبب عدم اعتداله وافراطه فى الملذات كذلك يعد الانسان الذى يتصرف وفق تقديرات حسابية بحتة انسانا جامدا وحرى ان يصيب غيره بالأذى وأن يعرض أهدافه الخاصة للاخفاق والاحباط وتكمن أصدق الحكمة فى الشخصية المتوازنة توازنا صحيحا لا يسمح وتكمن أصدق الحكمة فى الشخصية المتوازنة توازنا صحيحا لا يسمح لاحد جوانبها أن ينتصر على حساب الجانب الآخر ·

ونستطيع أن نرى ما يعنيه هذا الاتجاه من خلال المنزلة التي منحت لايروس التي تعنى في المحل الأول الحب المندفع بيد أن معناه يتجاور مجرد الرغبة الجسدية ليشمل كثيرا من أشكال الحب الفكرى والروحى -وهي بالنسبة لبرمينيدس مولود الضرورة والقوة التي تتيح للناس آن يعيشوا وأن يزدادوا ازدهاارا وهي بالنسبة لديمقراطيس الرغبة في المتلاك الكائنات الجميلة ، وهي بالنسبة ليوريبيديس الروح الملهمة بالفنون وهي بالنسبة لبركليس الحقيقة التي تجعل المواطنين يشعرون بالتفاني من أجل مدينتهم ، وهي بالنسبة لسقراط السعى الى الغايات النبيلة التي يشتمل عليها الفكر والعقل • وتتفق هذه الأشكال المختلفة للحب في جعله الطاقة التي تدفع الانسان الى أن يلقى بكامل كيانه فيما يضطلع به من أعمال ، مما يعزز جهوده الجبارة ويحثه الى بذل جهود فريدة من نوعها تدفع ذكاءه الى العمل والانتاج بشكل كامل ونشيط وتمنحه وحدة الكائن تلك الوحدة التي تحقق انسجاما لطبيعة بكاملها ، تلك الطبيعة - التي تعد مصدر جهوده الخلاقة ٠ والحب لا يقضي على شكوك وتردده فحسب لكنه بفضل تركيز كل ملكات الانسان على هدف واحد يشمحذ رؤياه للحب ويحفزها ويثرى قدراته على الفهم • فلو أن الطاقة الكاملة لطبيعة الانسان تنشط كقوة مستقلة واحدة ، فسوف يكون لدينا انسان كامل ، ولم يكن هناك يوناني في أيام اليونان العظيمة لينكر ان هذا هو الطريق الطبيعي والصحيحيح الذي يتعين على الانسكان أن **بسلكه** •

ويبدو هذا الأمر غاية في البساطة وهو في الواقع كذلك ، اذا لم يكن الفلاسفة في القرن الرابع وما بعسده قد حاولوا تسريق النفس الانسانية أو على الأقل اخضاع أجزاء نشطة منها الى مبدأ أساسى مجهول أكثر مما حاولوا احتواءها في حالة من الانسجام الشامل .

وعندما صنف أفلاطون كل العواطف باستثناء الكبرياء الخالص على أنها شهوات وذكر أن من الطبيعى أن تكون عدوة للعقل وينبغى أن تخضع له ، فقد سلب بذلك العقل من مصدر قوته الرئيسى وهيأه لأنواع من الجمود والتصلب أصبحت بعد ذلك من الخصائص الميزة للحياة الفلسفة المنعزلة

وعندما زعم المذهب الرواقى الذى أسسه زينون أنه لا أهمية لشىء فى الحياة غير الفضيلة واننا نجد الفضيلة فى اتباع أهداف الكون ، فقد تحاهل زينون العواطف واستبعدها حتى عاطفة الشفقة متعللا بأنها تقلق الهدوء العقلانى الذى ينبغى أن يكون غاية الحياة

وقد يكون للمذهب الرواقي نتاجه من شهداء الواجب لكنه لم يغرز كائنا بشريا كاملا • ونجد اتجاها مماثلا عندما نعلم أن أبيقور قد قال ان كل ما يعنينا في الحياة هو البحث عن السعادة واننا نجد هذه السعادة في البساطة والمحبة والنأى عن الشئون العامة ، ولعله في الواقع يشجع القداسة الهادئة التي توفرها الحياة الخاصة ، لكنه استبعد تلك العواطف التي تجد تحقيق ذاتها في المحاولات الاجتماعية الخلاقة •

واذا ما رغبنا في أن نعرف ما كان يعنيه هذا النظام الجديد من أنظمة علم النفس والأخلاق فلن يتعين علينا أن نقارن النظام الأبيقورى والرواقي أو الأفلاطوني النموذجي بأبطال هوميروس لجامحين والمتزنين في نفس الوقت فحسب ، وانما يتعين علينا أن نقارن هذه الأنظمة بأية شخصية نموذجية من شخصيات القرن الخامس

والذي نعتقده هو رد الفعل الغريزي الكامل تجاه الأحداث ، وانعدام العوائق الناشئة عن النظرية التي تحدد ما ينبغي أن يكون عليه الانسان، والنشاط الحي لكل ملكات الإنسان مجتمعة ، نشاط يحرك هذه الملكات عبر ميدان فسيح من ميادين النشاط ، وطالما أنهم آمنوا بوحدة الكائن ووقوه محاولات تشويه النفس وافسادها ، فقد واجه اليونانيون مشاكلهم بطاقات كاملة وكان لديهم كل البواعث التي تنبع من الاستخدام الطليق للطاقات المخزونة ، ذلك هو الذي أضفى الكمال والعمق على فنهم الذي نشط فيه الذكاء والعواطف في توجد كامل لا انفصال فيه ولا انفكاك وهو الذي مكنهم أيضا في محاولات عديدة من الحياة النشطة من أن يفرضوا على أكثر معتقداتهم حيوية وحرارة نظاما عقلانيا حسل هذه المعتقدات مقنعة وواقعية في وقت واحد ،

ان الايمان بقيمة الانسان الخاصة هو الذي جعل الحضارة

اليونانية ممكنة على وجه الاطلاق • فلم ير اليونانيون الانسان على أنه كان ساقط فاسد . وبالرغم من أنه كان لديهم أساطير من العصر الذهبى في الماضى البعيد قد تكون ذات أصل شرقى تلاشت عبر عمليات غامضة من عمليات الاضمحلال ، فلم يتصوروا أن أقوام العصور المتأخرة لابد أن يتحملوا اثم اختفاء هذه الأسلطير • فاذا ما اعتقد اليونانيون في الخطيئة وعسير أن نصف شعورهم بشأن الاساءات ضد الآلهة بشيء غير ذلك فلم يتصوروا أن الطبيعة الانسانية قد أفسدها منذ البداية عليا الاعتقاد ولم يعلقوا أي آمال على احتمالات الخلاص والغفران •

ورأى اليونانيون أن الانسان في الواقع مخلوق فريد لم يسبق له مثيل خليق بالهيبة والاندهاش في مجال ابتكاراته ومشروعاته ويتولى عنهم سوفوكليس التعبير عن هذا الموقف عندما يجعل الجوقة تنشد:

« هناك عجائب كثيرة وغريبة ، الا أنه ليس هنـــاك من شئ أكثر عجبا وروعة من الانسان » .

وقد لقيت هذه الفكرة تطبيقا عريضا في المفهوم اللاهوتي الذي يعنى أنه مادام للانسان طبيعة معينة فان هذه الطبيعة تجد تحقيق ذاتها في غايات معينة •

وبعبارة أخرى مثلما يكون كل شىء فى خدمة غرض أو آخر كذلك بكون الانسان فى حدمة غرض من أغراض نظام الأشياء ويحقق بذلك طبيعة كاملة ٠

ويعنى هذا أنه يطور طاقاته أو قدراته الفطرية طالما أن بوسمعه القدرة على هذا التطوير · وقد كانت الطريقة التي يسمعطيع اتخاذها

نتحقيق هذا الهدف موضوعا مشروعا مطروحا للمناقشة وقد وجد له الحابات متباينة ابتداء من هو مر Homer الى أرسطو Aristotle بيد أنه كان يفترض في جميع هذ الآراء أن للانسان دون نزاع هده الغاية وأنها غاية تتسم بالنبل وروعة الجمال ويصبح الانسان بعد وصوله الى هذه الغاية انسانا خيرا بأوسع ما للكلمة اليونانية من معنى

وفى القرن الخامس أصبح لهذه الفكرة معنى اجتماعى ، ووجد الانسان تحقيق أقصى طاقاته فى التطوير الكامل للفرد داخـــل الاطار الاجتماعى ،

ومرة أخرى نجد سوفوكليس يصيب هدفه الصحيح عندما يقول ان الانسان قد وجه قدراته الخاصة الى غرض خير وقد طور بذلك طبيعة الانسانية ذات النوعية الخاصة ٠

لقد علم الانسان نفسه الكلهة وحظى كذلك بفكر له سرعة الريح وهو الروح التى تهيمن على مقادير الدن

ان هذا الاحساس بقيمة الانسان وطاقاته يسود في كثير من الفكر · والى هذا الاحساس يعود ايمان اليونانيين بالحرية اذ أنه لا يستطيع تحقيق ذواتهم تحقيقا كاملا الا الأحرار ·

ولم يجانب اليونانيين المنطق الصحيح في ارتيابهم اذ ما كان بوسم العبد أن يكون لديه طاقة بمسا لهذه الكلمة من معنى حقيقى طالما أنه ليس حرا في أن يكون على الصورة التي يتمنى أن يكون عليها •

ولم تكن فكرة اطلاق الطاقات في أفضل أيام اليونانيين بالفكرة المحدودة على الاطلاق لقد شملت معظم الأشياء التي ينشدها الناس ويعجبون بها ولقد استتبع ذلك أن يكون الانسان بحق حريا بالتشجيع وأن المجتمع ما وجد الا لمساعدته للوصيول الى منتهى حدود قدراته وليسبت الآلهة بحاجة الى مثل هذا العون ، وأن البهائم دون هذا المستوى، وأن الانسان حيوان اجتماعي يرتفع من خلال علاقاته مع الآخرين فوق أحوال الحيوانات وأنه يدنو بطريقة ما الى مستوى الآلها في الاحترام الانسان يجاهد ويناضيل فله أن يطالب بحقه الخاص في الاحترام والتقدير وينغى أن تتاح له الفرصية لاستكمال واستيفاء طاقاته

الطبيعية • وبالرغم من أن هذه الأفكار لم تصبح غاية فى الجسلاء والوضوح ، فقد أقام عليها أرسطو نظام الأخلاق ، الا أنها كامنة قى الفكر اليوناني منذ العصور الأولى وتشكل الاسساس لأهم افتراضاته ونتائجه •

وتعتمد، جدارة الانسان الخاصة على وضعه المبهم أمام الألهة . الذي يستمد الانسان الى حد ما كثيرا من طاقاته من روح الآلهة . كما نجد ذلك في الكلمات التي ينسبها أفلاطون الى بروتاجوراس وحيث أن الانسان تمتع بنصيب من القداسة الالهية فانه لذلك المخلوق الوحيد الذي يؤمن بالآلهة لما بينه وبينهم من نسب .

لم يستطع اليونانيون الا أن يتصوروا أن السجايا التي تكشف عنها الانسان في نضاله الصاعد قد اتجهت الى شيء ما كامن خلف طبيعته المحدودة وفسروا هذا بصلته وارتباطه بالآلهة وبما للآلهة من استعداد لالهامه وعونه .

لقد كان اليونانيون يعتقدون أن السجايا التي نفترض أنها صفات انسانية ما هي الا صفات الهية بشكل محدود و واذا ما تمثلت هذه الصفات في انسان بمقدار يفوق العادة فان هذا الانسان الذي يتصف بها كان يدعي (المقدس) (Theios)وكانت هدذه الكلمة في الأصل تعنى الالهي بمعنى انه صنو للآلهة ولم تكن هذه التسمية من باب الغرور والخيلاء أو ارضاء النفس وانما كانت محاولة حقيقية لتقدير أروع ما في الطبيعة الانسانية وذلك بارجاعها إلى أصل أسمى وأفضل وانصار المناولة التسمية والفضل والمناولة التسمية والفضل والمناولة الانسانية والله المناولة الله أصل أسمى والفضل والمناولة المناولة الانسانية وذلك بارجاعها الى أصل أسمى والفضل والمناولة المناولة المنا

لقد غالى اليونانيون فى الثقة فى أنفسهم وذهبوا بها الى حد بعيد • بيد أنهم توقفوا عند هذه النقطة اذ أنهم أدركوا أنه ليس بمقدور الانسان ان يكون فى نهاية الأمر صنوا للآلهة بشكل كامل اذ أنه محتوم عليه أن يقضى نحبه فى النهاية •

ويحدد سوفوكليس التناقض الظاهر في الانسان بعده أن يعدد انتصاراته على الطبيعة وقدرته على مواجهة الضرورات الملحة •

« ودون حيلة وبراعة لن يجد له غدا ، لن يفوز الانسان بالفرار من الموت وحده • ذلك بالرغم من أنه قد خطط خططا كثيرة للهروب من الأمراض المهلكة ، • وما دام الأمر كذلك فمن الواضح أن مجد الانسان الخاص والمتميز يختلف عن مجد الآلهة ، وأن الانسان من خلال تشابهه

مع الآلهة مدفرع الى الوفاء بالتزاماته ، هذا الوفاء الذى ليس بمقدوره حسب طبيعة الأشياء أن يكون مماثلا لوفاء الآلهة بالتزاماتها · وبالرغم من ان الآلهة بين الفينة والفينة تتيع له أن يشارك فى نعمها ، الا أن عليه فى النهاية ان يصارع الحياة وحده · لذلك فبالرغم من اعتقاد اليونانيين بوجود عناصر الالوهية فى الانسان فقد خلعوا عليه صفة الاقتدار التى تعنى أن عليه أن يبذل أقصى طاقاته المستمدة من طبيعته الانسانية وبهذا الاعتقاد لم ينتقصوا بأية حال من مجده الخاص ، وانما شعروا أن الانسان فى أحسن أدائه جدير بشرف يكاد يكون صنوا لشرف الآلهة لكنه مستقل عنه بذانه مختلف عنه في حقيقته مدخر للانسان وحده فليس الانسان بسائمة ولا باله ولهذا فهو غريب وراثع ·

، أما الآلهة فهي خالدة الى الآبد تتتابع انشطتها الدائبة في زمنها الحدد لكن الانسان سرعان ما يأتي بغتة الى النهاية ، وربما كانت قلةً من البونانيين تؤمن بأنه من الممكن للانسان بعد الموت أن يشارك في نعيم الآلهة باعتباره ندا لهم . وربما كان كثير منهم يعتقد أنه اذا ما كانت هناك حياة بعد الموت على الاطلاق فليس من المجتمل أن تكون امتدادا أو تعديلا أكمل لحياتنا في هذا العالم • لقد وجدوا أن اكتمال جهود البشر يتحقق في مجالات أخرى غير مجرد الآمال في الثواب المنتظر ، أو حتى النشاط المتجدد • وكانوا يعنون بهذا أنه بينما تكون الآلهـة خالدة خلودا حقيقيا فان الانسسان الذي أتى من الأفعال ما هو خليق حقيقة بالاتيان يعبر الى خارج حدود الزمان حيث ترسيخ طاقاته وتتخذ سمة الدوام • لم يفسر اليونانيون هذا المعنى تفسيرا جليا ولم يقلقهم الالمام بمضامينه وفعواه لكنه يكمن خلف تماثيلهم وفي الكلمات المنقوشة على أضرحتهم وصور جنائزهم وشواهد قبورهم كما يتضم أكثر ما يتضح في أغانيهم التي تعيد الى الذاكرة ما كان للانسان من انتصار رائع وتحفظ تاريخه في ذاكرة الأجيسال اللاحقة وتصونها من غوائل الزمن •

ان الانسان الذي يذكر على هذا النحو لانسسان حقيقي ونفس أصيلة قد وجد بفضسل جهوده مجاله كاملا وجاوز الاطار المتغير لتطوره بالغا بذلك حقيقته المطلقة ، ان التمجيد الذي كان يسسجل في تذكار مرئى أو في أنشودة تنشد قد قدم تاجا لائقا بمسيرة حياة الانسان ، لكن ذلك لم يكن له قيمة تذكر اذا لم يكسب الانسان هذا التقدير عن حدارة واستحقاق ، أما الذي كان يعنيهم ويشسغل بالهم هو أن يحقق

الانسان اقصى طاقاته البشرية وأن يصل الى نوع من الكمال تتكشف فيه ذاته بشكل صحيح ·

هذا هو امنيازه الخاص والفسريد والذي هو في الواقع جدير بالاقتناء ، اذ أنه يعتمد في تحقيقه على الاستخدام الكامل لملكات الانسان تلك التي من المستطاع دون عناء أن تترك حاملة خامدة ولا يحفزها للفعل والعمل الا ايمان قوى فعال أو باعث مشبوب بالعاطفة نحو هدف بعيد المرام كثيرا ما يكون صعب المنال .

ومند فجر التاريخ اليوناني يعرف أخيليس Achiles أنه مقضى عليه أن يموت في شرخ شبابه بيه أنه يذعن لقضائه المحتوم على النقيض من جلجاميش Cilgamesh البطال البابلي الذي ظال حتى الرمق الأخير يناضال هربا من الموت وبالرغم من أنه يسرى في عروقه دم الآلهة وبالرغم من أنه يبز كل الآخرين من الرجال بما له من طاقات هائلة الا أنه لم يراوده الطموح في أن يكون الها ويذعن راضيا بوضعه البشرى وهذا الوضع الذي يعرض تحدياته ويقدم ما له من مجه وعظمة ويجسال أخيليس وجهة النظر البطوليسة لليونانيين وذلك باستخدامه لمزاياه الرائعة في سبيل تحقيق كمال رجولته وبالرغم من أنه على وعي كامل بما حبته به الأقدار من هبات الا أنه يذعن في استسلام مستعل للمصر الذي يتربص به و

انظری أی رجل من الرجال أكون متين البنيان رائع الطلعة حين تراه ربانی أب عظيم والأم التی حملتنی الهة ومع ذلك ينتصب فوق رأسی موت وقوة غالبة من قوی القدر سوف يهبط على فجر وتأتينی ظهيرة ويغشانی مساء عندما يستلب حياتی فی حومة الوغی انسان مجهول الهوية قد أطلق على من وتر قوسه حربة أو سهما •

وفى الغروب المتألق للتاريخ اليونانى رأى الاسكندر نفسه وكأنه أخيليس آخر وقد مضى بفتوحاته الى أراض لم يكن فى مقدور أخيليس ربيب التاريخ أن يسمع عنها • وفى مسيرته الكاسحة من نصر الى نصر لم يظهر الاسكندر حيرة واضطرابا عندما ساد الاعتقاد بأنه ابن زيوس آمون حسب نبوءة مصرية • وعندما استعذب بعد ذلك السلطة المطلقة التى لم يسبق لها مثيل طلب من المدن اليونانية أن تكرمه الها •

لقد مات مثل أخيليس شابا وقد أتى ما لم يكن فى مقدور أى انسان آخر أن يأتى به مخلفا وراءه صيتا ذائعا ظل لقرون يستولى على خيال أوروبا وآسيا ومع ذلك فقد تنكر الاسكندر لترائه اليونانى بمطالبته بأن يكون الها مع كل التحفظات الخاصة و وتحكى أسطورة مندثرة لا تزيد على كونها مجرد أسطورة أن الاسكندر أثناء مرضه الأخير فى بابل عندما أدرك أنه مشرف على الموت راح فى منتصف الليل يزجف على أربح خارج خيمته ليلقى بنفسه فى يم الفرات ، آملا فى فقدان جسمانه وأن الناس بذلك سيعتقدون أنه فى الحقيقة من الخالدين وخابت محاولته وأخفقت اذ ردته زوجه ليقضى نحبه فى فراشنه وقد عرف الجميع أنه ليس الا انسانا و

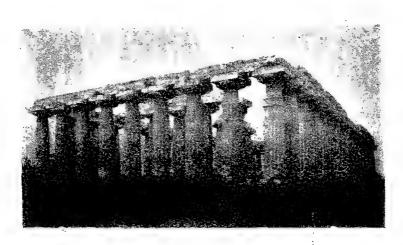
والقصة أسطورة تقدم موعظة ١٠ ان الروعة الفريدة لليونانيين تتمتل في أنهم برغم كل ادراكهم لوجود الصفات الآلهية في الانسان ودنوه من الآلهة فقد أدركوا أنه لم يكن الها وليس بمقدوره أن يكون الها ٠ وقد كان يرضيهم ويداعب كبرياءهم أن يستجلى الانسان أروع صفاته وأن يكون مهيأ لأن يحيا ويموت من أجل ايجاد هذه الصفات ٠

ملحق

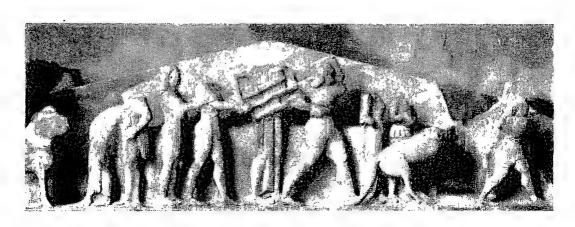
اللوحات التى وردت الاشارة اليها فى القصول السابقة مرتبة حسب ارقام ورودها



inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



١ - المعبد السندى بازيليكا في باستوم (بوزيدونيا) في توكينا جنوب ايطاليسا ثرم ٠

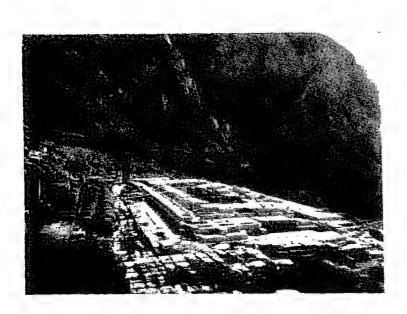


۲ ـ قوصرة خزانة سيفنيا في دلفي تبين صراع ابولو وهرقل طلبا للمرجل ثلاثي القوائم في اواسط القرن السادس ق٠م بمعبد دلفي ٠

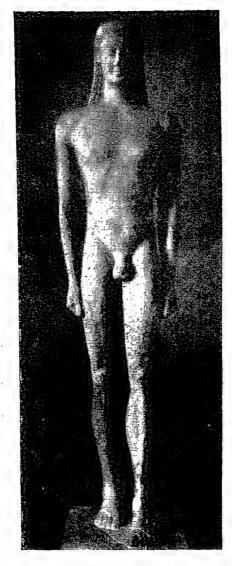
التجربة اليونانية _ ٣٠١



٣ _ قلعة أثينا كما ترى من جهة الغرب .

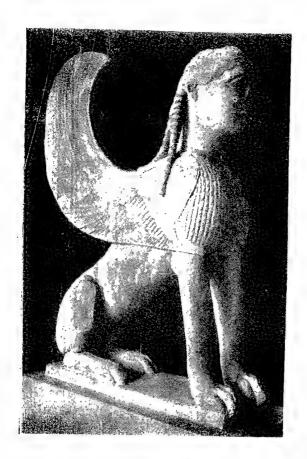


خـ صورة دلفى وفى مقدمتها معبد ابوالمو ـ وقد اعيد بناؤه ما بين عام ٣٧٠.
 ٣٣٠ ق٠٥ فوق موقع العبد السابق اللى بنى بعد عام ٤٨٥ ق٠٥ واستكول فى عام ٥٠٥ ق٠٥ على بد أسرة الكميونيد من أثينا .



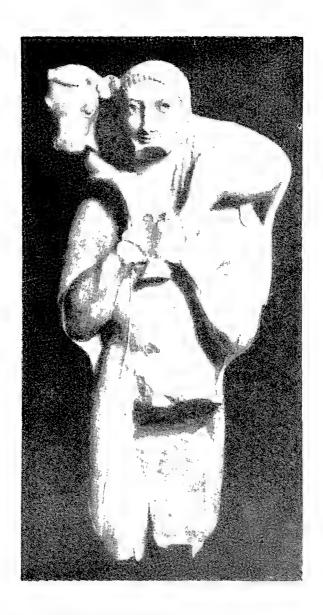
ه ـ تمثال من الرخام المستجلب من ميلوز
 فى الربح الثانى من القرن السادس ق٠٠ الضغم من المجم الطبيعى بالمتحف القومى بأثينا .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٦ ابو الهول من الرخام في أعلى أحد الأعمدة _ وهو عمل من ناكسيا _ في حوال
 ٥٧٥ _ ٥٦٠ ق٠٠ بمتحف دلفي ٠

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٧ ـ رجل من الرخام يحمل العجل مسكوفورس المهداة الى مهرجان اكروبوليس - فى منتصف الغرن السادس ق٠م بالحجم الطبيعى فى متحف اكروبوليس ، بأبينا -

التجربة اليونانية _ ٣٠٥



٨ ـ صورة لهيكل نسائى من الرخام « اكروبوليس ٦٧٩ » مع آثار باقية من تلوين
 الشعر والملبس ـ الربع الشالث من القرن السادس ق٠٥ ـ بالحجم الطبيعى بمتحف
 اكروبولس باثينا ٠



٩ ـ رأس من الرخام لصبي اشقر في حوالي ٤٨٠ ق٠٠ بمتحف اكروبوليس بأثينا ٠



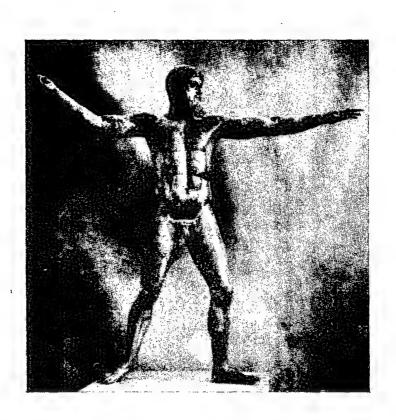
١٠ صورة لبؤة من الحجر الجيرى في حوالي ٧٠٥ ــ ٥٤٠ ق٠م بالحجم الطبيعي بالقصر الملكي ، بكورفو ٠

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



١١ -- صورة ذات ملامح مفصلة لوجه لبؤة

noverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



۱۷ - تمثال من البرونز لزيوس أو (بوسيدون) خارجا من البحر عاريا .. ولا نرى في الجانب الآيهن ولا صاعقة .. في حوالي ٤٧٠ - ٤٦٠ ق٠٥ .. أكبر من الحجم الطبيعي بالمتحف القومي باثينا .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



۱۳ ـ صورة لسائق برونزى اركبة ، جز، من مجموعة المركبات المتجهة الى البيت الملكى بسيراكوز لأسرة دفيومنيز فى حوالى ۷۰ ق م بالجم الطبيعى بمتحف دلفى •



۱٤ ــ رسوم بارزة من الرخام على قاعدة تمثال لشباب دههم كلب وهرة في حوالي ٥٠٠ ـ ٥٠٠ ق٠م بالمتحف القومي بأثينا



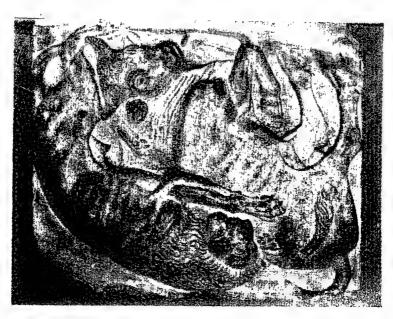
١٥ ـ صورة لشباب يلعب بالكرة على جانب آخر من قاعدة التمثال نفسه



۱٦ ــ صورة لرسوم بارزة من الرخام لشباب ياعب الهوكى في حوالي ٥١٠ ـ ٥٠٠ ق.م بالتحف القومي بأثينا ،



۱۷ _ صورة لآلهات خارجة من البحر أو مرغمة على النزول اليه من فوق الظهر الرخامي لعرش لودوفيزي في صقلية أو جنوب ايطـاليا في حوالي ٤٧٠ ق٠م بالمتحف القــومي بروما .



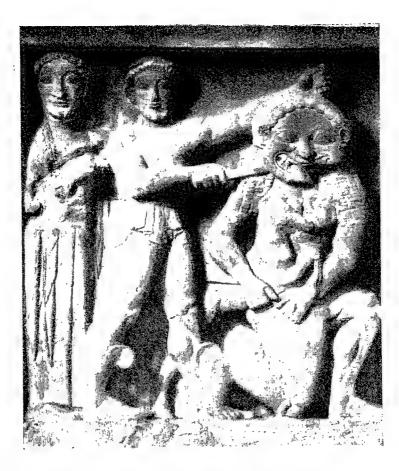
۱۸ _ رسم بارز من الرخام المخطط باللون الأزرق لأسد يهاجم ثورا فى حوالى
 ۱۸ _ ۱۸ _ ۱۸ ق م بمتحف اللوفر بباریس

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



۱۹ ـ رسم بارز من الرخام اورفيوس ويوريديس وهرميس وهو نسخة متأخره لعمل في أواخر القرن الخامس قبل الميلاد بالمتحف القومي بنابلي ·

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



۲۰ ـ صورة الميتوب الجيرى لبرسيوس ـ وهو يقطع رأس مديوسا من المعبد الكائن بسيلينوس في حوالي ٥٥٠ ـ ٥٤٠ ق٠م بهتعف بالرمو ٠



۲۱ ـ صورة الميتوب الجيرى لزرتل والسيركوبات من المعبد الكائن بسيلينوس فى حوالى ٥٠٥ ـ ٥٤٠ ق٠م بعتحف بالرمو ٠



۲۲ ـ صورة ليتوب دخامى من معبد زيوس فى اولبيا • نرى هرقل يرفع السما، بينما تساعده الآلهة أثينا ويقدم اليه اطلس التفاحات اللهبيات • فى حوالى ٢٠٠ ق٠م بمتحف أولبيا •



٣٣ ـ صورة لميتوب من الرخام لهرقل وهو يقهر الثور الكريتى مآخوذ من معبد زيوس باولمبيا ـ فى حوالى ٤٦٠ ق٠م وموجودة بمتحف اللوفر بباريس ٠

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

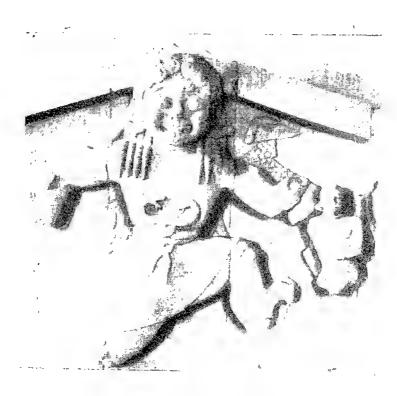


٣٤ ـ رسم بارز من البرونز على مرجــل بلبروفون فوق الجــواد الأعظم المجنح بيجاسوس ـ فى الربع الثالث من الآرن السادس · ضون مجووعة جيمس لوب بمتحف ميونيخ للآثار ·

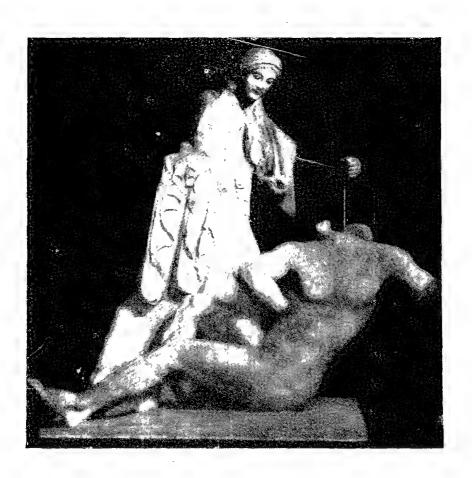


۲۰ - صورة ليتوب من الحجر الجيرى لأرتميس وهي تقتل أكتيون من معبده بسيلثوس في حوالي الربع الثاني من القرن الخامس قبل الميلاد بهتعف بالرمو

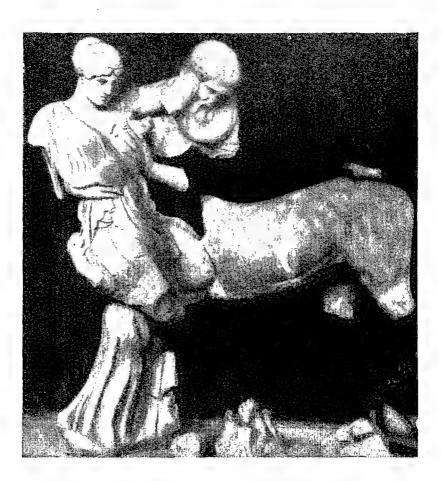
inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



۲۲ _ صورة لعملاق من الرخام من قوصرة معبد ارتمیس فی کورفو (کورسیرا) •
 اکبر من الحجم الطبیعی _ فی اوائل القرن السادس قبل المیلاد •

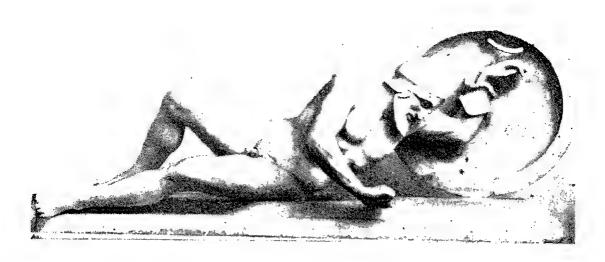


۲۷ ـ صورة من الرخام للالهة أثينا ـ وهى تقتل عملاقا من قوصرة هيكاتومبدون فى اثينا ـ فى اواخر القرن السمادس قبل الميلاد ، أكبر من الحجم الطبيعى بمتحف اكروبولس بأثينا .



۲۸ - صورة لامرأة تصارع فنطورا من الفوصرة الغربية لمعبد زيوس فى أولمبيا - فى
 حوال ٤٦٠ ق٠٥ - الحبر من الحجم الطبيعى بمتحف أولمبيا .

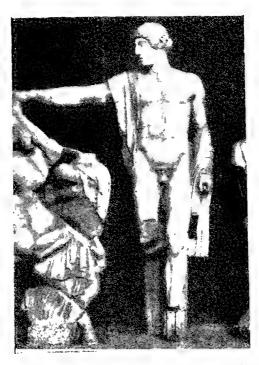
inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



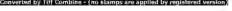


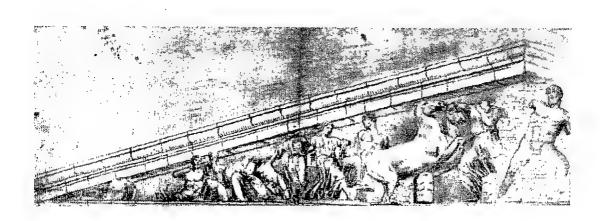
٣٠ ـ صور. لهيكل لابيت منبطحا على الأرض من القوصرة الفربية لمعبد زيوس بأولبيا
 ـ فى حوال ٢٠٠ ق٠٥ ـ اكبر من الحجم الطبيعى بمتحف أولبيا

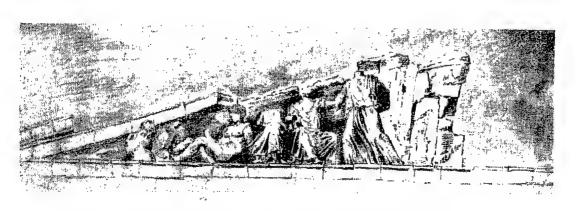
inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



 ٣١ ـ صورة للاله ابولو من الرخام وهى تمثال فى وسط القوصرة الغربيه بمعبد ذيوس فى أولبيا ــ فى حوالى ٤٦٠ ق٠م أكبر من الحجم الطبيعى بمتحف أولبيا

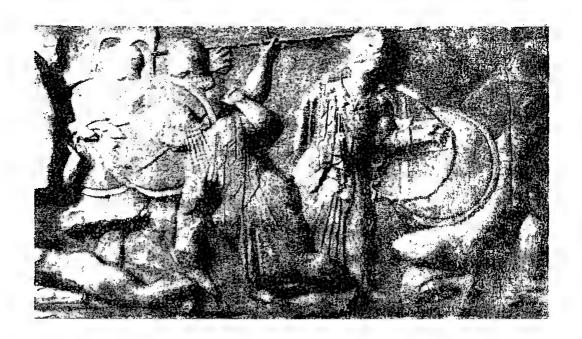


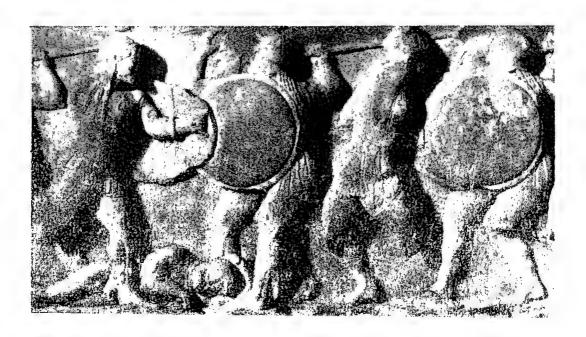




۳۲ . ۳۲ صورة لرسومات اربعة لمعبد بارثينون قام برسمها الرسام الفلمنكى كارى فى ١٦٧٤ بعد الميلاد قبل انفجار عام ١٦٨٨ · الرسمان العلويان للقوصرة الغربية ــ ويكشفان عن صراع اثينا وصراع بوسيدون ·

والرسمان السفليان للقوصرة الشرقية ويبينان مولد اتينا .





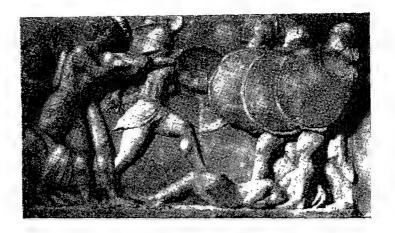
٣٤ ، ٣٥ ـ صورة طنف من الرخام لمركة الآلهة والعمسالة من خزانة (سفتا)
 بدلفي ـ في منتصف القرن السادس قبل الملاد ـ أصفر من الحجم الطبامي بمتحف دلفي •

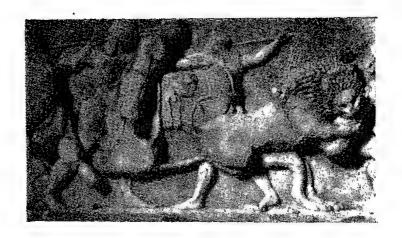
noverted by Tiff Combine - (no slamps are applied by registered version)





٣٦ - صورة لالهه جالسة على طنف من الرخوم من معبد بارثيتون في اثينا ـ في حوال ٤٤٧ ـ ٤٤٧ ق٠م بمتعف اكروبولس باثينا ٠

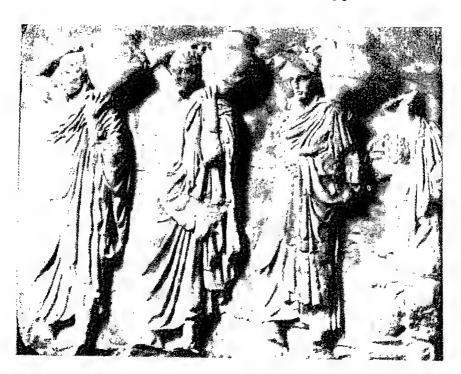




verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٣٧ _ صورة لشباب على ظهور الخيل على طنف من الرخام من معبد بارثينون ــ فى حوال ٤٤٧ _ ٢٣٤ ق-م بمتحف اكروبولس باثينا .



٣٨ ـ صوره لمجموعة من السفاه من نفس العبد بمتحف اكروبولس بأثبنا -

noverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٤٠ صورة شاهد من الرخيام
 اشباب بصحبته فتاة صغيرة به في حوالي
 ٥٥٠ ـ ٥٣٠ ق٠٥ بمتحف متروبوليتان
 بنيويورك ٠



۳۹ ـ صورة شـــاهد من الرخام لاريسيتون رسمها ارسطوقليس فى حوالى ٥١٠ ق٠م بالمتحف القـــومى بائينا ٠

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



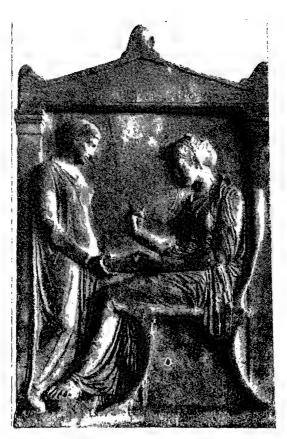
١٤ - صورة شاهد من الرخام لحارب في أواثل القرن الخامس قبل الميلاد بالمتحف
 القومي بائينا .



۲۲ ـ صورة شاهد من الرخام لفتاة
 تصحصك بحوصامات ـ في حوالي
 ۲۲ ـ ۲۵۰ ق.م بهتعف متروبوليتان
 للفن بنيويورك .



٢٤ ــ صورة شاهد من الرخام لشيخ يقسدم أزيزا الى كلب ، رسسمها الكسينور من ارخومينوس ــ في أوائل القرن الخامس قبل الميسلاد بالمتحف القومي بائينا ،



٤٤ ـ صورة شاهد من الرخام لهيجسو _ في النصف الثاني من القرن
 الخامس قبل الميلاد _ بالتحف القومي بائينا .

noverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٤٥ - صورة تمثال صغير من البروئز لجواد _ فى حوالى ٤٨٠ _ ٤٧٠
 ق٠م بمتحف متروبوليتان بنيويوري .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٤٦ ـ صورة تمثال صغير من البرونز لماعز مرتكزة على أدبح من معبد
 دودونا ـ في أوائل الآرن الخامس قبل الميلاد بمتحف الفنون ببرلين

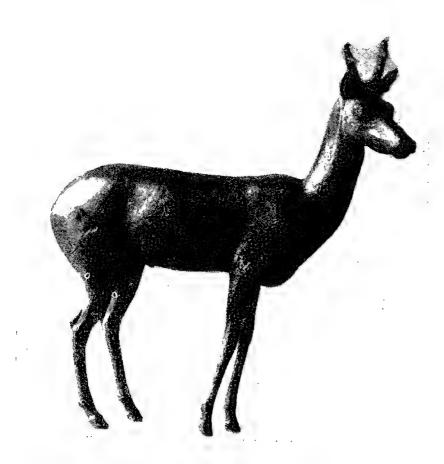


٤٧ - صورة تعدّال صغير لماعز مستريعا على الأرض - في اوائل القرن
 الخامس قبل الميلاد بالمتحف البريطاني بلندن

noverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٤٨ - صورة تمثال صغير من البرونز لماعز واقفا - في حوالي ٤٦٠ ٤٠٠ ق٠٥ - بمتحف الفنون الجميلة ببوسطن ٠



وع _ تمثال صغير من البرونز لوعل من سيباديس ـ في اواخر القرن الحامس قبل الميلاد بمتحف اللوفر بباديس •

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



۰۰ مسورة تمشال صغیر
 من البروئز لرجل وقنطور مفی
 حوالی القرن الثامن قبل المیلاد
 بمتحف متروبولیتان بنیویوراد

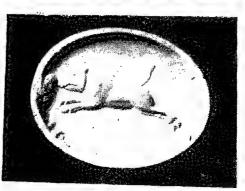


٥ - صورة طائر البلشون وهـو يطير - منحوتة على حجر العقيق الإبيض نحتها دكسامينوس من خيوس سمكبرة في النصف الثاني من القرن الخامس قبل أليلاد بمتحف التراث بليننجراد .

777



٥٦ ـ صورة وعل يرعى ويمشى ـ منحوتة على عقيق احمر برتقال ـ فى اواخر القرن الخامس قبل الميلاد ـــ ٢٢٥٠٠ م٠م طولا وهى ضعفا الحجم الغعل على وجه التقريب بمتحف الغنون الجميلة ببوسطن .



ه ـ صورة خنزير يجرى منعوتة على حجر العقيق الأبيض وفي أوائل القرن الرابع قبل الميلاد ـ ٢٧ م٠م طولا وهي ضعفا الحجم الفعلى على وجسه التقريب بمتحف متروبوليتسان بنيويورك ٠

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

20 ـ صورة ثور غاطس منحوتة على حجر العقيق الأبيض ـ فى حوالى ٤٠٠ ق٠٥ ـ ٣٣ مرم تزيد مرة ونصــف على الحجم الطبيعى بمتحف الفنون الجميلة ببوسطن -



ه مـ صورة اوزة تطير منحوتة على حجر من العقيق فى النصف الثانى من القرن الخامس قبل الميلاد ـ ضعفا الحجم الفعلى على وجــه التقريب بالتحف البريطانى بلندن •



٥٦ ـ صورة كلب يحك جلده _ منحوتة
 على حجر من العقيق الأحمر في حوالي ٤٧٥ ـ
 ٥٠٠ ق٠٥ _ ١٢ م٠٥ طولا _ ضعفا الحجم
 الفعل على وجه التقريب _ بمتحف الفنـون
 الجميلة ببوسطن ٠



٥٧ ـ صورة دلفين منحوتة على حجر العقيق الابيض ـ في النصف الثاني من القرن الخامس قبل الميلاد ـ ٥٧ م٠م طولا ـ مكبرة قليلا ـ بمتحف الفنون الجميلة ببوسطن ٠







٥٨ ــ صــورة الجواد المجنع على عملة من عملات كورنث ــ في حوال القرن السـادس فبل الميلاد بالحجم الفعلى بالمتحف البريطاني بلندن .



٥٩ ـ صورة اخطبوط على عملة من عمالات
 ارتبریا ـ فی حوالی ٥١١ ـ ٤٩٠ ق٠م ـ بالحجم
 الفعلی بالمتحف البریطانی بلندن ٠



٦٠ ـ صورة برج السرطان على عملة من عملات اكراجاس في الربع الثاني من القرن الخامس قبل المسلد بالحجم الفعلي بالمتحف البريطاني بلندن ٠



٦١ ـ صورة رأس حورية محاطة بالاسماك
 على عملة من عملات سيراكوز فيما بعد ٤٨٠
 ق٠م بالحجم الفعلى بالمتحف البريطــــانى
 بلندن ٠



٦٢ ــ صورة لسبيدج على عملة من عملات كوريسيا ــ فى نهاية القرن السادس قبسل الميلاد ــ بالحجم الطبيعى بالمتحف البريطانى بلندن ٠

innverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

٦٣ ــ صورة سلحفاة مائية على عملة من
 عملات ایجنیا ــ فی حوالی ۲۰۶ ــ ۳۷۰ ق٠م
 بالنجم الطبیعی ــ بالتحف البریطـــانی
 بلندن ٠



٦٤ ـ صورة الاله بوسيدون ممسكا ارمح
 ذى ثلاث شعب على عملة من عملات بوسيدونيا
 ـ بالحجم الفعلى ـ فى القرن السادس قبــل
 الميلاد ـ بالمتحف البريطانى بلندن .



د٦ _ صورة ثور على عملة من عميلات سيباريس _ في القرن السادس قبل الميلاد بالجم الفعلي ما بالتحف البريطاني بلندن ،



٦٦ ـ صورة لسئبلة من القمح على عمسلة من عملات ميتابونتوم ـ في حوالي ٥٠٠ ق٠٠ بالمجم الفعلي ـ بالمجف البريطاني بلندن ٠



٦٧ ـ صورة كأس كبير من البرونل ـ قد يكون من أصل بلوبونيزي في القرن السادس قبل الميلاد بمتحف شاتيلون بفرنسا .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٦٨ ــ صورة لشهد جنائزی على قارورة هندسية كبيرة فى القرن التاســـع والقرن الثامن قبل الميلاد باثيتا ٠

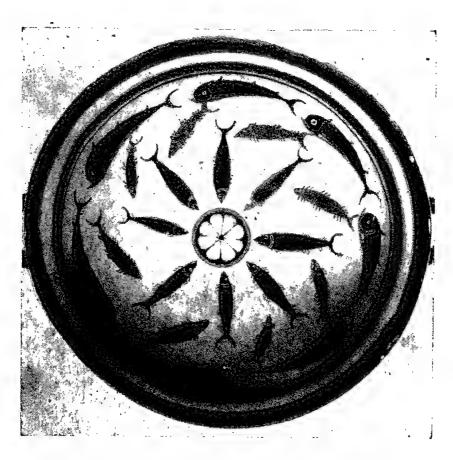


٦٩ ــ صورة معاربين يتصارعان على جثة على لوح من المعن الوردي ــ في القرن السابع قبل الميلاد بالمتحف البريطاني بلندن •



٧٠ ـ صورة جنود تحمل جثمان على لوح لاكونين ـ في الربع الثالث من القرن السادس
 قبل الميلاد ـ بمتحف الآثار ببرلين ٠

overted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

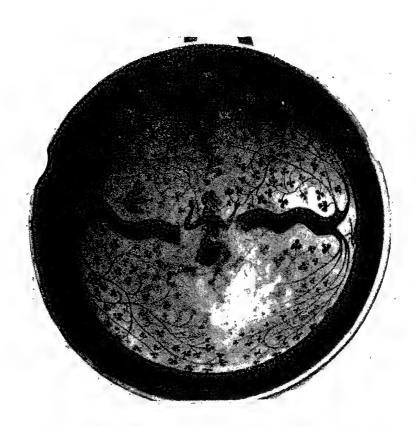


٧١ ـ صورة لمجموعة من الأسماك في سلطانية لاكونية ـ في أواخر القرن السابع قبل البلاد ـ بالتحف القومي بتيرانتو -

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٧٢ - صورة بريام وهرمس وهما يقودان هيرا وأثينا وافروديت الى باريس مرسومة
 على قارورة سوداء ـ في النصف الثاني من القرن السادس قبل الميلاد ـ بمتحف الآثار
 بميونخ ٠



٧٣ ـ صورة طائر ياوى الى عشمه فى شجرة ـ مرسوما على سلطانية ايونية اثينية ـ فى اوائل القرن السادس قبل الميلاد بمتحف اللوفر بباريس .



٧٤ ــ صورة ديونيسوس في منفيئة ــ مرسوما على كاس بريشة اكسكياس في الربع
 الثالث من القرن السادس قبل الميلاد بمتحف الآثار بميونغ •



٧٥ ــ صورة مجموعة من الشباب تنصت الى عازف قيثار على قارورة بريشة رسام
 من اندوسيدس ــ فى أواخر القرن السادس قبل الميلاد بمتحف اللوفر بباريس ٠



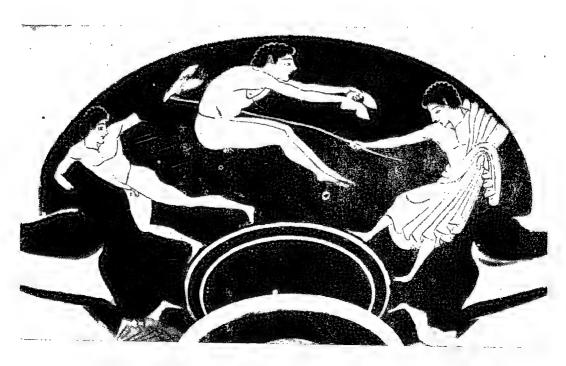
٧٦ ـ صورة رجل يشد جيادا ـ مرسومة على كاس بريشة ابيكتيتوس في نهاية القرن السادس قبل الميلاد بمتحف الآثاد ببرلين ٠



٧٧ ــ صورة شاب على صهوة جواد مرسومة على زهرية سودا، أثيثية في أواخر القرن السادس قبل اليلاد بالمتحف البريطاني بلندن -



٧٨ ـ صورة لندما، في حفل شراب ـ مرسومة على كاس بريشة ابيكتتوس ـ في
 نهاية القرن السادس قبل الميلاد بالمتحف البريطاني بلندن ٠



٧٩ _ صورة شباب يثبون مرسومة على كأس بيد رسام من بثاتيوس _ في أواخر القرن الخامس قبل الميلاد بمتحف الفنون الجميلة ببوسطن ·



٨٠ ـ صورة هرقل يحمل ورجل دلفى مرسوما على قارورة بريشنة رسام من برلين ـ
 فى أوائل القرن الخامس قبل المبلاد بمتحف الجامعة بورزبورج •

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٨١ - صورة شاب وفتاة على سلطانية - بيد رسام من بريجوس في حوالي ٥٠٠ ق.م
 بهتحف الجامعة بورزبورج -

inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٨٢ - صورة الألهة داون تعمل جثمان ممنون مرسومة على شكل كأس بريشية ديوريس - في أواخر القرن الخامس قبل الميلاد بمتعف اللوفر بباريس .



٨٣ ـ صورة ارتميس تقتل اكتيون مصورة على باطية بريشة رسام يونانى ـ في حوالي ٤٧٠ ق٠م بمتحف الفنون الجميلة ببوسطن ٠

noverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٨٤ ـ صورة هرقل وبوسيريس على باطية بريشية رسام يوناني ــ في حوالي ٧٠٠ ق٠م بالمتحف القومي بأثينا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٥٨ ـ صورة افروديت تمتطى بجعة على كأس ـ بريشـــة بيستكستوس في حوالي
 ٨٥ ـ علتحف البريطاني بلندن ٠

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٩٦ ـ صورة اخيليس يقتل رجلا من بنثيليا ـ على كاس بريشة رسام بنثيل ـ بمتحف الآثار بميونيخ ٠

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



۸۷ ـ صورة فتاة تقطف تفاحات على كاس يونانى ابيض بريشــة
 رسام من سوتادس ـ فى حوالى ٤٦٠ ق٠م ـ بالمتحف البريطانى بلندن ٠

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٨٨ ـ صورة محارب وامراة جالسة ـ مرسومة على شاهد من ارتيريا ـ
 في نهاية القرن الخامس قبل البلاد بالتحف القومي باثينا ٠

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



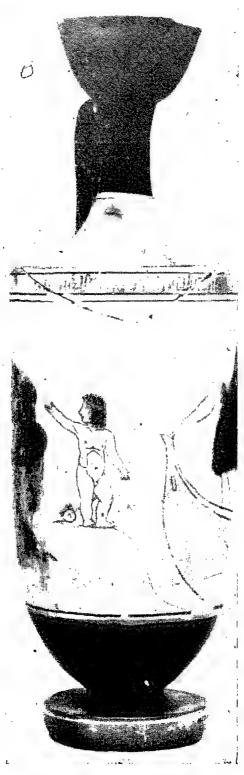
٨٩ - صورة فتاة تعزف على قيئسسارة - مرسومة على شاهد يونانى - في اواخر القرن الخامس قبل الميلاد - المجموعة الخاصة بمتحف ميونخ .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



٩١ ـ صورة محارب جالس عند مقبرة وفي رفقته رجل وامرأة مرسومة على نصب يوناني ـ في أواخر القرن الخامس قبل الميلاد بالمتحف القومي باثينا •

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



 ۹۰ موره صبى يمسك بعربة لعبة مرسومة على نصب يونانى م فى أواخر القرن الخامس قبل الميسلاد م بمتحف متروبوليتان بنيويورك .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



٩١ _ صورة بتفاصيل الملامح •

الفهرس

٩						•	•		•		القـــــقا
١٧	•				•	•					الفصـل الأول
19	•	•	•	•	٠	٠	٠	•	يين	و نا ن	وحدة اليـ
22											الفصل الثاني
50	٠	•	•	٠	٠	•	٠	•	ولية	البطو	وجهة النظر
٧٣		•				•		•	•		الفصل الثالث :
۷٥		•	•	+	•	•	•	•	•	•	الآلهــة ٠
1.7	٠	٠				•	•	٠	•	٠	الفصل الرابع
١.٧	•	•	•	٠	٠	٠	•	•	•	د	المدينة والفر
144				•	•	•	•	٠	•	٠	الفصل الخامس
140	•	٠	•	•	٠	•	برة	الخا	حياة	. وال	الانسان الخير
109		٠	٠	•	•		•		•	•	الفصل السادس
171	•	٠	•	•	•	•	•	•	• .	الرمز	الأسطورة و
١٨٧		•	•	•	•		•	٠	•	٠	الفصل السابع
١ ٨٩	٠	•	•		•	•	•	٠	•	ليقة	الخيال والحة
710	٠	•	•	•	٠	٠	•	٠		•	الغصل الثامن
410	•	•	•	•	•	٠	سكيلي	الته	الفن	لال	الرؤيا من خ
750		•	•	•	•		•				المفصل التاسع
757	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	منزلة العقل
770	•	•		•	٠	•					الفصل العاشر
777	•	•	•	•	٠	•	•	٠	٠	<u>ظ</u>	الخاتم





مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

 $\frac{19AA/A1.0}{\text{ISBN}}$ بدار الکتب $\frac{19AA/A1.0}{-9VV}$



يمثل هذا الكتاب رحلة سخية وخصبة في ربوع الحضارة الإغريقية فيخرج منه القارىء بتقييم شامل لأهم منجزاتها في بالات الفكر والفن والعلم والرياضة والشعر والدين ، وهي إنجازات تمثل أساساً من أسس الحضارة الأوربية المعاصرة بما لها من انعكاسات على الثقافة العربية اليوم ، والمؤلف يعالج الفترة الممتدة من عصر هوميروس إلى سقوط أثينا سنة ٤٠٤ ق . م ، وهي فترة تتمتع بنوع من الوحدة والخصائص الثقافية المتشابهة مما يسمح بمعالجته كوحدة واحدة .